

نعريب دنعيق وتقديم إشهاعيك



مذكرات والميالي فيالي والمريكاني الجزائر



تعريب وتعليق وتقديم إشماعيسك العسر. بي

> المركد الوطنية النمرو التونية الجزاف

Allistoire.com

الشركة الوطنية للنشر والتوزيح
 رتم النشر : 982 / 81
 الجـــزائر 1982

مقدمسة المترجسم

ظهر القنصل شالس على مسرح الإحداث في الجزائر ، في مرحسات شهدت فيها العلاقات الجزائرية الامريكية تطورا مهما لم يكن في صالح الدنا ، فيعد فترة القمعف التي اعقبت حرب الاستقلال (1776) والنظام الكونفيرالي الذي كانت فيه الولايات غيورة على استقسلالها السياسي والمالي الطقت الولايات المتحدة في طريق القوة ، في ظل المستسود الفيدرالي 1787) وبنت اسطولا حديث التجيز والتسليح ، وقسد قامت الجمهوري المناشخة بهله الخطوة ، خصوصا ، نتيجة للشفسط الذي كانت تواجه سفته التجارية في البحر الابيض وفي الياه الشرقية من الحيط الاطلسي من اسطول القرصنة الجزائر ، والتي تحملت امريكا في التي كانت تقطيها الماهدة الاربل مع الجزائر ، والتي تحملت امريكا في ظلها نوعا من التبعية التي في يكن قال من اثرها سوى كون عند من الدول الاروبية تجد نفسها في نفي الوابع ، جاءت الحرب الامريكية — الانجليزية ، واستجاب الداي للضعود اللطبة التي كان يمارسها الوصي على عرش انجلترا ، واعلن الحرب على الولايات المنجة (سنة 1812 م) ،

وهذه الخطوة لم يكن احد يستطيع ان يلوم الما للها ، فيها عدا الولايات المتحدة ، اذا نظرنا الى الموقف طبقا لتواحد العلق الذي كان يسود الطلاقات الدولية في ذلك الحين ، فإن مجانعة ويطاعا العظمي التي لم يكن الداي يشك في انها ستنتصر في هذه الحرب ، ذل لها التر من مزية واحدة ، فهذه الدولة التي تارجح ميزان القوة في صالحها وضحت سيطرة لا منازع لها فيها منذ معركة الطرف الاغر (ستة 1805) ، ضردية ليسط ((مظلة)) حمايتها على الدول التي تعارس القرصنة في الغرب ، وعن ليسطر (مؤلة عليها ، وإما الليون دولار (أو نحو ذلك) الذي تجنيبه الجزائر ، ومن الجزائر سنويا على سبيل الضريبة من العاهدة الامريكية ، فهو مبلغ ، المراهية ، يمكن تعويضه (بل واكثر !) باسر عشر سفن أمريكية ، هلى الدولية ،

ولكن تتيجة الحرب الامريكية الانجليزية كانت مغيبة الامال ، حيث أن هذه الباراة البحرية اسفرت على ما يمسسرف في لفة الرياضيسين بالتعادل . ولما عقدت الصلح مع بريطانيا ، وجهت الولايات المتحدة كل اهتمامها الى الجزائر ، حيث كان الساسة الامريكيون يعتقدون ان تحرير قوتهم البحرية من الحرب مع انجلترا قد اصبح عاملا قويا يكفي لأن يضمن لهم فرصا معقولة في حرب بحرية مع الجزائر ، والمهم أنهم قردوا الآن أنهم لم يعودوا يستطيعون قبول الشروط التي تعليها الجزائر .

ومما زاد من قوة آمال الامريكيين في الخلاص من السيطرة الجزائرية، ان الاسطول الجزائري كان حينئذ منهمكا في الحرب مع كل من ايطاليا واسبانيا ، وهولندا ، وبروسيا ، والدانمارك ، ودوسيا ، في وقت واحد .

الم كل شيء يدل على ان ساعة تسوية العم سام لحسابه مع الداي قد حالت وان المستقبل قد لا يجود ابدا بافضل من هذه الساعة !

وفي 23 فيراير ، 1815 أوصى الرئيس ماديصون الكونجرس باعلان الحرب على الجوائر

وفى شهر مارس التالي خول الكونجرس رئيس الولايات المتحسدة السلطة لتجهيز اسطول وعبد واستخدامه بالطريقة التي يراها لشن اعمال عدوانية على الجزائر

واثر ذلك اقلعت قوة بحرية كبير نولي قيادة جزء منها الكمودور وليام بينبريدج (عشر سفن حربية ، من سما ثلاث بوارج) ، وتولى فيادة الجزء الآخر ، الكمودور استيفان ديكانور اللتي كان يحمل معه على متن بارجة الاميرال ، وليام شالر الذي عيد رئيس الولايات المتحدة فنصلا عاما لامريكا في بلدان المفرب ، والذي فوضه لاند السلم مع الجزائر ((فبل المركة ، ان امكن ، او بعدها ، اذا لم يكن بدين ذلك) .

وقبل أن يقلع الاسطول ، أصدر وزير الخارجية تعليمات إلى القائدين البحريين ، تقضى بأن يعملا لعقد صلح مع الجزائر في اقرب وقت ممكن ، ولاطلاق سراح الاسرى الامريكيين المحتجزين في الجزائر ، وذلك بدون تعهد بدفع أي نوع من الضريبة أو القدية ، ولكنها تأذن بتقديم هدايا للداي مرة في كل سنة ،

وكانت التعليمات التي يحملها ديكاتور تقضي بان يسمى ، لدى وصوله الى جبل طارق لمعرفة المنطقة التي يعمل فيها الاسطول الجزائري ، وفي حالة ما اذا كانت بعض قطعه تعمل في المحيط الاطلسي ، أن يقوم باسر هذه القطع ، أو تدميرها .

ولدى وصوله الى الجزائر ، كلف ديكاتور بأن يدخل في مغاوضات مع الداي ، مباشرة .

ويختم وزير الخارجية تعليماته قائلا:

((مهما یکن الوقت الذي تبدا فیه المغاوضات ، وسواء اکان ذلك قبل الالتجاء الى الحلول المتطرفة (الحرب) ، ام بعدها ، یجب ان تكون شروط الصلح مشرفة للولایات المتحدة)) .

وقد وصلت قوة ديكاتور البحرية الى جبل طارق في 15 يونيو ، وهناك علم القائد أن بعض قطع الاسطول الجزائري قد دخلت الى المحيط الاطلسي فعلا ، ولكنها عادت ادراجها الى البحر الابيض المتوسط .

والمستقب الى الملومات التي جمعها ديكساتور ، اتجه الى المنطقة التي يرجع د تكون قطع الاسطول الجزائري فيها .

وفى 17 يوليو ملح البارجة الامريكية « كونستليشين » بارجة على مقربة من راس «باب ، كانت البارجة هي بارجة الأميرال الجزائرية « مشهودة » التي كان تروط القبطان العظيم ، حميدو ، وكانت تتجه الى الجزائر .

وعلى الفور ، شرع الاسطول الدريد ، مضايقتها ومطاردتها ، ولما حاول اللحاق بها ، حولت وجهتها الى المحافية الاسبانية ، ولكن الامريكيين قطموا عليها الطريق ، فاستسلمن لهي

وفي هذه المركة ، قتل حميدو ، واختتمت بداك المورة قائد من اعظم القواد البحريين في زمته ، والقارئء سوف لا يونه ، يتسبب لوصف شائر لهذا البحري في مذكراتها بانه كان « يتسم بالا عمالة أق ، والشجاعة النادرة » .

وبعد هذه المركة العائرة الحظ بيومين ، اكتشف الاسطول الامريكي،
سفينة حربية جزائرية اخرى ، ذات صاربتين ، ولما التقى الفريقان
وفعت بينهما معركة شديدة ، كانت كل عناصر التوازن مفقودة فيها ،
وانتهت باسر السفينة الجزائرية ، وبوقوع السفينتين في أيديهم ، ضمن
الامريكيون بهما عربونا للمساومة ، حيث اودعوهما في ميناء فرطاجنة
باسبانيا ،

وعقب ذلك ، اتجه الاسطول الامريكي الى الجزائر ، حيث ينوي قائده أن يدخل في مفاوضات مع الداي ، عمر باشا ، وفي 29 يونيو ، وصل ديكاتور الى الجزائر ، وبعدها ارسى الاسطول في 29 يونيو ، وصل ديكاتور الى الجزائر ، وبعي في الخليج ، رفع علما ابيض وعلما سويديا على بارجة الاميرال ، وهي الخليج ، رفع علما ابيض ويطلب وساطة قنصل السويد . اشارة ممناها أنه جاء للتفاوض ويطلب وساطة قنصل السويد .

وعقب ذلك ، صعد قنصل السويد ويرافقه أمير البحرية الجزائرية الي ظهر البارجة الامريكية ((جريبر)) ، وهناك اللهما الاميرال ديكاتور الاخبار المناقة التي تتعلق بهتتل القائد البحري حميدو ، واسر السفينتين (مفهودة)) و ((استوديو)) ،

كانت هذه الفجيعة اسوا ما عرفته البحرية الجزائرية منذ اجيال ، وكان من تطبيعي أن تهتز لها الدوائر البحرية ، وخصوصا ، وأن هذه الفريد حادث . دولة اشتهرت بالجشع التجاري اكثر ممسا عرفت بتوجيه الاسائل المدينة ، على أن هذه الانباء ، على ضخامتها ، لم تكن سوى مقدمة للسباة السياسية .

تسائل المسؤول الجزاري عن شروط الصلح التي يريد الامريكيسون فرضها ، فجاءه الرد في شكل رسال قدمها اليه وليام شائر ، وديكاتور ، موقعة من رئيس الولايات المتعند ومرجة الى الداي ، فتسلمها هو ، وفتصل السويد ، ونزلا الى البر ،

وفي اليوم التالي ، عاد المسؤول الجزّائري ومع فنصل السويد الى البارجة « جيرير » ومعهما اذن بالدخول في مفاد ميات مع الطرف الأمريكي .

ولكن ، الواقع ان « التفاوض » كلهة ليس لها معنى حسم تكون شبه اسير فوق سطح بارجة العدو ، وحينما تكون مدافع المطحول ضخم مسددة الى المدينة التي جنت التتفاوض باسمها ، وهكذا ، وبالا من المحادثات والمساومات التي كان ينتظرها الطرف الجزائري ، اخذ ديكاتور ورقة من درج مكتبه وهي عبارة عن مشروع للمعاهدة جاهسز لتوفيع ، وسلمه اليه .

وبينما كان الطرف الجزائري ينتظر مناقشة حول الضريبة التي تدفعها الولابات المتحدة والتعويضات التي تقدمها للجزائر عن عبدوانها على سفينتين جزائريتين ، فاذا بالشروع الامريكي يقلب الوضعية رأسا على عقب ، حيث بنص على الفاء الضريبة الامريكية المتفق عليها قديما وعلى ضرورة تحرير الاسرى الامريكيين بدون فدية ، بل وايضا على دفع الجزائر تعويضا فدره عشره الاف دولار ، في مقسسابل استيلائها على السغينة البدوين » .

وقد اكتفى الطرف الجزائري ازاء هذا الوضع ، بأن لاحظ ان الشروط الامريكية لا نظير لها في تاريخ علاقة الجزائر بأية دولة اخرى ، واعرب عن شكه في أن يقبلها الداي ، وبعد ذلك سعى لاستعادة السفينتين الاسيرتين في فرطانه ، واسفرت المداولات على استجابة الطرف الامريكي لهذا الطلب ، حيث كسان يعتبرهما لا قيمسة لهما بالنسبة للولايات التحدة ،

وبذلك انتهت الجولة الاولى من هذه الفاوضات الغريبة ، وطالب الطرف الجزائري بهذنة للمزيد من التفكير والتروي ، ولكن رد الطرف الامريك على هذا الطلب كان حاسما :

ا لن تحميحكم دقيقة واحدة للتفكير! واذا ظهرت قطع اسطولكم في الافق من توارجنا ستستولى عليها غنيمة من منام الحرب! ».

وفى نهاية الامر ، توصا الطرفان الى حل وسط : وقف اعمال الحرب ، بمجرد ما يعادل المدت مركب يحمل علما ابيض في طهريق عودته الى البارجة الامريكية ، وقد وعد فنصل السويد بأن العلم الابيض لن يرفع على المركب ، آلا اذا م أن يرفع على الماهدة ، ووضع الاسرى الامريكيون في الركب .

وبالفعل ، لم تمض سوى ثلاث ساعات على القاطة ، حتى عاد الركب يحمل الاسرى الامريكيين ونسخة من العامدة التي العمل الداي .

وقد كان من حسن الحظ ان المركب عاد بهسده السرة الأن مراقة (طرادا) قد ظهرت والمركب في طريقه الى البادجة ، وكان معالم شك فيه ان تقع غنيمة في بد الامريكيين لو تاخر في الرجوع بضع دقائق .

وفي تفس اليوم الذي وقعت فيه الماهدة ، نزل المغاوض الامريكي الثاني ، وليام شائر ، الى البر ، ليشغل منصب القنصل المسام في الجزائر ، ومها هو جدير بالذكر أن الداي أحسن استقباله الرسمي له ، وكانه يمثل دولة صديقة ، وليس هو الرجل الذي أملى على متن سفينة حربية معاهدة مهينة ،

وعقب ذلك بوقت قصير ، بعث القنصل شائر الى وزير الخارجية بتقرير جاء فيه :

(لقد سارعت الابالة الى تنفيل شروط المعاهدة ، وذلك بقدر ما يتوقف الامر على ارادة المسؤولين فيها ، لقد بعثوا الى بمائة وسبعة وعشرين بالة من من القطن ، وبعشرة آلاف دولار نقدا ، كما تقضى أحكام المعاهدة (المادة 14) ، واعتبرت هذا العمل وقاء كاملا بنصوص المعاهدة)) ،

وجهت الماهدة فور توقيمها على متن سفينة ، علم فيما بعد ، أنها وجهت الماهدة فور توقيمها على متن سفينة ، علم يسمع خبر عنها اجتازت مضيق جبل طارق يوم 14 يوليو ، ولكنه لم يسمع خبر عنها بمد هذا التاريخ ، والغروض أنها عَرقت بالوثيقة التي تحملها في اعصار كان يجتاح الشواطىء الغربية للمحيط الاطلسي في ذلك الوقت ،

انتهاء الفاوضات وعقد العاهدة ، وجه ديكاتور سفينتسين ميناء قرطاجئة لمرافقة السفينتين الجزائريتين المحتجزئين هنائلا على راس بقية اسطوله للقيام بزيارة لتونس وطرابلس، لتسوية حيايات لخرى مع البلدين ، وذلك قبل أن يعود الى نيويورك في 12 نوفير

وأما النص الذي صلى فيما بعد إلى الولايات المتحدة من المعاهدة الجزائرية _ الامريكية أت أملاط شكر وديكاتور فقد صحدق عليه مجلس الشيوخ الامريكي في 21 ديم عليه بخمسة أيام ، أعلن رئيس الولايات المتحدد أنها أصبحت نافذة المفعول ، ولكن المعاهدة ستظل شمجا في حلق الباد ، لا يستطيع أبت الاعها ولا لفظها .

وفي 22 يناير (1816) اقلعت البارجة «جاف» من سواحيء الولايات التحدة تحمل نص العاهدة السيرسمي الذي صفحات عليه السلطات الامريكية الى القنصل العام ، شائر ،

ظنا أن العاهدة كانت جرحا داميا في جنب الجزائر بما تحتوي عليه من الشروط المهيئة ، ولكن الاسوا من شدة هذه الشروط ، هو أن الطرف الامريكي لم يحترمها ، ولاسبها ، ما يتعلق منها باعادة بارجة الأميال «مشهودة » التي ظلت محتجزة في قرطاجئة ، وقد طالب الداي القنصل شائر بالوفاء بتعهد بلاه ، المرة بعد المرة ، بدون جدوى .

وق شهر نوفهبر ، ابلغ الداي شالر دسميا انه اذا لم تعد الولايات المتحدة البارجة ((مشهودة)) قريبا ، فسيعتبر العاهدة ملفاة .

وقد استمر التوتر يسود العلاقات بين البلدين ، حتى شهر مارس ، حينما اعيدت السفينة الى الداي .

ولكن هذا الاجراء الذي جاء متاخرا لم يكن كافيا للتخفيف من حدة شعود المرارة في الجزائر ، وعلى الرغم من محافظته على المظاهر ، فقد كان الداي مصمما على عدم الاعتراف بصلاحية المساهدة في الوقست المناسب .

ولما أدرك القنصل شالر أن الحرب وأقعة لا محالة ، اغتنم فرصة وصول قطع من الاسطول الأمريكي ألى الجزائر ، بقيادة الأميرال «شاو» وأنزل العلم الأمريكي من أعلى فنصليته والتجا إلى بارجة الأميرال .

الد ذلك وضع الطرف الامريكي خطة لقصف مدينة الجزائر التي ترب بلده بمعاهدة دسمية املوا شروطها بانفسهم ، ولم يمض على تصديل السلطات الامريكية عليها سوى بضعة أشهر ، وقد بيت الامريكيون نهيم على اخذ المدينة غرة وان يتم القصف بدون اعسلان الحرب وفي جنع الليل ، حتى يحدثوا اكبر دمار وارهاب ممكن ،

على أن بارجة فرنسية علمه بالمامرة المديرة ، وسارعت الى ابلاغ الداي مضمون الخطة ، وبزيال عصر المفاجأة واستعبداد الدفعية الجزائرية ، فقد التخطيط الأمريد العصر الاساسي السادي يضمن نجاحه .

وهذه النية العدوانية الواضحة والتلكؤ في تطبيق صوص العاهدة من الطرف الامريكي (ولا سيما فيما يتعلق باعادة السمية الحرية الثانية) ، حملت الداي على الامتناع عن مبادلة امريكا التصديق على العاهدة .

وفي 16 ابريل 1816 ، أعلن الداي أنه لا يمتبر الماهدة ما الله ، ولو أنه يلتزم ، على كل حال ، باللاة التي تفرض مهلة ثلاثة أشهر التغكير فيل استثناف الحرب ،

ومن جهة اخرى ، كتب الداي الى رئيس الولايات المتحدة ، عن طريق القنصل شالر ، رسالة مختومة يعرض عليه فيها ما تنطوي عليه الوضعية من الصعوبات ، ويقترح لاعادة بناء العلاقات الجزائرية الامريكية عسلى اسس سليمة ، العودة الى معاهدة سنة 1795 -

وفي شهر اكتوبر ، تلقى الداي رسالة من رئيس الولايات المتحدة مؤرخة في 21 اغسطس ، احتج فيها على اتهام بلده بنكث المهود ، واعلن اليه تعيين القنصل شالر والكمودور اسحاق تشونسي مفاوضين بالنيابة عنه لتسوية الخلافات القائمة بين البلدين ،

على أن وثائق تثبت أن هذه الرسالة لم تكن سوى مناورة لنر الرماد على أن وثائق تثبت أن هذه الرسالة لم تكن سوى مناورة لنر الرماد في العيون ، فأن دسالة أخرى بعث بها نفس الرئيس ماديصون ألى وزير في العيون ، فأن دسالة أخرى بونيو (أي قبل دسالته الى الداي باقل من شهرين)، خارجيته (موثرو) في 25 يونيو (أي قبل دسالته الى الداي باقل من شهرين)، حارجيته (موثرو) في 25 يونيو (أي قبل دسالته المناه على النا تغضل الداري بالمناه على النا تغضل الداري المناه على الناه تغضل الداري الداري المناه على الناه تغضل الداري المناه المناه على الناه تغضل الداري المناه المنا

بد يب على الداي أن يفهم بوضوح أنه على الرغم من أننا تفضل السلم ، « يجب على الداي أن يفهم بوضوح أنه على الرغم من أننا تفضل السلم ، فنحن مستعدون للحرب ، وأن ندخل أي تعديل على نصوص المعاهـــدة فنحن مستعدون للحرب ، وأن ندخل أي تعديل على نصوص المعاهــدة لاخيرة ، وأننا أن نقدم أية ترضيات من أي نوع كان لتجنب ذلك » .

واذا كان هذا هو الوقف النهائي (وهو يبدو كذلك) ، واذا كان الطرف الامريكي قد صمم على عدم ادخال اي تعديل على المعاهدة ، فلماذا مسرحية الامريكي قد صمم على عدم الرئيس الامريكي الى الداي ؟

على أن سوء محمد أن يصادف المسعى الاستربكي الذي ينقصه الصدق والاخلاص المستربكي المستربكي الذي ينقصه الصدق والاخلاص المستربكي ، واسترابها في اقصى حد ممكن ،

فعي أواخر شهر أغسطس بالداب طهرات جملة بحرية في مياه الجرائر اشترك فيها الاسطول الهولندي والاسطال الهريطاني ، بقيدادة اللورد السموث ، قامت ، لاسباب تافهه في حقيقات الإرطاني ، بعصف مدينة الجرائر وانتهت بتدمير تحصينات المدينة المنيعة وباست مدفعيتها واحراق معظم فطع الاسطول الجزائري ، وهذه العملية يصفها المتصور عالى ، بدقة ، حيث أنه كان شاهد عيلن اللاحداث ، وكان يسجل تقدم الحرف ساعدة بعد ساعة ، ونحن تترك للفاريء المجال ليكنشف بنفسة من أوعها في المذكرات التي يتضمنها كتاب شالى .

ولما رأى الداي أن الوضعية مبنوس منها من النسساحية السياسية والعسكرية معا ، أعلن قبول جميع مطالب اكسموث ، التي من بينها اطلاق سراح تحو الف وماتين من الاسرى المسيحيين بدون فدية ، وأعادة أموال السية التي دفعتها من قبل دول تتمتع بحماية بريطانيا .

وبينما كان الجزائريون بلحسون جراحهم بعد هذه الحرب المدمرة ، ظهر الاسطول الامريكي في خليج الجزائر ، بقيادة الكمودور تشونسي ، وهذا التطور غير المنتظر بعث الخوف في نفوس السكان الذين لم يكن في وسعهم أن يتوقعوا خيرا من الضيف الجديد ، فراحوا يفادرون المدينة لرافات ووحدانا ، في الوقت الذي اخسسنت فيه السلطات تعد عدتها للمقاومة .

ولكن القنصل شائر جاء في الوقت المناسب الى الداي ليعلن اليه أن زبارة الاسطول الأمريكي زبارة ودية ١٠٠ لانه كان يسمسرف الحفائق التي منطوي عليها الوضعية جيدا ، ويدرك ، بحكم النجرية ، أنه يمكنه الحصول على كل ما يريده بمجرد التهديد الصافت ،

وبعد مشاورات بين شائر وفائد الاسطول ، اتعق الاثنان على اعتباد معاهدة يوبيو 1805 ملغاة من طرف الداي ،

ولكن شالر وتشوسي لم يتلعبا النعليمات التي وردت في خطاب الرئيس الأمريكي السابق الذكر الى الداي للتغاوض لعقد مماهدة جديدة ، والماء الدراغ فرر المعاوضان السعر الى حبل طارق حبث سينتظران ولماء التعليمات .

وبوصول التبليب عاد العنصل والعائد البحري الى الجزائر في 8 ديسمبر 816 (الكنه بطرا لرداء الأحوال الجوية) فعد داى الكمودور عدم النزول الى البي و ربيع على متن بارجته ،

ونتيجة لذلك ، وجد شال السيد وجها لوجه امام الداي بوصفه ممثل رئيس الولايات المتحده ، ليجرع المدركة ضات (مرة اخرى !) وهو في مركز القوة المطلعة ،

ولكن المحادثات في مثل هذه الظروف ، وبدلا من الاتعاق المنشود ، اسعر اللغاء على توجه الظرف الاركز الناركز المنارا للداي ينكر فيه الغاء المعاهدة ، كما ينكر نصا في النسخة العرائرة منه ، يغرض على الولايات المتحده تعديم هدايا فتصلية للداي ، مثل عيما من الدول (والغرب ان وزيس الخارجية لك اذن صراحة في تعليمات المعاوضين الامريكيين بقيدون هذا الشرط الذي هو نوع من المجاملات) ، بل ان الانذار يطالب الجرائر باعتيازات اخرى ،

حاول الداي بجميع الوسائل وبكل ما أوتي من براعة التخلص من لقل الشروط التي ينص عليها الاندار ، ولكن الحملة قلما تنمع ازاء فقدان توازن القوة بصوره خطية ، وكذلك انتهى الامر الى الرضوخ والاذعان « لهذه الشروط ، أو لاية شروط اخرى » بمليها الطرف الذي يملك القوة الخام ،

والترضية الوحيدة التي حصل عليها الداي ، هي شهادة بتوقيسه القنصل شالر ، بأن الداي وقع العاهدة الجديدة تحت التهديد بالفوة .

وفي 22 ديسمبر ، انتهت مهزلة المعاوضات ، وفي شهر يتاير من السنة المائية وجه الفنصل شائر سحى المعاهدة المجددة الى حكومته ، ولكن الافدار شاءت (وآية اهمية الذلك ؟) ان يهمل مجلس الشيوخ التصديق عليها ما تنيجة لسهو ما حتى سنة 1822 ، وبعد هذا التاريخ اعلن ان العاهدة اصبحت نافلة المعول م

* * *

تلك ، في اعتقادنا ، هي اللاحظات الهمة التي يمكن التقديم بها لكتاب العنصل في ، دون أن نقوت على الفاريء متعة اكتشاف ما يضمنه بين العنصل في التعاريف التعاريف القيمة ، وهي أذ تعطيه اللامح الرئيسية للملاقات حدال الفريكية ، تبرذ بوضوح الدور الذي قام به العنصل العارسة فعم المعمية ،

رقد كان من المكران تنوسع فنقدم معلومات اخسرى عن الفنصل شائر ، ولكن بعد النفكر والعربية بين ان حياته الشخصية التي قد يجد الؤرخ الامريكي فيهما مسادة معلمة برواد الديبلوماسية الأمريكية ، لا يمكن ان تهم الفاريء العربي في فليل ولا تتبر ، والمهم بالنسبة البنا ، اولا واخرا ، هو ما سحله في كتابه عن المنا و الجاء اكان تفريرا للحقيقة ، او نقدا ، او مجرد انطباعات من شاتها أن سياها كلي فهم الحو العام الذي كان يسود في الجرائر قبل الاحتلال الفرسم مينتهة

والنكرة الإساسية التي لابد وان يكون القداري، في استخلصها من السطور السابقة ، والتي ينبغي تأكيدها مع ذلك ، لابراز أسبينا ، في ان شار الذي كان عدوا لحكومة الاتراك ، لم يكن صديفا للشحم الجنائر في الذي يرى فيه شعسا منقسها على نفسه الى قبسائل شتى ، وغمله النمليم والتدريب ، ولكنه من الإنصاف ان نفرد انه لم يكن يحتقر هذا الشعب ، بل على المكس ، قد اكتشف كثيرا من فضائله ، وذلك في الوقت الدي بنحدت فيه عن عاداته وتقاليده وعقائده الدينية بما ينبغي من الاحترام ، وكذلك التشف شالر في ابناء القبائل عنصرا يصعه بالذكاء والاماتة والنزاهة وكان نميل اليهم ، أو على الأقل ، قبل ان ياسر سكان حيال الشواطيء الشرقية وبسمان سعينة المريكية وبحارتها كانت غرقت

واما علاقات شائر بالاتراك ، فيمكن أن نميز فيها بين جانبين : عبلى الصعبد الشخصي ، يبدو أنه كان يتمتع بالحظوة لدى بعض الونداء والشخصيات ، بل أن عمر بأشا بفسه ، كان ، على الرغم من كل سيء ، تحسن استعباله وبدي له شمهور التعلقير ، والشخصيات الكبيره التي كان يرتبط معها بقلاقات تقدير ومودة ، هي الأغا (بهثانه وزير الدفاع) ووزير البحرية ومدير الميناء ، والحزنجي الذي كان وقتا ما في حاله فعر أضطر معها الى الالتجاء الى الفنصل ليستلف منه دولارا واحدا ، ثم ارتفعت به الحظوظ الى اكبر منصب (بمتابه رئيس الوزواء) في البلد ، بعد منصب الداي .

وهؤلاء كانوا بدون شك ، يزودونه ببعض العلومات الداخلية ، او على الإقسل ، بالنصائح في اوقات اللبات ، كما كانسبوا ستمعون الى آرائه ونصائحه شؤون السياسة العليا ، والشاورات التي جرت بشان تحديد موقف الحراف تجياه مطالب اكسبوث في حملته الاولى العاشلة تعدم لنا دليلا وأنها الاتجاه ، مثل رضوخ سلطات الداي أمام امتناعه عن تسليم خدمة بي أبناء القبائل للشرطة التي لم تتسبورع عن اقتحام محدع زوجة العدم الربطائي للتغتيش والعبض على خدمة .

وعلى الصعيد الرسمي كم اغتصل شائر ، ومثا، في ذلك مثل معظم الغناصل الأروبيين ، يشعر بالعبين البجدان من غير الطبيعي أن يكون لبند صغير الرقعة قليل السكان ، مخطب الناحية الصناعية والتجارية ، مثل ما للجزائر من المفوذ والقوة أمن المبران البجرية ، وهو يرى أن حكومة الإتراك التي بكثر من وصعها بالبر والمبالا المتحادة ، لم تكن لتتمكن من تدعيم نظام العرصة ، لولا سياسة الاستغلال والعميم في الداخل وسياسة العهر واستعباد المسيحين التي وجدت و الخاص الأروبية ومنافستها خير سند لها ،

وتحن بمكننا أن تلخص النقد الذي يوحهه شائر ألى حكوب الراك والحجج التي يعيم عليها أدانته لها ، في النفاط التاليه :

- انها حرمت العنصر الأهلي من العرب والفيائل من كل فرصة لشفل المناصب في الحكومة (ماعدا البحرية) والاستراك في اداره شؤون بلدهم .
- 2 ـ انها تقوم على عاتق حثالة من الانكشارية الذين بنتمون الى احط الطبقات في بلادهم ويجنعون ، خصوصاً من سهول الاناضول ، فاذا وصلوا الى الجزائر انفتحت امامهم أبواب المناصب العليا ، وذلك حتى لو لم يكونوا يحسنون القراءة والكماية .
- إلى الما حرمت تجارة التصدير على الأهالي (فيما عدا ثلاث أو اربع مواد تبيع احتكارها لليهود) وذلك خشية الدهار التجارة والإنتاج وتدفق الثروة على الأهالي .

إن الاتراك الذين يتخذون من الفرصنة المورد الرئيسي للدولة ،
 تجاهلوا كل ما حققته الدول البحرية في غضون الفرون الثلاثة الماضية من التعدم الصناعي والتجاري والعظمة الحربية ، وظلوا يشعرون شمورا زائما سعوقهم البحري ، في الوقت الذي كانت فيه فرصنهم لا تتجاوز كونها اداة في يد دولتين كبريين تستخدمها لمنع فيسام منافسة نجارية من الدول الصغيرة المنتجانها .

5 ــ انها لاتزال تدعى الحق في استرقاق المسيحيين في الوقت الذي حرمت فيه معظم دول العالم استرقاق السود •

6 - المنظم الحكم التركي يتجاهل قواعد الاقتصاد السياسي وما يقتضيه و - المنظم الدخل والخرج ومن قيام النظمام الجبائي على اسس معولات المعالي والانصاف •

ومن هذا النقد الذي لا يمثل نتيجة التحليل المنطقي اكثر هما يمثل مزيجا من رواسب المنطقي والاحقاد التي تنبعث خصوصا ، من الاهامات التي سرضت لها امريكا في طل الماهية الاولى ، يخرج شالر براي حاسم ، وهو أن نظام الحكم التركي عيد طال الاصلاح ولا يمكن علاجه ، فما هو البديل الذي يقترحه شالر نظاما الحرال لهد ذهاب الاتراك ؟ .

الجواب سيط ، في نظره : الاستحواد المستعمار الذي سيئشر الصناعه ويشجع التجارة مع الدول البحرية والبلدان الافريقية الداخلية المجاورة ، والدولة الاروبية التي نقوم باستعمار الجواد المجاورة ، والدولة الاروبية التي نقوم باستعمار الجواد المجاورة الموقة امامها ، ولاسيما افريقية المرب التي المجاورة تراعبة لا حد لها .

واما وع الاستعمار الذي يقترحه ، فهو الاستعمار الفنيقي الذي يقوم على التجارة ويتبح الذهائي حرية واسعة للتطور ويضمن لمؤسسات البلد استقلالا دانيا .

وهذا النبط من الاستعمار (العينيقي) لو كان موجودا لكان من الرجح أن يصلح للولايات المنحدة أيضًا لكي يمكنها من استغلال مساحات ((الغرب البعيد » الشاسعة ، ولكنه غير موجود ، وأنما النبط الوجود ، هو نبط الاستعمار البريطاني .

وبقام الاستعمار الذي فاومته المستعمرات الأمريكية التي يمثلها شال عدة سنوات قبل ان تنال استقلالها مئذ نحو ربع قرن فقسط ، هسو ، بالضبط ، النظام الذي يراه القنصل مثاليا للجزائر .

من ذا الذي يصدق أن شملة الحربة التي رفعها واشنطون وغيره من الطال حرب التحرير ستنطعيء بهذه السرعه ، ويظهر في نفس الجبل الذي قاوم الاستعمار البريطاني مسؤولون من رجال الجمهورية الجديدة لينادوا بأن هذا الاستعمار الذي نشكل عقبة للتقدم في أمريكا ، يمشسل طريق الخلاص والرخاء الوحيد للجزائر ولافريقيا السوداء ! ولكن النص الذي بين أيدينا بثبت هذه الحقيقة بما لا بدع مجالا للشك .

والقنصل لا تكتفي باقتراح نظام الاستعمار نظريا ، بل هو يلهب الى ابعد من ذلك ، ويكشف عن عورات البلد ويدل على الثفرة الخطية في نظام الدفاع عن مدينة الجزائر ، فهو يتطوع ويرشد اي جيش يريد غزو مدينة الحزائر أن يتجنب ارساء سفنه الحربية (فيما عدا عدد صفي من السفر التحويل والتضليل) في الخليج حيث سيتعرض لنيران مدفعية قوية لا قبل له مواحدها ، مهما كانت قويه ، وانما يتحتم عليه اذا رام النجاح لمهلبته ، أن أثر المهلك في سيدي فرج ، ومن هناك يتجه الجيش الفازي الى الهضاب التي تشرف على برج الامبراطور ، في طريق تستغرق مسافة غلاث ساعات (فام تشكر بتوفيد الطريق والساعة في يده) وبعد ما يستولى على هذه الهضاب يتخذها فلود الفهوم على برج الامبراطور (وهو يرشد الى على هذه المهضاب يتخذها فلود الفهوم على برج الامبراطور (وهو يرشد الى افضل الطرق للاستيلاء عليه بسهولة) ومتى احتل هذا الحصن أصبح الفضل الطرق للاستيلاء عليه بسهولة) وقد الهذا الناهمية المسددة الى البحر ، يسبطر على الدينة من اعلى وقد الهذا الناهمية السددة الى البحر ، واخذها من الحاف ،

وعندها ينتهي الجيش الفسازي من التعليات الحريد ، لن يجد صعوبة في النعويض عن الخسائر التي تكبدتها للحمائر الا قصد الى خزينة الداي التي تحتوي على خمسين مليون دولار (أي بحد 100 عليون فرنك فرسس) ،

واما مقاومة الحكومة التركية في الجزائر ، فان شائر لا يتوقع أن تستمر التر من بضمة ايام ، بسبب كره السكان لهذه الحكومة ، ولو أنه لا يستبعد قيام بعض المقاومة في الناخل ، ولكن هذه المقاومة سوف لا تكون فعالة ، بسبب الشقاق والحزازات بين القبائل ، وبسبب الجهل المخيم وقاة التدريب وعدم توفر الاسلحة ،

وبعد هذا كله ، يجب ان نذكر بها بعلهناه من الكتب المدرسية ، من ان الجيش الغرنسي الذي قام بغزو الجزائر بعد ظهيسور الكتاب الذي بين ايدينا بست سنوات (وبعد ظهور الترجمة الغرنسية عافل من سنسة واحده) ، قد نزل في سيدى فرج واحتسل الهضاب المشرفة عسلي برج الامبراطور وطوق مدينة الجزائر من الخلف ، وان مقاومة الأتراك للجيش

الغازي لم تستمر سوى بضمة أيام ، وأن من بين الأعمال الأولى ألتي لم بعت الجيش الفرنسي القيام بها تحت أشراف الضباط ، تهب الخزينة الجزائرية التي كانت تحتوي حصيلة ثلاثة قرون من الضرائب التي تدفعها الدول ومن أعمال القرصنة ،

وهذا الكتاب الذي ترجهناه عن الأصل الانجليزي الذي نشر في بوسطن (1826) ، وضعت له ترجهة فرسية نشرت في باريس في سنة (1830 ، ومعا يضعى عسلى هذه الترجهة اهمية خاصة في السياق السياسي والمسكري لاحتلال الجزائر ، ان مترجهه معلة الجزائر ، وان فقرة وردت الرسمي المعلق شادل العاشر الذي خطط حملة الجزائر ، وان فقرة وردت في مقتم المربي العربي العربي العربي العربي العربي المملت استغلال العاومات الخطيرة التي يحتوي عليها الكتاب ، فقد فات صفحة 4 من القدمة ما يلي :

ال واما ما ذكره المراب موقع مدينسة الجزائس ، وامتدادها ، وتحصيناتها ، وضواحيها التي شكيسف بعناية طبوغرافيتها ، فهو ، بدون شك ، سيكون موضع تقال عال من ضباط الجيش ، وسيجدون فيه عونا كبيرا لتوجيه العمليات العسكية .

وخلاصة القول ان هذا الكتاب الذي يضي لم دفاير حقائق وشهادات لا يوجد ما ينتو الى الشك في صدقها ، يحتوي أنها على آداه ومواقف عدانية للجزائر ، وأنه ان حسن الحظ أنه لا يمكن أن خطاط عند بتلك ، في ذهن القاريء الواعي الذي يبحث عن الحقيقة . وبقوائه بود النقد والتمييز مع تناسى ميول الكاتب الشخصية فقط ، يملى الاستفاد من هذه الوثيقة التي لا نظير لها في تاريخنا الحديث .

الجزائر 16 مايو 1977 اسماعيل المربي تاريخ الجزائر الحديث مع مذكرات وليام شالر فنفسل الولايات المتحدة بالجزائر فا81 عد1824

ترجمه عن الانجليلة (الأوراد)

عنوان الكتاب الاصلي :

SKETCHES OF ALGIERS

Containing An Account

of the

Geography, Population, Revenues, Commerce, Agriculture, Arts, Civil Institutions, Tribes, Language

RECENT POLITICAL HISTORY

By WILLIAM SHALER
American Consul general at Algiera

مقدمـة الؤلف

الوُلف مدين في تاليف هذا الكتاب ، بصفة حاصة للكتاب القيم الذي وضعه الدكتور شاو عن بلاد البربر ، وكذلك استعاد من كتاب شيئيي ، الحاف في البربر ومن رحلات على بك في الفريقيا واسيا ، والسكاتب يأسل الدين من الحصول على سبخة من رحلات بروس ، ولو أنه يعتقد بناه على ماعلى بذاكرته ، أن هذا الكتاب الاخير لا يكاد بضيف شيئا الى الرف

والمؤلف يعتقد أن المنظم شياد ، في ملاد البربر وفي المشرق ، هو الدليل الوحيد الذي يسمعن أن الكاحث في جعرافيه وتاريخ مملكة الجزائر ، بل وي تاريخها الطبع الفيا .

صحيح أن الوصف الجغرافي الذي عمد الملكة قد لا يكون كله دقيقاً ، ومع ذلك ، ونظرا لاته لم يقم كاتب المسلمات بتصحيح هذه المعلومات ، فاني قد فضلت الاعتماد عليه يحقق المعلى وحدا المعلومات ، في الحقيقة تستجيب لحميع اغراض المعلقة اللي لا يتوي سوى وضع خطوط جغرافية عامة لتكون اطارا لبحثه عن هذا المد

والمعروف ان الاخلاق والعادات وطرق السلوك لا يعتريها سوى تغيير طفيف عبر السنين في البلدان الاسلامية ، على عكس الحالة في البلدان الاكثر تقدما . وأذا نظرنا الى الوضع على ضوء هذا الاعتبار ، فسنقتتم بان حالة البلد من هذه النواحي لم يطرا عليها تغيير يذكر منذ أن سجل شاء ملاحظاته عنه .

والهدف الذي كان بتوخاه الدكتور شأو ، هو وضع دراسة عن الحالة الجغرافية والتاريخ الطبيعي والتاريخ القديم لبلاد البربر ،

واما مؤلف هذا الكتاب ، فقد اقتصر ، بسبب عليه المحدود ، وبسبب عدم توفر الفرصالضرورية للتعمق في بحث هذه الوضوعات المهة، علىعرض الحالة الادبية والسياسية في مهلكة الجزائر ، وفيما يتعلق بهذا الوضوع ، هان الوّلف يشمر بالعشر ، لأن كتابه سبعنير معيدا ومكملا لكتاب الدكتور

قد بدو الفاريء انه ديما كان من الافضل تخصيص فعرات للحول قد بدو الفاريء انه ديما كان من الافضل تخصيص فعرات الحول البررية الأخرى ، ولكنه نظرا لان هذه البلدان تختلف فيما بينها الا يطلافات واهيد كبرا في شكل الحكومات ، ولانها لا ترتبط فيما بينها الا يطلافات واهيد في حاله الحرب والسلم معا ، ولا تربط بينها سوى علافات الدين المشتراد في حاله الحرب والسلم معا ، ولا تربط بينها سوى علافات الدين المشتراد والبعية (فيما عدا المفرب الأقصى) للسلطة العثمانية ، فأن المؤلف يرى والبعية (فيما عدا المفرب الأقصى) للسلطة العثمانية ، فأن المؤلف يرى من الحكمة أن يقتصر في أبحاثه على مملكه الجزائر ،

رفع حادث هنا في الجزائر ادى الى دخول هذا البلد في حرب مع بريطانيا المعرف الكثر من ستة اشهر •

دى مورد المالية ، قمت بتسجيل كل ما حدث وكل ما يتصل بهذه العرب في أنجل فعلى و قنصلية الولايات المتحدة الامريكية ، وحيث ان العرب في أنجل فعلى و قنصلية السلام و المارها على الحياة العامة تمثل العرب وضوع للتمليق عن حال الهاد السياسية ، فاني ضمنت تلك المذكرات العصل الاخر من هذا الكواب

والؤلف يرجو أن ينجاوز الجمهور عي الانانية المحتمة التي بهو من خلال هذا السرد للاحداث ، لانه هو السخص اللهي الوحيد الذي استطاع متابعتها طريقة صحيحة ، حيث قام بالكور الرئيسي على مسرح الاحداث التي يرويها ، لقد شاءت الظروف ان يتولى الكانب التعليم على الاعمال التي قام بها .

ولكنه اذا كان المؤلف مضطرا للحديث عن نفسه ، فهو أبعا به ذالك بوصعه مبتلا للبولته ، ومن ثم ، فإن كل فضل له في دواية مناطقة والحداث مهما كان نوعه ، انها بعود الى الاحترام الذي توحيه سياسة الولايات التحدة التي تتسم بالامانة والوفاء ،

والوثائق الملحقة في آخر الكتاب ، لا يستدعي المحاقها اي توضيع الا اعتلاد ، وذلك فيما عدا المقالة المرجمة عن ((شول)) بشان التجارة في رفيق الزبوج .

وعنا المقال احتاج الأمر الى ادراجه ، لا بقصد زيادة رصيد هوالمان المؤلف من المؤمان ، فإن عمل السيد (ا ويلش (Waish) القيم يغني من دلك ، ولكنه لتوضيح الطريقة التي تنظر بها شموب القارة الادوبية ال تشريعات بريطانيا ومعلوضاتها بشان هذه العضية الخطيرة الاهمية ،

واعتفادا منه أن لغة السكان الأهالي موضوع يستحق البحث والعناية من العلماء ، وضع الوُلف ملحها للكتاب يحتوي على فائمة من الألعاظ (1) نشرها كتاب غير الوُلف عن لغة هذه المنطقة من العالم الافريعي ، ومبي قام الباحثون بدراسه لهجات واحه سيوا وآسيا الصغرى وورجله ، ومختلف فياثل الموارج – وهو موضوع تبشر الدلائل بأن الرحالين الانحليز سيقومون بدرسه – فأن النظرية التي تتعلق بالشاوية ستكون محكا للتجربة ، ومتى بدرسه على النظرية التي تتعلق المراعات اخرى للعبام بابحاث اعم وأشمل ، وللمحافظة على هذه اللهجات الطريعة ، والمؤلف الذي يحمل في فهنه هذا الهدف ، سوف يستمر على بحث الوضوع بعدر ما تسبح به ظروف، ،

الجزيرة مارس ، 1825 مارس ، 1825

أ - حلاما عدّه الثائدة المصمرة عن الألماظ البريرية ومقابلها بالاسبليوية لالها لا فريطها
صلة بهذا الكتاب 6 ولأن فراسات شاملة كثيرة بشرب في الموضوع في أواحر الشرن
الماضي وفي علما الشرن ، المترجم

الفصسل الأول

حدود وامتداد مملكة الجزائر ، الظهر العام للبلد ، الجبال والمناخ ، التربة ، الحيوانات ، الانتاج الطبيعي ، الانهار ، الشواطىء ، الخلجسان والوانهيم ، التفسيم السياسي ، المن والسكان .

تحد اصد الدين بسمى باسم عاصنه من بلاد البحربر ، مملك الجزائر ، من الرب امبراطوره المعرب الاقصى ، ومن الشمال ، البحر الأبيض المتوسف . بي اشرق الاراضي التونسية ، ومن الجنوب العمراء الكبرى ، والحدود البدة بهذه المملكة على البحر الأبيض ، تقع عند مكان يسمى «طونت» في مدينة نحو أربعين ميلا من نهس ملوية الكبير ، 16 دقيقة من خط طون عني مط طول حرينيش الذي تعتبره هذه الدول خط الطول الأول كلما العلى الذي المديد الأموال . ومن هنا ، قال المسافة حتى طبرقة لتى تقع عند معد من صغير عد وومن هنا ، قال المسافة حتى طبرقة لتى تقع عند معد من صغير عد و 16 دقيقة طول شرقي ، تبلغ حوالي 500 مي

هذا فيما يتملق بالطول ، وأما فيما يتصل بمرض المملكة فهو موضع شك ، حيث أنه لم يجر أي تحديد من أي موقع كان لرسم المعدود الصحراوية .

والدكتور شاو الذي يعرف هذا الموضيوع أكثير من أي جعرافي آخر ، يعتقد أن عرض المملكة في اتحاه تلميان لا يتجاوز 40 ميلا ، ومن مدينة الجزائر لا يتجاوز 60 ميلا ، وأن متوسط 60 ميلا يمثل عرض

الممكة الطلاقا من البحر الأبيض حتى الصحراء م وهذا الامداد الم المدين المدين التالي ، أو الأراضى القابله للزراعه التي لا العلم ا الصحراء

ومع دلك ، يمكما أن تلاحظ أن الحدود الصحراويه لا صحه في مير ستمم ، حث أن هذه الحدود أثني سخللها حمال ومستقمات وسهال خصبة ، هي التي بسمى على خرائط أفريقيه بيسلاد الجسريد ، وهد، الرّاسي يعيط بها الغموض ولا يمكن الحديث عمها قبل أن سمد

للد شريعية في الموصوع مع عدد من الأهالي المسافرين حمدي أفترص أن لان العريد و سعة ، ولكنه نظرا لأن حدودها بم برسم وضوح ، فأنا لا ﴿ وَ إِنَّ الْعَلِّي فِي نَفَاشَ وَأَعْرَضَ نَنَائَجَ تَنْعَارِضَ مَع ما دكره المسافرون والرحالم المعتقد بعم .

وطبقا لهده المعلومات ، اذا ، تبلغ معلمات مملكة الجزائر حوالي (اأ ألف ميل مربع ، والبلاد جبلية حيث تحنر على المال الم تمتد من الفرب الى الشرق ، والذي تشكل ألوانًا حيام من الشكيلات الجيليه والأودية . والأهالي يؤكدون أن جميع هـده هميال سلوها العامات ، وأن قسمها مأهوله ما سكان من « العبائل » الدين بعدون فيها مرأتع وافيه وتكفي لرعي قطعسانهم وأراصي زراعيسة معسدودة مى

والمناطق الماهولة من هذه البلاد الممتازة تمتد بين الدرجة الرابعة والثلاثين والدرجة السابعة والثلاثين عرض شمالي ، وتتمتع بجو معي ومناخ معتدل مربح ، ليس بشديد الحرارة ف الصيف ولا بقارس البرد ف الصيف ولا بقارس البرد ف الشناء ، على أنه تستثنى من هذه القاعدة الرياح الجنوبية التي تعب بين الحين والحين ، وتدوم أحيانا ، أربعه أو حدسه أيام في منصف لصيف ، وحيثك ، ترتمع درجة الحرارة لبلغ في بعض الأوفات 108 درجة فهرنهايت

وفى عصود الفترة بين شهري أيريل وسيتمير ، تهب أرياح عدادة فى الجاه الشرق وهي تكون مثمله بالرطوبه ولكنها لا للحمل المطارا ، وفى عصول الفيرة الباقيه من السنة ، تهب الرياح عادة في اتجاء العرب ،

و من المملكة يعتد من توقمبر حتى أبريل ، ويعدت أل تكون الأمار عزيره فى شهري نوفمس وديسمبر ، وفى يناير وفبراير ، ويندون المعلم البيال فى معظم الوقت .

وأما كسياب الروال السي سرل سنويا . فهي دراوح بين 24 و 26 بوصه .

والتربة في هذه المنطقة لم تتعلق المستوا عما كانت عليه في العصور الفديمة حين السهرت بالعالم ولكنها والمنطقة م وفي جهات الحرى حمراء ، ولكنها والمنطقة ما وفي جهات الحرى حمراء ، ولكنها والمنطقة وفي جهات الحرى حمراء ، ولكنها والمنطقة وفي العالمة والنيترات ،

والسكان قلما يزرعون اية حبوب احرى غير الحطمة والكوات المحادث الكلم (1) هي 5 الاستان المحادث الكلم (1) هي 5 الاستان المحادث المحدودها (على الرغم من حاله الزراعة البدئية ما يتراوح بين 8 و 11 «بيك».

والقمح الجزائري من النوع الملك ، والدهيق الذي يطحل منه يشبه الرمل في مطهره ، وهو صعب للعجن ولكن الحبر الذي يصلح منه لدلد الطعم .

ا ــ معياس انجليري ــ اعريكي للمساحات الزرافية يساوي 4840 ياردة مربعة ــ 4000 مترا مربعا .

وهذا القمح مشهور فى الأسوان الايطالية وبعضله النجار على جميع أنواع القمح الأخرى ، بسبب جودته لصنع « المفارونه » وعبر دنت من أنواع العجائن •

والمؤرخون القدامي بقولون ان هـ فم المطقــة من أفريقيــة صيلة العابات نادرة في السهول .

وبعض الأخشاب تنقل الى ميناء الجزائر من بجاية ؛ ولكسى فيس أنها من نوع غير جيد وقلما يستعمل لبناء السفن ، وأشجار الزيتون تعش هم في بندها الأصني ، ودلك هيما يتعلق بالتربة والمناخ معا والنباب يبت من تلقاء نفسه في كل مكان تتوفر له فيه الفرصة . وشعر الجوز والكستاء يوجد في جميع أطراف المملكة ، والانتاج من النوع الحيد ، وبو أنه يقل عل مثبه في أسبانا وفرنسا وايطاليا .

وغابات النحيل كثيره في البلد والتمور التي تنتج في الماطق المجاورة للصحراء لديدة للفاية .

وكدلك توجد في المستكة حميع القواكه الذي ينتج في المناطق المعبدلة وتستح بوفره ، ولكنها فيما عدا النين والرمان والعب ، من يوع نابوي، وسهول هذا لبلد وهضابه الكثيره ، خليقة بأن سيسج أرفع أنواع العصروات لو يناح لها سكان مجتهدون ويعرفون الزراعة .

والمعدن الوحيد الذي نعرف بوجوده في الجزائر في الوقت لحاضر . هو الحديد والرصاص الذي تستخرج منه كميات كبيرة في جيال القبائل .

وتوجد في البلد عدة أنواع من الطين الذي يصنع منه الأهالي كميات من العخار البدائي ، وكذلك توجد معادن الملح الرهيع بكشرة في بعض النجال .

وادا كانت مملكة الجزائر بجنوي على يدبيع وحداون ومره الساء الغريرة ، قانها لا تملك أنهارا ذان أهمية تذكر ،

وبهر شلف هو أعظم أبهار البند، ومانعه بقع في نصحر ، في حواله ولاية نيطري ، ومجرى النهر بقراب من مدينه النجزائر حتى بنر على منافه بحوالحديثين منالا منها ، ثه يعرج في النجاء الغرب للجري في النجاء شنه مواز تحظ بنياضي ، وينصب في البحر الأبيض المنوسط عند درجه مناف منافي النجر الأبيض المنوسط عند درجه منافي ، على منافه تحو ثلاثين منالا عسريي ، الى تشريره

وهدا النهر يرجح أن يكون قائلا للملاحة في نقص لماطق في أعاليه وفي مواسم الأمطار ترتفع مياه شلف وتطعى على حبسانه لنعسر في مساحات معتبرة من الأراضي المجاورة ويصبح عقبة كسسره في عسر في المواصلات بين الجزائر ووهران .

وفيما عدا تهر شلف لا يوجه تهر يسمحى الدكر ، ولو أنه توجد أنهار صعيرة وجداون من الطون بحيث أنها تبلغ الى البحر ،

وكذلك يوحد فى الجزائر عدد من يدبيع المياء المصديه والسابيسع الملحة .

وهيما يلي وصف الدكتور شاو الحمام ريعة ومياهه المعدنية وهو يقع بين الشلف والبحر ، على مساعة سعو 60 ميلا في عرب الجزائر

وهذا الحوض الذي يكثر الاقبال عليه ، يعتد على 12 قدما مربع ، وببلع عمقه أربعة أقدام ، ولمياهه درجة من الحرارة معتملة ، وبعدم تخرج هذه المياه من الحوض الأول ، تجري لمملأ الحوض الثاني الذي هو أصعر من الأول ، وفي هذا الحوض الصغير يستحم اليهود الذين لا يعتق لهم الاختلاط بالمسلمين .

وفى العهد العابر ذال يقف مبنى أنيق يرتفع قوق الحصام والمسد معرات مفروشه بالحجر حول الحدم نفسه ، ولكن الحسام في الوقد لحاضر يقم في الهواء الطلق ، وفي الوقب الدي رزيه فيه دال معص دلاحجار والفصلات .

وفى فصل تربيع الذي هو القصل لذي يقصد فيه الناس للعنامان للمديه ، ياتي جمهور عمير الى هذا الحدام ، ويعاد ال مياهه سفي من الرومايزم البرقان وعير ذلك من الأمراض المؤمنه .

واشواطی، اجرائریه داب منحدرات فی در مندان ، و بدی لا سنل حظارا غیر منوفعه ،

وحبيج بجايه وحبيج سورا يضمان الميثائين لوحيدين عدين سوم فيهما الحماية . والحليجان و سعال وتحيط بهما جبال علي السمل من برياح في حمل الفصول ، وهذه المعلومات زودني بها ربال ثبير تسفيه الجبيزية أصطرته الاحوال الجوية التي الالتجاء بني طيعا بين المدثوري أثاء رحله فام بها في فصل لستاء من الجزائر التي بعطية ومن عاية التي لجزائر ،

على أن التواطى، الجرائرية عير معروفه يوصوح . وأو درس هذه السواطى، بعنانه لكان من المحتمل اكتشباف موردى، أحسرى فيه ، والجزائر ووهران وعابه في وفتنا هذا هي الموادى، الوحيدة لذي سرد عليها السعن الأجسية ، لأنها تعجد فيها مرافى، مأمونة في حميع فصوب السنة عاده ، وأو أن السفن ألني ترسو في هذه الموادى، بحرص في السناء لرياح اشتمالية لني نهب بشدة وعنف .

وفى بحر العرائر بعيش جميع أنواع السمث المعروفه فى البحسر الأبيض بوفره ، كما يوحد على استواحل الشرقية أجلل بوع الرحال المعروف فى العالم ، وهدم المادة يسكن أن تصبح مصدرا للصناعة وموددا

للثروة للبلد، ولكمه في الوقت الحاصر لا تتمتع بحق استحراحه والمجارة فيه الا فرنسا ، وفي مقابل هذا النشاط الهام ، لا تتلقى الحسكومة الجزائرية سوى عوائد زهيدة .

ونظرا لأن سكان الموادي يمارسون الرعي على نطاق واسع ، بحيث تعتبر قطعانهم المصدر الأساسي للتروه ، ولأن خصائص البلد الطبيعية حيث يتوفر فيه العشب ، نسبح بنعذية الحيوانات ، فاننا نحد هنا جميع أنواع الحيو نات الدواجن بكثرة ، بما في دلك القرس ، واشور ، والجمل ، والجمل ذو السنامين والحمار والبقل والغنم والماعز والخيول العربية تتمتع بشهره عالمية ، ونكنني لا أذكر أنني رأيت فرسا واحدا جميلا في مدينة الجزائر ، وأنا أعتقد ، على كل حال ، أن الخيول العربية أقل قيمة من خيول الولايات المتحدة .

والثيران فى الجزائر صغيرة والبقرة لا تدر سوى قليل من الحبيب . وفى مقابل ذلك ، نجد أن الصوف الحرائرية من النوع الممتاز ، ولذلك ، قان القنعار الانجليزي (1) من الصوف ، يساوي ، قبل غمله ومشطه في الأسواق الفرنسية والايطالية ، يساوي خمسين فرتك .

والحيوان البرية كثيرة فى الجزائر ، وأهمها ، الوعسل ، والأرنس . والحمل ، والرنس . والحمل ، والحدف (2) والبط الوحمي .

وفي أطراف الصحراء ، تعيش الظباء والعزلان والماعز الوحشى .

 ^{1 -} القنطار الإنجليزي _ 112 رخل فرنسي في ذلك الرقت ، وكلمة فنطار من اصبل عربي ،
 وقد وربت في القرآن الكريم الكريم .

^{2 -} بڪ بري صفير بيد Teal بالانجنيزية .

والحيوانات المفترسة في الجزائر ، هي النمو ، والأسبد ، والفهسد ، والضبع ، وابن آوى المحرب ، والقط الوحشي ، وهذه كلها تعيش في اطراف الصحراء ،

والأسد اللوميدي المشهور في الناريخ ، لم يفقد شيئا من خسائص وحشيته ، لأنه لا يزل ، ادا صدفا أفوال الأهداي - في عتوه وجيروته . وهو أنهل الحيوانات التي من نوعه .

ومملكة لجزائر تنقسم من الناحية السياسية الى تسلات ولايات : وهران ، في الغرب ، وتبطري ، في الجنوب ، وقستطينة في الشرق .

قاماً ولاية تيطري ، فيحدها من الناحية الغربية نهر مزفران (12ر3 درحة طول شرقي) لدي يفصلها عن ولاية وهران ، ومن الناحية الشرقية نهر بوبراك الدي يفصل ببنها وبين ولاية قسنطينة (15ر4 درجة طول شرقي) .

والمعتقد أن الولايات الثلاث تمتد من البحر الأبيض شمسالا ، حتى الصحراء جنوبا .

وعاصمة المملكة تقع على شاطيء نيصري (36ر36 درجة طول شماسي ٠ و 30ر3 درجه طول شرقبي) ، ويدعى الدكتور شاو أنها تقع في مكان مدينة أيكوسيوم (loswes) القديمة .

وسنطة مدينه الجرائر نعند على مساحة شاسعة ، وكثير من حكومات الولايات الثلاث تابعة لها ، كما منرى فيما بعد ، ومن ثم ، يمكنا أن تعتبرها ولاية رابعة .

ومدن المملكة (ادا استثنينا العاصمة التي سنتعرض لوصفها في العصل التالي) ليست بذات أهمية .

فعدية بلسبال بقع في العرب ، غير بعيد من لحدود ، على مسافة مساوية بين البحر والصحراء ، وبلمسان كانب عاصمة المملكة في الماضي، وهي مدينة معتبرة ، فإن الدكتور شاو يقول أن سورها الدقيم يعلمن دوره أربعة أميال ، على أنه لا مند حلول الأتراك في هذا البلد ، أصبيت للمسال بأهمال ، ودبك على أنه لا من موقعها لجعرافي المنتار ، ويعترض أن عدد سكانها في الرقت الحاشر يبلغ 3000 نسمة ،

ومدينة وهر د نقع على سافه 54 ميل فى الشمال الشرقي من مدينة تعمدان ، ومياء وهر د ممتاز فى القصول العادية ، ويعند فى برزخ على مسافة حمسة أميال فى الجندوب القدريي من حليج أرزيو العديدل (35ر35 درجة غرض و 400 درجة طول شرقي) .

وسكاد مدينه وهران يبلع عددهم في الوقت الحاضر بحو ثدنية آلاف فسمة ، والمدينة تديد أحياؤها في منطقة خصبية للغاية ، وإذا اعتبارنا خليجها الجميلين وقربها من حبل طارق وأسبابيا ، فانها ، بدون شك ، هي المدينة المهمة الثانية في المملكة ،

وعلى مساعة عصعة أميال الى الشرق من وهرال ، نقع مدينة مستغانم التي كانت مدينة مهمة جدا ، أثناء احتلال الأسبال لمدينة وهران ، ولكنها فقدت كل أهميتها بعد ما استعادتها علملكة .

كان الأسبان قد أقاموا حول مدينة وهران تحصيبات منتظمة ، وبعد احتلال دام نحو فرق من الزمل ، بموجب معاهدة صنح مع الجزائر ، أعادوها الى الجزائرين وهم يأملون الحصول على قوائد ، ولكن أملهم لم يتحقق قط (3) ،

 ^{3 -} عقدت هذه الماهمة في 12 سيتمبر 1791 ، وجلى الاسبان عن وهران في المبدية
 التالية .

ومدينة الىليدة يبلع عدد سكانها ما يتسراوح بين 8 و 10 آلاف سمة (4) وهي تقع في جنوب العاصمة ، على الطرف الشمالي لسهول متيجة ، على مسافة 24 ميل من مدينة الجزائر =

وبعد ذلك ، وعلى مسيرة يوم فى نفس الاتجاء ، تقع المدية ، قاعدة ولاية تبطري ، وهي شبه البلبدة س حيث الأهمية والامتداد .

وموقع هاتين المدينتين قرب العاصمة ، وفى أخصب مناطق نوميدي . قد جعلهما تتمتمان بوفرة ورخاء زراعي كبير .

وقسنطية ؛ قاعدة الولاية الشرقية ، هي مدينة سرت القديمة ، وهي تقع على نهر يسمى الرمل على مسافة للحسو أرلعبس مبسلا من البحسر (20ر36 درجة عرض شمالي (30ر6 درجة طول شرقي) .. والأهالي يذكرون أن سكان قسطينه يبلغ عددهم حوالي 25 ألف نسمة في الوهت الحاضر ..

وموقع مدينة قسنطينة من أعظم المواقع التي يعصورها الانسان ، ومتى أشرف على ادارتها حكومة حكيمة ، يمكن للمدينة أن تأمل في لحصول على فوائده حجة .

أو سن البوم الثاني من شهر مارس 1825 على الساعة التاسعة والنصف صباحا ، ولعت عزة ارهبية منيلة في عدينة البوائر ، تتبها عزات اخرى في طرف 48 مساعة ، ولا نبع عنها تدمير مدينة البليدة لهاما بحيث لم يبق فيها مثرل واحد على اسلم ، وقد كان المعلم الذي احداب علم المدينة العائرة المحظ مفاجئة تامة فلسكان بحيث لم يكد ينجو احد منهم بالفراد ، وتدل تقديرات محدالة جما ، على ان عشرة الإن نسبة قد حاكت في هذا الحديث الفطيع ، ولما تساءلت بشأن الفرق التبدير بين عدد سكان المدينة وعدد الهاكين في العادث ، علنيت الرد التاني : تن موقع المدينة المعادث ، علنيت الرد التاني : تن موقع المدينة المدينة المعادث ، علنيت الرد التاني : تن التي تحديدات البخودة المراد فيها وخصوبة ارضها وتبديتها المحكومة المرازة المحدودة المحدودة ارضها وتبديتها المحكومة المرازة المحدودة ا

ومدينة عنانة هي «هيپو ريجيوس Hippo Regius ce القديمة ، وعدد سكانها في الوقت الحاصر بحو 000 أو 4000 سبمه وللمدينة مناه مأمون (36ر36 درجة عرض شمالي و 30 درجه طول شرقي) .

كاب مدية عناية عبل الثورة الفرنسية مركزا تجاوية أهم من مدينة الجرائر عيث كاب محورا لحسم العملمات التجارية الني كانت نقوم بها الشركة الفرنسية الأفريقية التي أسست بسوجت امتياز لاحتكار صيد المرحان الذي يستحرج من بياه هذه الشسواطي، وفيد منحت امتيازات أخرى كذلك ، وهذه الامتيازات حددت عقب عودة الملكية المتيازات أخرى كذلك ، وهذه الامتيازات حددت عقب عودة الملكية التي قرنسا ، ولكنه لم ينجم عنها أي تحسن ملحوظ في تجاره مدينة عناية التي يصمن بها موقعها المهم تحقيق تقدم أكبر لو وحدت النجارة والزراعة أي تشجيع في هذا البلا

ولحاية (36ر36 درحة عرص شمالي و 49ر9 درحة طول شرقي) تملك أعظم ميناء على هذه الشواطيء ، وقد كانت في الماصي أهم مستودع تحرى للاياله .

والمناطق المجاورة لبجاية مناطق جبلية ولكنها تتمتسع بخصمت نادر لانتاج الزنتون ، ولو دات بجاية التشجيع الذي تستحقه الأصبحست مدينه دأت تجارة واسعة مهمة ، وعدد سكان بجاية في الوقت الحاضر لا يتجاوز ألقي تسعة

لقد قدم لنا الدكتور شاو وصفا لعدد آخر من المدن على الشواطي، وفي الداخل ، ولكن هده المدن لم تنمكن ، فيما يبدو ، من الاحتفاظ المزايا التي كانت لها ، ولذلك ، فأنا لم أستطع جمع أنة معمومات عنها . وأنا أستستج من ذلك أن تلك المدن فقدت كل نفوذ سياسي أو تجاري كان ها في الماضي ، ومع ذلك ، ينسغي أن أسجل بعض الملاحظات عن

مدينة شرشال (Julia Caeserie) البحرية التي كانت أهم مدزموريتان الرومانية ، وهي تقع في غرب الجزائر (2,39 درجة طول شرقي) .

كانت شرشال في عهد الدكتور شاو مدينة كبيره نوعا ما ، ولكنها الآن فقدت كل أهمينها وأصبحت قيمتها لا تتجاوز كونها مركزا بصع نوع اللحار الردى، الذي يحمله سكانها على السفن الى الحسزائر لمعه .

ان الآر، تحتلف بشأن عدد سكان المملكة ، والتقديرات لا تقوم على أساس تعداد السكان ، بل هي تقريبية ، وبالمقارنة ببلدان أحرى التي عرفت احصاءاتها .

وادا اعتبرنا عدد المدن الصناعية والتجارية الصغير ، والاستداد الفاسي في حكومة البلد ، والحياة الرعوية التي يعيشها معظم السكان ، أعتقد أنه على الرغم من مزايا المباخ المعندل ، قال سكان المملكة أقل ، وليس أكثر من مليون تسمة .

* * *

الفصـــل الثــــاني

الدين واللغة ، شكل الحسكومة ، التبعية للاميراطوريه العثمانيه ، حكومات الولايات ، المؤسسات السياسية والمدية والعضاء ، امتيسازات وترخص الاتراك ، المالية ، الجيش ، البحسرية ، القرصنة ومبادتها السياسية المصرح بها ، المعاهدات والعلاقات مع السيدول الاجبيسية ، النحيات ، المراسم ، ومضان وعيد الاضحى .

الأسلام هو الدين الوحيد الذي يدين به الجزار أيون ، ولا يوجد في الله دين آخر ، ما عدا اليهودية المسموح بممارستها لليهود.

واللعات المستعملة للحديث في مدينة الجزائر ، هي العربية ، والتركية، والعبرية ، وما يسميه الدكتور شاو بالشاولة ، أو اللغة التي ينحدث بها سكان الجبال المستقلون والتي يوجد ما يحمل على الاعتقاد بأنها لغة قديمة وأصلة .

واللعة التركية هي لغة الادارة ، وذلك على الرعم من أن اللغة العربية هي لمة أغلب انسكان ،

واطغة الفرنسية تستعمل في دوائر الأعمان والوكلاء الأحانب الذين يقيمون هنا .

واللعة «الفرنكية» (Langua Franca) التي هي خليط من الاسبالية والفرنسية و لايطالية والعربية ، هي واسطة الاتصال ، عادة بين الأجانب والأهالي .

ولكي نكون فكرة دقيقة عن النظام السائد هنا ، يقتضي الأمر أن نعرض هنا معض الحقائق التي تنصل بغزو الأنراك للجزائر .

قعي سنة 1516 ، كان ملك جزائري صعير يدعى التسومي (1) من الحماقة بحيث استنجد بالأحوين عروج وخير الدبن صد الأسبان الدير كانوا حينند يحتلون مدينة وهران وكانوا يحتفظون بحامية في حابه وفي جزيرة صغيرة تقع مقابل مدينة الجرائر .

وهذان الأحوان يتميان الى جزيرة ميلاس (Mytherice) وقد اشتدت شوكتهما وشاع دكرهما يسبب ما اشتهرا به من الشجاعة وي أحرزاه من الحاح في أعمال الفرصة ، وقد عرفا في الممالك المسحية باسم « باربروسا » . (Barbaroussa)

وقد قبل الأحوان العرض الجزائري بكثير من الشره حيث كانا مند وقت بعيد يأملان الحصول على ميناء يكون فاعدة لسنطانهما .

وكدلك استقبل عروج فى مدينة الجزائر استقبال لصديق (وكان على رأس فوة تتكون من خمسة آلاف رحل) ولكمه عمد الى تسل الأمير لدي جاء لنجدته ، ثم أعلن نفسه ملك على الجزائر بدلا منه (كذا).

وفى سنة 1518 ، هزم عروج فى معركة مع الأسبان ، وقتب ل وهبو يتراجع من تلمسان .

وسد ذلك حل محله ملكا على الجزائر ، أخوه خير الدين .

أ - كانت مدينة الجزائر قد تعهدت بطاعة الملك فرديناد الكالوليكي ، وقا لوفي هذا المله في سنة 1516 ، اعتبروا انفسهم في حل من هذا المهد ، ولكن ما كانوا طبه من المستفد على دون اطلان استقلال بلدهم ، وكذلك استشهد الشبيغ مطبع التوان بالأخوين ، عروج وخير الدين القلاين استغلا هذه الفرصة الشبيت سنطاقهم .

وهذا الرعم قد نال حظا من الشهرة أكثر من أخيه ، تحت نفس الاسم ، بربروس ، ولم يكد يتسلم زمام السلطة ، حتى وضع المملكة الجديدة تحت حملة سنط ان تركبا الذي أمده بحاميه كافية لاجاط كن محاولة من الأهالي لاستعادة حريتهم ،

و عد دلك ، عين خير الدين في منصب « قبطان باشا » وبدلك أصبح ميذ، الجرائر «باشاليك» تابعاً للماب العالمي .

انبي لا أملك المعلومات التي تبين فى أي وقت أصبح فيه دايات الجزائر يستخبون ، كما هي احال الآن ، ولو أنه يبدو أن السلطان ظل يعين الدايات حتى منتصف القرن السابع عشر .(2) -

والأرجح أن الحكومة العثمانية قد تنازلت في حوالي هذا التاريخ للحامية التركية بالجزائر عن حقها في لتعيين وخولت لها حسق انتخاب الذاي ، مع الاحتفاظ لسلطان بحق تأكيد الاختيار بتوجيه القفطان والسيف لنداي الجديد ، رمزا لتزويده بالسلطة ،

وأول معاهدة عقدتها بريطانيا مع الجزائر ، تحمسل طريح 1682 ، ومن ذلك التريخ بدأت شهرة لايلة التي كانت خسلال تسلافة قرون متوالية تبعث الرعب في المماليك المسيحية ومسلوطا في جسب العسالم المتحضر ،

فان هؤلاء البسطاء تمكنوا من اقامة الحكومة التي مسحت لهم بها الفروف ، على غرار النمودج الوحيد الممروف لديهم لمحكومة ، وهي الحكومة العثمانية ، وأقاموا دستورهم على مبدأ العزو والفتح ، مسع

^{2 -} وقع هذا التحول علب اغتيال الما على ء حين لررت طائعة الرباس ان تنتشب العاي من عق الفياط . منفسها (سنة 1671) ، وتكنه في سنة 1689 ، اصبح الالتخاب من حق الفياط .

الاحتفاظ للاكشارية وحدهم بحق شغال مشامس الثقة والمدرر الشرفية أو المدصب لتي تدر مكاسب

وقيمة هذ النظام تثبتها استمراويته . حيث أن هذه الادارة استمرت تلائة قرون على نفس الطراز ، إذا استشيباً حالات طفيفة من النعيير.

و لو قع أن هذا النظام عبارة على جمهوريه عسكريه ينتخب رئيس لمدى الحياة ، وهو ، بشكل مصغر ، يسلم النظام البندي في ه الامتراضورية الرومانية بعد وقاه كمودس (Commodus)

وهذا النظام الحكومي يقوم على رئيس تتمتع بالسيادة وتحمل لب الداي ، وعلى ديوان (أو مجلس أعلى) يشلمل على عدد غير معدود من الأعصاء الدين هم صباط فدماء أو كانوا ولا يزالون يقودون شكيله عسكرية .

والديوان هو الذي ينتخب الداي ولتداول في الأمور التي وي الداي عرضها عليه .

تلك هي النظرية التي يقوم عليها نظام الحكم في الحزائر . وعلى صوء هذه المبادي، تختلف أهمية الديوان وما يتمتع به من الثقة ، ناختلاف شخصية الداي وبراعته ، وقد كان الديوان في الماضي حهاز الدولة الحقيقي ، فكان يعقد حلسات بانتظام ويتصرف في الأمول ، ويدعى الحق في أن يافش جميع الاجراءات الحكومية ويتخذ قرارات نشأعا، ولكمه الآن أصبح مجرد شبح لا حول ولا قوة له .

بل ال وجود الديوان نفسه أصبح مشكلة ، لولا أن الداي عمر ماشا قد استدعاء للإنعقاد في سنة 1816 لكي يبحث موضوع المفاوضات مقد معاهدة بين الايالة وبريطانيا . والوقع أنه منذ أن اتمل مقر الداى الى القصبة ، يمكن اعتبار الديوان مجرد حر على ورق في دستور لمملكه ، فقد أصبح الداي هو الدي نعس ورزاءه نفسه ، وهؤلاء الوزراء ، هم ، الخزنجي الدي تنسل سنطته الشؤون المابية والداخلية ، والأعا الذي هو القائد الأعلى والذي يمكن نسميته بوزير الحربية ، ووكين الحرج ، أو وزير البحرية والشؤون الخارجية ، وخوجة الحيل ، وهو المشرف على أملاك الدولة ، وصاحب هذا المصب لم يلبث أن زادت أهميته ، بسبب أهمية المنصب من الناحية المالية ،

وهؤلاء الوزراء يشكلون مجس وزراء الداي ، وهو الحكومة الحقيقية التي تحررت من كل سيطرة للديوان .

وانتخاب الداي ، لابد من أن يؤكده السلطان الذي يعترف الداي سسادته ، وهذا التأكيد لم يرفض قط ، وهو يمنح مع قب الباشا ، الذي هو النقب المستعمل .

وأما لقب الداي ، فهو لا يكاد يلفظ في الجزئر ، وانما يستعمله الأجانب ، والمرحج أنه كان في مبدأ الأمر مجرد كبية ، حيث أن مساه باللغة التركية : «العم» .

ودايات الجزائر يملكون ويعارسون جميع سلطات السياده ، عقب انتخابهم مباشرة .

وتنصيب الداي رسميا لا يقع الا بعد وصلول تأكيد السلطان لانتخابه ، ووصول القبطان التصيدي وسيف الدولة . والقفطان والسيف يرسلان عادة بأسرع ما يمكن بواسطة «قبحي باشي» ، أو مبعلوث الدولة .

وفى أوقات الرحاء توجه الجزائر هدية الى الباب العالي مرة فى كل ثلاث سترات ، وقد حرث العادة أن توجه هذه الهدية الى القسططيس مع سمير وعلى منن سفينة حربية أجبية ،

واعدية دائمًا عظيمة القيمة وقد تبلغ ما لا يقل عن 500,000 دولار.

وفيما عدا هذه الهدية لا تعترف الجزائر بسلطان الدولة العثمانية . بل انه يحدث ، حينما تكون الجزائر في نشوة القوة الوهمية ، ألا تحترم عم الدولة العنمانية ، وفي مقابل هذه الهدية ، جرى النقليد على أذ يرسل الباب العالمي سفيه تحمل شحة من الذخيرة الحربية الى الداي وادنا له بأن يحند الجنود في البلاد الحاصعة لسلطانه .

واذا كان انتخاب الداي من حيث المبدأ من اختصاص الديوان ، والا هذا الانتخاب بحري ، عادة في جو من المسؤامرات وتنتصر هيه الفة الفوية من الاكتمارية ، وهذا الانتحاب تصحبه دائما مأساة دامية . فأن الدي يذبح لكي يترك العرش لمعامر أسعد حظا منه ، وكذلك يقتل أنصاره وأصدقاؤه وتنهب أموالهم أو يبعدون ، وهذه العمليات تقطع الهدوء الذي يسود البلد والشؤون العامة ، وفي ظرف أربع وعدري ساعة ينتهي كل شيء .

وهذه الثورات تتابع يسرعة يصعب على المرء تصورها ، اذا لم يكن سرف سلوك الأثراك وقسونهم .

ان داي الجزائر حاكم مطلق يطيعه الجميع في حياته ، ولكن حكمه متزعزع ، والموت الطبيعي بالنسبة اليه حادث من الحوادث الطاريخ .

وأي تركي مهما كان أصله ووضعه ، بمجرد ما يحرط في الانكشارية، يستطيع أن يرشح نفسه لمنصب الداي ، ويستشى من هذه القاعدة من وبد في البشنق أو في جزيرة كريت ، وبعد ذلك ، يصبح « انكشاريا » ذلك كل ألقامه ومؤهلاته , ولقد حدث كثيرا أن ساعد الحفظ أحط الأشخاص وأسوأهم للخروج من الحالة التي كانوا فيها مغمورين ليرتقوا عرش الجزائر ، والانسان يستطيع أن يشاهد في الجزائر قبور سبعة مفامرين أعلن انتجابهم ملوكا وقتلوا جميعا في نفس اليوم ، ولاثبات مدى حظهم من الاحتقار ، دفنوا على فارعة الطريق والداي الذي ينتخب لا يستطيع رفض هذا الشرف ولا الاستقالة من منصبه وبالنسبة اليه ، لا يوجد في العالم سوى مكانين : العرش ، أو القبر .

والبايات الثلاثة الدين يحكمون الولايات والذين يعينهم الـــداي فى مناصبهم ، يزودهم أيضا بسطوته وبسلطته الاستبداديه ، كما يلحسن بكل واحد منهم وكيلا ، أو مراقبا للشؤون المالية .

وكل ولاية تفرض عليها ضريبة بمبلغ معين طبقا لمقدرتها المفترضة على دفعه ، وتتلقى وزارة المالية على قسطين ، مرة فى كل ستة أشهر ، وهذا الموصوع سأتعرض له بالتفصيل ، حينما أتحدث عن مصادر الدخيل للمملكة .

ووضع الباي وصع مصطرب ومتزعزع حنما ، واستبدادهم والضغط الدي يمارسونه على الولايات الخاضعة لسلطتهم من أجل جمع الموارد المالية الني تسمح لهم بالاحتفاظ بمناصبهم ، شيء لا يوجد له ، بالتأكيد، مثيل في تأريخ الشعوب الأخرى .

تلك هي حالة البؤس التي يعيش فيها سكان هذه المملكة ، وكسل محولة من الباي لضمان العدل أو اللين في الولاية ، ستعتبر سميسا

لكسب رصا الشعب وحسن السمعة ، وهو أمر تدينه الحكومه المركزية وتستنكره ، و لماي الدي تثبت ادانته مهذا الذنب ، كما تدل على ذبن أمثلة عديدة ، سيدفع ثمن غلطته بأمواله وحياته .

والبيات مسؤولون عن تقديم تقارير مرة فى كل شلاث سوات بالحساب القمري الى الحكومة المركزية ، ويسير الى الجزئر فى احفد وبدح عطيم ، وعلى هذه المناسبة يتوقف استمرار عملهم وسلطانهم ، بن وحياتهم أيضا ، كل شيء ينوقف على مدى استطاعتهم اشباع حشع الداي وأعصاء حكومته .

ولقد أخبرني مسؤول يتمتع بالثعة أن كل ريارة يقوم نها ياي وهران وناي قسنطسة للحكومة المركزية تكلفه ما لا يقل عن 000ر300 دولار.

وبهده المناسبة يتحتم تقديم رشوه لكل واحد من الضعاط ، ولكل حسب ما يتمتع له من المكانه والنفوذ ، ولكن هده المبالع الاساليه لا يدفع منها شيء الى الحزينة العمومية .

والضباط في الايالة لا يتلقون أي مرتب عير الجراية التي تقدم اليم في الانكشارية والتي يقدمها الباشا نفسه بيساطة بدائية . ودحل هؤلاء الضباط انما يموقف على ما يجيه كل واحد منهم من الامتيارات لتي تتصل بمنصبه ، وعلى لرحص التي يمنحها لابتراز الأموال في محنف أنواع علاقاته بالمجتمع .

والقضاء الدي يعالج الجرائم من احتصاصات الساشا ووذرائه ، والقتل والسرقة وقطع لطريق والاحراق بالعمد والحيانة والزنا جرائم يعاقب عليها بالموت ، والتركي يحنق سريا اذا ارتكب جريمة سياسية ، ولكمه اذا كان مربك هذه الجريمة من الأهالي ، فهو يشنق في ساحة عمومية أو يقطع رأسه أو أوصاله أو يلقي به من على سور مرتفع ويتلقه

خطاف حاد من الحديد أثناء سقوطه ليعرف اشتع انواع العداب فبل أن يموت .

وفى مثل هذه الحالة الاخيرة ، يبدى الجلاد شعورا انسانيا ، مثى دفع له مبلع معتبر ، ويتوبى خنق الضحة قبل أن يلفى به من على السور .

ومتى كان المجرم يهوديا ، فاما أن تقطع رأسه أو يشنق أو يحرق حيا ، وأما الجمح واضرام نيران صعيرة ، فيعاقب مرتكبها بالفرامة . أو الجلد بالسوط ، أو بالأشغال الشافة مقيد، في السلاسل

ومند أن ألفي سترقاق المسيحيين ، أصبحت الأشعال الشاقه أكثــر أثواع العقاب شبوعا ، حيث أنها توفر عملا بدور مقابل ، بدلا من العبيد ، لانجاز الأشغال العمومية .

و لمبدأ لمعمول به فى الجزائر ، على عكس انشائع فى مجتبت ، هو أنه يفضل معاقبة شخص بريىء بدلاً من هروب مجرم .

وطبقا لهذا المبدأ ، يقف المتهم أمام القصاه وهو فى وصع سي، للهايه، أدا عجز عن اثبات براءته بشكل لا عبار عبيه ، هذا اد الم يكن يتمتع بحمايه شخص قوي النعوذ (وعلى الرعم من أن العداله هنا تقتصير عنى الحد الأدنى من الشكليات والأحكام يجري تنفيدها بسرعة البرق ، هذ الحظوة تسمح بوقف التنفيذ .

ووطيعة « تشو » ، أو الجلاد ، تعتبر هنا منصبا محترما ، وكل وزير فى الحكومة ينحق بمنصبه جلاد ، والجلادون ينرقون ليشغلوا أعسلي المناصب فى الدولة .

وكما هي العالة في البلدان الاسلامية الأخسري يشكسل القرآن والأحكام المستخدصة منه ، القانون المدني ، ويضاف الى هذا المسسدر العادات المتبعة والسوابق العدليه ، ولقد أصبح من الثابت ومن العرق الذي لا يحيد عنه الأتراك ، أن ما سبق الحكم به أصبحت له قوز القانون .

ولادارة الفصاء المدني فى جميع حكومات ولايات الايالة ، يعين قاضي تركي وآخر عربي ، وكلاهما بعقد جلسات يومية للحكم في القضايا التي تعرص عليه ، وذلك فيما عدا يوم الجمعة .

والأطراف في النزاع نقومون بالمرافعة والدفاع عن قضاياهم بالفسهم. وبدون مساعدة محامون) . وبعد المرافعة مباشرة يصدر القاضي حكمه .

والمفروض أن هؤلاء القصاد لا يترفعون دائما عن تأثير الرشبوة والنموذ ولكن نفود لا يمارس على القاضي الا في الحالات التي لها أهمية خاصة . وفي همذه الحالة يحق للطرف الذي يعتبر نفسه مظلوما أن يستأنف الحكم ويرفع فضيته أمام الممتي الذي يعتبر حكمه هأيا .

والمفتى (يوجد مفسى حنفي تركي ، ومفتي مالكي عربي) يعقبه جلسات للنظر فى القضايا مرتبن فى أسبوع - وهذه المحاكم متماوية فى اختصاصاتها ، ولكه فى حالات القضايا المختلطة ، يتمتع التركي دائما بحق رفع قصيته أمام القاصي التركي ويستأنف أمام المفتي العنفي التركى ،

ومحكمة القاضي (حينما تشتمل على العدد الكافي من الهدول والخوجات) هي التي تتولى أيضا مختلف أنواع العقود .

وفى الحالات التجارية والبحرية التي تحييط بها طروف معقدة ، يستدعي قياص الدول الأجنبية التي المديوان الاستشارتهم بشأتها -- واما تكاليف القضاء ، فهي متواضعة جدا في جبلتها ، ويبدو أن محكومه مصلمه على بسها في أن يكون العدل من حق الجبيع في كل الحالات ، أن هذا ، بالتأكيد ، هو الاعتقاد السائد ها ، وهذا الاعتبار ، مضاف اليه الاحتصار في المرافعة وسرعة سفيد الأحكام ، لها تأثير كبير على استقرار الأمن وما يتجم عنه من الطمأنينية في الحزائر

كان من الضروري في الماصي أن يحصل الانسان على شهاده عليه من مدارس القسطنطسة أو مدارس القاهره الكبيره لكي يمكه شعل معسد المحصي أو المفني و ولكن الأنراك الدين يموسلون الى أرفع المناصب في الدولة دون أن يعرفوا مباديء القراءة والكتابة ، قد الدهوا ، بطبيعة الحال ، الى تتيجه ، وهي أن تل رجل عافسل يستطيع قراءة القرآن ، يمكنه أن يشغل منصب القاضي عن جدارة .

والمعتني عبارة عن موظف حاضع في الحكومه الجزائريه وليس له آيه سلطه سياسية من أي توع كان .

والمنصب الخطير اشأن في الحكومة الجرائرية هو ذلك لدي يعالج شؤون الميراث ، فان صاحب هذا المنصب يدفع الى بيب الممال مهلفا ينجاور تشين المبلع المفروص دفعه عملى الباي ، ومركزه بأني بعد منصب الوزير مياشرة .

وصاحب هذا لمنصب يرث بحكم مصبه جميس الاشخاص الذين بتوفوذ دون أن يتركوا أوصيه ، أو الأشحاص الذين لا وارث لهم ، وسلطته تمتد على جمع أراصي المملكة ، وسلطة هذا القاصي تبعث الرعب في المعوس بحق ، وقد حرت العادة في هذا البلد أن يقوم الأشحاص الذين يريدون التهسسرب من سطوته لوقسف أملاكهم على الحرمين الشريفين ، متى لم يكن لذيهم وارث شرعي ، وهذا الترتيب يحرم بيت المال من أي قسط من التركة ،

وللاشراف على ربع هذه الأوقاف ، تحتفظ الأماكن المقدمة بوكير لها في الجزائر ، هو الذي يتولى جمع الدخل منها .

و لمعتقد أنه يوحد سجل عقاري دقيق يشمل جميع أراصي السه الخاصعة مباشرة للحكومة - ولكن الحجز الذي يقع يوميا . وطرية تعسمية ، يزيد باسشرار من رقعة أملاك الدولة بحيث أصبحت واسه جدا . والاراصي غير التابعة لاحدى المدن الكبيرة ليس عه سوى قية ضئية . والزراعة والحجرة في هدا الملد نعلى من تدهور شديد سبس الحظر المهروس على تصدير مختلف أنواع المنتجات (ناستشاء بعص المنتجات التي ينصب عبيها الاحتكار، وهو موضوع سنعالجه فيما بعد) والأتراك الذين يحكمون هذا البلد والذين يعملون نوحي من الأثابة الضيقة ، يشعرون بالفيرة من كل شخص ينال حظا من الرخاء دون أن يكون ذلك قحت سيطرتهم مباشرة .

ان الأتراك محقون بدون شك فى نظرنهم هده الى الأمور ولأنه و وجدت لزراعة والتجارة تشجيعا ، لحسم عن ذلك تدفق الردة والقوائد الطبيعية و ومع هذه الثروة سيزداد حظ البلد من الحصرة وعدد سكان البلد أيضا للهم الذي سيصبح من الصعب معه عى حنة من المغامرين الأجانب حكم البلد بالطريقة التعسمية التي يحكونه به الآن .

ان المبادي، الأساسية التي تقوم عليها حكومة الجزائر تتمم بمنان غريبة ، واذا استثنينا حكم الممالك لمصر ، فأنا لا أعرف مشالا لها الحكومة في التاريخ الحديث :

ان عصابة من المعامرين الأجانب فد استولت عملي سلطة المبانة وستحوذت لنفسها وحدها على حميع الوظائف المعكومية وعلى جبيا

مصادر الربح والثروه تحت اشراف الحكومه التي يشكلونها همم ، انفسهم وهذا النوع من الحكم توجد له أمثلة ، وأما أن تحرم مؤسساتهم حتى الأطفال الدين يولدون لهم في البلد أي حظ من الاعتبار والشرف والمال والثقة ، ويبقى كل دلك وقفا على المغامرين الذين يجدون في المخارج ، فهذا هو الشيء الغرب حقا ،

ومع دلك ، فأن هذه هي المباديء الأساسية التي يقوم عليها نظام الحكم في الجزائر ، هذا أدا استثنينا أمورا صغيرة علمتهم النحارب فيما بعد أنها ضروريسة .

ومن العريب أن أعضاء هده العصابة يعترفون نأنه لا يوجد وطن لهم غير الجزائر ، حيث يريدون أن يستقروا ويتركوا ذرية لهم .

والوافع أن الامبراطوريه العشائية نفسها لا يحلو تنظيمها الاداري والسياسي والعسكري من كثير من مثل هدم المظاهر العربية لتي نمت ، بدون شك ، نتيجة لفتوحاته ولعطرسته القرمية على الشعوب الأخرى وللتعصب الديني .

ووجود الأتراك ، حيثما وجدوا ، هو أشبه ما يكون بمعسكر بربري منه بدولة قائمة على قواعد سليمة ، ومن هذه الزاوية تعمير حكومة الأتراك في لجزائر نمودجا لحكم الشعوب الأخرى لتي تنضوي تعت هذه الاميراطورية .

والجيش التركي المرابط في الجزائر ، قلما كان في الآونة الأخيرة ينجاوز خمسة آلاف جندي وصابط . وهو في الوقت الحاضر قد هبط عدده ، لأسباب معينة ، الى أربعة آلاف .

وهؤلاء الجنود والضباط ، هم وحدهم الدين يتمتعون بالحق لشفل المتاصب الرفيعة في الحكومة ، ولتولي المهام الشرفية أو المربعة ، وذلك

في عدا النحرية ، حيث تدح الفرصة معجزائري ، اذا أمدا كفاءه . إلو يرقى الى أعلى الرتب العسكرية ، ولو أنه لا حق لهم فى شعل آيه وطبه مدنية فى الأسطول •

والرابس حميدو الذي قتل في معركة حينما أسر الكمودور ديكاور سفينت في شهمر يموليم ، سنة 1815 ، كمان يسمى أى سه تسكن في الجبال الدخلية ، وقد ارتفى الى مركز القبادة بسب ماكن يتمتع مه من الذكاء الحاد والشجاعة الحارقة ،

وفى بعض الحالات يحلف أبناء البايات آباءهم على رأس حكومة الولاية ، وفى بعض الحالات أيضا عبن الكلوغليون (3) فى سف « القايد » فى الادارة ، ولكن الأرجح هو أن هذه الحالات كانت تبحه للرشوة ، لأن هذه التعسات تتناقض مع قواعد الحكم التركي .

وقد كان باي وهران واحدا من هذه الحالات ، ولكن ذكرى الثورة التي قام بها حيث وصلت جيوشه الى مكان لا يبعد عن الجزائر الا ثلاثة فراسخ ، في سنة 1814 ، سوف تبقى عالقه بالأدهان ، والمرجح أنه لن يسمح تتكرارها في المستقبل .

والجيش لتركي في الحزائر تحتفظ بكيانه بنجبيد الجنود في الشرق ومعظم الذين يقبد و الانخراط في سليباك الانكشارية سن الأشرر الذين يخرجون من السحون ويستمدون السي أحط الحبيث الاجتماعية في تلك البلاد

وحكومة الجزائر تعتفظ مو كلاء لها في القسطنطينية وفي أرمير، مبيئه جمع الجود وتجيدهم واستئجار السمن لنملهم الى الحزائر ،

^{3 -} هو التسخص الواود في الربقية من ايد ترجي وام من الإمالي ا

ولدى وصولهم الى البلد يصبحون بحدم الأمر الوافر عبودا في المجبض ويحمل كل واحد منهم للب « انتشاري » ويوزعون على محلف بكتاب المدينة حبث يشرص ال بيسوا مدى الحباه ، وذلك تعفى المطرعي الحظوث التي يخبئوها العد لكل واحد منهم «

وفى هذه التكنات يترفون (ادا لم يستعهم الحط السعبد بسعل مناصب اداريه) وترداد مرباتهم على أساس الأقدمية حتى بصلوا لى أعلى الدرجات لعسكرية ، ويصبحوا (عصاء في الدبوان وهناك ، لابد وأن يكون العضو بليدا حق ، ادا لم يحصل على منصب يدر عبه المان الوقير .

والمرتب الذي يتقاصاه الانكشاري ، عقب الحواطه في سلك الجدية ضئيس ولا بكب ويتجاوز نصب دولار في التهسر ولكن هذا المبلع يزداد بالأقدمية تدريحا حتى يصل التي ساية دولارات في السهر . وهو الحد الأعلى لمرتبات الانكشارية ،

على أنه أصبح من المعتاد في الأعوام الأحيرة الديويد الداي مرتبات الانكشارية كي يزيد من شعبينهم .

والجيش الدي يكون على هدا الموال ، يكون ــ بالطبع ــ عرضه لزعازع الثورة .

وجراية الانكشاري هي حوالي رطبين من الحبــز العادي يوميا . والعزاب منهم يسكنون في غرف فسيحة ملائمة . والحكومة تقـــوم يتزويدهم في مرحلة تالية لوصولهم بالكسوة والسلاح والذحيرة باسعار زهيدة .

والانكشاري الذي يتسلح وبكون مستعدا لخسوض معركة يعمل مسدسا أو مسدسين كبيرين في حزامه و « يتجسانا » وخنجرا عسلي صدره، وبندقية طويله على كنفه، وجميع هده الأسلحة مزينة بالزخاريف الشرقية الرفيعة يقدر ما تسمح به ظروفه الحاصة وثروته و واذا اوس بذلته العسكرية الى كل ما تقدم ، يمكننا بحق أن نفارز الانكنسري بالصبي في ورق اللعب ا

والإنراك المقيمون في الجزائر كلهم أساسي من الجبود ، ولكه نوحد منهم ، أو طبقة من المدنيين لذين يسمون الواحد منهم « خوجة م أو الكاتب ، وهم من يعرفون القراءة والكتابة ، أو على الأفل ، قادرون على معرفة القراءة والكتابة وهده الفئة تتمتع بامتيازات كبيرة وتونر كتاب الادارة الحكومية ،

والأتراك شعب بسيط حذر ولهم نفس العضائل والردائل التي نعده في دولتهم نصف المتحضرة ، وهم ، في لعادة جديرون بالثقة في كلمتهم . كما أنهم يتصعون بالأدب واللياقة و لانسانية في معاملاتهم اليومية ، ولكنهم حين يجدون أهسهم في الحياة السياسية يكتشفون في أنهسهم وحشية نادرة .

العراك بين الأتراك محرم ويتعرص المنعاركون الأقسى أنواع العقوبات واداكان تسلط القوى على الضعيف أمرا شائعا كما هو فى بلدان أخرى. فانا ، مع ذلك مم أسمع باهانه تركي لتركي علانية .

وأحط الأتراك قدرا وأوضعهم شأنا يرفض باحتقار أية فكرة للممادة بيمه وبين الأهالي ، واسظرية التي تعلمها الأتراك جبيلا عن جبل والقائلة بسأن التركي وقد ليحكم ويتولى عجة القيادة والجزائري والأهملي ليخضع ، فقدت مع الوقت بعض ما تعطوي عليه من الدقاءة ، والم تعد الآن سوى مبدا سيامي عام .

والجنود الأتراك الشبان بلازمون تكناتهم ولا يسمح لهم بالحواج الى المدينة الا في يوم الخميس ، وتحت مراقبة حارس يكون مخوا

عن سنوكهم ، وذلك حتى تنمو لجاهم . وحبنئد يسمح لهــم طيس الطريوش والاختلاط بالناس على مسؤوليتهم .

وأذا كان الأتراث يراعون حسن السلوك ويحترمون تعالبم الدين التزاما دميد سياسي حسن ، فأن التجربه أثبتت أن هذا لا يمنعهم من المحلل أحياه والميل ألى المحون الذي يميز الجنود في كل مكان ، وتبعا لذلك ، فأن الحكومة تسبح بفتح المواخر التي يديرها ليهود لنسلية الشبان الأتراك ، وهناك يسمح لهم بتناول الخمور والحكول بدون قيد ، شرط ألا نقع فصائح مشيئه أمام الجماهير وكل تجاوز عن هذا الشرط ، يعرض صاحبه لأقسى العقوبات ،

والواقع أن الحاة المفروضة على الانكشاري حياة مملة وجعث على الضيق ، ومن ثم ، فان كثيرا من لا يرتبطون بعلاقات الزوج في البلد ، وليس لديهم وظائف تدر عليهم المال بهربون من هدده الحياة متى استطاعوا ذلك .

وكل ما من شأنه أن لا يؤدي الى تعكير الهدوء السياسي ويسمح فى نفس الوقت بالعاش كبرياء الانكشاري ورهوه تطبقه الحكومة بدون تردد . والمركي في كل مكان له الأولوية ومكان السبق على الأهلي المجزائري . والحزائري بتنحى نكل خنوع أمام التركي ، متى لقه فى الطريق العمومى .

والأتراك تعلموا منذ أجيال عديدة أن من حقهم الدخول الى الحدائق العمومية التي توجد في ضواحي مدينة العزائر لقطف الثمار والأرهار ولتزويد أنفسهم بما يريدون من الخضروات بدون حساب ولا رقيب ، وهذا الحقق لا يترددون قط في ممارسته الى أقصى حد . بل أنهم يتجاوزون الحدائق الممومية لينهبوا حدائق فناصل الدول أيضا .

وعف عقب معاهده الصدح (بين الجزائر والولايات المحدة) و سنة 1815 - عرصت على لداى عسر باشا الدي كان حاكم البلد حينة صورة لوضاعة هذه التصرفات المشيئة ، وأكدت له أن وفوع مثل هذه الاعتداء ت على قنصلية الولايات المتحدة ، سوف يعنبر اهده فومة وبعامل على هذا الأساس ،

وكدلك منع هد النعدي بدريجيا فيما يتعنق بممثلكات الهنصليان ولكن الانكشارية ملت مبعث لرعب كما كانب دائد ، في تسوير الأهالي ملاك الحدائق في ضواحي مدينة الجزائر ،

يمتاز الأتراك بعوه أجماعهم وجمال ، شكالهم ، والامتيارات التي تمنع به طائعتهم واماعهم في الحصول على مناصب عالمه في الدوه تتيح لهم فرصا عدره لمصاهرة والزواح في البلد ، وهذا الاحتلاد في لعرق نجم عنه تحمن ملحموط في هذا الجنس ، ودنت فيما يتعلق بالخصائص الجسمية والأخلافية معا ،

والمعتقد أن عدد الكنوعيين لدين يتحدرون من أصن تركي يسم البلد نحو عشرين ألفا ، والكنوعليون لا يستعول بحقوق اكثر سا نمنع به الجرائريون فيما ينعق بالمناصب في الدونه ، ولكنه يعكم الترقي في البحرية ، كما يمكمهم الوصون التي منصب « الفائد » والبي وهسم لا يزالون حتى الان ينمتمون بالادن بلبس الملابس المعارف بالذهب ، كما يتمنعون ناميازات ممانله لا قيمه لها ، ولكنه لا ترطم أية علاقة بالأتراث ، وقد رفضهم الجس التركي رفضا فاطعا واعتبرهم من جس السكان الجزائريين .

والأبراك يقومون بالخدمة العسكرية هالتماوب ، الأمر الذي بتبح للواحد منهم المدحول في الوطيف العمومي الذي يشمرون جمع أنهم حلقوا له ، دون أن يفقدوا بدلك أي حق من حقوقهم ، ولكنه يتمام سى المركى أن يكون دائما مستعدا بجدمه الدولة كلما دعب الحاحة اليه .

وحظوظ الأبرك الدين يبقول بعيدين عن الحياة السياسية اكتسر منتقرارا من حظوظ أولئك الدين تدفعهم الطامع الى كسب الشبروة والجاه ، وهي مزايا يتعرض صاحبها دائما للحطر .

والمؤكد أن الأترك متسبكون دنولاء بحكومهم بسبكا تثبه ق آثاره شعور الوطنية ، وهذا الشيعور تعديه وتشجده التعبيرات والثورات المتوابية في الحكومة والادارة ، وعجله الحظوم في هذا ببلد تدور كثيرا بحيث يبدو أنه نصب لكل واحد من الأثراث فرصة بلحصدول عبى بنروة والجاه يوما ما في حياته ،

وفيما يلي حكاية تصلح لأن تكون تعليفا عن فكرتي هده :

قى لصيف الأول الذي حلب عبه بالجرائر . حصر الي شبح تركي وقدم تصنه بلقب و الرايس ؟ ، أو ربال سمينة ، وقال لي انه قام برحلة مع الكمودور بينبريدج من الجزائر ، بى القسطيطينية بوصفه عصوا في وقد جزائري كلف هذا الصابط سقله عنى مثن بارحته الى تركيا ، وقد برك في نفسي الطباع بأنه يهنم كثيرا بالكمودور ، ولذلك اعتقدت أن الهدف لزيارته هو السؤال عن صحة هذا الضابط الأمريكي وعلى المنصب الذي يشغله ومنحصول على غير دلك من أخباره ، ولكنه قبل أن يفادر القنصلية أخبرني أنه بعير عمل وأنه فقير حدا ، وقد انتهى به الأمر أن طلب الي أن أفرضه دولارا واحدا ، واستحبت لطلبه ثم الحجت عليه في أن يعود الي كلما واحه ضائقة ، وأكدت له أنني سوف لا أتأخر عن مساعدة بقدي ما تسمح به وسائلي ،

وهدا الشيخ أتيح لي أن أقابله بعد ذلك عدة مرات فى الماسبات الرسمية ، وفى كل مرة ينقدم الي فى استحياء ويعرض علي علبة سعوطه. ولكنه كان دائما يقف بعيدا عن الشخصيات التي أقوم بزدرتها

وبعد دلك ببضع سنوات عين هذا الشيخ في منصب الخزنجي ، أو رئيس الوزارة ــ وهو المنصب الذي يشعله حتى الآن ، وقد بلغ سي التسعين ، وأما مرتبه السنوي في هذا المنصب ، فيبلغ 500000 دولار .

ان شخصية التركي الذي يتصف لقوة الرجول وما تنمم له حكومة الاتراك في الجزائر من الباس والشدة ، عوامل كان لها أثر حسن في نربية الأهالي الدين لا يزالسود حتى الال كسما وصفهم سالوست (Saluste) بألهم متقلبون وقليلو الحظ من الجد .

والأتراك حينما أقاموا حكومة في الجرائر كانوا يعتب دون عملي القرصة لتكون المورد الأساسي لحك ومتهم ، وهذه الحسابات ساعدها وراء ما كان يحلم به الأتراك ضعف الدول المسيحية البحرية وعاؤها وسياسة التنافس التي تنتهجها كل منها بحاد الإحرى .

فان هذه الدول عد أمدت الاتراك بسباً يرضي حاجاتهم حتى سنة 1815 ، وزيادة على ذلك ، فقد جمعت الجزائر كنوزا من الذهب والفصة يمكن أن تعيش عليها بضع سنوات بعد الآن .

ولكنه ابتداء من دلث لتاريخ لم تعد تلك الحكومة تجي أية أرباح من لهب والسلب في عرص البحار ، وكذلك يسكسن اعبار المداخسل والنعقات الواردة في القائمة أسعله هي ملوسسط الميزانية المسوية في العترة التي تعتد بين 1815 و 1822 .

والضرائب الداخلية تحبى على أساس ما ينص عنه القرآن (الزكالة) ، ومتى تمت الجباية بحسن نية واخلاص ، يكون المب، خفيفا وتوفر

فى نفسس الوق ، موردا كبيرا للدولة ، ولكن الحكومة التركية فى الجزائر تتسم بجميع الرذائل التي تلارم شركة تجارية كبيرة ولا تتمتع بأية مزية من مزاياها ، فأن الاعتبار الذي له المكان الأول فى نفر الحكم التركي ، هي ثروته الشخصية ، ومما يزيد هذا الشعور حدة فى نفسه ما يشاهده من الترف والبدخ فى الدوائر الحكومية وعدم تأكده من الحصول عبى لقب يصمن له مكانته .

والبابات وحكام الأقاليم ، هم المسؤولون عن جسع الضرائل ، وتواسطة أعوانهم من العساكر والشرطة ، يستحودون على كل ما يقع تحت أظارهم من أموال الشعب وهذا الظلم الذي لا يطاق جعل الناس يهجرون البلد ويتركون السهول الحصة لينجأوا الى الجبال ويسكنوا قمما لا سبيل الى وصول الأتراك وأعوالهم اليها ، أو الى أطراف الصحراء ، وهمده الحالة ستؤدي ، حتما ، الى القصاء على هذه المؤسه « الشرعية » ، وادا لم نقرر الحلف المقدس بحكمته مساعده هؤلاء الناس ، فسوف يصبحون قبل أن يمضى وقف طويل شوكة فى حنب العضارة .

حساب الدخل والخرج للخزينة في سنة 1822 بالدولار الإسباني

دولار	
60000	من ـاي وهران (الضرائب المقدرة على الولاية)
15000	من تفس المصدر (الضرائب على صادرات وهران)
60000	من باي قسطينة (الضرائب المقدرة على الولاية)
16000	من 7 قياد تابعين للحكومة المركزية
40000	من قاضي المواريث (الضرائب المقدرة)

دولار	
3000	س شيوخ البلاد (لصرائب المقدرة) من شيوخ البلاد (لصرائب القدرة على الولاية)
4000	7 7 T L L L L L L L L L L L L L L L L L
4000	من ياي تبطري (الصرائب المقدرة على هده المصلحة) من حوجة الجلود (الصرائب المقدرة على هده المصلحة)
800	مرجة مصلحة الحمارك
6000	س الطائمة اليهودية (الصرائب المعدرة علمها)
20000	من مصلحة الحمارك للاستبراد
40000	مار النجار الإملاك الحكومية في مدينة أحجزاتو
30000	من الحكومة الفرنسية في مفائل احتكار صيد المرجان في عابة
40000	من احتكار الشمع والصوف والجلود
24000	ضريبه مصنوية من منك تابلي
24000	ضريبة سنوية من ملك السويد
24000	صريبة سنوية من ملك الدانمارك
42000	صريبة سنوية من ملك البرمغال

المجمدوع

وبالاصافة الى ما نقدم نتلفى حكومة الايالة أبصا صريبه سنوبة من شيوح المرب مبنع 200000 كيل من القمح ومن باي قسنطينة وباي وهران 10000 كين من الشعير لكل واحد منهما تستعمل لتعدية رجال الحرية و عجيش واعمال في القطاع الحكومي .

حساب الغرج في الإيالة في سئة 1822

دولار 24000 المعقات لسنوية على العمال والفئانين وعمال الميناء النعقات السنوية لشراء النعشب والنعمال ولوازم البحرية 60000

لممان السوية لمرتبات الصباط والبحارة الممان السوية لمرتبات الصباط والبحارة المساوية لمرتبات المسكريين من حسم المبعاب المبعاب المبعاب المبعاب المبعاب المبعاب المبعاب المبعاب وع

وهدا يعني عجزًا في لميزاسة الستويه مندارد 424,200 د. لا

وهذه الأرفام استقيتها من رجل ثقة مطلع على السحاب برسسه .

وجيش الحكومة التركية في الحرائر يشكون من حسب مد أما جدي وضابط ، من الأمراك والكلوعيين والعسرت ، واحت الأما والثاني ، يشكلان جيش المشاة ، بيما بشكن العرب الحباله .

وهذا الحسن مورع على لحامات أو ق معسكرات متبعه في عاسبه المملكة وفي محمد أسرافها ، والجيس يسمسل حفظ وحمح عد ثب للحكومة ،

ومعظم هذا الجبش ينكون من المجدين الأبراث والمدوعيين علي يقومون بالخدمة العسكرية بالتناوب ، لا يوجد فيه ما يسكن وصعب بالتظام والطاعة العسكرية ، وعلى الجملة ، يسكن اصعه بأنه عندلا العمائية كلية م

والانكتبارية يلازمون الثكنات التي يوضعون فيها عقب وصوحم ، وهاك يتوقون الى مختلف الرتب العسكرية بالأقدمية ويلوثون فياده الوحدات أو الكتائب ، وهذا الدرتيب هو مظهر الطام الوحيد الذي اكتشفته في هذا الجيش ه

والبحرية الجزائرية كانت في الماضي تنكون من عدد من السعن دات المجاديف والسفن الثلاثية الصواري ، ولكنه في العصور الأخيرة أعيد تشكيلها عقب التحسيات التي أدخلها الأروبيون على بناء السعن وعلى

فن الحرب في البحر ، وذلك سناية بعض الدور الأروبية اسي كانت تحتفظ بعدد من بناة السفن والمهندسين ،

ومبل معاهدة الصلح (لجرائرية الأمريكية) النبي عقدت في يونيو 1815 ، كانت الجزائر تملك أربعة بوارج تتراوح قولها بين 44 و 50 مدفعا ، وأخرى قوتها 38 مدفعا ، وسلوب (مركب دو صارية واحدة) حربي مرود بثلاثين مدفعا ، وآخر بستة وعشرين مدفعا ، وآخر باثبين وعشرين مدفعا ، وأخر باثبين مسلح بعشرين مدفعا وسعينة دات صاريتين مسلحة بعشرين مدفعا وسعينة دات صاريتين مسلحة بعشرين مدفعا ، وسعيله دات مجاديف مسلحة بحسسة مدافع . ودلك بالاضافة الى ثلاثين زورةا حربيا .

ولكن هذه السفن حطمتها الأساطيل البربطانية والهسولنسدية أثماء المعركة البحرية التي جرت في أغسطس ، سنة 1816 .

على أن الجزائريين تمكنوا بعد دلك من اعاده تكوين السطولهم بشراء بعض السفن أو ببناء سفن او بالسفن الحربية شي قدمها اليهم الباب العالمي وسنطان المعرب الأقصى ويات طرابلس ، وبدلك أصبح الأسطول الجزائري قويا وفعالا لعيث يستطيع القام لكل مهمة يكلف لها .

ونظرا لأن عدد قطع لأسطول الجزائري يحسف بين الحين والحين ، مستخصص لحاله مقرة في آخر هدا الفصل .

ودار صناعة السف في الجرائر تنفى كميات مهمه من الخشب وجميع المواد الضرورية لبناء السفل وتحميزها وتسليحها ، وأحواص السفل الجزائرية كامنه التحمير لاصلاح السفل الجربية بجميع أنواعها وأحجامها، من البارجة فنازلا ،

والحكومة الجزائرية ستحدم فى أسطونها بصفة دائدة تحو ثلاثه "لاف بحار ، ولكنه فى امكانها ، عند الضرورة ، رفع هذا العدد الى ستة آلاف رجل ،

والسعن الجرائرية التي تعبر سفا حربية لا تستحق أي اهتمام ، وبحارتها يجهلون طرق المناورة في المعارك البحرية ، وأما روح الجرأة الخارقة التي تعزى اليهم ، فهي انها خلفتها مؤ مران الدول الأورونية وجشعها ، ومع ذلك ، قال مقدرة الجزائريين على تجهيس الأساطيس وتسليحها للقتال لا تقوفها مقدرة أي شعب آخر في العالم ، والبارجة الجرائرية الكبيرة تنقل على منها 500 بحارا وصابطا ، مائة منهم من الجرائرية الكبيرة تنقل على منها الصاب ، وهذه النسب على وجه التراك الذين تتكول منهم هيئة الصباد ، وهذه النسب على وجه التقريب ، يحتفظ به في تجهيز السفن الحسرية التي هي أصبحر من البارجة .

ظت هي حالة الأسطول الحزائري الدى يتمتع بشهرة عظيمه تردد صداها أعاني الشعراء . ويرتعد من دكره الأطفال والعجائز ، والدي سبب في اهانة كثير من الدول .

ولهارى، فد يندهش كيف سمح لدولة دات موة لا قيسه لها أل نعرقل التجارة وتفرص ضرائب لا تقبل لمنافشة ، مدة طويلة ، وهو قد يتعجب كيف أن الدول البحرية الأروبية فد دهبت الى أطراف العالم وتكبدت تضحيات كبيرة فى المال والرجال لتكون هاك مستعمرات ، فى الوقت الذي تستحوذ فيه حصنة من القراصنة المفامرين على أحمل بقعة فى العالم وتفرض عليهم شروط هي أقرب الى التبعية التي يعرضها ملك قوي على أمير صغير ه

والجزائريون الدين يقوم نظامهم السياسي على القسرصنة يسحسون الاتفسهم حق اعلان الحرب على كل دوله مسيحيسه لا تنتري رضاهم بمعاهدة صلح ، هذا الموضوع سمالجه في عضود القصول التالية بالتقصيل ، وأما الآن فيكفي أن تلاحظ عابرين أن بريطانيا ومرتسسا

وهولندا والولايات المحدة وسردائة قد قاوست دل واحده معها م أوقات مختفة ادعاءات الايالة في هذا السياق ، وأن عالقاتها مع الجزائر في الوقت الحاضر تنظمها مدهدات منفصلة لا تدفع في مقابلها أي مبلغ من المال على سبيل الضريبة ، وكذلك كانت أسبانيا في نفس الحالة حتى وقت متأخر ، ولكن هذا البلد قد دخل الآن فيما يشبه الحرب مع الجزائر .

والامبراطورية الروسية ، مثل النمسا ، تعتبسر الجسزائر ولاية من ولايات الامبراطورية العثمانيه ، وتحمل الياب العالمي مسؤولية منسح أعمال العدوان على السفن لتي تحصل أعلام البلدين .

وأما لسويد والدانمارك والبرىعال ودبسى ، فهي تدفسع للعيزائر ضريبة ستوية ، وكذلك السرب دوفية توسكان السلام من العيزائر بميلغ من المال دفعته مرة واحدة ،

والسبب فى حصوب الدوفية على شروط بينه من الجزئر فى معابسل انسلام الدائم ، هو أن الاياله تجني قوائد س حريه المواصلات مع ميناء لاجورن حيث ترسل سفنها للاصلاح .

وأما يفية الدول المسيحية ، فان الجزائر تعتبر تفسيها في حرب معها .

والدول الذي تربطه معاهدات بالجزائر تحتفظ بعلاقات ديبلوماسية معها ويمثلها وكلاء في الايالة يطلق عليهم لقب «القبصل العام»، وهؤلاء العاصل يتنتعون عادة بنفس الحقوق والامتيازات والحصائة التي يمترف بها الباب العالي للوزراء المفوضين في القبططينية، ودلك باستثناء حق اللجوء السياسي الذي م تعترف به الجزائر قط، ولو باستثناء حق اللجوء السياسي الذي م تعترف به الجزائر قط، ولو أنه وجد بطريقة مشكوك فيها في بعض المناسبات.

وجريا على تقليد شرمي فديم ، مان القبصل عدما بعدم أوراق اعتماد في الجزائر ، يعدم أيص هدية إلى الداي والى كبار الصباط في الآياله ، وهذه العادة كانت في مبدأ الأمر ، بدون شك ، مجرد مبادره للمجامله والاعراب عن التقدير ، ولكن مرور الزمن وبصعصع أحدوال الدول تقدم إلى أصحابها لا تثير في عوسهم أي سعدور بابريسا ، بل على 17,000 دولا .

وقبل أن يمنح العنصل الادر بالزول من السفيلة التي عله ، يجري تحقيق حول ما ادا كان يحمل معه الهدية التقليدية ، وهذه الهدايا حينما تقدم الى أصحابها لا تثير في شوسهم أي شعور بالرصا ، سل على العكس ، فكثيرا ما نعاد الهدايا الى العنصل باعسارها غير كافيه ، وعقب دلك يدخل المهدي والمهدى اليه في معاوضات في الموضوع منهي عادة في صالح الأخير ،

وباختصار ، قان الهدايا التي يقدمها العنصل في الجزائر لدى معديم وراق اعتباده ، لم تعد نسبم بطايع منحه ودنه ، بل ان الأمر دهب بولاه الأمور الى حد المطالبة ، بحجه آن المناصل لا يتعبرون في وقت قصير ، بدقع الهدية مره في كل ستين ، وهذا الادعاء استجانت له الدول التي تدفع القرائب للجزائر ،

وكدلك أصبحت هذه الهدية تسمى الآل ، م هديه السنتين » ، و ق حالات معينة ، دفعت الهدية القنصلية وهديه السنين باعتبارهما دينان أحدهما مستقل عن الآخر ،

وعلى الرغم من أن بربطانيا كانت تعير مناصعها كثيرا ، بناء على شكوى سلطات الآيالة ، فقد كانت تعتصد في الهدايا لتي فلما رادت على المبالغ السنوية التي تدفعها لدول البحرية التي بربيط بساهدات مع المجزائر .

ولكن قرئد وأسبانيا ، بحجة ابراز عظمة ملوكها كثيرا ما تدفسع الهدية القنصلية ضعمين أو ثلاثة وأربعة أضعاف .

وعدما يرسو السطول أو سفينة حربية فى مرسى الجزائر ، تطلق المدافع واحدة وعشرين طبقة على سبيل النحية ، وعقب دلك ، يقسوم الاسطول أو السفينة الحربية برد التحبة بعدد مماثل من الطلقات ، ومشى نزل قائد الاسطول أو السفينة الى البر ، تطلق المدافع أيضا خمس طلقت تحية له ، وهذه التحية تكرر عندما يرحل نهائيا .

ومتى بزل القنصل الى البر تعلق المدافع خسس طلقات تحيسة له ، ونفس التحية تؤدي له عندما ينادر البلاد ويرحل عنه نعائيا .

ومتى استموت اقامة اسطول أو سفيه حربية فى الميده قلائة أيام ، ارسلت السلطات اليها هدية ، وهي عبارة عن عجدول ودجاج وخبر وعواكه وحصر ، وبعد ذلك ، بدفع قبصل الدولة التي يسمها الأسعوب، أو السفينة ، 40 دولار للتجية ومبلغ 14 دولار فى مقابل الهدية ،

والمثامر الخارجية للحكومة الجرائرية تنسم بساطة وبين مؤثر ، تبين بوصوح طبيعة ادعاءاتها ، فأن الباشا يجدس على عرشه ويستقبل ضباطه وأعوانه بدون تمييز ومنذ الصباح لمبكر ، عقب صلاة الصبح ، يقدمون ابية تقاريرهم ويتلقون أوامره ،

وعندما ينهض البائنا للحروج من قاعة الاستقبال ، يقابله الجميع عاصف رقوسهم لى الأرض وترهم أصو بهم بالعباره التالية : « ليحفظ الله ملك ! » ، وبعد ذلك يمر الباشا أمام مختلف الصفوف الواقفة على طريقة بانتظام ويتحول اليهم يبطه ، واضعا يده على قلبه ويرد التحية بمثلها ، وتنحني الصفوف مرة ثانية لترتفع الأصوات من جديد : « ليحفظ الله ملكنا ! » .

وهذه هي الماسبة التي يستعلها الثوار لخلع الداي في الجزائر ، فعي الوقت الدي يعادر فبه لباشا قاعة العسرش ، ينقض عبيه المتامرون ويستجوذون على شخصه ماسكين بجزامه ، ويدبجونه في عين المكان . أو ينقلونه التي مكان آخر ليختقوه بعيدا عن الأنطار ،

وعقب دلك مباشرة يحلس خلفه على العرش في مكانه .

وعيد الفطر الدي يتوج شهر الصيام عند المسلمين ، مثمل عيمه الأضحى الذي يأتي نعده نشهرين وعشرة أيام (4) ، مناسبة جليلة تعلنها طلقات المدافع المدوية ويطلق المسلمون فيها العنان للفرح واسرور .

وق هده المناسبه تجري ألعاب شعبية ونصفف منوائد الطعام في التقصر وفي كل مكان ، ان كل شيء بدل على السرور والحبسور والاحتفال .

وفى هده الاعياد توجه الدعوة الى قناصل لدول ليشمستركسوا فى الاحتمالات ، ولكن ليس بوصفهم ممثلين لدول مستقلة ، والما يدعون لكي يقدموا تحياتهم الى الداي ويلهجوا بالثناء على قوته وعظمته ، لأنهم يتركون فى وملط الجماهير ولا يخصص لكل واحد منهم مكانه .

وعندما يدخلون على الداي ليقدموا اليه تحياتهم لا تعدمهم فواعد المراسم على أحد، فيما عدا رئيس الطائمة اليهودية . ولكي يثبت القناصل تبعيتهم ، تقضي هذه القواعد أن يقبلوا يد الباشا في كل مرة يقفون أمامه .

⁴ سـ تصميمنا في الاصل : ياتي يعده باديمين عواماً ،

فيها عملي أن بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وأسبانيا استطاعت أن تحرر قناصلها على التوالي من هذا التقبيد المهين والذي يدل على الفنوع "

ومنذ وقت قصير ألفيت هذه العادة بالنسبة الى جميع فناصل لدول. ومنذ وقت قصير ألفيت هذه العادم وتنحمي أمامه - بال أن عض وينص في الوقت الحاضر الاعهاء أنهسهم من حصور القاصل بنحوذ المعاذير في الوقت الحاضر الاعهاء أنهسهم من حصور مذه الاحتفالات ،

وكذبك يوجد احتفال آخر يقام فى الربع ، ويدل على مدى عطرسة دعاءات الأنزاك العزاه المحلين ، وفى هده المناسبة يخسرج الحزلجي بوصفه مساعد الداي وينصب سراقه ويضرب معسكره خارج أسسوار المدينة عبد بابها الشرقي ، وعلى ناب هذا السرادق ينصب النبيل من ذبول الحيل الثلاثة التي ترمز الى سلطانه ،

وصدئة يتقدم أغ يمثل أحد شيوح العرب أمام التخزيجي للقدم البه في ضعه ومدلة تحييت الشبح ، وعلى القور يصدر الله الخرنجي أمرا بأن يقدم سنّه شدة لامتناع جنوده ، وعندما بصل رؤوس العلم يقوم هو بقسه بديح رأس واحدة لتطبيخ وتقدم على مائدة صعادته .

وهذه المواشي تقدم فورا ، وأما غيره من المؤن ، مثل الدجاج والبيص والسكس النخ ، فتطلب من شيوح العرب الدين يسترعون الى الناعه ويعدمون كل ما يطلب اليهم دون أن يراعع صوب منهم بالشكوى أو الاحتجاج .

وبعد دنت ، يصدر الأمر الى شيخ العرب فى لمنطقه ليدمع مسلما من المال ، يأخذه الحزنجي لدفع مرتبات الحبش ، ولكن الشبيخ العربي منتجل المددر أم معذا الطلب ويترجى معتب بعقسر السكان وبمختلف

الكوارث الني حلت بمنطقته والتي تحميل من المستحيل أن مدفع السكد المبلغ الضخم الدي بطالب به سعادة الخرنجي ، ودلك على الرعم من حين نيتهم واستعدادهم للطاعة ,

وعندئذ يبدي الحزنجي أعراض عضب جارف ويهدد نقطع رأس شيح العرب في عين المكان ، ثم ينتهي الأمر بأن يصدر أمره بأن بقيد بالسلاسل ويجلد حتى يعلن استعداده لدفع المبلع المطلوب ،

وبعد صدور الأمر يبدأ الاستعداد لتنفيده ، وعنديد يبدي الشبيح العربي ما يدل على الاستسلام والرصوخ وبعس استعداده لدمع مبلغ أقل أهمية ، ولكنه نظرا لأن كل نظرعاته لا تجدي شيئا ، فسيتقدم شيوخ الفبيلة لينفدوه من ورسته ويتدوسوا عصع معلع يكس المبلخ الدي عرص استعداده لدفعه .

وحيند يؤتي بالمبلغ كله ويوضع عند أقدام سعاده الحزنجي ، الدي يصطنع بعد دنك مظهرا من المين والنظف ويقدم بده شيستج تعسرت ليقبلها ، ويدعوه بالصديق الحميم ويقربه ويحلسه نحسه ويقدم اليسه فنحانا من الفهوة اللذيذة الطعم .

وبدلك تنتمي هذه المهزلة لتي نمثل بأمانة علاهات الشعب الجرائري بعكومة الإثراك الجزائرية ،

وفيها يلي قائمة السعن الحربية الني نشكل الأسطول الجزائري في سنة 1825 :

مالقما	62	معتاح الجيحه	
	50	ابن العواس	سارجية
3	36	تقر اسكندر	

» 36	مظهر اسطفسي
» 46	حراقة (طراد) { فاسية
) 18) 16	سفينة ذات 3 صواري (نعمة خوده)
24 «	فضل الاسلام
14 «	جيارن
14 «	مكونة (ذات صاريتين) طونعردة
بدون مدانع	ثورية
بدون مدانع	سياد داريا
20 مدفعا	بولاكر (مربعة الأشرعة) زاغسزا
10 مدافع	اكسيكس (ثلاثية الصواري) ميورقه

وفيما عدا هذه السفن ، توجد فى أحواض بناء السفن الجزائرة فى طريق البناء ثلاث مسكونات ، ينتظر آن ينتهي العمل فيها وثنزل الى البحر فى الصيف القادم ، وخمسة وثلاثون زورقا حربيا من الحمم العادي .

* * *

الفصسل الشسالث

الجزائر ـ موقعها ، امتدادها ، طبوغرافيتها وتحصيناتها ، حليتها وحكومتها ، المدنية والعسكرية ، ثروة السكـان ، امن الإشخصاص ورخاؤهم ، انواع السكان ومعيزاتهم ، حالة العلوم والمعارف ، تعليم الاطغال وتربيتهم ، الملابس ، جمال النساء ، تحسن عادات المسلين ، طريقة لباسهم ، وغذاؤهم ، اليهود واحوالهم المدنية والغلم الذي يعيشون فيه ، الافريقيون الإجانب اللين يعيشون في المدينة ، الفنون الميكانيكية والمنتجات العمناعية ، المنازل والطرق والاحياء السكنية ، الخصوف والخرافات عند الجزائريين ، البائي العمومية والؤسسات الدينية ، حالة والخرافات عند الجزائريين ، البائي العمومية والؤسسات الدينية ، حالة والمبيد المسيحيين هنا في زمن الاسترقاق ، التجارة ، حياة البذخ في الجزائر واثاره ، مجتمع الوكلاء الإجانب ، سهول متيجة ، الموازين والقاييس .

اسم الجزائر بالعربية معناه « جمع جزيرة في البحر » ، وهي تلقب ويحربية ، والمدينة هي موكز الثروة والسلطة لهده الامبراطورية العربية والحربية والمساعة التي تحتوي (بفضل مساهمات الممالك التي تدنع الضرائب) على كل أنواع الدحائر العسكرية والبحرية . والان العرب الصرورية للهجوم والدقاع معا .

وهنا يقيم وكلاء الدول الأجنبية لتقديم خنوع دولهم أو للتآمر إ وهنا تعرض في بعض الأحيان المباطر المؤثرة لممثلي دول ، وبعضها كبيره ، مُثقلين بالسَّلاسل ويرعمون على القيام بالاعمال الشاقة في المحاجر لكي يستدروا عطف سادتهم البطيء .

يقول الدكتور شاو اذ مدينة الجزائر تقوم في مكان « ايكوسيوم » (Iconum) القديمة (عرض 3648 درجة وطول شرقي 327 درجه) في الطرف الغربي لخليج جميل يمند في شبه دائرة على مسافة 15 ميل. 8 و 60 قامة (أ) وله مهد حميل من الرمل الناعم .

وبنفقات باهضة وأشغلال جبارة ، أمكن وصل الجزيرة الصغيره الني أشتق منها البلد اسمه باليابسة ، وعلى الممر المرتفع على مستوى البحر ويجمع بين أبيابسة والعزيرة تقوم سنسلة عظيمة القدر ، والى جانب دلك . يحيط بالعامب الجوبي للجزيرة رصيف ببلغ عمق امتداده ف البحر حسن قامات (۱۱) والميدء مرسى مأمون من الرياح وينسم لحواسى

وجبيع مافذ مدينة الجزائر تحميها تحصينات منيعة مسلحة بالمدافع الثقيلة الَّتِي تَجِعل كُلُّ مَعَاوِلَةُ مُبَاشِرَةً لَلسَّفَنَ النَّحَرِبِيةُ لَلْهُجُومُ عَلَى المَّدِّبَّةُ

^{- (}Potpom) متياس لا بوجد مقابلة مالعربية ، يرحو يساوي 6 اثدام ،

محاولة ميؤسا منها . منى كان الدافعون يتمتعون ببراعه عاديه وبعزيمه معقولية .

ولفد دل الهجوم البحري المشترك الدي فام به الأسطول الهولندي والأسطول البريطاني في أعسطس سنة 1816 على العدد الأدبى من القوم التي يجب أن تتوفر لمثل هذه الغاية .

ومند دلك الهجوم بني وكر ينسع سنة وثلاثين مدفعا ثميلا على رأس المدي يعتد في البحر والدي يعتض الموقع الدي احتله أسطسول اكسموث وكدلك يبدو من الثابت الأد أن هجوما مس نفس النوع سيحبط ويصد ولا محاله ، ولكنه نظرا لأنه من الممكن أن ترسو السفن الحربية في الحليج خارج نطاق مرمى المدافع الجزائرية ، قان قصف المدينة من يعيد قد يقدر له النجاح التام ،

ومدينة الجزائر مبنية على شاطيء البحر على قاعده واسعة نسبيا في شكل نصف دائري على هضبة سريعة الانحدار وببلع قطرها نحو ميل وتصف ، وتحتوي على ما يتراوح بين 8 و 10 آلاف منزل .

وطرق المدينة ضيقة جدا وسقوف المنازل متقاربة الى حد يمنع شماع الشمس من الدخول اليها ، وكذبك يمكن اقامة اتصالات بين مختلف أحياء المدينة بواسطة سطوح المنازل م

وحول المدينة ترتفع أسوار تعلوها حصون وأيراج ، ووراء الأسوار خندق حاف .

وللمدينة أربعة أبواب وسيس لها صواحي ، وادا مددا قليلا الى الامام خطيها الشمالي والجنوبي ، فستتخذ مع قاعدتها شكل زاوية غير منظمة . والقصمة تشرف على المدينة من قمة ضيئة ، وتلمو أوكار المدافع المسددة الى البحر . ان جميع الذين وصفوا هذه الهدينة قد بالغوا ، فيما يبدو لسي ، و تقديرهم لعدد سكانها . لقد قدر الدكتور شاو عدد سكان الجزائر سائة ألف ، ولكنني حين أقارنها بمدن أخرى أضع عدد سكانها في حسود أيضين ألف نبيعة ؟

واذا نظرت الى مدينة الجزائر من البحر ، فستبدو لك فى شكلها ولوس اشبه ما تكون بشراع سعينة ينتشر فى مرج أخضر اللون ، والجبل المثرد عليها والأراضي المزروعة المحيط بها والتي تغطيها مسازل بيصاء ، وبعفها من المباني الفخمة ، تترك فى نفسك انطباع ، وأنت تقترب منها بأنك تندهد واحدا من أجبل ما يرى على شواطيء البحر الأبيض المتوسط .

وانطلاقا من رأس كاكازين حتى المدينة توجد طريق معبدة تسيم موازية لخط النسطي، عند أقدام الهصاب ، وهذا الجانب من الناسي، صخري وشديد الانحدار ، ولا يوجد فيه مرفأ مأمون ، وعلى ابسين ترتمع جال بحدة ، وعندما يقترب المسافر من المدينة يعترضه مصبق يعد الى البدر وتوجد فيه عدد من المنازل الجميلة ، والمواقع التي بنزل الناس فيها من السعن تشرف عليها وتحميها مجموعات من المدافع .

ومن لمدينة حتى مصب نهر الجراش، عنته طريق جيدة تسير موازيه لخط الشاطيء ، وهذه المنطقة التي تشكل جزءا من الخليج تعطيها رمال

وعلى يدين هذه الطريق يمثد سهل خصب ، على مسافة ثلث أو نسه المبلغ وتعم في نهايته هضاب متوالية يسرعة ،

وهذا السمل كله مامحول وليسكان ويوفر كثيرا من الخضروات التب

والموافع التي تقف عندها السفن منى كان الجو حسنا كلها مع سعب مراقبة المدفعية المثبته في قلاع وحصون مهيبة .

ومن مصب بهر الحراش حتى رأس تستموست (Cap Tamanfoust) به بلع المسافة حوالي سبعة أميال ، وهذه المسافة تضم الفسم الشرقي كلة من حليج الجزائر .

والشاطيء في كل امتداده جميل ويقطيه رمل ناعم ، وبعد الشاطيء ترسع الأرص ارتفاعا سريما يتراوح بين 30 و 40 قدم لتبنغ مستوى من الأرض ، هو اهتداد سمهول متيجة .

ومن باب الوادي ، أو الباب الشمالي لمدينة ، يسير طويق مواز لحط الأسوار الشمالية للمدينة ، حتى يصل الى الراوية الجوبية الغربية للقصبة، والماشي بموادة في هذه الطريق يحتاج الى عشر دفائق لقطمها ، ومن هماك الى قصر الأميراطور ، ممد طريق وعره ، ولكن بعض أجرائها معبد ، على مسافة فحو ميل ،

وقصر الأمبراطور عبارة على مبنى دي أضلاع غير متساوية ، ويحتوي على حصن دوره حوابي 500 يادرة ويسيطر على مدينه الجزائر ، انه لا تحيط به خنادق ولا معرات مخاة ، كما انه لا يملك تحصيبات منقدمة الى الأمام ، وأسواره المبنية بالطوب المكوى تبلغ في بعص جباته ارتفاعا ، هائلا لمائه قدم ، وفي الجنبات الأخرى تكون هذه الأسوار أقل ارتفاعا ، ودلك طبعا بتفاوة مستوى الأرض التي يقف علمها هذا الحصن ، وأسوار الجنوب الفربي لا يزيد ارتفاعها على عشرين قدما .

وعلى يمين الطريق المؤديه الى القصبة ، ترتفع هصاب تشرف على هذا الحي مباشرة على مسائة نحو 300 ياردة , ومن الجانب الغربي تشرف على الحصن هضاب اخرى وتقف وراءه على مسافة تحو 250 ياردة . ومن فصر الأميراطور أي سبدي قرح ، تمتد طريق على مسافة نيحو تسعه أميان في أرض زراعية حصبة من أجمل ما تشاهده العين ، وهدو المنطقة توهر أرضا صالحة لماور ت المدفعية ،

وهده اطريق سكمها على منن جوادي والساعه فى يدى فى فتره من الرمن ستعرفت ثلاث ساعات ، وقد كما خمسة عشر شخصا وكنا نسير الرمن ستعرفت ثلاث الطريق كانت تقابلها هما وهماك عبول ثرة فى غير عجله ، وعلى جبات الطريق كانت تقابلها هما وهماك عبول ثرة تفضل بين الواحدة والثانية منها مسافة نصف ميل على أكثر التقدير .

ولكن لطريق بعد العين الأحيره تتحذ نحـــو سيدي فرج انجاه شمالبا عربيا في أرص لا أشجار فيها تمتد على نحو ثلاثة أميال. وهده الأرض رملية وتعطيها الصحور ه

وضريح سيدي فرج والحصل الصغير الذي أقيم للدفاع عن منطقته يقف على شبه جزيرة صخرية ومرتفعة نوع ما . وهذه النطقـــة يمكـــل تحصينها واتخادها قاعدة عسكرية عظمة القيمة .

وعلى اشاطيء الذي يتصل بشبه الجزيرة تجري عين ثره عذبة المياه لى حوس كبير مصوع من الصحر ، حيث يسمي السكان المجاورون المسطقة مواشيهم ، وتنص في هذه الجوله شاهدنا عددا كبيرا من العطعان لتي يحرسها العرب .

كان نزون المجنود فى حميع الحملات العسكرية التي شنت على مدينة التجزائر من البحر، يتم في الحالب الشرقي من الخليج، وهذه ، بالتأكيد: علظة لا تعتفر وبعود الى حهن بشاميء البلد وطبوغرافيته ، حبث الاحسع وسائل الدفاع هد ركزت في هذه المنطقة .

انه لمن الواضح أن جيشا يمكنه النزول فى خليج سيدي فرج الجعبل دون أن يجد عقبات لذكر . ومن هناك ، يمكنه فى مرحلة واحدة أن يصل

الى الهضاب التي تسيطر على موقع قصر الأمبراطور (2) ، وعندئذ سوف لا يبجد عائقا فى طريقه نحو هذا الحصن والاسبيلاء عليه بالموه ، ودلك اما يتسلن أسواره أو باستعمال الألغام لنسفها .

ومنى سيطر الجيش على هذا الحصن وثبت مدوعية هويه فى الهضاب التي تشرف عليه ، أصبح يسيطر على الموقف والهصاب المشرفة على الحصن من السهل التعرف عليها فى حرائب طاحونين بالريح تنجد كل منهما شكلا أسطوانيا ، وخرائب فلعة كانت تسمى « سطاو » ، ولكنها لم نعد قائمة ، بسبب محاوف المحكومة من عواقب بقائها حيث آنها فى موقع يسيطر على حصن الأميراطور ، ودلتابى ، على المدينة ،

والزال قوات فى سيدي فرج لابد س أن يرافقه ظهور قواب بحرية فى وسط الحليج لشمويه على العدو ، وعقب دلك نستسلم المدينة أو تؤخد عنوة بالقوة ،

وفى الأوقات العادية تشكون الحامية التركية فى الجزئر من عدد يتراوح بين 1500 و 4000 رجل ، ومعطمهم من الجنود للمقدمين فى السنت والجنود الحديثي النجنيد والدين يجري تدريسهم للخدمة الوطبية .

والى جانب الادارة التركية العامة التى مقرها العاصبة ، توجد حكومة محدية شمل شيح البلد ، أو الحاكم المدني ، وكاهية ، أو قائد المليشيا فى المدينة ، وقول أعا ، أو مدير الشرطة الدي نسمل ادارته مراقبة الحسامات ومنازل الدعارة ، وجميع الموظفين فى هذه الادارة من الأهالي ، وانا أعتقد أنه لا توجد مدينة أخرى فى العالم يبدي فيها البوليس شاط أكبر

البدير بالتذكير أن الطريق التي يصمها الؤلف هي التي سلكها الجيش المرسي لاحتلال الجرائر في سنة (1830 6 وتحن الاشاك في أن القيادة المليا للجيش العازي قد استمانت بهذه المعلومات وغيرها بما وود في مقا الكتاب الذي كان شارل المادر فد أمر يترجمته من قبل 6 الدأة زحمها للاستيلاء على مدسة المجزائر «

ما تبديه اشرطة لجزائرية التي لا تكاد جريمة علم من وهابسها ، أما أنه لا يوجد بلد آخر يتمع فيه المواض ومسلكاته بأس البر (١) لا يوجد بلد آخر يتمع فيه المواض ومسلكاته بأس البر (١) وتبيجة لاستمرار الرخاء والرعاهية في النجز تر سنوات منواليه . نحدما تروة كبيرة في عدد من العائلات . خصوص بفصل معالميهم ومدام بهم للاتراك .

والواقع أنه ادا كانت السلطة السياسية قد تركزت في ايادي الأمراك .
فان الثروة التي حصلوا عليها منحول تدريجيا التي العائلات السائد من الأهابي . وهذه الدئلات ، بصفه عامه ، لا ينعرض لها الأمراك بالأدنى والاهائه لا في الدر ه

وحظويد التركي وتروته شيء محفوف بالتحصر عوال حداله ، و ١ ن الأهلي ليس به النحق في أي وصبف سامي ، ودوره في حديث النو، ب الني تقع في البلد دور سنيي دائم ، وبالتاني ، فان برونه مصدونه ١٠٠٠ ، مامنا هي في أي بلد آخر ،

ومن كل ما تفدم ، يجب أن تستخلص أن مدينة الجزائر بسبر من الهي مدن العالم بالمال .

توفيت أرملة أحمد باشا (وهو الداي اللذي عقد المعاهد الأولى مع أولايات لمنحدة) عن سن متقدعة جدا ، وشاع العول بانها خلف بركا تبلغ عده ملايين من لدولارات .

وورثة مصطفى باشا ، حلمه ، الذي تدمع لهم الولايات المنحده ايجاد المرب الذي يشعبه قبصلها ، يملكون في مدينه الجزائر وخارجها تسرده مقدر بنصف مليون دولار .

آسبون هذا المادك النابية : امرة شدة البوليس وشبول رفاية الشرطة البوائرية ، اسبون هذا المادك و الربد ، وبختصار رجلا يطلك منزلا في المدينة ومنزلا جميلا يقع بجانب منزلي البنتان المال ، وبختصار رجل يتمتع بتروة ودحاء ويمكن أن يمتبر من الطبقة الرافية المبيرة السبعة بالنبيل بن بلدان المال ، فاجاء رجال الفرطة مع اخرين في منزل مامن الزني بالبيل بني وقت مناخر فأخفوه الى مقر الإنها وجلد هماك مائة جلدة ، عامن الزني .

ومع دلك ، فان أحمد ناشا ومصطفى فد قتل كلاهما علانية .

والحصارة لسبيه التي سنود في هذا الجزء من تلاد التربر ، تعود ، بعد سقوط الامبراطورية الروسية ، التي الصح العربي ، والموارد التجارة التي تسمع بها افريقية ، كانت السبب الذي آدى التي انشاء عدد من المدن والتي استمرار عبران عدد آخر على هذه الشواطيء التي نبحث عبئا لمعرفة أصل سكانها ، بسبب عدم وجود آية سجلات تاريخيه فيها ، ومدينة الجزائر لا تستثنى من هذه القاعدة ، وليس لها أي دروح يميزها عن بافي مدن بلاد البربر ، قبل العرو الروماني وسكانها عبارة عن حيط من العرب والبربر ، وبقايا الأجناس التي غيزت هذه البلاد عبر العصور ، والمهاجرين من الأندلس والأتراك . وهذا الاحتلاط له ميره عطيمة فيما يبدو ، حيث أنه لا توجد سوى شعوب قليلة في العالم تفوق سكان يبدو ، حيث أنه لا توجد سوى شعوب قليلة في العالم تفوق سكان الجزائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في الجمال ، وملامحهم بصفة عامة ، قوية التعبير ، والوانهم البحرائر في المحرائر في المحرائر والمورد المحرائر المحرائر والمحرائر المحرائر والمحرائر المحرائر والمحرائر والمحرائر والمحرائر والمحرائر المحرائر والمحرائر والمحرا

والأجانب قلما تتاح لهم العرصة لرؤية امرأة عربة ، ولكنني ، استنادا على القرص العارة التي أتبحت لي لرؤيه بعض النبء ، وعلى أفسوا السيدات الأحنبيات اللائي يفعن هنا ، واعتبارا لجمال أطفال الجزائريات، أعتقد انهن يستطعن منافسة نساء أي عد آخر في العالم ، والميزة الأولى للمرأة الجزائرية ، هي جمال القامة واعتدالها ، ويأتي بعد ذلك جمال العينين والحواجب الكبيرة والأسنان الجميلة ، ولكن نوع الجمال الدي يروق الناس هنا هو جمال المرأة السعينة ،

والمرأة الجزائرية تصل الى النضوج فى وقت مبكر ، ويحدث كثيرا أن تتزوج فى سن الثانية عشر ، ولكنها تذبل بنفس السرعة ، وقد بلغني أن المرأة الجميلة يبدأ جمالها فى الزوال فى سن الخامسة والعشرين وانها عد هذه السن كثيرا ما تكون حدة ، ورسما كان السب في هذه الظاهر، عد هذه السن كثيرا ما تكون حدة ، ورسما كان السبب في هذه الظاهر، يرجع الى الإفراط في استعمال العمامات البخارية .

و لمعلومات الني وصعت السا منذ العصور العابرة تنهم سكان هدا و لمعلومات الني وصعت السا منذ العصور العابرة تنهم سكان هدا البد بعدم الاستقرار والخدع ، وهذا الاتهام قد بوجد ما يبرره في الوقت البيد بعدم الاستقرار والخدع ، وهذا الاتهام قد بوجد ما البريرية التي يصعب لعاضر ، ولكن هؤلاء لسكان أبعد ما يكوبون عن البريرية التي قد وجدتهم بها البعض الجزئريين فاذ في سلوكهم لياقه ومجملة ، وأنا قد وجدتهم في المسلات اليومية دائما مهذبين ومنمدين وانسابين ، وأنا مم اكتشف في المسملات اليومية دائما مهذبين ومنمدين وانسابين ، وأنا مم اكتشف فيهم حتى أعراض التعصب لديني أو الكره لمؤشخاص الدين لا يدينون بدين آخر عبر دبيهم ، انهم يدينون بالاسلام وتقومون بكل مواضبة واحلاص بالواحدات التي يعرصها عبيهم دينهم ، ولكن بدول مباهاة واحدام بالواحدات التي يعرصها عبيهم دينهم ، ولكن بدول مباهاة آخر بعضول على رضا الله ،

التي أعرف جيدا أن هذه الصورة التي أرسمها للجزائريين لا تنفق مع الصور التي رسمه لهم كاب آخرون ، وأنها تناقص الرأي العام النمائع (في أروبا وأمريكا) عنهم ، ولكن هذه الآراء تحتلف كثيرا عن التحقيقة كما شاهدتها بنمسي خلال اقامة طويلة وكما هي في عضون الحسسين عاما الماصية .

ان كاتبا كبيرا من المعاصرين ، وهو اللورد شيميلد Sheffield بعبر عوة الجزائر عقبة لا يمكن التفت عليه في طريق النفية والرخا، وازدهار التجاره البحرية الأمريكية ، والوثائق الرسمية تدل عمى أن مكومة فرسا عد لمحت في عده ماسات الى استعدادها لاستحدام عودها لذي دول المعرب لحملها على الدخول في معاوضات مع الولايات المتحدة الأمريكية .

وأي شخص يعرف بلاد المعرب معرفة جيدة سيشعب بالاشعث والسحرية والاحتفار بهذه الأفوال ولأنه من المعلوم أن الدول لبحرية الأروبية قد انتجأت الى أحط الوسائل وأوصعها تتدعيم ما تسميبه بعوذها ، وأن شعبا مستقلا ليس لديه ما يرجوه من صداقتها كما أنه لا يوجد لديه ما يخشاه من عداوتها ، هما في اجزائر .

و و نستطيع أن ترجع التحسن الدي طرأ سى شحصية الجزائريين الى عده أسباب ...

وهو ديمقراطي بين الغزه ، ولكنه أريستوقراطي بالسبة الى الأهالي ، وهو ديمقراطي بين الغزه ، ولكنه أريستوقراطي بالسبة الى الأهالي ، وهو ، على كل حال ، يسهر على تطبيق العدالة ، قال مثل هذه الحكومة يجب أذ تكون مديها قوه معتبره تكى تتمكن من قمع ميون لوميديين الى الرديلة ، ووضع حدود لسلوكهم ، والزامهم جــاب الاعتدال واللياقـة ،

وفى المكان الثاني ، كان لازدهار النجارة التي تخنق الأحقاد الوطنية والدينية أثر لا ينكر فى تغيير الشحصية الجزائرية ، ونحن نذكر أنه توجد هنا عدة شركات عربية شكلت بصنة قانوبية وسمع بثقة فى الخارج تسعى للمحافظة عيها بالمعاملة الحسمة والضيافة الكريمة والثقة الكاملة لمقابلة بالمثل لما لقيه وكلاؤها فى الخارج أثناء أسفارهم وتنقلاتهم •

وأما حالة الملوم ، فان مما لا جدوى فيه الحديث عنها ، حيث انها غير موجود ، أو هي ، متى كانت موجودة ، محتقرة بل ان علم الطب تمسه لا يوجد من يدعيه ، هذا اذ، استثنيها المشعودين وكتب الحروز -

وبعص ارياس والفادة البحريين وربابنة السفن تعلموا من الأجانب تعديد العروص وفاموا بترجمة الجداول الفلكية الى العربية ، وهمم يستعملونها لهذه العمليات في البحر الأبيض - ولكنهم حينما يجنازون

مصيق حبن طارق للملاحة في المحمط الأطلمس ، يضطرون الى الالتحاء لأول سفية مسحية تصادفهم لمعبر لهم بحاره يوجهونهم حتى يعودوا الى الإول سفية مسحية تصادفهم لمعبر لهم بحاره يوجهونهم وآدابهم . البحر الأبيض ، ان القرآن هو كل علوم هؤلاء لقوم وآدابهم .

ومع دلك ، قال مدينة الجزائر تملك كثيرا من المدارس العادية التي تردد عيها الأطفال تذ عس سن لحمسه والسادسة ، فصاعدا ، حيث يتملمون القراءه والكذبة ، وظرا لأن الأمور لا تتطور بسرعة في هذه البيدان ، فاما أمين الى الاعتفاد بأنا مدينون للعرب بالطريقة التربوب التي تعرف عندنا باسم « الانكاستر » ، فكل تلميذ بحمل لوحة بمكن الكتبة عليه ومحو ما كتب بسهولة ، وعلى هذه اللوحة تكتب بوضوح سوره من القرآن ، ثم يقوم بقيه التلامدة بنقلها بعناية ، كل على لوحته وبالتولي ، وليسمد الذي يبعلم معنى الكلمة وطريقة كتابتها يقوم بتعيم دلك للتلاميذ الآخرين ، ويعلم الدرس بصوت مرتفع تنسيد كبير أو معلم يجلس في مكان مرتفع (سده) ، وفي يده عصا يستمين بها لحفظ النظام ولاثارة التناه الطلبة .

وبهذه الطريقة يتملم التسيد في همس العمليه الفراءة والكتابة ، والمرجح أن الفضل يرجع أبي هذه الطريقة في وجود هذه الوحدة وحمال الخط العربي ، ويتم تعليم الجرائري عمد، يشهي من حفظ القرآن ويعسرف الفرائص التي يعلمها به نفس المعلم .

وهذا النظام التربوي لا يكنف الا شيئا قليلا من المال ، والبنات يتعلمن في مدارس من نفس النوع بشرف على ادارتها فساء .

وأنا أعتقد أن هذه الشعوب تجد نفسه عند مولد العضارة ع وأن الأمر لا يحتاج لكي بجوا ثمارها الا الى علام كومي أقل معارضة من الباحية العملية والنظرية لروح المعو والتقدم البشري .

ولباس الجزائريين يتكون من عدة قطع ، بعضها باكمام والبعض الآخر بدون اكمام ، مفتوح في الصدر ومزين بأزرار وزخارف ، وبعد ذلك تأتي سراويل فضفاضة ينزل حتى ربلة الساق ، وكثيرا ما يلبس الرحل حزاما يلقه عدة مرات حول وسطه ويعلق عليه « يتجانا » أو مسدسا ، ويصع في طياته أيضا ساعته ومحفظة نقوده الح . وباس الرأس هو العمامة ، والرجلين « البلغة » التي تمل ري الرجل الجزائري ، وأما الجوارب ، فلا يليسها الا الشيوخ ، وفي حالة البرد فقط .

ونوعية الملابس تختلف باختلاف طبقات الناس وثروة الأفراد وفصول السنية .

وملابس الأتراك الكلوغيين عادة ميرمة بالقصب وبحواشي الذهب أو لقصة أو الحرير ، سبقا لغرور الشخص ونزواته ، وشكل العمامة وثماياها ونوع الماده لتى صنعت منه هي المقياس الذي تحكم عليه الناس بقيمة الرجل الذي يلبسها ،

وهرق جسمه ، والبرنوس نوع من المعطف له شكل دائري علصق في وسعه لا قلمول » يمكن للرجل أن ينركه معلقا بدون استعمال أو يغطي وسعه لا قلمول » يمكن للرجل أن ينركه معلقا بدون استعمال أو يغطي به العمامة ، وهو وسيلة للوقاية من المطر ، والرنوس يصنع قطعة واحدة بدون تخييط ، وهو في هذا الشكل يتسم بالساطة والأثافة معا . وتستعمل لنسيج البربوس صوف ناعمة بيضاء تمزج أحيانا بالحرير . وزخرفه وحواشيه أيصا من الحرير في بعض الأحيان ، والبرنوس الذي يلبس في فصل الشناء ويحمل في الأسفار له نفس النمكل ولكنه ينسج من خيوط أمتن بحيث يقي من المطر ، وبكون لونه اسود .

وفى رأي الدكتور شاو أن البرنوس اذا حرد من « القلمون » بمثل المعطف الروماني «باليوم» (Pallum) وبالقلمون ، وهو المعطف

لا لجولي» المسمى باردو كوكولوش (Bardo cuculeus) وجميع الجزائريين للجولي» المسمى باردو كوكولوش (Bardo cuculeus) وجميع الجزائريين للدين تسمح حالتهم المالية يلبسود الملابس الدين تسمح حالتهم المالية يلبسود الملابس الترف . واكن سكسال الأردف بروذ فيها نوعا من ملابس الترف .

والحيك على مند أحيال لا نعبها دكره التاريخ لباس النيبين وهو وملابس حكان الأرباف عاره عن نوع من الحايث وسراويل صقه نوع ما وعدمة ، أو قسموه حمراه مصنوعه من الصوف (الشاشية) ومده القلسوات تصنع في تونس التي اشتهرت بهده الصناعة ، وكن نعض البدان الأروبية نقلد عده الصناعة و بعث بشحمات كبيره مها لتبيعها في الجرائر ،

والحديث من مند أحال لا نعمه دكرة الناريخ لباس الليبيين . وهو يسم من طموف ، به سب بوصات في الطوب وبوصنان في العرض ومن الحمل أن مكون هذا هو اللباس الذي يسميه الرومان «طوجة» وتقد أنيح لي أن أشاهد في روما أو في المتحف الملكي في نابلي تمثلا للإمراطور اعسطس في ثوبه الأمير اطوري ، وهو يشمه كل الشبه الحديك الليبي والجزائري

والعرف بلبسون العابث ، كما يلس الهنود الحمر العطانية ، وكلا المباسين يسمس بعض العرص ، معطف في المهار وعطاء بالليل ، ومع ذلك . يجب الاعتراب بأن العابات لباس عير مريح ، لأبه يلحتم على لابسه أن يسكه دائم بيله ، وأنا قد قرات في أحد الكتب أن السبب الذي كان الرومان يفضلون من أجله الاقامة في الأرباف ، انهب يستطيعون هماك التعلص من « طوجه » ، وأنا أهم ذلك بسعونة ، اذا كان دلك اللياس حقا يشبه العابل ،

وسعر الحايث يخلف باحتلاف نوعه ، وهو يصنع من الحرير أو من الصوف الأبيض ، أو من الصوف الأحمر ، ومنى استعمل الحايث غطاء للمرأش ، فاله لا يوحد ما هو أعضل منه لتوفير الدفء . على حله ورنه .

ولباس النساء العربية ، يقدر ما أمكنني ملاحظته ، يتكون من قميص صغير يصبع عند نساء الطبقة الفية من أرفع المسواد وأفخرها ، ومى سراويل ينزل حتى العقب ، وثوب من الحرير "و من مادة أخرى ويكون عنيا بالتطريق بالدنتيال ويعلق بسريط من الوراء ، وأخيرا تعبس المرأة لجزائرية حداء ، ولكن بدون جوارب .

والمرأة العزائرية نعبي عايه حاصه بشعرها ، وكثيرا ينزل شعر امرأة جميلة حتى يصل الى الأرض ، والمرأة لجزائرية لا بعنع بالجمال الذي وهبتها الطبيعة لشعرها ولحواجبها ، فهي بعمل على صبعهما بالأسود كما تصبغ بطلاء خاص أطافر أصابع المديهن وكدبك يصبغن بالحناء أكفهن وأقدامهن .

و المرأة الجزائر تلبس الحلي اشفيله ، به في ذلك خواتم وأقراط الذهب وأساور وخلاخل من الدهب والنصة ، والمعدن الشائم في الطبقات الفية هو الدهب ثم تنزل سماء حسب طبقتهن الى الفصة ، بن والنماس أحيانا ولباس الرأس الفومي هو « السرعة » الذي يصبح من الذهب أو الفصة حسب لطبقه التي تنتمي اليها المرأة ، وهو مخروسي التمكل ، وفوقه يلفي حجاب شفاف كثيف أو حقيف التطريزة ،

هدا بالنسبة لى المرأة ، وأما الفتاة غير المتزوجة فترمدي على وآسها ، بدلا من ذلك ، قلنسوة عادية مطرزة بسكويسات (4) . والفتاة غير المتزوجة

 ^{4 -- (}Segum) دبب ايطابي كانت المملة المضروبة منه متداولة في مختلف الدول الإسلالية ،
 كنا كان شائدا في تركب والجزائر ،

تعرف حالتها عندما تخرج من بنتها بسراويلها المتعدد الألوان ، وهو لباس يبدو أن أصله يرجع الى أفدم عصور التاريح ·

و انها ترتدي ثوبا متعدد الألو ن .

ر وهو ثوب بنات الملوك وحلية الأبكار .

وهذا الثوب يغطيه حايك من النوع الذي تفتصيه الظروف وملى سافرت المرأة الجزائرية الى الخارج ، ترتدي حايكا أبيص يفطي جسمها كله ، من الرأس الى العقب ، بحيث تبدو وكأنها شبح متحرك

وساء الطقه الراعبة لا يخرجن الا قليلا ، أو قل ، أنهن لا يخرجن الطلاقا ، وعبى الرغم من أن هذه السيدات ينعرصن للوم أزواجهن على النبرج والتبذير ، مع بقائهن فى عزلة ، فان من الممكن الاستنتاج بأنهن يمارسن تفوذا غير قليل فى المحتمع ، ومن يدري ؟ فريما يعملن فى صمت على تهيئة الرأي العام ليعيد لهى الحقوق التي حرمهن منها الجهل والتقاليد الصارمة .

انه لا يوجد سوى عدد صغير من الجزائريين الذين يستفيدون مسن ترخبص الاسلام لهم مالتزو ج بعدد من النساء . هال لقاعدة السامة هي أن الرجل بكتفي بامرأة واحدة تلحق بها عدد من الاماء يختلف باختلاف مركز الرجل الاجتماعي وثروته .

والقاعدة المتبعة في عقد الزواح ، هي نفس التي يسير عليها المسمون في كل مكان ، ولكن سبع الحكومة وأوصاع الطبقات الراقية التي طهرت في ظل هذه الحكومة ، قد أدت الى تورة في صابح المرأة ، فهل من المطق الافتراص أن وارثة لثروة كبيرة ، تسلم ، كما تسلم الاماة ، لنزوة أي بربري يقبل على الزواج منها ؟

وبهده الاعتبارات وعيرها يحتوى عقد الرواج عاده ، على شروط على مستوى من المساواد مع الرجل الدي بتروحها ، أو على الأس ، تحميها من معاملة بعسمية ، أنه ببكول من العط من قيمة هذه السيدات الافتراض بأنهن لم يدخلن تحسينا على هذه العوائد لبي حصلن عليها ، والواقع أن أثر هذه العوائد قد زاد واتسع تدريجيا وقد بيم عن دبك أن المرأه العربية لا ترزح في هيود العبودية لزوجها أكثر مما ترزح تحت تقلل العادات والتقليد الموروثة ،

ويحري تخطيط الزواج وعقده بواسطة الأمهات والملاقات السوية التي تسعى مين الطرفين ، والنساء الجزائريات ينتفين الله في الزيارات المتبادله في المبازل أو في الحمامات العمومية التي يترددون عليها كثيرا والتي تفتح أبوابه في فترة ما بعد الظهر للنساء فقط .

وفي هذه الماسات تلتقي القريبة بالقريبة والصديقة ولصديقة عدة العات متوالية ليستعرقن في لحديث الممتع ، على حساب أزواجهن الذين يطردون من منازلهم ، أو بحنبئون وراء الأستار الكثيمة في احدى زويا المنزل حيث لا يرون أحدا ولا يسمعون شيئا ، ليمسحوا المجال للعصابة المرحمة ا

والخبز ولحم الصان والدجاج والسمك والحليب والزبدة والحمر وزبت الزينون والتربتون والقواكم والخضروات والكسكسي المدي يصنع من عجينة تشبه العجينة التي تصنع منها المقارونة ، تشكل الأعدية الرئيسية لسكان بلاد البربر ، والكسكس يمكن يمكن اعتباره الصحن العومي ، وهو بمثابة المقارونة في ايطاليا والأرز في الهند .

والكسكس يعنل حبات صغيره عادة ، في قصعة مصنوعة من الخشب ثم يوضع في «كسكاس» ويطهى بالمحار ، وقد يرفق بالمرق والحصروات، أو يقدم بالبيض المسلون أو باعتماب حلوة الخ . ، والكسكس لذي ذ الطعم ومعد حدا . والطبقة الفقيرة التي لا تستطيع شراء اللحم تحضره بزيت الزينون وأ مدهونا بالربدة . وأما طبقة العمال ، فهي تفتنع بالحيز والزيت متى أمكنها الحصول عليه .

والجزائريون لا يستهلكون الا قليلا من لحم البقر ، وهم قلما يذبحون بقرة ، ولا يذبحون عجلا أبدا .

وفى أجود الفصول لتي مكثر فيها العشب تعمد كثير من العائملات الحرائرية الى درج ثور أو ثورين وتقطع لحمه ثم تجففه فى الشمس وبعد دلك يغلى فى الزيت ثم يحفظ فى أواني ويعطى بالزيت أو بالسمن الاستهلاكه فى وقت آخر ،

والقهوة هي مشروب اشرف لهذا الشعب الذي لا يتناول الخمر ولا يشرب سوى الماء انقراح.

والشعب الدي لا يملك أده ولا قنا ، لا يجد أمامه كشميرا اللهمو والتسليمة .

وفيما يتعلق الرجال ، توجد المقاهي ودكاكين الحلاقين ، أو مزاوسة نوع من أنواع لتجارة وأ العنابة الحدائق المنزلية أو محاولة تحسين المنزل الريفي لم يعلكون سازل في الريف ، فهذه الأشعال توفر وسيلة لتزجية الوقت والخروج من الحياة الرتيبة التي يعيشها الناس .

وأما النساء ، فإن وسيلة التسلية الوحيدة التي في متناولهن ، هي تلك النقاءات التي تقع في الحمام العمومي أو الزيارات المتبادلة والاجتماعات ، ولا سيما بمناسبات الزواج والميلاد والمفتان اليخ .

و لاهامة فى الريف لا تمثل أية فائده بالنسبة أليهن ، فيما عدا النمتع بالهواء النفى ، لأن العادة تلزمهن ، هناك أيضا ، البقاء بين جدران المول الأربعة ، مثلما هي الحالة فى المدينة .

والمفروص أن العرب (5) يسلكون عقربة أصيلة فى الموسيقى، ولكسي أعرف بأنني عاجز عن اصدار حكم فى هذا الموصوع ، وكل ما أستطيع ان أخو به هو ان لعرب لا بعشون بتدريس الموسيقى يوصفها علما ، وذلك على الرغم من أنهم يعزفون على عدة آلات يرجح أنهم هم الذين اخترعوها .

وابيهود الذين توجد منهم فحو 5000 نسمة في مدية الجزائر يتمتعون بحرية تامة في مدرسة عقائدهم الديبية ، وهم يخصعون غو تبهم الدينية في الأحوال لشخصية ، كما شولي ادارة شئونهم رئيس من أباء الطائمة يعينه لداي ، وبوستهم رعايا حرائريين يتمتعون بحرية في انسقل والاقامة حيث يرغبون ، وسمارسه المهنه التي يرونها في حدود القانون في جميع أنحاء المملكة ، واليهود غير قابلين بلاسترفاق

واليهود يدفعون الجزية وضعهي الفرائب الحمركة المستحقة عملى جبيع أنواع المضائع المستوردة من الخارج • وكما هي عادتهم في بلدان أحرى ، ممارسون جميع فروع التجارة ، وهم يحتكرون في هذا البلاد السمسرة وأعمال المصارف وتبديل العمله • وكذلك يوجد عدد كبير من الصيارفة ببنهم ، ودلك في الذهب والقصة على السواء ، والحكومة لا توظف سوى اليهود لصك اللقود •

⁵ ـ نترجم كلمة Moors بكلمة و البرب و وتتسك بلاك مجموع المحكان الاهائي من خير الاتراك والاجالب ع مع ما في ذلك من الشماول ع لأن كلمة (moors) من خير الاتراك والاجالب ع مع ما في ذلك من الشماول ع لأن كلمة على أميست عطاق في بالغريسية) كان يطلقها الرومان على البربر في عسال الزيتية ع لم أسبست عطاق في المرب الدين فتحوا الأندلس .

والى جانب حرمانهم من يعص الحقوق ، تنعرض الطائفة اليهودية في الجزائر لكثير من الاضطهد ، فإن اليهود عير مسموح لهم بمقاومة أي نوع من العنف يمارسه مسم عسهم وهم مجبرون على لنس ثبات بيضاء أو سوداء ، وغير مسموح لهم تركوب الحيل ، أو بحمل أي نوع من السلاح ، بما في دلك العضا ، ويوم السبت ويوم الارتعاء عند اليومان الوحيدان المسموح فيهما لليهود بالخروج من أحد أبوات المدينة بدون ترخيص خاص ، ومتى اقتضى الأمر الهيام بأعمال شافة وغير متوقعة ، قان أنظار السلطة المدتجه الى اليهود ليقوموا بانجازها ،

ولى صيف سنة 1810، زارت هذه البلاد جدافل الجراد التي دمرت كل ما مرت به فى طريقها من كل ما هو أخضر . وبهده المناسبة صدرت الأوامر الى عدة مئات من اليهود للخروج لوقاية حدائق السداي وبسانيسه الشخصية ، حيث اصطروا للعمل والحراسة بالليل والنهار ، ما دام الحراد يميث فسادا في البلد .

وفى عدة ماسبات قامت كائب الانكشارية بنهب ممتلكاتهم بدون تعيير ، وكدلك يعيش اليهود فى خوف دائم من تحدد هده الحوادث ، والأطفال يطردون اليهود فى الطرق ، وحياة اليهودي كلها مدلة واهانة واعتداءات .

وأبناء يعقوب يتحملون كل هده الاهانات بصبر أيوب ، فهم قب تعمدوا الخضوع والحنوع مند نعومة أطفارهم ويتدربون على دلك طول حياتهم دون أن يجرؤوا حتى على التذمر لمصيرهم .

ولكه على لرغم من جميع هذه الظروف المسيطة للموائم ، نعد أن ليهود الذين يتراسلون مع يهود آخرين يقيمون في الخارج ، هم الطائفة الوحيدة من السكان التي لها معرفة صحيحة بالتستون الحارجية . وهم

يعمسون في مختلف أبواع المؤامرات التي يقامرون فيها . أحيانا ، بحياتهم ، والتي نقي حتمه فيها بعضهم في عدد س المرات .

ومنصب رئيس الطائفة اليهودية انما يحصل عليه صاحبة بالرئسوة والتآمر ، وهو يمارس وطيفته بقمع واضطهاد يساوي ما يمفة من المل والجهد للاحتفاظ به ، لقد وصلت بعض الشركات اليهودية في أوقات الرحاء في الآيانة الى قمة الثروة والرفاهية ، ولكن عددا من الأثرياء اليهود قد تدهورت أحوالهم في الأعوام الأخيرة وأصابهم الافلاس ، أو وجدوا طريقا للهجرة ، بسبب ما حل بهم من اضطهد لا يطاق ، وفي نفس الوقت يحل محل النجار أبيهود كل يوم عرب ممن يتمتمون بالذكاء والبراعة في التجارة ، في مخسف فروع الأعمال في البلد .

وكذلك يبدو الآن أن الطائفه اليهودية في تدهور مستمر ، وهـــــذا يصدق على عدد أفرادها أيضا .

ويبدو لي أن الطائفة اليهودية في الجزائر حاليا تشكل واحدة مسن لطوائف اليهودية الأقل حظوظا وثروة في العالم .

وفيما يتعلق بالسلوك والعادات وطرن المعيشة، قال اليهود الجزائريين، باستثناء ما ذكر أعلاه ، لا تكاد تختلف طبقاتهم عن الطبقات المسائلة من الجزائريين ، وبالنالي ، فان هذه الأمور لا تستحق مني النعوض لها بالوصف .

ويهود الجزائر من جنس متين البنية حسن التكوين والبشرة ، ولكن حاله الذل البشع التي ولدوا فيها ويعيشون عبيها تترك في وجوههم آثارا نميزهم عن غيرهم ، وأنه لمي أندر الأمور أن تقع عين الانسان على يمودي ذي ملامح نبيلة ، وهذا يصدق على الدكر والأنثى معا ، ومع دلك ، فأن سلوك هذا الشعب واستسلامه يبعث في النفس شعور الاحتسرام للآلامه ، مل والشفقة عليه ،

وكثير من اليهود المسين ومن ذوي العاهات الذين يشعرون أن أجلهم قد اقترب وأنهم لن يلبثوا أن نتفصلوا عن ما يملكونه في هذا العالم . بسلمون كل ممتلكاتهم اورثمهم ولا مقود الأنفسيد الا على ما يسمح لهم بسد الرمق في انقدس الني يقصدون النها ليلتسوا هناك أنداسهم الأخيرة .

لقد شاهدت في سنة 1816 عددا من اليهود المتقدمين في السن وهمم يبحرون في آخر حج لهم ، على منن سفينة استؤخرت خصيصا لنقلهم الى شواطيء سوريه ، ويقدر ويفار مجموع عدد اليهود الدين يعيشون في مملكة الجزائر حاليا بحوائي ثلاثه آلاف نسمة .

ان عددا كبيرا من سكان الحزائر هم من الأجانب الدين ينتمون الى مختف الفيائل لافريسيه المستقلة عن حكومة الجزائر ، أو التي لا تحضع لنزواته ، وأنناء هذه النبائل تحميهم للسوس الفاقيات مكتوبة أو ضمسية . وفي مقدمة هؤلاء ، الميز بيون والبسكريون ، والفيائل العربية (لكبيرة) أو أنناء بلاد الفائل الدين سنتحدث علهم في قصل آخر من هذا الكتاب .

والفئة الأولى والثانية يرعى شئونهم وكبل لبلادهم مقيم فى الجزائر ، يلقب بالأمين ، وهو ثبيه بالقنصل ، تعنز به الحكومة وله سلطة على مواطنيه سبه السلطة اللي يستع بها رئيس الطائفة المهودية .

والزبوج يشكلون حزءا آحر من السكان ، ولو أنه صغير ، ديؤلا.
في الأصل ، من العبيد الذين اشترهم أسبادهم من داخل القارة أو من طرابلس ، ولكنهم سرعان ما يحصلون عنى حريثهم باعتنافهم الاسلام ، وهو عمل قلما يتأخر أحدهم عنه ، والمعروف أن الرقيق كان دائما من النوع المخصيف وهو أقرب الى أن يكون نوعا من العمل في مقابل المناية والمحماية منه الى العبودية .

ود المبيرة عدد لمولدين الصغير ها ، يسكنا أن استشج أن التفوقة للله به موجوده هذا مند هي موجوده في لولايات لمنحده الأمرنكية ، وديت جفلوها سنت العدار السود من أصل العليد .

و ملون ملكالليانه في نجر أثر الصلم التي عدم للديلا**ن مهيه و كما** هي المان في الران وأدوله و ان الليانية للصلح للبطة والسن يلف الوامان و والليان الصلح لللوان الهية و وهي لللغة الملك

و عمر ترون ميسون ميهاره تدره في الده دولاجر والمعمر ، ويسكن دور دورون و دوروني في دور دورون دورون و دوروني في دورون دروا دورون دورون

وأهم عنده من حرائرية هي سدة بالحرير والصوف والجلود مدومة وصد محرير الصور حام التي مدومة وصد محرير عام التي أبي معطمة من سورية (8) الله دولار سوية والمسجاب الرئيسيسة حرائرية من محرير هي لمسالات والمددين والإحرمة ونوع عن العمالم والمدائن الذي يعرز بالدهب وغير دبائا من الممحاب التي يستهلك محليا م

وحدد لمسحد العربرية ساع باسعار أعلى طيلا من مثيلاتها مسن سحد مرسمة والايطالة ، وكن المشجات الحرائرية أحمل وأمثن ، والراب حبينة ودائمة ، وعلى المسرد ، لا توجد بضاعة أروبية تقوق المشحات العزائرية في هذا المحال ،

وكدلك تستعمل كبيات كبيرة من العموف لنسج البرانس والعايك والشايك والسايك والسعاد . وهذه للنجات كلها تستهلك معليا .

ونسج الصوف شائع فى كل عائلة فى المملكة ؛ ولو أنه يجري بطرق بدائيه والانتاج عادة يستعمل لاستهلاك أفراد العائلة . ولكننا نجد أيصا مصانع فى جميع المدن وفى القرى الكبيرة لنسج الصوف (6) م

ونصع فى الجزائر أيضًا أنواع رفيعة وجميلة من الحصائر نحيث أنها نشكل فرشا للارضيه تشبه السجاد ، وكدلث تصنع السلل فى لرف ومن مختلف الأثراع للاغراص المنزلية ،

وصناعة اعداد الجلود ودبعها صناعة معروفة بكل أسرارها في هذا البلد . والجلود المدبوغة والمصبوغة على لطريقه المعربية ، تبدو في هذا البلد فريبة من درجة الكمال ،

والمازل في الجزئر مخططة ومبنية كلها على نفس الطراز . ووصف المبرل الذي أسكنه شخصيا سيعطي مكرة عن جميع منسازل مدينسة الجزائر ، التي لا تختلف الافي الحجم وفيمه المواد التي بنيت بها ه

وهذا المنزل مربع ويبلع 64 قدم من كل واجهة وراتضاعه 42 قدما .
وثبته عبارة عن الطابق الأرضي حيث بوجـــد المخـــازن والصهاريـــج
والاصطلاب والأقواس القوية التي تعصل المبنى .

وبقية البناية ، أي 28 قدما ، هي عبارة عن طابقين يقعان في شكل دائري حول حوش مفروش بالمرمر سعته 30 قدما مربعا يفطيها بهو مفدو سعته 6 أقدام ، ويقوم كل طابق على 12 عمود من المرمر الايطالي . وكل واحد من هذه الأعمدة يكون سندا لائني عشر قوس اهليجي الشكن وكدلك يحيط بالحوش صفان من الأعمدة الرشيقة الجميلة ، والسقف

^{6 -} وأنتاج الاقتشاء الشفية هائع أيضا في الأرباف المجرائرية 4 وأسمار هذه المنتجات رخيصة جدا 6 وهي بن حيث النوع تشبه المسجات الالمائية التي تباع في أسواق الولانات المتعدة الامريكية ، هادش الولف .

مسطح وله حاجز يبلغ ارتفاعه أربعة أهدام ونصف ومن جهة النحر ، يوجد بهو آخر مقسم الى عدة شقق صفيرة .

وسحه لاتبع الحوش ، كانت شمق المتزل لدي له أربع واجهاب صفة حدا وطويله حدا ، وهذا المقصيل والنصمم ملائم جدا بالنسبه الحوال المباخ ، ولكنها ، بالتأكيد ، تكون غير مربحة في مباخ أقل حواره .

وجهنان من هدا المرر تواجهان البحر وبهما نوادد، ولكن المساول في الجزائر لا تتلقى الصوء عادة ، الا من الحوش ، لأنه من عير المسموح لمنزل يشرف على منازل أخرى أن تكون له نوافذ .

وجبيع النوافد ، التي تشرف منها على الشارع ، أو التي تشرف على الحوش مزودة بقصيال من الحديد ، الأمر الدي ينخد معه المنزل شكل انسجن .

والمنازل المرودة بالصهاريج تحصل بها العائله في موسم الأمطار على ما يكفي الحاجة العادية من الماء .

ومنزلي، مثل المنازل المشابهة له ، الحق به منزل آخر أصعر منه ويدخل صس حيطانه ، ولكنه ، فيما عد ذلك ، يشكل بناية مستقلة بنفسها ، وهو يستعمل عادة لايواء النساء ، أو لأسرة تابعة لصاحب المنزل الكبير ، أو لسكن ابنه المتروج ، وكدلك تستعمل هذه البناية في حالات آخرى مطبحا ، أو مكاتب ، أو حمامات الح .

وهذا المنزل بيس له سوى باب واحد يفضى الى الخارج ، وهدا الباب من القوة والمنانة بحيث يشبه باب قلعة ، والعائمة التي تسكنه تمسك فى داخله كل ما تحتاج اليه ، ودائ دون أن يساورها الحوف من الاعتداء من الحارج ، وجمع أرضية المنزل مفروشة بالمرص ، أو بالآجر الذي تم

تلويته في هولندا . وجميع نحرف الشقق عطيت حبطانيا حتى ارتفاع حوالي اربعة أقدام بالفسيفساء الرفيع القيمة .

وفي جبح المازل في الجزائر ، توجد شقة صغيرة توضع عند اباب الحارجي ، خارج البناية وفي هده الشقة يستقبل رب الببت الزوارويتولى المعاملات ، لأن الأجبى عير مسموح له باللحول الى المنزل سبب وجود النساء . والأجبى لا يمكنه أن يدخل منزل عائلة جزائرية الا في ضروف سنت ثية ، وهده اشقة التي هي فسيحة وعاحدة النابيث ، تسسبي « السقيفة » •

والحيطان لحارجية جميع البيوب الحزائرية يعني بصيانتها ولطلائها بالحبس ، الأمر المدي يجعل المدينة لبدو من بعيد في مطهر أللق أخاد .

لقد وصفت المنزل لدي أسكمه بكثير من التفصيل ، كما حاولت ، في نفس الوقت أن أعطي للقرىء فكره عن الفن المعماري السائد في الحزائر ، والآن ، أربد أن أقدم له فكرة عن نيمة المنازن .

المفروض فأ المنزل الذي وصعته قد كلف مناؤه 100ر100 دولار ، وأنا أدفع ايجارا سنويا مقداره 250 دولار .

والحزائريون فى أوقات الرخاء يحرصون على بناء منازل جميلة . والناسي فس السهل العثور على كثير من المنازل التي هي فى مستسوى منزلي ، أو أجمل منه ، فى الجزائر .

والرجال المسلمون محرم عليهم الصمود الى سطوح منازلهم بالنهار ، وبدلك تبقى هذه السطوح وقفا على الساء . على أن هذا المنع لا يشمل المسيحيين ، ولدلك ، فنحن يعكنا ، في بعض الأمسيات أن تمح سحر

هده الأسيرات الجميلات اللائمي يستنمدن من اللحطات القليلة التي يسمح بها لهن القانون لاستنشاق الهواء براحة فوق منازلهن .

لقد عرفنا أن شوارع مدينة الجزر ضيقة ولا تتجوز مجرد كونها معرات ، بل أن بعض الشوارع لا بمكن أن يمر فيها فارسان على منن جواديهما دون أن يصطدم أحدهما بالآخر ، ولكن هذه الشوارع مفروشة بالحجر ، ويعنى بنظافتها وصيانتها فى العادة ، ومع ذلك يوجد شارع نستطيع أن تسميه «الشارع الكبير» ، يمكن أن تمر فيه عربتان دون أن تلمس احداهما الأخرى . وهذا الشارع الذى يبلغ طومه نصف ميل متعرج ، وهو يمتد من بأب الواد ، أو الباب الشمالي للمدينة حتى باب عرون ، أو الباب المعنوبي .

فني هذا الشارع توجد المقاهي الرئيسية ودكاكين الحلاقين ، وفيه يستقي الذين يهتمون بالسياسة ويتناقشون ويتنبئون بالأخبار ، وهذا الشارع هو الذي يفصده الجزائري المسترحي ليزيل عن تفسه ما يساورها من الملل والضجر ، فيجلس في المقهى الذي يعصمه ويتناول قهوته ويتبادل الأخبار ويلعب الشطرنج ، وفي هذا الشارع أيضا يوجد الدكان المهم الوحيد في الجزائر ، على أنه قد يكون من الملائم أن سمي هذا المنجر ، معرضا حيث توجد فيه معروضة مختلف الأنباء العادية . وهناك نشاهد اسكافي يعكف بوقار ، وقد جلس القرفصاء ، على الأحذية التي يصنعها ، وكلها في متناول يده بحيث الا يحتاج الى النهوض .

ومدينة الجزائر تنقسم الى أحياء منفصلة تفلق أبواب كل منها بعد ملاة المفرب مباشرة . وهذه الأبواب يحرسها بسكريون عمي ، ويقومون بفتحها لسكان الذين يضطرون الى الخروج من المدينة لبلا . وهؤلاء الحراس يخضعون الأوامر الشرطة ،

وأوامر الشرطة تقضي بأن يحمل المسلم أو المسيحي الذي يسير في النسوارع ليلا مصبحا متسملا ، وأما ليهودي ، فبحب عليه أن يحمل ضو ، النسوارع ليلا مصبح ، وذلك لأن ليهود يتعرضون للتمسيز عسن المسلمين يدون مصبح ، وذلك لأن ليهود يتعرضون للتمسيز عسن المسلمين والمسيحيين في كل مناسبة ، وكل شخص لا يمنثل عهده الأوامر بعنفل ويعاقب ،

هذا فيما يتعلق بأبو للأحياء ، وأما أبوال المدينة فانها تعلق عد غروب التسمس ، وتفتح عند طلوعها في الصباح ، و لجزائريون شعب بتعلق بالخرفات ويؤمل بأثر السحر ، وتدخل القوى غبر الطبيعية في مجرى الأحداث ، ومن هنا الاعتقاد الشائع بينهم بأن جيشا مسيحيا يرتدي زيا أحمر سوف يسنولي على مدينهم في يوم جمعة ، وهذا هو السبب الدي من أجله تعلق المدينة أبوابها يسوم الجمعة من الساعة العدية عشر صباحا ، حيى الساعة الواحدة بعد الروال .

والمبابي لعمومية فى الجزائر تكون من سعة مساجد كبيرة ، هذا الى حانب عدد لا يحصى من المساجد الصعيرة ، وأربع تكمات للجيوش التركية ، وثلاث مدارس عليا وخمسة سجون حيث كان العبيد المسيحيون يحتجزون فى الماصي ، وعدد من الأسواق اشرقية المفتوحة ، وقصر الدابات القديم .

وتظرا لأن المسيحي غير مسموح له بالدخول الى المساجد ، فأنا لا أستطيع تقديم وصف لها ، وأما المباني الأخرى ، فهي لا تحتلف الا معجمها وزخارفها عن المنزل الذي أسكنه والذي سبق أن وصفته .

وأما القصبة (أو القلعة) فهي مقر الدايات حاليا في الجزائر ، وهي عبارة عن مدينة محصة تشغل جميع القسم الأعلى من المدينة ، وحوالي عشر مجموع مساحة مدينة الجزائر والقصبة تحتوي على مسجد جام

كبير وعلى عدد من القصور وجميع المرافق الضرورية بالاضافة الى مفر حامية عسكرية مهمة ر

والمدارس التي تحدثت عنها عبارة عن مؤسسات دينيه منها يتخرج علماء الدين ، وأحدى هذه المدارس خاصه بالقبائل (سكان بلاد القبائل) دون سواهم .

والحمامات العمومية في الحزائر ستحق الدكر في هذا السبان ، ولكنه، نظر! لأنها تشبه بدقة حمامات القسطنطيبية وحسمات القاهرة وغيرها من مدن المشرق ، وأن هذه الحمامات قامت بوصفها الليدي مونتاجو ، وسفاري ، وغيرهما من الرحالين ، فان وصفها بمناية هما قد يكون تكرارا مملا ، ولدلك أكتفي بالقول بأن لحمامات كثيرة في الجزائر ، وأنه يحتفظ بها بعناية ، وأن الاقبال عليه من جمهور السكان كبير .

وعلى الرغم من أن استرقاق المسيحيين في الجزائر قد العي مند منه 1816 ، عاني أرى من الواحب أن أقول كلمة عن المعامله الفصيعة التي كانت تنتظر المسيحيين البؤساء الذين ينقون هذا المصير .

لقد ألعيت قرصنة الأفراد فى عرص البحر مند حمسين سنة . وبعد هـــذا انتاريخ كان الأسرى يعتبرون عبيدا للايالة . وفـــل دنك كانت سلطات الايالة دائما تحميهم من الأذى ومن سوء معاملة الأهالي ، وانه لمن الانصاف الفول بأن حالتهم هنا لم تكن أسوأ من أسرى الحرب الدين يقعون فى أبدي البلدان المسبحية المتحضرة .

فان الاسيرات كن دائما بعامين بالاحترام الذي يعرصه جنسهن . والأشغال التي كان يطب الى الرجال القيام بها لم تكن معرطة المشعة . والأسرى الذين يجدون كفيلا لهم يضس عدم هروبهم ، كا ذيسمح

لهم بحرية الخروج الى حيث يريدون فى مقابل دمـــع مبلغ 75 مستيم فى الشهر .

والواقع أنه يوجد عدد من المناصب العليا التي كان يشغلها العبيد الموظفون في لذين كسب كثير منهم ترواب طائلة من ورائها ، والعبيد الموظفون في القصر أو المحقون بالشخصيات لكبيره في الدولة يعاملون بأقصى البطف وبصعة عامة ، فاذ كل عبد به ميل التي الحركة والعمل ، يجد الوسيلة لكسب ررقه ، وباختصار عابه وحد من العبيد من يفادر الجزائر وقلبه مقعم بالأسف والحسرة ، وكثير من هؤلاء يحملون معهم أموالا طائمة عند رحيلهم عن البلاد ،

صحيح أن العبيد يعانون فى بعض الأحيان من نزوات ملاكم ومن سوء المعاملة من حراسهم ، وسكهم فى دلك يخضعون لقانون كوني عام ، وهو أن الرجل الذي يجد نفسه فى قيد الأسر ، هو رجل جرد من وسائل الدعاع عن نفسه وحرم من أي نوع من الحماية .

وفضائم أسوان النخاسة التي تحدث صجة كبيرة في العالم والتي قبل عنها الشيء الكثير ، كلها اتهامات لا أساس لها من الصحة ، منذ أن ألفيت القرصنة الفردية ، وذلك لأن الأسير الذي يقع في يد القراصنة انما هو ملك للحكومة التي قلما تبيعه ولا تتنازل عنه الا على سبيل الهبة والترصية ، وبالتالي فانه من أندر الأشياء أن يعرض مسيحي للبيع في أسواق انتخاسة . ومع ذلك بجب الاعتراف بأن التنازل عن العبد بطريق العبة قد يؤدي الى عرض عبد مسيحي في السوق ، وانه حدث بطريق العبة قد يؤدي الى عرض عبد مسيحي في السوق ، وانه حدث أكثر من مرة أن بيع مسيحي ليهودي وأعاد اليهودي بيعه ، ولكتني أعتقد أن هذه الحالات قادرة جدا .

وأشد أنواع البؤس والشقاء الذي يعاني منه العبيد المسبحيين في العجزائر هو برود حكومة بلده وحبسها ازاء حالتهم بحيث أنها تحرمهم حتى من الأمل في الفدية يوما ما .

ولكه يجب ألا بذهب بعيدا بعبث تشكر عمل الادلة في العماء القرصة الخاصة ، فإن هدفها الوحيد من هذا الإجراء ، هو صمان الحتكار القرصنة للحكومة التي تتسم بروح من النخل يقسم جميع تصرفاتها .

فان نظام الاحتكار الدي اعتمدته في جميع المرافق وحظرها تصدير المنتجات المحدية الى العارج قد أدى الى خراب النجارة الحزائرية وقضى على الزراعة في البلد قضاء مبرما .

وصيد المرجد في شواطيء البلد الشرقية ، وتصدير الصوف والمجلود والتسمع وحوالي 16000 كيل من القمح الى الخارج تحتكره فرنا في مقابل مبلغ 000 30 دولار سمويا ، وكذبك يدمع باي وهران للحكومة المركزية مبلغ 15000 دولار سمويا في مقابل احتكاره حق تصدير المواد المذكورة التي تنتجها ولايته ، والتجارة في الجلود والصوف والشمع تحتكرها الحكومة وتبيع هذا الاحكار في مزايدة علانية ويرسو المزاد على من يدفع أكبر مبلغ ، وتصدير الجلود الحام وزيت الزيتون ممتوع قانونيا ، اللهم الا ادا كانت هذه الأشياء نتجه الى احسدى الولايات في الامبراطورية العثمانية ، وكذلك يحتاج الأمر الى ادر خاص من الحكومة لتصدير الحبوب والحيوانات ، وتبيجة هذا الحظر الذي ينسم المحكومة لتصدير الحبوب والحيوانات ، وتبيجة هذا الحظر الذي ينسم المعاء هي أن انتاج البلد من الزيت والحبوب ينقص ولا يزيد عن حاجة السكان في بلد يمكن أن يعتبر بحق أخصب بلدان العام ، وقد حقم نقص فدد في الناج الحبوب في معنة 1881 محبث أن البلد قد

اضطر الى استير د أكثر من 000 50 بوشل (17) من القمح لاستهلاك مدينة الحرائر وحدها •

والنعرفة الجمركية على الواردات من العارج حددت بنسبة 5/ متى كان لمستورد يفوديا أو من الأجاب الذين ينتمون الى بالاد لا ترطهم معاهدات بالجزائر •

وفيما يلي جدول يمثل صادرات الممكة وورداتها في سنة 1822 ، وهو منقول عن وثيقة رسمية أصلية ، والجدول التالي بعطينا فكرة عن تجارة الجزائر ،

الواردات في سنة 1822

بالدولار الالباني	
000ر 500	_ من بريطانيا ، منتجات الهندوبريطانيا
	_ من اسبانيا _ الحرير والسكر والفلقل و لقهوة
000ر300	ومنتجات صناعية الجليزية وألمانية
	_ من فرنسا _ انسكر والقهوة والفلفل
000ر200	والصب والأقمشة وغير ذلك من المنتجات
000ر100	 من بلدان المشرق مادة الحرير الخام
	_ مئوعات النحرير من ايطاليا وفرنسا ۽ منجوهرات
000ر100	والاحجار الكريمة والماس
000ر00ر12	المجموع

⁷ ـ مكيال للحيوب يساوي 8 جالونات : أو نحو 32 ليتر ونصف ليتر ،

بالمحوقين الاسباني		الأسيا	بالدولار
--------------------	--	--------	----------

160,000	- من موانيء المملكة في اتحاه مرسيليا وليعورن وحبوه 000 20 قنطار من الصوف بسعر 8 دولارات القمار من الجلود الحام سعر 8 دولارات
000ر8	للقنطادر
000ر18	- 600 قنطار من الشمع سنعر 30 دولار للمطار
00ر15	 ریش النعام ومنتجات آخری طیلهٔ الفیمه
273000	المجموع

وكدبك برى أن الميران التحاري الحرائري يشكو كن سه من عجز مقداره 937000 دولار ، وهو مبلغ صحم تدعمه لنحارج دولة بيس لها موارد نشيطة تدكر ، ونبعا لدلك ، فاد كانت التجاره الدخلية في الجزئر لا تستج ما يكمي للتعويض عن هذا العجز في التحارة مع الخارج ، فان من الواضح أن الأمر سيستهي باستراف مو رد الدوية وبافلاسها ، ولكن قيمة التجارة الداخلية مشكوك فيه ، ودبك لأن لسبطة التي نعتمد على دخلها من عمليات النهب والسلب ، أهملت كلية لملاقات التجارية داخل افريقيه ، والجزائر أقل بلاد البرير حظا في هذه التجاره الداخلية .

توجد قافلة صعيرة واحدة تقوم بالتجارة بين وهران « وسبكو » عبر تافيلالت ، وهذه هي لطريق الوسيدة للاتصال مع هده المدينه المحاطة بالأسرار ، وكدلك توجد علاقات مستقره بين المجرد وبسكره ووادي ميزاب الذي يفع على طرف الصحراء الحزائرية ، وقد استقيت معلومات مسكان هذه المناطق مباشرة وأخبروني بأن اتصالاتهم بدخل افريقية لا تتجاوز غدامس التي هي مستودع تونس في الجنوب ، وعن طريق

هذه القائل تتصل احرائر وللدان الافرىهية الداحية . مثل تمبكتو والسودان، مثلما تتجاوز طرابلس مع الداحل عن طريق سكو له ومرزق. ومن هذه البلاد تتنقى التبروريش النعام والسر والجمال . في مقابل المصوعات الأروبية والعجوب

ومن طرابلس تتنقى الجزائر سنويا عددا من العبيد الدين تدفع ثمنهم بمنتجات الباد

ولكنه بالنطر اني ندهور التجارة مع داخل الغارة الأفريقية ، وبالنظر الى مافيله تونس التي فهمت مصالحها نظريقه افصل، وكانت دائما تعمل على تزويد نصمها دلت تع الأجنبية ، وبالنظر الى مناصبه طرايلس والمغرب ومصر للحرائر ، دنه من المسكن الاستثناج بأن الفسم الأكير من العجل الدي لاحظه في ميزان الجزائر المجاري يعطي بواسطه الأمو ل التي تؤحد من المدينة _ تلك الأموان التي لن تلبث أن تبعد ، اذا لم تقم الحكومة بموارثه الميزان التجارى والعامل الدي جعل هذه الحالة تستمر ، هو زياده نفعات الحكومة على دخلها بسيلم نصف مليون دولار سنويا تأخذه مباشرة من كنوز المعزانة .

لقد نست نزعة في الجرائر حلال ثلاثة مرون ابي السطو وبهب التجارة المحلية بدون حساب ، فكان من تنائج دنك تجمع كتوز من الدهب والفضة وثروة عظيمة لدى الدولة في هذه المدينه ، وكما سبق أن لاحظنا فان الجزائر تعتبر من أعلى للدان لعالم بالمال والمجوهرات , وهذا الرخاء الذي دام طويلا كان له اثر آخر ، وهو تجميل المحيط والضواحي التي تتمتع بحمال طبيعي نادر ، وزيت بالمازل والعيلات التي يمتقد أن عددها يزيد عن الألف .

وبسنى هدء المنازل آثار رائمة للقن المعماري المغربي ، ولكن كثيرا م هذه المازل أهملت وتركت في حالة يرثى لها من أصحابها الذين هجروها لاعتمادهم أنها مأهولة بالأرواح ، وهو سبب س، في بطر لجزائري الذي يتومن بالخرافات هجرة منزله على الرمم مما السم مه من البخل .

والجزائريون ليس لهم ذوق في العناية بحسدالق مناولهم ، ومنظر الجديقة من الحارج رائع ، ولكن مفعول سجرها يتوقف سجرد الدجول اليها .

والنتيجه المفيدة للقناصل الأجانب لدين يفيدون في الجرائر من هده الوضعية ، هي سعولة عثور هؤلاء على منازل جبله ، في المدينة مسها وفي الربف ، يسعر رهيست ، وذلك في لونت الذي يرودون فيه بخضروات وفاكهة من أرفع الأتواع ،

ومدينة الجزائر ، كما سبق أن لاحظا ، ليس له صواحي (8) وأما المناطق المجاورة له أمباشرة بحوالي نصف ميل ، فهو عباره على مقام مندثرة ومنازل مخربة تبعث انقياصا فى لحس ، فن هده المقامر لا يحيط بها أي سياج ، وبالتالي ، فهي مربع للحيوانات ، وأن أوى الذي يتجول بحرية فى أرجائها باحثا عن ما يشبع نهمه فى جثث الأشخاص الحديثي الدفن ، وأن لم ألاحظ أي اشمئزاز فى الإهالي لزياره هذه الحيوانات لم موتاهم الأخير ، والعرب يحبول بناء قبور قحمة لتحليد ذكرى أقاربهم ، ولكنهم بعد دلك يتركون هذه البنايات لنروة الأحدث ، ولن تصبح خرائب ونهبا لكل غاد ورائح ،

والقناصل الأجانب الذين يقيمون فى الجزائر لا يتصلون بالسلطات التركيه أو بالأهالي لا بوصفهم قناصل ، ومجتمع القناصل والوكلاء الما يتكون منهم وحدهم ، ونظرا لأن قناصل الدول الأجبية عادة رجال

ق ـ الواقع أبه كان يوجد خارج باب موون مستودع للقرائل التي تأتي من الداخل و ومانا الكان أم يلبث أن الدع المعران فيه وأصبح بمنابة خاحية .

أدكياء ومن دوي المكانه والشرف ، ويعرفون أدن أسرار حكوما بهم ، عالى الاجتماعات التي تقع بينهم وليل عائلاتهم تجري فى جو من المطف والمنطف وهي من أجل ما شاهدته فى حاتي ، وصريفه معسمه قد حل سلم بالأقافة والمسدح ، ولكنها حالية من الشكليات والمصهر للي تصابق الاحرين وادا شاء القدر ودعلي لسعل منصب غير الذي أسعمة حال في حرائر ، فسأحزد مدى الحياه لعقد ما أحده من لطف الكوم وسحر العشرة الطبيعية ،

ال سهول متيجة التي يتصل طرفها بالمدية . هي ، على الأرجح أجمل المتدد سبهول على وجه الكره الأرضله ، سواه نظره اليها من زاوية اعتدال المدح ، أو لجملان موقعها , وهذه السهول تمتد على مائة أحد مين مربع ، وتحتوي على عدد لا يحصى من اليبابيع التي مزل من الجبال المحاورة وتسقيها بمياهها ، انها مسطبع أن توفر العداء بعدد من السكان أكر مما تستطبع أن تعوله أية بقعة مماثلة على وجه الأرش .

ولو قدر لهذا البلد الدتر العظ أن يستعيد مصيره في لمستقبل ويعود اللي التمتع بعوائد الحضاره ، فسلكون مدينة الجزائر ، ففضل موارد سهول مشجة وخبراتها ، واحدة من أعنى المدن التي تقع على شواطي، السحر الأبيس المتوسط ، وهذه السهول الآن ، بعصل الاستبداد الصامت واصعط البربري الدي سرسه حكومة الاتراك ، قد أصبحت صحرا، قاحلة موحشة .

الفصيال الرابيع

محتلف الامم ، او القبائل التي تسكن الملكة ، اصلهم الرجح ، سلوكهم، شخصيتهم ، ديثهم ، لغتهم ، الاتراك ،

الأتراك شعب أصيل متميز عن عيره من الشحوب ، ووجه ودهم في افريقية بصفتهم عزاة محتلين ، ولكنهم مع مرور السؤمن ، ختطه و بالسكان الأهالي ، ولولا رواعه المجدين لجدد من تركها المدن يصلون الى البلد باستمرار ، لاندمج الأتراك في السكان الجزائريين والأثراك يحافظون بدقة على لنم بعة الاسلامية ولكنهم يتحدثون اللعه النركية التي هي المعة المستعملة في الادارة الحكومية

واسم السكان القديم «المور» (moors) اسم عام ، فيما يبدو لي ، نجميع سكان المغرب الأقصى وبلاد البربر ، ولكنه بطرا لأن كل ما يتعلق بتاريخ هذه البلاد غير محدد في الأذهان ، فانني التزمت بأن لا أطلق هذا الاسم الا على السكان لجزائريين الدين أصفهم هنا .

فالمور الذين يشكلون أغلبيه سكان المدن فى الجزائر اذا ، هم عبارة عن خليط من السكان الافريقيين الأصيين والعسرت والمهاجرين من الإندلس ، وهم يتغيرون ويتطورون اختلاطهم بالأتراك وبالاسريقيين الدين يسكنون فى الداخل ، بالمصاهرة والزواج ، وهذا العصر الأحير يفقد خصائصه البدائية باقامته فى المدن بعض لوقت حيث تتعبر عاداته ، وبالاختلاط بالعائلات الجزائرية ،

ولفة والمورى هي لهجة محرفة عن العسرية الفصيحة وهم يدينون بالاسلام ، وعلى الرغم من أنهم ينتسون الى عدة أجناس ، فهم يشكلون شعبا له شخصية قومية متميزة وهم في هذا السياق يشبهدون الشعب البريطاني شبها قريا وكذلك شعب الولايات المتحده ،

وادا اعتبرنا ما يتمنع به هذا التمعب من الروح الحلاقة والسخصية المتوعة الجوائد ، يبدو لي أنه خليق بأذ يبنغ ، مثى وانته طروف ملائمة درجة عابية من الحضارة ،

والعرب يقطنون في السهول ويسكنون في الخيم ، وهم دائما يعيرون محل اقامتهم تبعا للفصول ولتوفر الكلأ لحيواناتهم -

وأحلاق العرب من النوع السائد في مناطق البدو الرحل ، وهم يدون شك ، يتمتعون بفضائل أحدادهم الآسيدويين كمب يحملون رذائلهم أيضا .

والسؤال عن مدى اختلاط العرب بسكان سهول مورطابيا الرومانية التي فتحوها واستولوا عليها ، سيظل دائما موضوعا للحدس والنقاش ، وهم يتحدثون اللغة العربية ويعتقون الاسلام ، وملامحهم وأخلاقهم وسلوكهم وعاداتهم هي نفس ملامح العسرب الآسيويين ، وسلوكهم وعاداتهم ، هو سلوك وعادات أوشف العسرب الذين وصفهم عدد من الرحالة الأورويين المشهورين ، ومن ثم ، فانه من نافلة القول ، محاولة وصفه العرب الآسيويين في هذا الكتاب ،

والعرب تابعون للحكومة الجزائرية ، ولكنه فيما عدا دفعهم الضرائب لهذه الحكومة ، هم في حامة شبه مستقلين ويخضعون لسلطان شيوخهم ولقوانينهم الخاصة .

ومتى وجد العرب أن استبداد الباي وطغيانه لا يطاق ، يجلون الى منطقة ادارية أخرى أو الى الصحراء ، حبث لا تصل اليهم يد السلطة .

وبهذ هالطريقة خلت من سكانها كلية تقريبا ، سهول عبابة ، بولاية قسنطينه ، بسبب نزوح القبائل العربية عنها نسيجة لما بعرصوا له من الاستبداد الذي لم يكونوا يطيقونه ، وفي الحالة الأحيرة ، التجالاً العرب الى مملكة تونس ،

والمساعدون في سلاح الحيالة من الجيش التركي في قسنطينة ، هم من العرب .

والبسكريون يقطنون المناطق الجنوبية التي تقمع عملي أطملواف الصحراء، ورء المنطقة التي تسمى «الشط» من المملكة، ان لهم سحنة سمراء، وهم شعب جدي ، وبختف كثيرا في مظهره وفي سلوكه عن عيره من القبائل العربيه والافريقية، وذبك على الرغم من أنهم يتحدثون لهجة محرفة من العربية ويرجح أن يكون فرعا للجنس العربي، ولكن سلوكهم تعير بسبب استقرارهم في المدن واختلاطهم بالأفارقة.

وهذا الافتراض يعززه ما نعرفه من أن المنطقة التي يقيمون فيها تقع فى طريق الفاتحين العرب الذين غزوا هذا الجزء من أفريقية فى أمواج متعاقبة منذ القرن السابع الميلادي ء

والبسكريون يحصمون لسلطان الجزائر ويعتبرون من أهدأ العناصر في المملكة ، والسلطات تحتفظ بحامية تركية في أراضي بسكرة تحت سلطة قايد ، وذلك على الرعم من أن البسكريين يتمتعون في الجزائر بامتياز التبعية الأمين يقطن هنا وتعترف به الحكومة .

والبسكريون قوم مسالمون ومختصون وكثيسرا ما يستخدمون في المنازل حيث يتمتعون بالثقة ، والبسكريون يحتكرون صدعة الخبر ،

وهم لدين يحملون الخبر في الجزائر ، وهم وحدهم الذين تستخدمهم الدين المحكومة في نجاز الأشفال العموميه ، والبحكريون أيضا هم الدين يعملون أيف وسطء في لنجارة مين مدينة الجرائر وغدامس

ويبدو أن عاهة فقد النصر مسشرة كثيرا في الأمه البسكرية . وهي قد تكون راجعة الى معاخ بسكره الصحراوي ، وفي الجزائر عدد كبير من البسكريين العمي الذين يعهد البهم بمراقبة الشسوارع والأبسوب الداخلية في الديل ، والسكريون لا يدينون بعير الدين الاسلامي

وبنو ميزاب ، أو الميزابيون يعيشون فى منطقه تقع فى الصحراء ، فى جنوب الجزائر وعلى مسيرة عشرين يوما منهب بالفوافسل التي تمشي خمسة أيام على الأقل بعد حدود الآيالة دون تصادف الماء فى طريفها .

أنول ال المسافة بين الجزائر ووادي ميزاب عشرون يوما ، وهـــــذا قد يبدو غربا ، وأنا على كل حال ، م المكن من الحصول على معطيات دميقة لهده لمسافة ، قال لبعض أكد لي أن هــــــذه المسافة هي أربعـــون يوما ،

والحكومة لا تستطيع أن تتخلص من شعور الخوف وسوء الثفسة محو جميع هذه الشعوب ، هذا ادا استثنينا شمب القبائل .

والنتيجه لتي تدل عليها معلوماتي التي أعقد أنها صحيحة ، هي أن هده الأمة الصعيرة (بنو ميزاب) تنكون من خسس مناطق ، وهي : «عوردنكا» «بيريجان» و «ورجة» و «انجوسا» و «نديم» .

وهذه الأماكن مرسومة على خريطة أفريقية للميجر رومال Rennel بين درجة 0ر3 ودرجة 0ر33 عرض شمالي ، وهو شيء يتناعض تسما مع المعلومات التي حمعته ، المهم الا اذا كانت سرعة القاهلة لا تتجاوز

15 ميلا فى اليوم - ولكمه يبدو لي ان الموصوع ينطوي على أكثر من غنطه واحده ، حيث أنه لم يقع أي فياس لتحديد موقع هدم المنطقة .

المغني طالب يلتمي الى وادى ميرال ويفيم فى الجرائر ال كل هيله هماك بحكمه مجلس ينكود من اثني عسر عصوا من الأعيال (مجلس العزاب) الديل ينتخبهم الشعب ، وقال لي أن عدد سكان المطفة يبلغ في اعتفاده 250,000 نسمة ، وهو تقدير يبدو لى مبالعا فيه ، وقال لي أيضا أنه لم يبلغ علمه أل احدى هذه القائل دحدت فى حرب سع الأجانب ولو أن النزاعات بينها كثيرة ، وحسب ما قاله قال هذه البلاد لا تكد تعرف هطول الأمطار الا فى الدر ، وهم يشربون من عياه النابع ، ويزرعون قلللا من الشعير ، ولكن التمر هو أهم انتاج البلاد

وحوالي هذه البلاد ، ترتفع جبال عالية يوجد فيها معدن الدهب . وسكانها يعرفون بالتمبكتيين ، ولا يرتبطون بصلات تعاريه مع اي بلد في داخل أفرنقية ، فيما عدا غدامس وتافيلالت .

والميزابيون قوم هادئون نشيطون في التجارة ومشهبورون الأمانة واسراهه في الأعمال ، وبلدهم يتمتع باستقلال تام على حكومه الجزائر ، والامتيازات لتي نتمنعون بها وبحارتهم بصميها معاهدة مكتوبة وقعتها حكومه الايائه ، وهم في الشؤون المدنيه لا يعترمون بسلطة الا للامين ، المزابي الذي يقيم في الحزائر ، وأما اعتقد أنهم يستعبون بامتيازات كثيرة ، فالى جانب كونهم الوكلاء المعترف بهم والوسطاء في التجارة مع داخل أفريقية ، فهم يتعتمون أيضا باحتكار الحسامات المدومية والقصابات والطواحن ،

والميزابيون بيض اللون ولكن ملامحهم ومنظرهم العام تشبه ملامح العرب ومنظرهم . انهم يدينون بالاسلام ولكمهم لحرحون عله في مسائل يصعب على شرحها ه

ان الميزايين يرفضون أداء الصلاة فى المساجد العمومية وألهم مسجد خاص بهم يقع حارج المدينة فى مبنى طاحونة ، وهناك يعهدون اجتماعاتهم ويؤدون الصلاة •

وقد علمت أن لدي يمنعهم من الصلاة في المساجد المدومية هــو وقد علمت أن لدي يمنعهم من الصلاة في المساجد المدوري الهم يعتبرونها أماكن غير طاهرة ، بسبب شبكة المجاري التي تجري فيها لقادورات محتها ،

والميز بيون يتحدثون نفس اللغة التي يتحدثها اشبحب المسمى والميز بيون يتحدثون شك ، يرجع القبائل ؟ ، ولكن لغتهم أنقى وأكثر آناقة ، وهذا ندون شك ، يرجع الى عدائهم الهادئة والى معارستهم حرفة التجارة .

ومن مجبوع هذه الحقائق ومن وصعهم الجغرافي الخاص يمكن أن نستشج أن الشعب الميزابي شعب أصيل لم يعتد أحد قط على أراضيه بالسطو والعزو .

ولكن ، ترى هل يمكن اعتبار الميزابيين أحماد الجيطول ، أم مجرد فرع من القبائل نزحوا الى هذه المطفة واستقروا فيه ؟ هده مسألة محاطة بالشك .

والميزابيون يستوردون الى الجرائر العبيد و لتبسر وريش النعام والجمال والتمر (1) ، ودنك في مقابل البضائع المصنوعة التي يصدرونها، ولكسي أعتقد أن هذه التجارة تجري في تطاق محدود .

لقد أبلغي « الطالب » الميزابي الدي تحدثت معه أنه يعرف شعب الطوارق جيدا ، وأنهم متوحشون ، ويعيشون في الصحواء ، ويتحدثون هم اللغة التي يتحدث مها بنو ميزاب .

ا لدی وصول توافل غیرابین ائی البوائر ، کثیرا ما اشتری منهم تمرا می آرفع الاتواغ یشکون من معاقد تفلید فی جلد صورة جاف و شراوح وزیها پین سستة وثمانیة آرطال ا ودظك بسمر اثل من دولار واحد ، عامش المؤلف .-

ولما أطلعته على الرسوم التي سجلها القبطان ليون في وحلته جؤلاء القوم ، نعرف عسهم في الحال ، ويعدما تفرس في هذه الرسوم مليا . قال لي أنها تبشل بدفة هذه الشعب .

و لشعب الدي يستحق أكبر العنايه من الدارسين بهذا القسم الشمالي من أفريضة ، هو شعب القبائل ، الذي كان عبر التاريخ يحافظ على السنفلاله عن حكومة العبرائر ، وهذا الشعب من يعايا النوميديين الدين لم يحصموا فظ للغزاء والفائحين الأفريضة منذ عهد الهيبفيين الى يوما هذا .

وتسمية « القبائل » مشتقة من الكلمة العربية « قبيله » ، (جمع . فبائل) ، وهده النسمية تنطبق على وضع القبائل اسماسي ، فهم جميعا يعيشون في الجباب ، في الأطلس الكبير وفي محتف السلاسل الي بنفرع عنه والتي تحمل أسماء عربية مثل بني سنوس ، وبني زرواب و (بني) رواوه وبني عباس ، وكلمة « بني » في العربية بعني ، يتحدرون من أصل كذا ،

وسكان كل منطعة من هده المناطق الجلبة يشكون دولة أو جمهورية ، مستقلة عن غيرها من المناطق .

وهذا الشعب يسمى أينا «البرير» ، ومن هذه الكلمه اشتقت كلمه « بارياري » الانجليزيه الذي تطلقها على هذه المنطقة من العالم ، ولكن هذه التسمية ليست سوى مصطلحا تاريخيا قديما ،

والقبائل شعب أبيص لهم قامة معدلة ، وعضلات قوية بعيدون عن السمة ، ومثلهم مثل عيرهم من سكان الجبال ، هم قوم تسيطون يتسمون بالحيوية والأدب في المعاملة ودو مزاج رائق ، والسكثيرون منهم بيص البشرة وبهم شعر أشقر وينسهون العلاجين من سكان شمال أوروبا ، أكثر مما ينبهون سكان بقية مناطق أفريقية .

وقد ذكر الدكتور شاو قبيلة من هذه القبائل تسكن جال أوراس الني تمتد في حنوب قسنطينة ، حيث تفع لمبير القديمه ، ويسرة سكن هذه المنطقة على ما وصفتا .

وسد الدكتور شاو ، قام بروس (Bruce) بزيارة هذه المبطقة واكد ما ذكره شاو عنها وعن سكانها .

وهذه الحقائق ، مع ما لوحظ من عدم انفاق صماتهم الأدبية مع صفات الأفريقيين تجعلني أميل الى الاعتقاد تأنهم من نقاه الوندال (2) الذين هربوا أمام الجبرال بيلاسيريوس (3) والتجاوا الى الجبال المبعدة . وهناك ضمنوا استمرار جنس الوندال .

ولكن عدم وحود أي أثر للعة التيوتونيه في لعتهم يقضي على هذا الافتراض، وبالتالي، يحب البحث عن أصلهم في حسل آخر، ودلك مع الاعتقاد بأن اختلاط دمهم بدم الوندال أمر مرجع.

والقبائل بسكنون الجبار دائما وبفصلون قممها ، حيث يقطنون في قرى يسمونها « دشره » تتكون من أكواح مبنية بالطين والوتل ، وادا نزلوا الى السهل ، فلكي يواجهوا عدوا أو يقوموا مقامرة .

وحكومتهم عبارة عن مزبح من الديمقراطيه والاريستوهراطية لا تتمتع بما ينبغي من السلطة لكي تمرض قانونها على السكان الدين يميلسون الى العرب والشعب .

^{2 - (}Vandales) شبب جرسي قام مع خيره بن شحرب البرابرة بغرو الحول واسحاب ثم لرحف بنيده جيسيري (Geisérie) (426 - 477 م) على الحريقية المشجالية حيث ظل بعيث فسادا وتحرب حيى طرده المبيرنطيون في سنة 534 م

³ ما قائد بيزنطي (494_565م) لحث جوستيسيان ۽ رهو العامل الاول لدحر الوعدال في في ايطانيه وسفلية وافرينية الشمانية ۽ ويدنك احاد حدد المسولايات ابي حكسم الرومان .

ومنا أقدم العصور والعادة جرت بأن يختاروا رؤوسهم بين أعيان الماء و من سود هؤلاء المون دائما معدودا وقد قبل لي أن قوة المائمة والعائلات التي محالت منها ، هي الأساس الذي يقوم عنيه أس لأشحاس واحرام الملكية ،

ومع دلك ، قال الفيائل شعب نشيط ودكي . وهم يجنون من زراعه ارضهم وفرضه مواشيهم كل ما يحتاجون اليه لمعيشتهم .

والمائل بسحون عدم الواع من الأمشة الصوفية لاستعمالهم المحاس ، والمصل يرجع الى عملهم فى كن ما يستهلكه البعد من زيت الريون ، وهم يستعلون مناجم الحديد التي توجد فى جبالهم ويقومون السهر ما يستحرجونه من الحديد الحام ، ليفتعوا منه عددا كبيرا من الأوابي البسيطة والإلاب الزراعية ، بن أن القبائل يعرفون صباعة العدب الدي يستخدمونه لصبع عده الواع من الأستحية وسكاكيس المائدة .

والمبائل يحسبون ايمنا صبح بارود المدفع ، ونظلوا الأن القيائل لا يدون يستهدهون سبئا من المسجاب الصناعة الأجبية ، لا بدوأن بعنوي جالهم على ثروات طائلة من المال العين ،

والقبائل يشكلون الأغلبية الساحقه بين سكان الجرائر ، وسوف لا يسضي وقت طويل حتى تحصع الصاصر الأحرى من السكان لقانو بهم، متى أمكنهم تحقيق الوحدة بيعم .

ولكن القبائل ينقسمون الى عدد كبير من الجمهوريات التي تنهشم حروب مستمرة ه

والحكومة التركية تعمل على اذكاء نيران هذه الحروب وتستغلل ميل القبائل الى الثبقاق لتزيدهم انقساما وتفريقا حتى مضم لنفسه السيطرة طيهم ه

ولكن القيائل يجملون في قلومهم شعورا فويا الى الاسمعلاء لا يسكن عهره محال من الأحوال ، وتاريخ الجزائر لا ينسير الى أن احكومه المركزية قد تمكنت من احصاع قبيلة واحمدة احضاع تاما بقموة السلاح .

ون القبيلة لتقاوم مقاومه لا هوادة فيها ، ومتى أسبحت المقاومة مستحيلة تعاماً ، السحبت من المعركة لمدحل في حضن قبيلة أخرى

والأتراك يعرفون روح الاستقلال والتصميم هيهم بحيث أنها كمهي في حالة الحرب معهم بالأحراق والتخريب في أراصيهم وبذلك يصطر لقبائل الى عقد الصدح معهم ، وأكبر لقبائل وأشدها بأسا بعطس في جبان قسطيته .

وينو عباس الذين يقطنون الجبال التي تمتد بين الجزائر وفسيطينة . يستطيعون ، وحدهم ، تحدي حبيع القواب العسكرية التي تملكها حكومة الجرائر ، والوفوف في وجهه ، لو كانوا يعرفون كنف بستعلون الوسائل التي تعت تصرفهم .

والأتراك في حرب دائمة مع القسم الدي يشرف على البحر من ولاية قسطينة الذي يقطه القبائل و الهم سادة المنطقة التي نمند حول حليج عنابة ، ومن شدة عداونهم للمرك يعتبرون كل أجنبي يقع في أبديهم تركيا ، ولا يكتفون بسجريده من مستلكاته بل يفتلونه أيصا .

وبعد عقد اتفاقيات انصلح بين هذه العيسائل والحسكومة التركية . أصبح كثير من أبتائها يقصدون الى الجزائر وضواحيه للبحث عسل العمل ، وهم يشتغلون رعام ومرارعين وحدما في المبارل ، وفي الحالة الأخيره يهدون كثيرا من الدكاء والنشاط والإماية

والحكومة التركبة التي يعار رحلها من ذكاء القبائل وشجاعتهم ، نعارض فى استخدام هؤلاء فى أي عمل منزلي من أي نوع كان ، نقدر ما تمنع توظيفهم فى جميع المؤسسات العمومية فى مدينه الجزائر .

بل ال القناصل الأعانب أنفسهم م يتخلصوا من الفكرة السيئة التي تسمى الحكومة التركية الى ترسيخها فى النفوس حول القبائل الا مند مدة لا تزيد عن عشرين سنة ، وهم الال يستحدمون القسائل فى مارلهم ، والأجور التي بدفع البهم هي فى العادة دولارين ونصف دولار فى الشهر ،

والقبائلي يتعلق بمسقط رأسه الى حد بعيد بحبث أن العناصل يجدون صعوبه فى الاحتفاد بوحد سهم أكثر من ستة أشهر ، دون أن يراودهم الحنين ترؤية جبالهم محاصرين بدلك بعقد مورد ررفهم .

وهذا الشعور بعب الوطن يستحود على نموس لقبائل كلية ، لحيث أنه حدث لي دات مره أنني فقدت حديم حدمي الدين تحلوا عتي فجاة . يحجة أن بلدهم تحوض غمار الحرب ، وهو يدعوهم لحمل السلاح

والقبائل حين يجدون الصنهم في الحزائر يصطرون الى الخصوع الأحكام الاسلام ، خود من عصب السلطه ، وتكني أعرف أنهم بمجرد ما يعودون الى بلادهم يتحررون من جنيع الفيود الدينية ، بل انه لا توجد لدينهم أية أحكام أحرى تحل محلها .

وفى الجزائر بوجد مؤسسة يعلى صها القبائل التعليم مجانا .

والفيائل يتحدثون لعة كل شيء بدل على أنها بمة قديمة أصيبه ، ويقول الدكتور شاو انها في جبال الأطنس المعربية نسمى لغة « لشنج ». وفي بقيه بلاد البربر «الشاوية» ، ولكن هذا الرحالة لم شمكن من أعطاء أية فكرة عن أصل هذه اللغة واستقافها ، وأذا لا أعرف ما أذا كالمت هذه التسمية لا تؤال معمولا بها في الوقت الحاضر أم لا . وأنا حيسما للمدث في الصفحات التالية عن هذه اللغة سأتحدث عنها باسم الشاوية . وحدث في الصفحات التالية عن هذه التحديد مني . أميل الى تسميتها باللغة الليبية ، حيث أن هذه التسميه ، فيما بعدو لي . أدني وأفصل .

ان جميع عناصر التي نفطن أفريقية (الشمالية) ، يمكن اعادتها التي الأصل أنّي سحدر منه ، ودلك فيما عدا القبائل ، فهم بختلف ول كثيرا في المظهر الشخصي وفي السلوك والشخصية عن جميع شعوب هذا البلد من يدعون الانتماء الى العنصر العربي ، وهم يتحدثون لهجة خاصة بحيث يجب البحث عن اصبهم في الشعب السذي يسمسكن هده البلاد قبل الفتح العربي .

والتاريح يحدثنا أن هذا الجزء من أفريقية لم يخضع كله للقرطجنيين (الفسيفيين ، عدد هذه الأمة التي تحترف التجاره م تكن تهتم الأ باقامة قواعد تجارية أو افرار مستعمرات على شواطىء البحر ، بحيث فسيطر على افريقية بنفوذها لتجاري وحده

وهذه الحقيقة تنب بوصوح الحر بالبونيقية الثانية ، حينما قامت روما بنقد معاهدات موجهة ضد قرطجنة مع الأمراء الوطنيسين الدين كانوا السبب الرئيسي في ضمان انتصار « سيبيون » ضد هانيبال .

وامير طورية الفنيقين في أفريقية نشبه ، الى حد بعيد ، الأمير اطورية البريطانية في الهند ، فكلا الجنسين كان همه الأول التجارة وكسب

ولكن التجربة أتبئت أن مثل هذه العكومة لا تستطيع قوانينها ومؤسساتها ولعتها على الأمم التي تعضع لسلطانها أو تفع في منطقة تفوذها . وأما روما ، فقد المهجت سياسة أحرى منافضة لهده السياسة - سياسة وضعت بالصبط ، للنفلب على صعوبات من هذا البوع ، فال مؤسساتها ولعتها كانت دائما تساير فنوحابها ، ومع ذلك ، فال لغة لرومان لم تكن في اليونان وفي آسيا ، بل وحتى في قلورية Calabria لا لمه الاتصال بين الاميراطورية الرومانية وبين هذه الممالك .

ولما انتقل مركز الحكومة الى القسطنطينية ، حلت اللعمة اليونانيمة تدريجيا محل اللعة اللاتينية ، وانتهى الأمر بأن أصبحت هذه اللغمة بسيا منسيا ، وكذلك انسحى كل أثر للاتينيه فى أفريقية الشماليه عقب الفتح لعربي .

وتفس التطورات تصادفا في تاريخ انجلترا ، فقد عجز النورماند بكل ما أوتوا من النواعة والقوة عن فرض النمة الفرنسية على هسدا البلد .

ويعجرد سقوط حكومة النورمانديين ، رجع الانجلير الى لعتهم القومية واحتفت غة الفاتحين أمامها ، وكدلك توحد المعة السلتية (4) في عصرنا هذا في عدد من الولايات الأروبية الشمالية ، التي الحسر عنها حكم الأجانب وسيطرتهم .

واذ كانت مساسة الرومان التي تتسم بسلماد السراي وبالتعمق والمواظبة لم تتمكن بعد سيطرة دامت عدة قرون من فسرض اللفسة اللاتينية على الفبائل الأفريقية ، فإن من الممكن الاعتقاد بأن حظ قرطجنة

^{4...} السلت ٤ جماعة بن الشعوب ببحدث للة صدية لرويية ، اكتبلت خصائمها في خضون لالف النائية قبل الميلاد وقد كان مقرهم الأول في جدوب المانية قبل الميلاد وقد كان مقرهم الأول في جدوب المانية المربي ٤ ومن هماك طردوا الى المجول وأسبابها والمجزد المربطانية دوادي باد ٤ وقد أشفحهم الرومان طردوا الى المجرد بن القربين ١ مـ 2 ق.م- واللغة المستقية لا توال المارها موجودة في بروتانيا وابرلندا ودبلا -

لم يكن أحسن من جعد الرومان ، ودلتالي ، فإن اللمة الشاوية كاب موجودة في أفريقية قبل وصول العنيفيين ليها ،

ولو كانت هذه اللغة من أصل فينيقي - كانب ننسي الى فئه اللعاب الني تعرف بالسامية ، وكانت بطبيعه الحال ، فسراسه النسبه بالعربيسة والعبرية ،

اسي لا أستطبع اصدار حكم في هذه القصية ، ولكنني أعتمد على رأي الدكتور شاو الذي ينتق مع أفوال لعرب وأليهود من سبك، ف البلد،

وادا كانت اشاوية لا تنحدر من الفنيفية ، فان من المحتم أن سنسي الى أصل قديم من أصول اللعات المهمه المعروفه ، وبالتالي ، فان مولد الشعب لذي يستعمل هذه الممة لا بد وأن يكون من افدم شعوب المائم .

 «ذ رأي هيرودوت (5) شأد أصل سكان أهريقية الشمالية طبيعي
 وسيط فى نفس لوفت ، ولا يصاح لاساد لكي يحصم له لا الى
 السذاجة المفرطة ، ولا الى المغيال الجامح ،

وعلى المكس من دلك ، عن من الصعب قبول ما دكره صالوسب (6) ادا أمعنا النظر فيه ، من أن سكان هذا الجرء من أفريقية ينحدرون من جنود جيش هرقل الذي شتت شمله في أسبانيا .

الاخراج برماس ولد في حوالي 484 وتوفي في سنة 420 في ، م • وقده الم سنة 420 في ، م • وقده الم سدة رحلات ودوي في تواريخه جديج الموادث الموافية والمتينية ابني توضح النباين بين العالم البربر (معير وميداس والعربي) والمشارة الافريق.

^{5 -} Sellinte مؤوج لاتيني عاش ي الغترة بين 86 - 35 ق. م ، 4 فيعد مغامرات وقضائع في روما دت ابي طرده من مجلس الخشيوج 4 مي حاكما على دوميديا حيث مبل خصوصا لابنزائر الاموال وجمع لروه كبيرة 4 وهميه وفاة القيمر لخميلي عن المسياسية وخصص وقته الكتابة ، ومن هم كتبه التي وصدت البنا كتابة عن حرب بولورطة 4 ومؤامرة كتيلينة

والأعمده المزعومه التي دكر بروكوب (7) أنها تحمل كتابه بالبعة المستفية بمول بأن كان لبعد الأول يسمون الي أصل من الكنعائين الدين طردهم حالوث من بلدهم ، تبدو خبابيه ، وروايه بروكوب غير جديره بالثقه ، مثل رواية بلوطارح (8) في كتابه عن مشاهير لرومان بأن سيرتوربوس (9) فد اكتب هيكلا عطيب بلجيدار انتيدوس يبلغ طوله منتين دراعا .

انه من الصحيح أن أروبا ، رما تعرضت في عصر بعيد لعزو برابرة جاءوا من أسيا ، ومن أوروبا اتجهت هذه الحشود الى أساتي ثم الى أفريعيه الشمانية ، وهذه العزوات تسبيها العصص التاريجيه بمسؤوات هرقل ، ولكن هذا الفرض لا يوجد ما يدعمه .

سأعرض فى ملحق حاص فى بهاية الكتاب قائمة بحدوي على الفاط باللعة اشاوية والقبائلية حمعتها يقدر ما تسمح به امكانداي ، مستعبا بالألفاظ التي حمعها الدكتور شاو رغيره من الكتاب ،

نبي أشعر بعدم كماية معلوماتي للخوض فى موصوع مهم مثل هدا . وكنه لما كان غرضي هو محرد العات نظر الدين هم فى وصع يسمح لهم بالتعمق فى البحث ، فأه أعتقد أن الملاحظات التي أقدمها ليست فى غير موضعها .

 ^{7 -} مزرج برتاي واد ق تيمرية ق طلمان وتدوق و حوالمي مبشة
 562 م ، كان كالبا ومؤرحا لجوستيهيان ، وله كتاب المرب والقصص .

Plutarque — 8 كانب المريشي وله حوالي 50 وتوضي في مشة 125 م 6 قسام باسفار في مصر وايطانها واقام عدد حرات في يوما قبل أن يعود الى البودان 6 وقد وضيع عددا كبرا من الرسائل والكتب 6 وقد وصيعنا مجموعة من المالة عن طريق الترجمة .

⁹ ـ قائد روماني : 123 ـ 72 ق.م، وقد قام بنورة وحكم أسباني التي استشل بها من الاميراطورية : والنبي ١٢م. يانتياله بطؤامرة من مساعدة بربية : والنبي ١٢م. يانتياله بطؤامرة من مساعدة بربية : والنبي ١١٥م. يانتياله بطؤامرة من الماط الآبائية حيث أبها لا ترتبط بموضوع الكتاب .

ان لعة الشاوية (11) هي لغه جميع القبائل التي تسكن جبال الأطلس ومعتلف سلاسله التي تسد في الجزائر وتونس ، وهي أيضا لغه سكان الصحراء الدينمند من المعرب الأقصى حتى واحه سيوه ، ودلت باست، ماطق التي فتحها العرب ودحلوا اليها ، وهذه اللمة يتحدثها الساس باحتلاف يسير ، بحيث يتفاهم بها سكان جميع المناطق الواسعة السي يسكنها الشاوية ، مما يدل على أصالة هذه اللعه .

وعلى الرعم من أن القبائل يتصعون بدكاء ولهم سلوك اجتماعي يتسم بائرقة واللين ، فهم لا يملكون ستعدادا طبيعيا مثل العسرب لممارسة التجاره ، والاستقلال هو الأمر الوحيد الذي يشعل أدهامهم وهو غايه وجودهم ومنى نالوا الاستملال يعيشون بكل فرح وسرور مع النفر في مناح شديد الفسوة ،

تلك على الأقل ، هي حالتهم السياسية في الوقت الحاضر . وتتيجة لمختلف الأسباب ، ربعا تحلصوا من فائص السكان وهاجرت جماعات مهم تستقر في مستعمرات في مناطق لم يكن مأهوله ، ولكن مواقعهم الهيمة في الحيال لم تكن لتعري الأجانب للاقامة معهم ، وبهذه الطريقة احتفظت لفتهم بنقاوتها عبر الأجيال .

وشعب بهدا التكوين وليس له دين حاص به ، كان لابد وأن يشعر نامحاجة لاعتباق دين جيرانه ، ولا سيما وأن عبوله هدا الدين لا يكلف شخ ، والاسلام الذي لا يتطلب من معتبقه سوى معرفه نسيطة ، هو افضل الأدبان أنني الائم هذا الشعب أبدي لا يزال على حالته الاولى . والقبائل يعتبرون ألآن مسلمين بالاسم .

المستعد الوزان ، اي وامن العنم ، أهم جماعات السّاوية التي يسميها الخسن عن مستعد الوزان ، Saus هي قساوية تأسمت بالنسرب الاقصى السلاين بحناسون المنافة المعرفية النمالية المعرفية لأبيعل عمر أم وبيع ، وشاوية أوراس اللّذين يعتلون الكنة المعرفية للبحال التي سند في جنوب قسنطينة ، بين بائلة وبسكرة ، وقد للرّ أبن طلاون أن مناسر من قبائل الملاليين قد استقرت في مناطق أوراس وامترجت الى حد ما بالبربر من الشاوية .

ويؤحد منا دكسره الرحاوق الموثوق بهم ، ومن بسهم هورسان Lyon وليون عن النوازق، أن هذا اشتعباً بيعن اللوق Homemau - كتبير العسدد ، شجاع ميسال الى الحسرب ، وأن سلسوكهسسم وعاداتهم المستعنة ، تتختلف اختلاقا كبرا عن روح الضعة التي تسود في بلاد فزاد ، وكذلك يسميهم هورتمان « الشعب العظيم »

وأما القبطان ليون ، فقد ذكر أنه لم يرفط جسا من الرحال أحمسل من التوارق وهم تحتمون ذلك البلد الوسيع الذي يمند فين فزال ، وتسبكتو والمعرب الأقصى ، والحدود الجوبيسة بلاد النوبر ،

ولكن أكبر جزء من هذه البلاد عبارة عن صحراه شاسعة ، وقد لاحظ هورنمان عندما تحدث عن واحة سيوه أن هده الواحة تتحدث لغة النوارق ، وقد عرص قائمة من الكلمات لمستدل بها على هذا الرأي ، ونحن لا نستبعد وجود علاقة ما بين « سيوه » و « شاوية » ، وكدلك تلاحظ أن أحدى القرى الواقعه في هذه المنطقة تحمل اسم « أغرمي » ، وهو اسم ربما اشتق من كلمة « اعروم » ، أي الخبز - بمعى أن الخبر كثير في البلد ، وبالتالي ، فهو كثير الخصب ،

وقد لاحظ ليون أنهم يتحدثون لفة البربر الذين يسكون حبال المفرب الافصى وبلاد البربر التي يسمونها « ارضت » ، ولكنه لإيقدم لـا أي نموذج لالفاظ لفتهم ه

وقال المهم يفخرون يقدم لفتهم ويدعون أن نوحا كان يعصل الحديث بها عن أية لفة أخرى ، وأنهم لا يعهمون اللغة العربية اطلاقا ، وأنهبهم لا يعرفون شيئة عن الاسلام ، وراء بعض العبادات ، ولكنهم مع ذلب يسمسكون بهذا الدين كثيرا . وكلا الرحالتين يذكر أنه توجد بين التوارق عدد من القبائل الوثنية .

ومن هذه الحقائق يتصح ل بنا لا يدع محالا ندبك ال سوارق سعب الصين م سعرص ار صبه قط بلغزو ، وانه يحتفظ بلغه قديمة لها صلب وتيمه بنعه القبائل والساوية ، وهذا يقصى بنا الى تتيجه ، وهي ال هذه اللغة من اقدم لعات العام ، وقد عاشت ونعلبت عسمى عزو العيسينين والرومان ويوندال والعرب ،

ويمكن أن نلاحظ عبرين أن الصعوبات التي كان يواجهها العزاه في شرق ببيا قد ساعدت هذه النعاب البدائية على الاحتفاظ بتفاوتها ومصر التي عقدمها لما أقدم لنواريح بأنها مسكة شيرة السكال فويسة الدولة ، ومحيط بها الصحراء من كل حاب لابد وأنها كانت بشكل عائها لا يمكن انعب عليه لبرير العزام الاثير من آسا ، وهذه الجنبود العالم المتقبلت المواجه المتعابة أروبا ، حيث كان بطرد يعصهم البعض الاخر بصوره وحنيه ادت الى تدبير معالم العضارة والمؤسسات والقضاء على المعاب ، والى هذا العامل يعود النوع الكير في اللعات في أروبا التي هي قارة صغيرة ،

وغزو جيش قمبيز (12) ليبيا بعد ما أخضع مصر ، هو الغزو الوحيد الدي نعرفه من هذا النوع ، ولكننا نعرف أيضا أن حسنه قد هنك كله في الصحراء ، والمسيرة من الاسكندرية في مصر عنى واحة سيوة ، شيء أشبه ما يكون بالمعيزات .

على أن الطريق التي سلكها الرحالة هورنمان تثبت أن هذا إمر ممكن في الوعث المحاضر .

^{12 -} تبير ، علك العرس ، وهو ابن سيريوس التاني (الكبير) ، كان يطلع القرس في خضون الفترة ببن 528 - 521 ق-م، غزا معر واستليا واسمى قيما الامرة المسابحة مشرة ،

وكذلك يبدو أن الأمة الليبية قد بقيت على الحالة التي كانت عليها فى المصور الغابرة التي لا تعيها داكرة التاريح ، وأن الاستعمار الفسيقي والروماني بعده لم يكن له سوى تأثير أدبي .

وبعد هده الأحقاب ، يقدم لنا التاريخ لمحان خاطفة عن هذه النمعوب من الرحل التي تسمى « النوميد » وعن موريتانيا ، النخ .

انها شعوب تقاوم دائما ، وتخضع دائما ، ولكن أحدا لم يتمكن من السيطرة عليها قط . هذه حالتها اليوم أيض .

杂 ★ ★

or as botto, favorancement and as the second

القصسل الخامسس

ان قراصنة البحر وقطاع طريق مثل الجراتريين الذين بدفعهم غرود البريرية والجهل الى احتقار الفنون والعلوم وما طرا على المجنع المتحفر من التقدم ، لا يستحقون التعاتا من التاريخ لولا ان قدرا غريبا يخبل بالشرف ويهين الحضارة ، شاء ان يندمج هذا البلد في نظام اروبا السياسي، فان هؤلاء القراصنة الذين تداعبهم وتشجعهم اكبر دولتين بحربتين في العالم في عجرفة واحتقار للفواتين الدولية قد جعلتا منهم اذاة للقضاء على تجارة الدولية لهما .

ان فولتبر يتحسف عن قصف أسطور لويس الرابع عشر (للجزائر) كما لو كانت هذه العملية واحدة من المعارك الكبرى التي جرب في عصر هذا الملك الذي ركبه الزهو والغرور .

ولكن قصف الأسطولين الهولىدي والانحليزي فى سنة 1816 للجزائر لا يقل شهسرة عن الحادث الأول ، ولو هانين العمليتين بم تكوه سوى مظاهرة وابرازا للقسوة ضد عدو محتقر ، ولم يكن لهم سلسوى قيمة الالذار للفيره بأنه ادا احترم مصاحح بريطانيا وفرسا ، يمكنه ال يعبث بمصاحح بقية دول العالم وينهب ويسلب بدون عقاب

ففي كلتا الحالتين ـ وهذا شيء مؤكد ـ حق الهوان بالقراصنية وركموا على ركابهم ، ولم يكن على المنتصر ، الا أن يبدي اراديه لكي يتخلص العالم من هذا الوباء ، ولكن المنتصرين فضلوا على ذلك المحافظة على تفوذهم لدى مجالس الابالة ليتخدوا منهم أداة للأصرار بمصاح الدول الأخرى . وسد دلك الوقب دحلت الدولتان الكبير «أن في فراع ، وكان للالل منهما حط في المجاح يحتلف باحتلاف الظروف ،

من الصحيح أن حملة اسبانيا البائسة (1) وعجز البرنفال وأهمالها في حرب دامت عدة أعوام ضد هذه الدولة ، قد اسبقت عليها طائعا من الهلبة والوقار الذي لم يكن يقوم على أساس .

ابي لا أجد عصت نصرفي الوثائق الصرورية لدرس الريح الجزائر القديم ، ولو وحدت مثل هذه الوثائق ، فماذا أنعلمه منها ، عدا المعارك الدامية التي هي من القسوة بحيث لا تثير الاهسام في الدول الاروسة الكبري التي تعفو ونتعاصى عن ادعاءات هؤلاء لرائرة اللي تحسس شرف الحصارة ومن نم ، فاني لا ألحسر بعدم امتلاكي هذه الوثائق ،

وبيتي الآن تنحصر في أن أفلام عرص سريعا دهيم لناريخ حروبهمم وعلاقاتهم مع الدول الأجبية مند سنة 810, ، وهي الفنزه التي ذان يبدو فيها أن كبرياءهم ودوتهم في اؤدناد مستمر ، بينما كانوا عسلي عبسة الانهسار ،

عقب عقد الصبح الذي جمل من الولايات المتحدة دولة مستقلة في سنة 1783 م، اعتقلت السفن الحربية الجزائرية سفستين أمريكيتين في عرض المحبط الأطلسي ، وبدلت أصبحت التجارة الأمريكية في البحر الأبيض المتوسط أمرا مستحيلاً .

وسكن البرتفال كانت في نلك الآولة في حرب مع الآيالة ، وطبقا للسياسة المتبعة في مثل هذه الحالات ، هقد احتفظت البرتفال ببارجة لحراسة مصيق حبل طارق لمع السفن الجزائرية من الحروج من البحر الأبيسم المتوسط ، وبذلك تحمى التجارة الأمريكية في المحيط الإطلسي

^{1 -} ق سنة 1775

وقد ملت النجاره البحرية الأمريكية تواحه النهديد حتى سنة 1793م، حينما قامت الحكومة البريطانية فحاة بعقد صلح بين الجزائر والبرنقال.

وعقب دلك مباشرة ، انتشرت السعن الجزائرية التي زالت العوائسة المامه الآن في المحيط الأطلسي ، وفي ضربات مسالية ، سكست في عضون تلك السنة من اعتقال العدى عشرة سعبنة تجارية أمريكية وأحذتها مع بحارته الى الجزائر ،

وهدا الحادث نجم عنه زيادة في عدد الأسرى الأمريكيين في الجزائر ، بحيث بلغ عددهم مائه أسير ، وقامت حملة كبيرة من الرأي العام في صالحهم .

وفي هذه الفترة كانب الولايات المتحدة فد حرجت من المشاكل الناجمة عن حرب لاستقلال ، نفضل دستورها الذي كان يبدو أنه يبشر بمستقبل زاهر ، ولكن البلد ومع تحت عبه دين مومي ، ثقيل رهو لا يملك فوة بحرية وكذلك بدت هذه الحرب الجزائرية كما لو كانت كارثة وطبية ،

وهكذا ظهر أن التفاوص مع الجزائس لنحريس الأسرى الأمريكيين المحتجزين عبيدا هنا في الحزائر ، ولمنع أعمال أخرى للقرصنة ، هو الوسيلة الوحيدة أمام حكومتهم وقد تخدت اجراءات طبقا لدلك .

ولهذه الغاية ، كلف الكلوليل هاممري ، الوزير الأمريكي في ليشبونة من قبل رئيس الولايات المتحدة بالدخول في معاوضات مع الجزائر .

وتبعا لذلك ، كلف حوزيف دونالدصون بالذهاب الى لايالة لعقد معاهدة صدح ، تعهدت الولايات المتحدة سوجبها بان تدفع للجزائر مبلغ 725000 دولار في مقابل عدية الأسرى الأمريكيين وعلى سبيل الهدايا والمنح الخ ، ، كما جرت العادة ،

وكدلك وعد دي حزائر من جانبه بأن يساعد الولايات المتحده على الوصول الى عبد معاهدت صنح مع كل من اياله صرابلس واياله عواس ا

كانب النصانة المالية والثقة في الدولة متضعضعة في الولايات المتحده في هدم الفترة بحيث أن الحكومة واجهت صعوبه كبيره في جمع المباسخ الصرورية للوفاء باسرامانها في نطاق المناهده . وكان التأخير في الدفسع مثارا لمخاوف الآيالة ، الأمر الذي دهمها التي نقديم مطالب جديده .

ونظرا لأنه لا يدحل في معاني سلطتي مراجعه استجلاب والوترئسي التي تنصل بهدا المرصوع ، هاي أفتصر على ذكر الحقائق ذات الطابسع العام والتي تفي بالعرض الدي حددته لنفسي .

ومهما يكن من أمر ، قال جويل درلو الذي عين مقوصا مؤفدا من فيل الولايات للمحدد ، قد وضع حد في سنة 1796 لهذه العصبة السائكة بأن دفع المبنع الذي نصت عيه المعاهده التي عقدها دو الوضول في السنة السابقة ، كما قدم تصحيات حديده ، بحيث يصل المبنغ ، ادا أضفنا اليه الحائر التي تكدنها الولايات المتحدة تجمعه ، الى حوالي مليول دولار ،

وبعوجب هده المعاهده ، تعهدت الولايات المتحدة بأل بدفع صريبه سوية للجزائر مقدارها 12000 سيكوين (2) ، وحدا اعسونا لطريقة المحكمية التي نفدر بها الجزائر قيمة هده الاشياء و سي تجد الولايات المتحدة تبسيها مضطرة للموافقة عليها ، قال قمة الصريبة تكاد تكول صعف القيمة التي تحددها المعاهدة ، وفيما يتعلق بالهديا ، فان تهدير قيمتها يحضع بقاعدة عامة .

² معلم من الدهب قات قيمة عبر لايته كائت فسنعمال في الجزائس وت الدوللات الإيطالية ول تركيا ، وبلو من لاحمة شار لمجمعها أي كانت في ذلك المحين بساري في المحوائر بولارين ()لدولار الاسمالي المعطمة .

وكدلك اصطرت الولايات المتحدة طروف قاهرة لأن تدفع ضرائب المجزائر ، وعقب دلك ، حيسا السعت التجارة الأمريكية و زدهرا ، ز دن مطالب الجزائر وتنوعت ، في الوقت الدي كانت فيه الولايات المتحدة تندي استعدادا الاستجابة ليها لكي تتجب عطاع العلاقات الدي سيؤدي الى وقوع خسائر فادحه في تجارتها وفقد نها لسمتها السياسية .

اللهالة ، بدون أي استفزاز ، باعلان الحرب عليه .

والمعروف أن علاقات فرسا بالايالة ، اذا لم تكن دائما ودية ، فقد كانت أكثر استجابة لمصالحها ، من علاقات الجزائر بأية دولة أخرى ، فان فرنسا كانت أول دولة أروبية بعقد محافة مع الباب العالمي ، كما كانت أول دوله توقف القرصنة الجزائرية عند حدها ، بمعاقبة اعتداءاتهم وبديث كله ، تركت في نفوس البرير آثارا عميقه وملائمة للسياسة الفرنسية ، وقد كان الرأي السائد عند الجزائريين هو أنه يجب عليهم أن يمتنعوا في جميع الأحوال عن اثارة أعمال العدوال مع هرسا .

وقبل الثورة العربسية ، كانت فرنسا قد حصلت على احتكار صيد المرجان في ولاية قسيطيه ، في مقبل مبلغ زهيد ، كما كانت يحتفظ بحامية في القالة ، غير بعيد من عنابة ، وكانت نوحد شركة تحمل اسم « شركة المربقية » قد منحت ترخيصها الاستفلال هذه المادة ، وكانت تستغلها بالنشاط والحماس الذي يعيز الأمة الفرنسية الدكيه ،

وكذلك كانت تجارة مرسيليا مع جميع البلدان الواقعة على شواطي، البحر الابيض الأبيض تجارة وسعه النطاق .

وبعدما أعست الجرائر الحرب على الدوبلات الايطالية ، أصبح العلم لفرنسي في البحر الأبيض لا يجد منافسا له الا علم المجلترا وأعلام لدول اشمالية . لقد كانت السياسة الفرنسية نحو الحزائر تقوم على مفتصى الظروف:
مسطره ، مقعه ، ملمحه ، معرضه ، مثابره ، وكان قناصلها ، عادة ،
يتمتعون بدرجه عابيه من الكفاءه ، ويعرفون حيدا مصالح بلدهم ،
وبعصل الهدايا التي يقدمونها في المناسبات والرئسوه التي يدفعونها
لشراء الحظوه عند أعصاء الحكومة الجزائرية ودوي النفوذ ، توصلوا
الى غاينهم ، والمال لم يكن يهمهم ، بل أن كرامة فرنسا تفسها ، لا تهمهم
بقدر به يهمهم تحقيق هدفهم الوحيد ، وهو القوائد التجارية .

والجزائريون الذين يعرفون جيدا أسرار سياسة فرنسا ، مسعصوا الأنفسهم ، نبعا لذلك ، أكثر من مره بالتعرض للسفن التي تحمل العلم الفرنسي ، وهم على يقين من أن المفاوضات التي نتلو ذلك الأعمال ، ستكون نتيجتها ، حتما في صالحهم .

ومع دلت ، فان فناصل فرنسا لابد وأن يكونوا قد أوضحو للجزائريين أكثر من مرة ونصورة مفيدة ، أنه قد يكون التجرؤ على دولة قوية و لتحرش بمصالحها أمرا خطيرا ..

م تنزل ورنس قط ابى حد أن تلمع ضربه سنوية الى الجزائر ، ولكن الهدايا التي كانت تقدمها كانت دائما فاحرة وتقدمها في الوقت الملائم . بل انه لمن المرجح أن يكون مجموع ما تدفعه ورنسا للجزائر ، أكثر مما تدفعه أية دوله أخرى ، وقد كانت فرنسا دائما ، على استعداد لتقديم أية خدمة تدل على الحنوع ، وذبك حتى ولو كانت تنظوي عسلى خرق للهانون الدولي .

ونكن الثورة وضعت حدا لهذه الحالة ، ولما قامت الجيوش الفرنسية بعزو مصر ، حمل الباب العالي الحكومة الجزائرية على اعلان الحرب على مرنسا ، ولكن هذه الحرب لم تكن الاحربا اسمية كان الجزائريون بخوضونها وهم يعتقدون أنها صد مصلحتهم .

ولما تولى نابوليون الحكم . جدد معاهدة التحالف بين الجسزائر وفرنسا ،

وعقب دلك ، التجأ الى ستعمال لفود والتآمر ، والى التحدام ما بقي من العطوم السابقة لعرنسا والى التخويف بقوتها ، فاصطر الايانة الى أن نطبق سراح العبيد الذين كانوا معدجزين في الجزائر ممن يسمون الى مختلف الدويلات الإيطانية التي ضمها بابوليون الاول الى الامراطورية العرنسية ، والتي حصل على اعتراف بكونها تشكل جزء لا يتجزأ من الأراضي الفرنسية ،

ولكه ، مع مرور السنين ، ويظهور تفوق الأسطول البريطاني ، أخذ المعود الفرنسي في الروال تدريجيا ، وكذلك حصت بريطانيا على نفس الامتياز الذي فقدته فرنسا لصيد المرجان ، وفي الوقت الذي أكتب فيه هذه الملاحظات تقلب نفوذ خصم فرنسا المتفوق عليها تعلما يكاد يكون كليا .

وأما اسبانيا ، فانها ، بعد الصلح الهين الذي عقدته مع الأدنة في منة 1785، وبعد الحملة البائسة التي قادها الكونت «أورببي» (O'Reuly) في سنة 1784، وبعد الحملة البائسة التي قادها الكونت «أورببي» (1774 في سنة 1774 والتي قسام بها الأميرال بارسلو (Barceio) حتى سنة 1784 ، والتي كانت عديمة الجدوى لقلة المواطبة عليها ، فقدت كن تفود في الحزائر . وعندما امتلات تقوسهم بالاحتقار لهذه الدولة التي لم تكن قادرة على استعمال ما لديها من وسائل القوة ، راح الجرائريون يكيلون لها الشتائم والاهانات والمعالمة التي أضرت كثير بمصالح هذا البلد ، ومند ذبك الحين . كانت الجزائر تضطر سبانيا لاتفه الأسباب الى دفع الأموال ،

وهولندا تستحق فقرة خاصة الأنها أول دوله متبدنه تقوم بدفسم الضريبة الى المجزائر ، وكدلك كانت سياسة هدا البلد للجاء المجزائر ،

³ ساوتيت على الحيلة ق منة 1775 -

لا تقوم الا على الحسابات التجارية الوصيعة ولا يدخل فيها أي أعنبار سكرامه أو للنفوذ .

وإما سياسه لدول اشماسة بجاه الجزائر ، فقد كانت تنحصر فى المحافظة على اسلم بأقصل ما يمكن أن تحصل عبيه من الشروط ، وقد تأثر اجزائريون كثيرا بحسن نيان هذه الدول وبوقائهم بالنزاماتهم فى نظاق المعاهدات التي عقدت معهم ، ودلك على الرغم من أن الجرائريين يعملونهم بالطريقة التي يرون أنها تخدم مصابحهم أكثر من غيرها (أو قل بالطريقة التي ترصي جشعهم) حيث أنه يحدث من جهتهم أن يتجاهلوا المعاهدات التي عقدوها معهم كلية ،

وأم سياسة بريطانيا بجاه الجرائر ، فقد كانت تستهدف نفس الأهداف التي تسعى لتحقيقها فرنسا ، ولو أبها تلجأ الى وسائل غير الوسائل الني يستعملها خصمها ، فمتى كان السلم يسود فى أروبا ، لا تفكر بريطانيا فط فى لتمنق رياده كبرياء الجزائريين وغيرهم ، بل أبها فى المناسبات العادية لتبدى كثير من أبخن فى الهدايا التي تقدمها ، والرجال الدين تختارهم لنميها فى الجزائر كثيرا ما يكونون من طبقة عادية ولا يتمتمون لا بمعرفة محدوده ، والوكلاء البريطانيون فى الجزائر يحضمون لسلطة قائد الأسطول البريطاني فى البحر الأبيض المتوسط ، أو لحاكم ميورقة ، أو جبل طارق ، أو مالطة ،

وربما كان عدم حصولهم على لتعليمات الضرورية هو السبب الذي يجعل هؤلاء المعتمدين يقعون فى أحطاء ، لأنه حدث أكثر من مرة أن أستدعتهم حكومتهم بناء على شكوى من سلطات الايالة .

واذا كانت بريطانيا تنهج سياسة تجاه الجزائر لا تتسم بنفس المثايره والمواظية التي تتسم بها السياسة الفرنسية ، وتستهدف نفس الاهداف التي تسعى لتحقيقها غريمتها ، فهي مع ذلك ، تطالب دائما _ وليس

يدون جدوى ــ نفس الاعتبار والمكانة التي تنمتع بها فرنسا ، ولكن يريطانيا تساون فى أوقاب الحرب لنتباعش مع عريستها فى تقديم النرفسات والتراتف الى هؤلاء القراصية ، وهو شيء يتباعض مع شخصيتها ـ

انني أميل الى الاعتقاد ، بعتبر الى لسياسه الخاطئه التي تنهجها بريطايا عجاه الجزائر ، بأنها بنظر الى الجزائر نحب ناثر الالطباعات القديمة ، حنما كان هولدا أكبر دولة بحريه ماهسه له ، وأنها لم تقدر الأهمية الحقيقية التي لهذه الدولة البربرية حق عدرها ، لأني لا أرى بريطانيا تتآمر في الجزائر ، عموما ، صد أية دولة أحرى عبر فرنسا ،

وقبل سنه 1816 ، كانت بريطاني تندس في الجزئر لصالح أصدقائها ، وهذا التدخل اد اكانت به فائدة التعجيل بالمعاوضات ، فهو فلما نجمت عنه شروط أفصل من الشروط التي يستطيعون الحصول عليها بدون تدخلها وبحن لا تستطيع أن سبر بطريقة أخرى التوصيات الغريبة التي تقدمها بريطاني الى الجرائر التي لا تستطيع أن تحدث ضررا بمصالحها أو تقدم اليها خدمه جوهريه

وليسى من شك فى أنه لم تكن نوجد صرورة نقصف الجزائر بالمد فع عد تلك العملية التي كلف كثيرا من المال والأرواح عد نو لم يستش الجرائريون ، سبب ما نلموه من التملق والنزلف ، والترصيات التي جاءت فى عير أو تها ، ويتعلموا بأديال الأمن فى أنهم يستطيعون مقاومه الماول الكرى ، ونالتالي ، التحليرا وفرنسا ،

تلك هي الوصعية لسياسية لمختلف الدول المعروفة والتي تحفظ بتمثيل ديبلوماسي في قصر الداي بالجرائر في سنة 1810 ، حيما كانت المرتقال تناصل من أجل وجودها القومي ، بعد عسرو العربسيين لهده المملكة ، في الوقت الذي يحتل فيه حلفاؤها جزءا هاما من أراضيها ،

وتجاوتها تتعرض للقرصة لحرائرية (وقد تمكن الحزائريون من أسر نارجة برتفالية دون أن يستعملو السلاح ، وبطريقة مخزية للاسطول البرتفالي)

وازاه هذه الأحداث ، صممت بريطانيا على استعمال تفوذها هما في الجزائر في صالح حليفها العائرة الحظ ، وتحريرها ، على الأقل مؤقتا ، من مضايفات أعدائها لها ه

وفى شهر مايو من قس السنة ، سافر سكرتير المفوضية البريطانية في ليشبونة من تبك العاصمة قاصدا الحزائر ، حيث أجرى مفاوضات مع السلطان الجزائرية تعقد هدنة ، أو بعبارة أدق لوصع المواد الأولى لمعاهدة الصلح بين البلدين، وتقضي هده النصوص بأن تدفع البرتغال الى الحزائر مبلغ 000ر690 دولار ، مصافا ليه مبلسغ 0337 دولار فديه بلاسرى البرتغاليين المحتجزين في الجزائر والدين يبنغ عددهم 615 أسيرا ،

وكذلك تعهدت بريطانيا بأن ستمر على استحدام تفودها في الجزائر للحصول على عقد معاهدة نهائية للصلح ،

وفى عصول السنة التالية ، دفعت البرتغال العدية وأطلق ســـراح الإسرى البرتغاليين المحتجزين في الجزائر .

وفى سنة 1812 ، عقدت بين البلدين معاهدة صلح تهائية بواسطة السيد أ ، كورت A. Court لوزير البريطاني المفوض لدى دول المغرب ، دمست البرتمال بموجبها الى الجزائر مبلغا اضافيا قدره نصف مليون دولار ، كما تعهدت بأن تدفع ضريبة سنوية قدرها 24,000 دولار ، بالاضافة الى الهداي القنصلية التقليدية وهددايا فترة كدل سنتين ،

وعقب عقد هده المعاهدة . عين قبصل الجلترا فى الجزائر قبصلا للبريغال أيضا ، وهو لا يزال يقوم بهذه المهمه لدى كابة هذه السطور، ويتقاضى من أجلها المرتب والمنح العادية .

وقد اشتهر سير وليام أ . كورت منذ ذلك الوقب ، بوصفه ممثلا لملكه ، في مناسبتين هامتين ، وأنا لا أشك في أن التاريخ لي يهمله حينما يتحدث عن انحسار النمود الانحليري عن القارة الأروبية .

وفي نفس المنة (1810) حينه، قضت معارك العرب العنيقة عمى تجارة الدول المحايدة في المحيط الأصلمي ، عجزت الدول التي تدهم الضرائب للجزائر عن ارسال العناد الحربي والبحري الذي تنص عليمه المعاهدات التي تربط كلا منها بالايالة ، وعسد هسذه النقطة ، كانت الجزائر في حالة يأس وأو شكت على وقف أعمال قرصتها ، ولكن هذا كان هو الوقت الذي اختارته انجنترا ، بدائع من السخاء لا يمكن تصوره ، بكي ترسل الى بجزائر ثلاث سمن كبيرة ، تحت حراسة بارجه حربيه ، مشحونه بالصواري والكابلات و لحبال والبارود للمدافع والرصاص ، وعير دلك من مواد لحرب ، وقد وصف هذه القناطة البحسرية الى الجزائر في 16 مايو 1810 م »

كان الجزائريون يعتبرون هذه الشحنات هية بدون مديل ، ولكنن الجلترا طائبت بعد دلك بدوم هذه البضائع ، وقد ألح اللورد اكسموث (Exmoth) على هذا الطب والمرجح أنه أجيب عقب قصف مدينة لجزائر في سنة 1816 .

وفى سنة 1811 ، فاجأت سعيبه للقرصنة الصقلية تدعى «روندينيلا» العدى اسفن النماطئية الجزائرية وأرسلت بها الى أعماق البحر ، وفى يوم 22 من نفس الشهر ، وصلت سفينة للقرصنة أسبانية بقيادة قبطان يسمى بأرسلو Barcelo الى مدينة عنابة لتنزود بالمواد الغذائية ، وقد اتهمت السلطان الحزائرية هدا لقبطان بأنه هو الذي أغرق سفينة

السواطيء العرائزية ، فصاحب دات المنصل لأنساني بنزع دفة البلطلة والترعليا ، الدال الحصور في المصادات لابلدات على ترصيبات لاملة

ا ورسامونی استان استان

و مصر اولان المنظل با پایان بیل فی اعداده الحوائز به را فقط فرو النظم فی المنه الله دادر در وراوه فی مورد المنبسان اولانسانی ه

وي من من من بهذه وي و دري و من من من المن المنفسل الأسباني دري دري الله الله الله وي و دريك ويم هذا الرحل الدي بيلغ المحامسة والمسمى من نصر في فيود المديد ، ويتن في المجرائر نجبت المسجومة في الأخيال المديد في المديم والوادن مصامعة غير السامية ه

وفي على توقيد عن معيار هي المنتاني الساسين الأما في مياه العرائر ، وصلى ملاحي النساني الأما في مياه العرائر ، وصلى ملاحي النسانية التي يدم فينيو (20 ألف دولار

وفيد بعد، فلمب أده فاصعه شب تراءه الأسبابيين منه عزي اليهم. وبائل النمصة بإ ترد بساع شيء منها د

وعمد دلك ، عالب الداي المبلكة الأسبانية بدفع مبلع كبير على الحال ، ثما لتجديد علاقات السلام بين البلدين .

وفي هذه الحاله التي تدعو الى القبوط م التجات الحكومة الأسبانية التي وساخة العليف والصديق ، بريطانية المطمى .

وقد كان من نتائج هذه التطورات أن أرسنت سفينة بقل المسافرين للربطانية ، «دي تدوميته» The indempted الى الجزائر تحمل 70,000 دولار جمعت بعناء في الأنفاض والجزائب التي تركتها الحرب في أسدنيا ، وقد كلف ربال السفينة ، الكومندان آدم بحراء مفاوصات بحج فيها بأن أعلى للداى أن أسبانيا لا تستطيع ، وهي في وصعبتها البائسة الحالية ، إن تفدم اليه مبلقا أكبر .

وفى تفس لوقت ، ولتعريز هذه المفاوضات ، رقبي نائب التنصيل ألى منصب القنصل العام ، وسلمت الهندية لتي تقندم في مثل هذه المناسبة الى الداي ، بواسطة العكومة البريطانيه .

وعفب هذه الأحداث بوقت قصير ، استولت بريطانيا على جزيرة صقية ، ورأن أن تحمي الملاحة الشاطئية وسكان شو طيء الحريرة من عارات القرصنه الجرائرية ، بحجه أن الموانى، الابطالية التي تحتلها فرنسا ، تتمتع بنفس الجماية .

وكذلك استخدمت بريطانيا شودها لدى الجنزائر لهنده الله . وحصلت على هدله لصقليه . كما حصلت على تحرير الصقليين الذين كانوا اسرى محتجزين في الجزائر .

انبي لم أتمكن مط من معرفة ما ادا كانت بريطانيا قد اشترف هده الهدئة أم أنها كانت مجانا ه

« يصرح الأمير لوصي على العرش باسم والده ، جورج أثالث .

بأن المرض الطويل الذي يعاني منه المعك قد حال بينه وبين الرد على
رسالة الداي التي نقبها إلى لندن سفيره ، الحاج حسن ، وهو يعرب
عن أوثق علاقات الصدافة بلداي ، تلك الصدافة لبي تقوم على
عن أوثق علاقات الصدافة بلداي ، تلك العسدافة لبي تقوم على
المعاهدات التي نربط بين البلدين ، ويؤكد للداي أنه سيحمي عاصمته
بواسطه أسطوله ، ما دمن علاقات الصدافة قائمة بين الأمتين ، وهو
يصرح بأن الأسطول البريطاني هو سيد جميع البحار ويلقي الرعب في
الدول البحرية ، وأن كل من يحاول الوقوف في وجهه سينتهي الأمسر
ماحضاعه ه

يرجو من الداي الا يسمح الأعداء بريطاب العظمى بالمساس يعلاقات التعاهم والانسجام العائمة بين الأمين ، وألا تصفحى الى أقدالهمم الخداعة .

وسقيره سيبغله مدى حسن استقاله ومعاملته في النجشرا .

وقد وجه اليه هدايا ، وهي عبارة عن بعض المنتحسات الصناعيسة للمملكة (البريطانية)

لا حرر في فصر كارلتون في الرابع من شهر ينابر ، 1812 ، •

عهده الوثيقة العطيرة اشأن والتي وقع عليها الأمير الوصي عملى العرش وصدق على توقيعه المورد ليعربول ، والتي تعبسر عن التزام بريطانيا بمحالفة للدفاع عن الجرائر ، بشرط أن تحترم الايالة معاهدات الصداقة الثائمة بين البعدين ، تدل بوضوح على مدى تقدير بريطانيا ورعيتها لهؤلاء البربر .

وفى هذه الفترة ، بلغ البجزائريون همة مجدهم وقدوتهم ، فكانت الدول البحرية تسمعي للحصول على المعظوة لديهم بدون فتور ولا كلل،

وقد اعتقدوا أعم باستيلاءهم على نارحة أروبية في معركة على انفراد ، قد أثبتوا تفوقهم البحري على أسس متينة .

وكذلك انتصر الحزائريون في حربهم ضد توس انتصار مينا . وأسروا في احدى معارك هذه الحرب بارجة أخرى - بل انهم اجترؤوا على اهانة الباب العالى بأسرهم عددا من السفن اليونائية التي تحمل علم السلطان .

كان الجزائريون عند هذه المرحلة يسجحون بأسم أعظم قوه بحرية بعد يريطانيا العظمى .

وفي هذه الظروف الملائمة ، ور الداي اعلان الحوب على الولايات المتحدة الأمريكية ، وقد كانت هذه السياسة تنطوي على العوامل التي أدت بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، الى أعظم الكوارث التي واجهتها الجزائر حتى دلك الحيل ، والتي لل تنتهي آثارها ، على الأرجح ، الا بفقد هذا البلد استقلاله والقضاء على قرصنته ،

لقد اتخذت السلطات الجزائرية هذا الاجراء بناء على نصيحه بعض اليهود الذين كانوا يتستعون بعظوة كبيرة لدى الداي فى تلك الآونة ، والذين كانوا على رأس شركة تجارية خطيرة الشأن .

فقد أخبر هؤلاء اليهود الداي بمدى اتساع نطاق النحارة الأمريكية وكيف أن الأمريكيين يتحملون بدون امتعاض أعمال القرصنة التي تقوم بها سفن الدول المحاربة صدهم ، واستستجوا من ذلك ، بطبيعة الحال ، أن الجرائر تستطيع أن تقوم بنفس الأعمال ، تحيث سيستهاي الأمسر بخضوع الولايات المتحدة ، وبحصول الايانة على مبلغ كبير من المال ، في مقابل تجديد معاهدة السلام معها ،

وبعن إذا نظرة إلى الأمر عبى أساس لحسابات الواقعية إلى تقوء عبيه اشؤون الشرية فسيحد أنه س عبر الممكن اتهام هؤلاء بهود مرتكاب خطأ كبير في تقديرهم ، وهم لم يكن في امكانهم أن يعرفو أنهم في الوقت الدي يسدون فيه بصائحهم للداي ، كانت السولايات المتحدة قد أعلنت الحرب على بريطانيا العظمى - وهذا الحدث من شأنه المتحدة قد أعلنت الحرب على بريطانيا العظمى - وهذا الحدث من شأنه أن ينفع أنجلرا إلى أخراج سفنه الحربية من البحسر الأبيص ، وأن مصير الحرب سيتوقف على حوادث لا تستطيع الجزائر أن تدعي أية سيطرة طبها -

واللحظة التي اختارها الداي لاعلان الحرب على الولايات لمتحدة . قد أسبنت على هذا الاجراء طابعا من العدوان الواضح والمتعمد .

عمي 17 توبيو 1812 ، وصت سفية أمريكة تسمى « للله في » الى ميناء الجزئر بعمل على منها مقابل الضرائب السنوية المستحقه للجزئر من المنخيرة والعتاد البحري ، وقد استقبلت السفينه بمطاهر تدل عملى الرصا ، وبدأت عمليات تفريع شحنتها ، وبعث الداى بس يحمسل اليه جبيع فواتر المشحونات ، ولما الملع عليها آبدى كثيرا من لسخط والغصب ، لأنه لم يجد كميات البرود والكاملات التي طبها ، كاملة .

وقد راد عصب الداي حيما عرف أن السفينة نفسها قد حصت كميات من البارود لسلطان المفرب الأقصى في جبل طارق ، كما حملت عسلى متنها يضائع أخرى لشركات وأفراد ، وقد تظاهر بأنه يعتبر هذا السنوك من الولايات المتحدة مهينا لشخصه .

وعقب دلك ، أمر قد عمل الولايات المتحدة بأن يدفع المبلغ المستحق للإبالة على بلده بالمل العين ، ونأذ يرحن هو عن الجزائر في الخامس والعشرين من نفس الشهر ، برهقه عائلته وجميع المواطنين الأمريكيين الذين يعيشون في الجزائر .

وآما الفنصل الدي كان يدافع على ما كان يعتقد آنه مصلحه بلده . فقد احتج بكل قوته على هذا الاحراء التعسمي ، ولكن بدون جدوى . وقد اضطر الى الرجيل في اليوم المحدد .

وفى منتصف شهر سبتمبر التالي . أسر المراصنة الجرائريون سمينه المعبرة ذات ثلاث صواري ، تابعة بلولايات المتحدة ومعها بحارتها ، وهذه العبيمة الضئيلة القيمة هي كل ما حصت عبه الجزائر نتجهة لاعلان الحرب تكثير من العجرفة والكبرياء ، مع الأمن في الحصول على غنائم كبيرة .

وفى السنة النالية ، قامت الحكومة الأمريكية بسمعى بتحرير أسرى السفينة فى مقابل دفع الفدية ، ولكن السدي رفص الدحسول فى أية مفاوضات لهذه الفاية ، مصرحا بأنه بعنبر هؤلا، الأسرى أكبر قيمسة من أية فدية .

ذكرنا أن الامبراطور نابليون قد حمل دور المعسرب عملى احترام الأشخاص وممتلكات سكان الحرر وشواطىء المناطق (الابطالية) التي ضمها الى الامبراطورية الفرنسية , ولكنه بعد أفول بجمه ، عساد هؤلاء البربر الى ممارسة عمليات الفرصنة صد الشواطىء الايطالية التي نفيت بدون دفاع .

وكذلك تعرضت هولندا التي العصلت عن الامبراطورية الفرمسية ، والصمت الى الحلف الذي شكل من أجل اعادة النظام والشرعية في أروبا ، لغارات الحزائريين وهجماتهم .

والسويد التي انضمت الى نفس الحلف ، وجدت نفسها فى وضعية مماثلة لوضعية هولندا ، ودلك الآن الحزائريين تذرعوا بحجة الناحسر فى دفع الضريبة السنوية ، وأعطاء الأوامر بالاستسلاء على السنفن

السويدية ، وفى شهر يوليو 1814 ، استولوا على سبع صفن تابعة لهذا البلد وتحمل عممه واقتادوها الى ميناء الجزائر ،

به والمنح من هذه السفن تتكون من الأقمشة ، والمنح . كانت شحنات أربع من هذه السفن تتكون من الأقمشة ، والمنح . والقهوة ، وانسكر اللخ ، قدرت قيمتها بنصف ملبون دولار ، وقسد استولت عليها السلطات الجزائرية -

ولكنه فى نفس لوقت ، وصلت السفينة السبويدية التي تحمل الضريبة السنوية وتحرسها بارجة حربية ، وقد تمكن السويديون من تجديد معاهدة السلام مع الايالة كما أعيد اليهم جزء من الأسلاب التي أخذت والتي أمكن التعرف عليها ، بعتبارها ملكا للسويد ، وأما البصائع الأخرى التي تقدر قمتها بنصف مليون دولار ، كما ذكرنا ، فقد وزعت بها بين القراصنة .

وفى قس الجولة للقراصنة ، أسر الجزائريون سفينتين أرسيتا فى ميناء جبل طارق ، ومن هناك ، أخذهما تحت حمايته ضابط من البحريه البريطانية ، وأرفق بهما سفينة حربية ، حتى وصلتا الى ميناء الجزائر فى شهر أغسطس من قس السنة ، ولكن احدى السفينتين كانت تحت حماية العلم البريطاني ، ولدلك أطلق سراحها فى الحال ، وأما الأخرى ، فقد كانت تابعة لأسبانيا ، وأعلن أنها غنيمة شرعية .

ربعا كانت سنة 1814 ، أعظم السنوات قيمة في غاريخ الحضارة ، فان هذه السنة قد شهدت نهاية حرب طويلة دامت عدة سنوات ، والجرت اليها جميع الدول الأروبية ، كما شهدت انحلال أعظم تكثل للدول في نويج الانسان (امبراطورية غابوليون) ، وحكومة الولايات المتحدة المسالمة قد جرفها هي الأخرى تبار الحرب ضد بريطانيا التي عقدت منها مناهدة صلح في 24 ديسمبر من نفس السنة .

ويدلك المعال أحر شراره للعرب التي سرب العراب والدمار في المنالك المسيحية

ام بيق سوى العرائر وفرانستيه المنطوس ، لنصاكر صفو السلام والهدوه الذي عاد الى الأستانية ،

وفي نهاية هذه الله (1814) ، عهد مؤسر في قلب ديم حضع الدول منجمارة في المدرة الأوراثة ، وماث رسيليا فواصله والله ومنتله معدالة والأنصاف والاستفلال ورعاء حسم الأمن

وفي ندي هيا خوشر شاهي ندي (في الأسل المحايي) لمافيه مناح المياني الهياء ره ال الراد السراب منتاب ورسر اديا اسي نبيه النالة حمل فهمها عادث المراسية النال د

هن حصن هذا المؤرس النصاب الأداب المثيرة التي علما عليه ؟ دلك مؤرال لا يديني النحث من حراب به في هذا اللفات ه

ولكه حرا إلى مؤسر فيا قد فاح سال دال بالع عام مثل مساله للحريم الرق والتحارة في المساء الأخريبيني إ وهي مباق قالب سالد حق دوله لحريه كبيرة الأعسارات السالة ودينية والسالة إ فقد قال من العبيعي في يسعر الباس من هذا لموسر ال للحد دعات حوال حؤلاء البرير الماقمة المستولة الأحساسي و لدين قال حيثة بحلجرون اكثر من العبي من الأدويبين في فيد المهودية هنا ، ويلحد حراء للحريم القرصية ، التي هي لطحة ملية للحصارة ، العام كليا

كات بريطانيا هد القت بكل ثقل هودها بعق في هذا المؤسر وايدب فكره البناء الرق الأسود ، ولكن فرنسا والسنياسا والبسرتمال كانت تعارض فرارا بهذا الشباق بدائع من مصابعها العاصة ، ولكن بريطانيا لم تعارض سوى معارضة مائمة فكرة العاء استقسلال كل من ايطاليبها وبولندا والبندقيه وحبوة ، بل وحتى تقسيم حلىفتها . دولة بكسون لقديمة ؛ لارضاء شهوة حلمائها وشرهم .

ولكن بريعابيا كانت مصمى بأدن صماء لكل افترح مدم أمام المؤسر مستهدف تحريم قرصة بلاد البربر ، ولما سئل رئيس وزراء بريطانيا في البرلمان بعد ذلك ، نشأن هذه القصية ، ادعى أن معاهدات بريطانسا مع مدان المغرب هي التي مرز هذا الموقف ، ولكن لمؤرخ الذي عامج مؤتمر فيد ، لم يتردد في أن يصف موقف الوزير لبريطاني فيه بأنه قد أوجب به الأنانية ويقوم على صغط المصالح (4)

على أن حدثا أخذ نتطور وسبكون من شأنه أن يدخض أراء هذه الدولة في صالح القرصنة البربرية ، ويحمل المزيد من لتأييد لها في المستقبل عملا لا طائن وراءه ،

ويمجرد التصديق على معاهدة «خانت» Gheat قروالكو نجرس الأمريكي الدي كان معنما الله لم يعد يعنمل دفع الضربة للجزائر ، واعين الحرب على الآياله ، وانعد الاجراءات الصرورية لارسال عوات يعرية الى البحر الأبض الموسط لكي رعم الجرائر على عقد الصنح ، أو تقوم بعداية الدفن التجارية الأمريكية ضد القرصنة ،

وفى هذه الماسبة وقع اختيار رئيس الولايات المتحدة على شخصي وعلى القبطان بيجسرياج (Bambridge) والقبطان ديكاتور (Decature) قائدي الأسطول وكلفا وكلفا بمهمة عقد صلح مع الجزائر .

أبحرت من ميناء بيويورك مع الصابط الأخير في شهر مايو سنة 1815ء وكانت فرقة الأسطول التي وضعت تحت قنادة الأميرال ديكاتور تتكون

⁴ _ انظر اللحق ع ،

من ثلاث بوارج حربية وسلوب (مركب شراعي واحد الصارية) وسفية حربية ذات صاريتين وثلاث سكونات.

دخل الى البحر الأبيض فى بداية شهر يونيو ، وفى يوم 16 من نفس الشهر ، التفينا ببارجة جزائرية فى عرض البحر ، مقابل رأس جات وأسرناها (5)

وبعد دلك بيومين أسرنا سفينة حربية حزائرية ذات صاربتين . وفي 2 من الشهر ، وصلمنا الى عرض البحر المقابل للحزائر .

وطبق التعليمات التي بحملها ، افترحنا على الايالة اشروط التي تستطيع عملى أساسها تجديد معاهده السلام مع الولايات المتحمدة الأمريكية .

لقد أخذ الجزائريون على غرة بهذه الأحداث ، ونظرا لأن أسطولهم كان ينجول في عرض البحر في تلك الأثناء ، فقد قبلوا ، تقريبا ، حميع الشروط الذي أمليناها عليهم ، وبدون منافشة ، وقد تم توقيع المسعدة الجديدة يوم 30 يوثيو ،

وفى مساء نفس اليوم ، نزلت الى البر فى الجزائر بوصفي فنصل الولايات المتحدة ، وهو اللقب الدي حلمه علي رئيس الولايات المتحدة الأمريكية ، في حالة توقيع معاهدة السلام .

لقد تعاقبت الأحداث بصورة سريعة أجد صعوبة فى تصديقها ، وكون الجرائر ترضخ وتنخضع أمام أول تهديد تواجهه ، فهذا شيء يبدو لي غير قابل للتفسير . ولكن نظرة خاطفة اقنعتني بأن قوتهم لم تكن سوى

^{5 -} واجع مقدمة المترجع أملاه ه

شبح مصحت . ولدلك أسعت لأن تعليماتنا لا تسمح لنا نأن دنر، بهم عقاباً رادعاً (6)

وعقب استعراري رسميا في منصب القنصل العام ، وجهت على مش سفينة دات صاريتين تسمى « ايبيرفيسي » Epervier سنحة س المعاهدة لجديدة لكي بعرض للنصديق علنها من الحكومة -

وبانتهاء مهمتنا ، انحلت لجنتا ، واتجه الكمودور ديكانور على راس الأسطول للقيام بزيارة لنودس وطربس ، وأرعم حكومتي الاياليس على أن تدفع كل منهما اليه مبالع مقابل عدد من السفن الأمريكية التي الحتجرها الأسطول البريطاني ووضعها في مينائها ، مناقضت بدلت لما تنص عيه المعاهدات التي تربط البلدين بالولايات المتحدة .

وهدا الدرس أحدث آثرا بالما في دول البربر لم يكن به مثيل مند معور قرصنتهم الى الوجود ،

وفي هذه الفترة ، عدد الاميراسور فابليون للظهور عدلي المسرح الأروبي من حديد ، ليواجه حيوش الدور الأروبية المتحالمه في ممركه واتربو (7) واصطر الى التدول على العرش للمرة الثانية .

وعقب هذه الأحداث ، عقد ملوك الدول المسطرة اجساعا في يدريس ليتباحثوا في مصير الجنس البشري ، وهناك بلغتهم أحبار العقاب الذي انزله الأسطول الأمريكي بالبلدين المذكورين .

ان هذه الأحداث لا يمكن أن تهم في الأوقات العادية سوى البلدان التي يعيها الأمر ، ولكنها في هده الظروف ، أبرزت عجز الجرائريين

⁶ ـ واجع الملحق ف

 ⁷ ـ مكان پقع في جوب بلجيكا ، غير بنيد بن چيل سائت چان ؛ وهناك هوم ديليون لنبرة الاخيرة في 18 يوتيو 1815 ،

وصعفهم الى درجة أصبحت الدول تنظر معها بعين الدهشة والاستعراب في موقف بريطانيا التي ظلت ترقض تحريم القرصية . في الوقت الدي تصر هبه على العاء الرن والتجارة في السود .

ولكنه بعد ذلك ، عيرت الحكومة الانجليزية موقفها تحبه دول البرير ، كما سنرى ذلك فيما بعد .

وفى منتصف يوليو من نفس السة ، طهر أمام الجزائر أسطسول هوددي بقيادة عميد لسعر ، متكون من أربع بوارح وسلوب وسفيه حربية ذات صاربتين وبواسطة انقنصل البريطاي عرص على بداي تجديد معاهدة السلام التي تربط بين البلدين ، طبقا لمفس الشروط الني تقوم عليها المعاهدة القديمة ،

ولكن الداي رفض هذه الاقتراحات ، حيث أنه أراد أن تقوم هو لندا بدقع مؤخر الصرائب والهديا الح . ، وهو يمثل مبلعا صحما . وعقب دلك انقطبت المفاوضات بين الطرفين .

وفى غصون العنرة الباقية حتى بهاية السنة تعاميت للمن الحربية البريطانية على مستاء الجزائل . وكان يلدو أن هسده الزيارات المتواليه تلدر بحركة غير معتادة .

وفي هذه الأنباء ، اندرت في عدة ماسبات (وأنا لا استطيع أن أشك في دقة هذه الأخبار) أن السلطات الحزائرية تعنبر المظاهرة العدائدة التي قام بها الأسطول الأمريكي في البحر الأبيض ، محرد مسيرة للزهو والتبجح وأنه أن يكون لها أثر حدي ، وأنها متى أبدت ما ينبغي مسن الحزم والتصميم ، ستضطر الأمريكيين الى دمع الضريبة السنوية ، في مقابل ضمان عدم تهجم القراصنة على سفنهم التحارية .

يجب الاعتراف مأن تدهور حالة الولايات المحدة المالية وتزعرع الثقة فيها في أروما ، عوامل سكن أن تعزز هذا الرأي .

وفى شهر أبريل ، سنه 1816 ، وصل قائد الأسطول البريطاني فى البحر الأبيض المتوسط ، اللورد اكسموث ، على رأس فسوة حرية تتكون من خمس وعشرين قطعة ، من بينها ست قطع حربية فى ترنيب نظمي ، وبهذه القوة لمهددة ، قدم الأميرال البريطاني شروطا للسم بين الجزائر ومملكتي سرداب ونابلي ، قبلتها السلطات الجزائرية بعد مناقشات خفيفة .

وبموجب هذه الشروط ، يلتزم ملك سردانيا بدفع مبلغ 500 دولار فدية لكل واحد من رعيده المحتجزين عبيدا فى الجزائر ، وأن يعيد الى الجزائر ، وبدون قدية جميع الحزائريين المحتجزين فى مملكته ، وأن يقدم هدية قنصلية حده الأقصى 5000 حيه ستيرلينج ، وفى مقابل دليك ينتظر الملك أن تعامله الجزائر على قدم المساواة مع انجلترا نفسها .

وأما ملك نابلي ، فقد التزم بمقتضى الشروط التي عرضتها بريطانيا بأن يقدم مبلغ 000. دولار ددية لكل واحد من رعاياه الذين يوحدون في قيود لحديد في الجزائر ، وزياده على دلك ، يعد بأن يقدم الهدبة القصلية التقليدية مرة في كل سبتين ، ودلك بالاضافة الى ضربية سنونة مدئنة للصريبة التي تدفعها البرتفال ، ويجب تحرير الاسرى بسجود دفع فديتهم ، على أن يقسموا الى ثلاث فرق ، بحيث تنتهسي عملية تحريرهم في نهاية مدة سنتين .

والقسم الأول بحرر في الحال وبناء على ضمان انجلترا دفع فديتهم .
وهده الماهدات تضمن الدولة الوسيط (بريطانيا) تطبيق الطرفين

والحدث الذي يجب تسجيله في هذا السياق . هو أن الأسرى الدين تشمون التي جريرة مالطه والتي جنل طارق والذين يبلسغ عسددهم 33 أسيرا ، قد أطلق سرحهم باعتبارهم من الرعاية البريطانيين .

والمعاهدة لني عقدت مع ملك سرداب ، كانت ، يدون شك اكثر سنحاء من يسكه ال ينوفعه ، وبالتالي ، فقد كال من حق بريطانيا أن نظالية بالاعتراف بالعميل ، بل أن هذا المسعى من بريطانيا يستحق اعرف العالم احمع ، لولا ما عرف من أن هذه المكافأة كانب الثمن للصحية باستقلال مملكة جود الذي طالما صرحت بريطانيا بأنها مصمعة على المحافظة عليه .

نقد جلب القواب الفرنسية عن المدينه (جوة) فى 26 أبريل بعد استسلامها ، وأعلى الفائد العام البريطاني فى الاع رسمي أن بريطانيا العطمى تلتسرم باعادة مؤمسات حنسبوه القديمة واستفلال هدد الجمهورية (8) =

ولكن ما تقدم لا ينطبق على حالة معاهدة قابلي التي عقدت في نفس الوقت ، فأن المعاهدة الأحيرة لا تمثل حتى مجرد خدمة ، لأن مصالا محال لشنك فيه ، أن مملكة عالمي كان يمكها الحصول على معاهدة السلام مع الجزائر بنفسها ، عدلي أساس الملغ الصخم الذي تدفعه فدية لرعاياها (أكثر كثيرا من مليود دولار) ، ودلك دون أن تحتاج الى وساطة بريطانيا التي تضطر الى الاعتراف لها بالفصل .

ومهما تكن الزاوية التي ننظر منها الى هذه المفاوضات ، والى سلوك بريطانيا فيها ، فنحن لا نجد أنها تنصوي على شيء من النبسل الدي

٥ - كان الاسطول البريطاني بقيادة الخورد وليام يستنيك ، قد شرب حصارا على جنوه في سنة 1814 ، وقد النهى المحسار بعسليم المحاكم الفرسي وحلاء الجيش الفرسي من المدينة ، وفي 6 ابريل من يعبى البينة ، اصطر الفائد لمام ظفرات البريطانية بيانا يتعهد ليه ياسم الامة البريطانية بأن يسيد الى المحمورية مؤسساتها واستقلالها، وعقا المهد كروته بريطانيا بشيء من المهومة في مؤلس فينا ،

تفحر به بريعاب ، والذي كثيرا ما كان من حقها ، ذلك لأن مثل هذا الساوت من الحكه أن سرر دعاءات النزير المهيمة ، ويضمن لهم نوعسا من الكافأة والتشجيع لفرصنهم التي تعمل ضد العالم المتحضر ،

وعقب رحيل الأسطول البريطاني ماشرة ، صرح الداي الذي لاشك في أنه كان قد وفع تحت تأثير أعداء اولانات المنحده ، وبحجه لمكؤنا في اعادة احدى السمينتين ذت الصاريتين النتين أسرهما ديكانور قبل توقيع المعاهدة ، صرح بأن الولايات المتحدة قد خرقت هذه المعاهده ومع ذلك ، فإن الداي كان يعرف جيد أن طك السعينة التي كانت وحهت الى قرطاحنة (اسبانيا) قد احتجزها الحكومة الأسمالية بحجة انها أمرت في مياهها الاقليمية ،

واتر هذا التصريح ، التجأن الى متن احدى قصع الأسطول الأمريكي الدي كان يرسو في ميناء الجرائر في ذلك الوقت ، وهناك عقدت اتفاقا شهاهيا مع الحكومة الجرارئية ، نقضي بأن تحال المسائل موصوع لراع برسالة مختومة يحررها الداي نفسه لى رئيس الولايات المتحدة، وبأن تبقى المعاهدة نافذة المعمول حتى يصل رد الرئيس الأمريكي .

وبموجب هذه الاتفاقية نزلت لى البر وعدت الى القبصلية الاستثناف عملى -

وفى شهر مايو التالي ، عاد قائد الأسطول البريطاني مــن تودــس مصطحبا معه جميع قواته البحرية ، وهو اجراء قد النخذه ، بدون شاك ، تنيجة لتعليمات جديدة تلقاها -

وأما محتوى المقترحات التي قدمه الى حكومة هذا البلد ، فانه لم مكن من الممكن معرف ، ولكنه يبدو أنها تنضمن شروطا تتناقض مع الشروط التي وردت في الاتفاق الذي تم منذ شهر . ومثل هذا السلوك المتنافض والذي ينقصه الوفار كان من الماكن ال يدهش ويحير حكومة أكثر استنارة من حكومة الجرائر .

على أنه لابد من الاعراف بأن الداى قد أبدى كثرا من العسوم و لحكمة والسطر فى هذه المناسبة على سم بكنف بعرض المضاب البريطانية على لديوال الذي دعي بلانمقاد فى تبك المدسبة . أن والصاعب على الجنود فى تكانهم و وقد اتفق الجميع على سحة المأبيد والمدادة فى الموقف الذي يتخذه .

وعقب ذلك ، رد الداي على مطالب الأميرال اكسموث قائلا انه بالبظر الى أن يالة الحزائر ولابة من ولابات الأميراطورية العثمانية . فهو لا نستطع الموافقة على قتراحاته قبل أن يحري مساورات مع النات العالمي ، وهذه المشاورات ستستفرق مدة سنة أشهر .

وعديد اللورد كسموث بتدمير مدينة الجرائر ادا صمم الداي على هذا الموقف في رفص شروطه ، وأعظاه مدة ثلاث ساعات للمشاوره والرد اللهائي ، وحسد وحه الداي وما التي الأميرال الربطاني على سوكه الغريب والمتنافض والدي يريل كل ثمه في النزامانه ، ورفيض مطابه بصعه تهائيه ، ثم طلب اليه أن يسحب أسطوله من مرمى لمدافع الجزائريسة .

ولما تلقى اللورد اكسموث هذا الرد السحب وقدم اندارا بأنسه سيمصف لمدينة م ولكنه لما اقترب مع بعض ضباطه من سعيمة جز ترية شتم ووجهت اليه ، اهانة حصيرة ، وهو في طريقه الى البحرية .

وفى نفس الوقت ، اعتقل القبصل البريطاني ووصع تحت الحراسة فى منزله وكدلك نقلت زوحته وأطفاله من منزلهم فى الريف واقتبدوا فى المدينة بصورة مهينة للفاية م ومنذ هذه اللحظات اعتبر الداي أن الحرب قد بدأت مع أنجلتوا و ومد كان من بين الاحراءات الاحتباطية لتي اتخدها عمب على اندار الأميرال ــ دلك الاندار لذي كان من لو،صح عدما أنه سيمده سريعا الأميرال ــ دلك الاندار لذي كان من لو،صح عدما أنه سيمده سريعا ــ أنه أمر والي عابة ووهران بأن يعتقلا جميسح الرعايا البريطانيين والأشحاص الخاضعين للحماية البريطانية ويصموا حياتهم ، وهسده الأوامر نفذت بكل ما ينبعي من الدفه والشدة في عناية ، حيث كان يوجد عدد كبير من الإيطاليين والكورسكيين الذين يعملون في صيد المرجان تحت حماية بريطانيا ، وفي نظاق الامتيارات التي منحت لهدا المرجان تحت حماية بريطانيا ، وفي نظاق الامتيارات التي منحت لهدا وجال السعطة أو هربوا للنجاة من هذا الاجراء . كانت الايالة تتمتع بحق رجال السعطة أو هربوا للنجاة من هذا الاجراء . كانت الايالة تتمتع بحق القيض على أشحاصهم ، ولكنهم قاوموا الأوامر واضطرت الى استعمال لعود معهم . أن هذا شيء طبيعي ، وكان من المحمم أن يقع لهم في أي عد شخر ما ودم لهم في الجزائر في مثل هذه الظروف .

والديء الذي يمكن توجيه الموم من أجله الى الأميرال البريطاني ، هو أنه بعد ما غادر تواس بنية القيام بمهمة دفيقة وخطيرة فى نهسس الوعت ، لم يفكر فى نوحيه بعص وحدات أسطوله لحماية صيادي المرجال ، أو على الأقل ، أن يبلغهم مدى الخطر المحدق بهم تتيجية لعملياته ،

وى هذه الأثناء ، توصل الطرفان الى تسوية النزاع بينهما مؤقتا وبدود أعمال عنف ، حيث أن الأميرال البريطاني فد وافق في نهايمه الأمر على منح الداي مهلة للتشاور مع الباب العالي بشأن المسائل التي بقيت معلقة .

وقد وافق الداي على الاعتراف بسملكة هانوفر الجديدة وعلى أن يسمح له بأن تتمتع بالامتيازات التي تنسم عليها المعاهدة الجزائرية

البريطانية ، باعتبار تلك المملكة تابعة للاميراسوريه البريطانية . على ال يبلقى الهدايا التقليدية الثمينة .

وفى نفس الوقت ، وضع الأميران كسموث البارحــه البريطايـــه و ذي تاحوس » تحب نصرف الداي لكي تتولى نقل سعيره وهديام الى القسطىطينيـــة .

بل أن النورد أكسموث قد بادل الداي سيفه وتلقى منه هدية ، وهي عبارة عن حواد وعدد من الحيوانات ، وكذلك كان يبدو أن كل شعور بالعداوة بين الطرفين قد اختمى وزال ،

وبالنسبة لمتفرج عير مكثرت ، كان المطر عربيا حقا ، أن يرى ، بعد حوادث التهديد المتبادل بالعدوان مباشره ، علم الأمبراطورية العنمانية على بارجة حربية بريطانية ، ودلك تكريما لسمير جزائري يمتطي على متنها (لتنقله الى القمط طينية) .

ولما وصنت أخبار مفاوضات اللورد اكسموث في الحرائر الي أروبا ، أثارت موجه من الامتعاض والاحتجاج ، وجلست على الحكومة البريطانيه تهمة بأنها لا تعمل الا من أجل مصالحها ولا تهتم بالأضرار التي تلحق بالاخرين في سياستها مع الجزائر .

ومع ذلك ، فان بريطانيا لم تحقق أهدافها عن طريق هده المفاوضات . وتظرا لأن الشرف الوطني قد خدش هنا ، فقد كان من الضروري اعداد حملة أكثر فعالية ، وذلك تتيجة طبيعية لفشل الحملة الأولى .

وتبعا لذلك آمرت الحكومة البريطانية فى الحال بنجهيز أسطول من ميناء « بورتسموث » ، وأبحر فى انجاه البحر الأبيض فى شهر يوليو . ولم وصل الى جبل طارق ، عزز بعدد من الزوارق الحربية وبست بوارج

حربية تامة للاسطول الهولندي ، بقيادة نائب الأسيرال ، البارون « فاندركابلان »

وقد أقلع الأسطول المسترك من جبل طارق فى 14 أغسطس نحت فياده الأميرال البريطاني نفسه ، النورد اكسموث ، ووصل الى الجزائر فى صباح يوم 17 من نفس الشهر .

كانت الصحف الفرنسية قد نشرت الأحيار التي تنعلق بهذه الحملة ، وبذبك عشلت في مهمتها السفينه الحربية التي سبقت وكلفت بسرحيل القنصل البريطاني وأسرته وابعادهم على خطر الحرب الذي سيتعرصون له حتما ، في حالة وقوع معركة ، ومع دلك ، عال سيدات منزل القنصل اسعمهل الحظ واعلش من رقابه الجزائريين بلباسهل زي بحاره بريطنين، وقد التجأن الى السفينة ، وقد كان في رفقتهن طفل صعير السن -

ولما داع خبر فرارهن ، اعتقل الفنصل وضباط وبحارة زورفين تابعين لسفينة حربية ، فوضع القنصل تحت الحراسة في منزله ، بينما نقل البحريون الى السجن .

ولما وصل الأميرال اكسموث الى الجزائر ، بعث بانذار حكومت، وطالب برد في نترف مدة محددة .

وبهذه المناسبه تصرف الداي تصرفا بنسم بقلة النصميم والحزم ، ولا يليق بشحصيته . فإن الباشا لم يكتف بأن يعيد رمسول الأميرال البريطاني بدون جواب على انداره ، بل أنه سمح في نفس الوقت أيصا للاسطول المشترك بأن بختار المواقع الملائمة لقصف المدينة ، دون أن تخطر في باله مقاومته (9) .

⁹ _ رامع المحق م ،

كانت الجرأة والجهل والغرور فى جهة ، والنظام والشحاعة والحبره فى شئون ادارة الحرب فى جهة أخرى ، ومن ثم ، لم يكن من لمسكن الشك فى نتيجة المعركة .

وبعد معركه دامية دامت تسع ساعات خصعت الجزائر وراحت تستجدي الرحمة أمام عدوها المنتصر ، واثر دلك صرح اللورد اكسوث بأنه لم يعلن الحرب لتدمير المدينة وطلب في مقابل الصلح ، اطلاق سرح حبيع العبيد المسيحيين ، واعادة مبلغ 3500,000 دولار ، كان ملك بابلسي وسردانية قد دفعه عدية لرعاياهم الدين أطلق سرحهم في شهر أبريل الماضي ، كما طالب بتنزل الاولة في المستقبل عن حفها في السرف ورعايا الدول المسيحية .

سارعت السلطات العزائرية الى قنوب هذه الشروط فعاد لسلم الى نصابه بين الأيالة وأنجلتوا .

و لجدير بالذكر أن البرون فاندر كابيلان فائد القدوات البحرية الهولندية فى البحر الأبيض المتوسط ، فد عام بدور سبط وملحود فى هذه المعركة ، وبتنسيق مع الأميران اكسوت ، اضطر الأبالة الى عقد معاهدة سلام مع هولندا ، بفس الشروط التي عقدت على أساسها المعاهدة الجزائرية البريطانية .

وعقب معركة الجزائر مباشره ، انجه الفائد البحري الهولندي الى طرايلس ، وعقد مع حكومة هده الابالة أيصا معاهده سلام ، والمن هولندا بموجها بأن تدفع لطرابعس مبنغ 5000 دولار سنويا على سنيل الفريبية ،

ولى المجلتوا اعتبرت نتيجة معركة الجزائد نصرا باهرا يخول بريطانيا احتى لاعتراف جميع الدول بفضلها ، وبعده المناسبة وزعت القاب ونياشين. ومعاشات بدون حساب وبطريقة غير معهودة في المملكة ، وكل ذلك في حثقالات ومهرحانات عومية ، وكدلك علقب آمال كثيره على المؤتمر الأروبي الذي سيعقد في «اكس لاشابيل» (Aix la Chappelle) نتيجة لنجاح حملة الجزائر •

وفيما ينطق بالبراعة وروح المثابرة والصبر والشجاعة لتي أبداها الأسطول المشترك في معركة الجزائر ، فاله لا يمكن أن يختلف رأي شحصين فيهما وفي أن هذه المعركة وحدها لتكفي عصمان مجد القوات ، له لم تكان فيهما في مواقع أخرى .

ومع دلك يدكد از تساءل عما اذا كانت المطالب التي اشمعل عليها الدار الأمير ل البريدارية منكفي لبرير تعريص جيش شجاع لحطسر مواحهه الجرائريين الدين محدث من المدافع . ولو سسند ولنضرانهم التي تشكون من لأنه لعقوف من المدافع . ولو سسند الجزائريون نيرس مداهم التي مي بداية عن ماحكام في بداية المعركة المجزائريون نيرس مداهم التي مي بداية عن ماحكام في بداية المعركة الى بو رج عدوهم التي يستطيعون اصبح المدافعة ، لكان من المرجع ان تنزل بها خسائر كبيرة ونشلها بحيث تمعها مردد الله مراجع للهجوم ، وكنهم تركوا لأسطول المشترك يعسوب من الميد المدافعة المشترك يعسوب من الميد المدافعة المشترك يدسوب من الميد المدافعة المشترك لها بأن يدسو أسطولها على يد المتراكيين .

نه لمن الواصح أن تحريب وكر القرصنة لم يكن ضمن حطط الحكومة البريطانة ، ودلك لأنه ، اذا كان بوع الفوة التي اشتملت عليها هذه الحملة ، ليس من شأنه أن يسمح باحتلال البلد ، فان من الواصح أن الجزائر قد اخضمت تماما ، وأنا أملك الدلائل التي تسمح لي بالقول بأنه لو استأنف هصف المديه في اليوم التالي لجلي عنها الأثراك ولأصبح من الممكن للاسطول البريطاني الهولندي احتلالها م

وهذا الانتقام من القرصة كان ينطوي على الأسباب العاصيه على هوه الحزائريين ، يسبب تحرير العبيد المسيحين و لترامهم دلامدع على الاسسرفاق في المستقبل ، ومن هد ، فقد كانت العملية داب عائده كبيره معالم المتحصر ، دلك شيء لاشك فيه . وحكه من الثانت أن هذه العملة لم يكن من نائحه حمل الحرائريين على نعيير سياستهم ، لأنهم لا يزانون ما يكن من نائحه حمل الحرائريين على نعيير سياستهم ، لأنهم لا يزانون مارسون القرصنة ، ولا منظرون الا الوقت الملائم لمواصلة أعمالهم المخربة ، وكان شيئا لم يحدث ،

وعقب توقيع لصلح مياشره ، وحهت الحكومه الجزائريه اهنمامها كله المستخدم الأضرار الباحمه عن لحرب ، وكدبك بعثت آحد وزرائها لى القسم المحصيات التي نحف به الأضرار ، والم كان صي سنه حتى أصبحت هائله ومحيفة كما كانت من قبل .

وعي نمس الوقت ، تلقى رئيس المحات المتحدة الرسالة التي وجهها اليه الداي ، وكلفني ، بالاشتراك مع الحرب سويسي (I. Chauncey) القائد الاعلى للقوات البحرية الأمريكية و المحربات سط بمهمة الدخول في مماوضات مع الحكومة الجزارئية من الجل التنايد متاهدة السلام معهما .

وبعد الأحداث التي وقعت مؤجراً ، لم يكن من المكن أن مواجه أية عقيمة .

وكدلك تم التوقيع على معاهده أملينا بحن شروطها على الجزائر ، في 23 ديسمبر التالي ه

وفى شهر سبتمبر ، 1817 ، وقعت ثورة من الثورات الكثيره الني تقع فى هذه البلاد وكلفت الداي عمر باشا حياله ، ووصعت على عرش الجزائر رجلا يسمى علي خوجة ، وكما سبق أن ذكرتا ، فإن المبادي، الني يقوم عليها النظام السياسي في لبلاد ومؤسساته ، لا تمنح الحق لشغل منصب رئيس الدولة الا لتركب ،

والجيش التركي في الجزائر يشتمل على أجاب يسمون الى مخلف الأجناس ويأتون الى هم للالتخراط في الانكشاريه ، وهذه « المليشيا » هي التي تقوم بنفسها بأختيار ضباطها ، وأعضاؤها يجندون في الشرق ، ويسمون الى أحط طبقات السكان ،

والم وصولهم نى الجزائر يحرط هؤلاء المجدين فى سنك الجبش. وأسال المحادة بنهم على نعود الى الكفاءة ، أو الى مجرد الصدفة وحياة منظر معلى لا تثير اهمام أحد فى العاده ، ولكمه عندما يرتفع مول الحيال والمعروب بقصل عقريه ، ونحيط به هائة من المجد على مسرح الأحداث ، عدم لك على حسل الاهتمام وللعناية لكل ما يتصل به وتسبط الأضواء على حصل الراحاله .

الى هذه الطبقة ينتمي الداي عبر بالمنظم الدى جزيرة لا ميتاين » (ليسبوس القديمة) ، وعندما جلس على ود التجاري الله الله المالة بنعدر التجاري المالة بينا في العنق المالة ال

دائما تدل على النبل ، وفى بعض الأحيان بصدر عه ما يدن على المودة والصداقة ، وقد اشتهر نضبط النفس بعث لم يعرف عه أية فقد نوازنه في مناسبة من المناسبات ، وفي بعض الأحيان يبردد قليلا في الحديث ، ويبدو أن كبرياه لم يكن يعطي في عيشه حهله .

كان الداي عمر يتمتع بعقل راجح و دراك سرمع ، وكمان بيمل الشخصيمة -

لجرأته وشجاعته النادرة , وأما في حياته الخاصر فقط من مه أنه ميال للاعتدال والأخلاق العاضلة والأمتثال لتعاليم الدين الاسراد الدين يدين بسه ,

كان الداي عمر منزوجا بزوجة واحدة ولد له منها ثلاثة أطفال وقد كان يقصي أوفات فراغه فى منزله وبين أفراد أسرته حيث يجد كـــل سعادتـــه ـ

وبعدما يسهي عمله اليومي يشاهد الداي عادة وهو يتجه الى منزله المخاص بدون حراسة ، ولا يرافقه سوى خادم واحد يحمل مصباحاً أمامه . وبعدما ارتقى العرش ، ذكرت له عدة خصال تدل على الصداقة

والعرفان، وأنا لم أسمع أحدا فط يتهمه بالحياد عن طريع العمدل والصواب -

جاء الداي عمر الى الجزائر وهو يبنغ من العمر الثالثة والثلاثين برفقة أخيه لذي يبدو أنه كال رحلا يتحلى بصفات ممنازه ، حيث أنه لم يلبث أن أحلل منصب الخليفة ، أو المسئول عن الشئون المالة في الولاية لشرفية ، ونظرا لأن عمر كان يرافقه دائما في تنقلاته ، فقد اكتسب معرفة دقيقة بشئون البلد الداخلية ،

وكدان فرصة الدوب مع تونس والثورات والاضطرابات التي شهدنها الجزائر فرصة الدو الكي يبدي فيه شجاعته النادره وذكاءه الوقاد

ولما أصبح أخوه معليه من قتل نأمر من أحمد باشا ، وقد قحا عمر من نفس المصير بالنجاف في جميع الشكنات حيث تولى الجسود حمايته ، وقد كانوا معجبين به أحد الإيجاب .

وعقب هده الأحداث بوقت قصير ، هنك العالق للحمد ، وتولى العرش مكانه الداي على الدى حكم البلد بصعة أشهر تدفيقا عن مقاليد السلطة للدي الحاج على ، الذي كان يلقب بالثمر عالم على ما اشتهر عنه من العسوة ، وكذلك اشتهر الحاج على باعلانه الحرب غلى الولايات التحدة الأمريكية ،

والداي عمر مدين للحاج على الذي عبنه فى منصب الأغب ، أو القائد الأعلى للجيش، الذي بدت فيه مواهبه ، خصوصا فى تنظيم ادارته ، كما أبلى للاء حسنا فى ثورة باي وهرال ب تلك الثورة التي كانت تهدد مدينه الجزائر نفسها ، والمعض يلومون الداي عمر علي ارتكابه بعض الأعمال التي تدل على القسوة والتي كانت بدون فائدة . وهذا الاتهام قد يكون صحيحا ، ولكنني أعزو هذه الأعمال لى الجهو

الأخلاقي العام والى الميل مى العسوة والعلف الذي يسود بين هذه الشعوب ، ولكنه يجب أن تدكر أن الباريج الحديث نقدم لنا أمثلة صارخة لنقسوة والعلف بقدر ما يهدمه من أمثلة للعداله و لاعتدال فى البلدان المتحضرة .

على أنه توحد بعض الظروف التي تنصل تارتها، الداي عبر العرش والذي لا تستحق مثل هذا الاعتدار ، أنها أعمال ببعث الفنتعريرة في الانسان وتجمد الدم في عروقه ،

وعقط محمل أخبار هدا الحادث الى الأغا عمر ، اتبجه الى مدينة لحزائر ، محمد الدح بالاجماع ، وقد كان س الممكن أن يتلقاه دون أن يرتكب جيمة

ولكنه ، لأسباب مجهولة . ويتحاب التاح ، وألح على ضروره انتحاب الخزنجي ، أي رئيس الورراء ، وألى السهب .

والشيء الدي نعرفه اليوم على هما المحادث قليل ولا يكاد يتجاوز أنه رحل ممتدل ومتفدم جدا في السر على المحادثين كل حزم المنصب المحموف بالأحطار الذي عرص على المحموف الأحطار الذي عرص على المحموف الأحطار الذي عرص على المحموف الموت التاج والموت التابيد للها التابيد الموت التابيد الموت التابيد التابيد والموت التابيد المدى المدى التابيد المدى المد

وبعد ذلك تأريعة عشر يوما قتل هذا الشيخ يدون أي سبب مفهوم ، واعتلى الداي العوش ،

كان الداي الحاج على المرغم من ضعف بنيته وتقدمه في لسن، يحتفظ في قصره بحريم كبير ، وقد طلت نساؤه يتمتس بالاحترام خلال الفتره الفصيرة لتى تولى فيها الحكم حلقه ، ولكنه لما ارتقى العرش الداي عمر قتلن جميعا بناء على أمر منه ،

انه لمن الصعب العثور على عذر مسوغ لمثل هده الوحشية . كان هوس الداي العاج علي وغروره عد دفع بالجزائريين الى الدخول في حرب مع الولانات المنحدة الأمريكية وهولندا . وكذلك أهان علم الامبراطورية العثمانية نفسه ، في الوقت لدي بلعت فيه العلاقات بين الجزائر وفرنسا واسبانيا درجة عالية من التوتر . وكذلك كان الدور الدي ينتظر عمر باشا لدى اعتلائه العرش صعبا ودقيقا للفاية ه

وما بقي لي أن أفوله عن هذه الشخصية يتصل المحصوصا الطروف السياسية لمتى أحاطت بعهده الوالتي أشرنا اليها في الصفحات السابقة القد تدار المحداث بسرعة وأبرزت ذكاءه وعبقريته وسلطت الأضواء على المزايا المحدد على المحدد على المحدد على المرابع المحدد على المحدد ع

ولكن ما كاس الجنال تلقاه من الاحترام والتقدير من الدول البحريه جعله ينتشي بالفرور ولسق بلغم من الأوهام بشأن قوته الحقيقية ، وكان يعتقد أنه يجب على جميد البحل أن تشتري صداقته بأكبر التضحيات ، على أن هذه العشاوه في المنزور المنزور المنزور المنزور المنزور من المنزور المنز

كان عبر باشا عقلا بالكفية لكي يفهم الخطر الذي يحيط به من كل جانب - وكذلك رضخ وقبل شروط المنتصرين . وادا كان قد اتحذ بعد ذلك مواقف غامصة وأبدى ميلا الى العودة الى العوب ، فيجب ان يعزى ذلك ، لا الى سوء نية الداي ، بل الى الاتجاه العام للسياسة التي احتملها الجزائريون طويلا ، والتي طلا وجدت فيها الجرائر فوائد جمة . والى سوء تمثيل صياسة الولايات المتحدة وخطا المعلومات التي تتعلق بمواردها .

اصطرف بريطانيا . تبيجه لمماوضات الأولى التي حرت بين الدول الأروبية لافرار السلام ، في باريس ، في سنه 1815 ، اضطرت الى تعيير سياسها حجه دول البربر ، عوجهت الحمنة القرية التي تحدث عنها ، يهياده الأمير ل اكسموث الى نجزائر ، ومع دلك ، فان سلوك بريطانيا الذي يمكن الثناء عليه ادا نظرنا ابه من وجهة نظر المبديء العامه ، يتنقض تماما مع حقوق الأمم ويخلو من كل أثر نحس البية ، وادا مذكرة علاقات الصداقة المتبية التي كانت بربط بين الجزائر وبريطانيا ، فيجب أن ترف أن الجرائر لم توجه أية اهانة لبريطانيا كما أنها لم فيجب أن ترف أن الجرائر لم توجه أية اهانة لبريطانيا كما أنها لم برتكب أن ترف أن يتخذ ذويعة للعدوان .

لقد حاولت تربيات تمدويم الحرب التي أعلنتها عملي العزائر في سنة 1816 بمقتل عدد من القوليين في عنابة ، وكنتا اذا نظرة الي القصية ظرة صريحة ومخلصة ، قسلح المالحكومة العزائرية ليست مدنبة فيها ، وأنها بم تزد في هذه الحالة العزائرة في الله المتعملة المعقى الذي تتمنع به كل حكومه في العالم ، فإن خاذ المعللات في العالم العرب .

Dartmoor عيث يقع معتقل أسرى العرب .

انهم يطالبون الجزائر بأن تتخلى عن المباديء التي تقدو الحلمان المستعاد السياسية وأهميتها الدولية برضى العالم أجمع خالال فردن عديدة متوالية . ان هذا لطب يصع الداي عمر في موقف حرج للماية ويعرضه لمسؤوليات خطيرة .

وأنا قد استعرضت في السطور السابقة ناريخ هذه المفاوضات ونتبحة الحرب التي تلتها ، واعتقال القنصل الانجليزي في داره تحت الحراسة ، وقلت أنه أجراء تسوغه مثل هذه الظروف ، باعتباره أجراءا حتياطيا ، وعدن لا نحتاج لتسويعه إلى البحث عن أمثلة له في تقاليد الباب العالي .

ولكن هذا الصصل حمل فيما بعد مثقلاً بالمنالاسل ، وهذا العمل يستحق ما يتهم به الداي من الانتقام الوصيع والعاسي ، ولكنه من الممكن الدفاع عن عمر باشا بالقول بأن اشعب الجرائري كان يعلى بالعيط ضد الانجليز ه

لقد كان يتردد على منزلي أثناء لمعارك عدد من الأنراك لدين كان من المرجح أنهم لا يريدون الدخول فيها ، ولكنهم كانوا يقذفون الحمم بلعن القنصل الانجميزي وتهديده .

واندها الداي بوصع السلاسل والهيود في يدي القبصل الا بجليزي ، يعد المدال الدي وبعدما خرجب الجماهير العهيرة نبحث عنه للمتك به . وعدد دلك من يعمل الهنصس ونقل الى استجن ، وليس من شك في أن هد الاجراء هو الديم انقذه من موت محقق ، وأنا كنت دائما أعتقد واثقا أن الداي نما تحدد الاجراء على أمل ال يتمكن من القدد حياة القدصل البريطاني .

وی عضون معرکه 27 أعسط الله الله تصرفات عمر باشا تصرفات رجل شجاع وعافل .

والصطة الوحيدة التي ارتكبها هي أنه لم يات اللاق وان مدفعيت فبل أن تتخذ قطع أسطول العدو المهاجم المواصع المنحمة الفصف ولكن هده الغلطه كانت نتيجه لقرار تنقصه الحصافه بأن له يكون البادى، باطلاق لنار . وكدلك اربكب علطة لا تغتمر ، يرفضه ارد على رسول المهاجمين .

كن الداي عمر بشاهد فى كل مكان محقوق بالحطر . بل ان الباشا كان يستعمل بنفسه عدة مرات قطع المدفعية المواجهة للبحرة واستمريقاتل حتى اتضح أنه من عير المعيد الاستمرار فى المقاومة مدة طويلة . وقد كان قبوله لشروط الأميرال الانحليزي نتيجة لتصرع عدد من اصدقائه وكبر ضباطه . وقد أبلغى لهارس وأكارلو (Aukatloo) فيصل السويد الذي هو رسول الداى عبر الى بارحه الأمبرال الانجليزي أنه شهد بنفسه المنظر الدي أبدى فيه الداى امتعاضه ونفره من نسلم الشروط التي افترحها المهاجمول للصلح . وكان من رأي الداي لذي أعرب عنه مرزا أنبه يجب ترك المدينة والحلاء عنها ونصب الجيام في الداخل . وفي المهاوضات النالية ظل الداي يحتفظ بهدوئه الذي كان دائما من منيزات شخصيته ، وكان يطلب الى المهوض أن يبلغه بدون تكلف وتنعشم ما هي ادعاءات حكومته ه

لقد ثبت أن الرجل الدي يقف موقفا حديرا معطورة الطروف التي وضعته الأقدار فيها ، فهو رحل لا بعدم مقدرة وكفاءة ، وتنائح معركة 27 أغسطس الأخير قد أقاحت الفرصة للداي لبدي ما تنميع به شخصيته من لحرم والبراعة في ادارة الشؤون العامة .

لفد قبل على حق ال الجزائريين مشاعبون ويوجد كثير منهم من فطاع الطريق ويميدون الى الخرافات ، وأسطولهم قد دمر وتحصيناتهم اصبحت حرائب ، بن ال وجودهم السياسي نفسه ، هد نعرض للخطر . فهم كانوا يرددون منذ وهن صويل أن رئيسهم ليس يسعيد الحظ (وهو رأي متى التشر قلما يميش الداي معدم وهنا صويلا) فى قلك الظروف ، وهد ارتفعت الأصوات جهرة بضروره التصحية بالداي على مذبح قبوطهم ،

كان الداي عمر يعرف الأخطار التي تترقبه ، ومع دلك ، فقد قصد الى تكنات الحيش ليخطب مأام الجنود لرفع روحهم المعنويه ، قائسلا ان المصائب التي حلت بالبعد كبيرة ، ولكن ما حدث ليس معا لا يمكسن اصلاحه ، وأن البلد لايزان يملك موارد كثيره ، وانهم اذا تدرعوا بالصبر والشجاعه ، هان هوه الحزائر قد تصبح مبعثا للرعب أكثر من دي قبل ، ولكن الشفاق والعنف منجعل البلد يحسر كل شيء ، وبحثتم

قائلاً ، الهم ادا كانوا يحدون في شخصه عمية في طريق الحط والسعاد. ما عليهم الاأذ يتخذوا منه كبش الفداً .

وهذه الخطب، مضافا اليها توزيع المال في وقت اللائم وتفسسوذ أصدقائه ، كانت عوامل مهدئة لروح الثوره لتي تعتلج في النفوس . ولولا هذا النشاط ، لانتهى الأمر بالهجار عنيف .

وفي هده الأثناء استقدم الدي من أقصى أطراف الممكة العمال ومواد البناء ووضعهم على قدم وساق و وبفضل ما أبداه من الصبر والمثابرة ، حيث كان يشرف على العمال بنفسه ، تمكن من اعادة بناء الجزائر وتحصيدتها في نهيه نفس السنة ، وجعل حصونها أمتن وأقوى منا كانت عليه في أي وقت مضى وفي نفس الوقت تماقد مع عدد كبير من نعلي وقاموا بشظت الميناء من العراقل والرواسب التي نجمت عن العمليات عجربية ، وكذلك اشترى أربع سفن حربية وحهزه وشرع في بناء مركب حربي في أحواض بناء السفن .

لقد انخذ الداي جميع الاجراءات الضروريه لكي يعيد الى الجزائر ما كانت تنمع به من الفوه والسمعة بين الدول البحريه .

وفى شهر أكتوبر التامي للمعركة ، وصل الكمودور شونسي الى عرض بحر الجزائر على رأس اسطول يتكون من السفن الحربية التالية : « واشتطون » ، « كونستليشين » ، « أيرى » » « بارك كوله » .

كان من الممكن الأسطول يتكون من ست بوارج ، أن يهدم تحصينات الجزائر نهائيا ويدمر لمدينة عن آخرها ، وهي في حالة الضعف التي كانت عليها ، وهذا الأسطول بعث في تقوس الجزائريين فرعا وهلما كيدا ، ولما أتجهت الاستقبال الأسطول ، لم يخف الكثير منهم مخاوفهم من أن

يهجم المدنة ، ودلث على الرعم من أدبي كنت اؤكد بهم أن الأسطول الأمريكي انما يقوم بزياره لهدف سعمى ، وأن الأمريكيين سس يقوموا بعمل حربي صدهم دون أن يبلغوني فرارهم مسبقا .

ولدى عودى من الأسطول استعبلي الداى عبر، وهدا شرف غير عادي بدل عبى شدة قلقه ،

فلب للداي كم أنا مثابم من عدم ثقة الحزائريين في شرفا القومي ، وأبلغته مؤكدا أنه اذا قدر للخلافات القائمة بين الدولتين أن تتعماقم وستهي بالحرب ، فادا لل نصرف الا عملي أساس مبادىء لشرف الدقيقة .

كان يبدو أن عمر ناشا قد أحس بوحر هذا للوم وادعى أنه لم يكن يعرف ما اذا كانب السفن التي وصلب تابعة للاسطور الأمريكي ، وقال لي ابني شهدب شخصيا كيف كان في بعض الأحيان صحية لبعض المظاهر ، وذلك لأن الجرائريين ينظاهرون بالاعتقاد بأنهم فوحنسوا بالأسطول البريطاني الهولدي الذي كان يحمل علم الصلح وغدر بهم

وفى اليوم التالي ، قام الكمودور تنبونسي مع كبار ضباط الأسطول بزدرة مجاملة لنداي ، أبدى لها ارتياحه ،

وبناء على رأي الكمودور ، صعدت الى بارجة الأميرال (واشنطون) لكي تتباحث ونسق آراءنا تجساه الرقيات التي ننتظر وصولها - ولما وصلنا الى جبل حارق ، تنقينا عن طريق السفينة « ذي سيارك » الأمريكية أوران اعتمادنا توصفنا مفوضين لتجديد مماهدة السلام مع المحزائر ،

، ماعتلاً تاولاً قال سياً يم طلس لخياً لماسيلمت هقاء لشقاة ماه و لما ، يَضُلِّنَا بِإِيهِ أَكِو فَع يُواعَاا هما لو، شعب يِمَا قالسها أو الله ال

الهتيسعخسان إلى الجوا عالم الميم بالماعي بيران المال الإلى الجوائل نوسع عطا بالا الها المال المال المال المال ا عالم المعام المال الموامال المال ا

ويتميدا إلى المسيم ، توجها بالبارحه « واشمطون » والسفينة و المسطون » والسفينة « واشمطون » والمستون » وأما المينة قطم « سارك » وأما إليا الجواز حيث وصلا في 8 ديسمبر » وأما بقية قطم الملطول ، فقد أجهت "إلى ميناء ماهول (nodaM) . (11) .

ونظرا لأن ظروف الحنس حصر من الخطر الرسو في حليج الجزائر ، معد نزلت وحدي لى البر وسهدن بأن أسير المعاوصات وأعبي كل شيء حسبط ومع الاتطاق عليه .

مسعد رواماً يبيع ويني نامعها شأمه دروسا به الرامه في عسر ولما دالله سمت اله رسال قبال الراماً الدوام التحسد وسلكرة المامين .

قلم المنا بينار بالمعاملة منه في عبد من الما المنا ال

ر ي رئمالا ومان – الان ا

قب من المحاود البابلاء ؛ إلى عناد مكان في الرفيم المعادر 0000 تسمة . "

منعتله سايكاره السراع موسدا يولما شفها به يواما يحلن ماي معادر المرا على المساء و حساء المرا على الماء وساب والماء وساب والماء والماء والماء والماء والماء والماء والماء والماء الماء والماء الماء والماء الماء ا

وسد دلك ، أنجه الي الدي وباشدي شحصيا ، منحد مبي ساهدا على الكوارث الي حلت به مؤجرا و لتي وصعنه نحس رحسا ، وفار اله يعرف أبي رجل نبيل وأنه نحب ألا أستمل حطونله العائره .

و فلو العامل فيني في السور في ماعده ما إلى وغيض بال التيائد المواه و في الماها الله الماها و المناها الله المناها الله المناها الله المناها المناها و المناها المناها المناها المناها و المناها المناها المناها و المناها و المناها و المناها المناها المناها المناها المناها في علمه المناها المناها المناها في علمه ألم المناها المناها المناها في علمه في المناها المناها

المنافع الداي عبر تعابي ؛ أو يبيارة أدن ، علم المال تجنب الماريق المال وأي الماريق الماريق الماريق الماريق المريقة والماريق الداريق المريقة والمريقة والمريقة والمريقة والمريقة وأنه يوافق على والمارية وأنه يوافق على المريقة المارية المارية والمريقة المريقة المريقة المريقة المريقة والمريقة والمرتقة و

وأحينه قائلا . ان الشروط التي اقترحتهما تأمسر رئيس الولايات المتحدة ، شروط معقولة ، وهي السروط التي نشرح في جميع الطروف، وأنتي سوف لا أتردد في منحه الشهادة التي يطلبها (21) .

د با توسال وساي - اك

وهكذا عقدت معاهده السلام ووفعت في يوم 23 ديسسر .

كان رعايا لداي عبر س الجهال الذين يتعلقون بالخرافات و يتهمونه مد وقت بعيد بأن لحط غير مسعف له ، والوباء الذي الجنساح البلاد ، ولا سيما مديمه الجزائر ، في صيف سنة 1817 ، أكسد هسدا الاتهام بسوء حظ الباشا .

وكديث استعل علي خوجه الذي كان حصيما ويعتبر من علماء الدين هذه انظروف ، ونجح في تدبير مؤامرة بين الانكشبارية لتخلعه .

وسواء أكانت المؤامرة محكمه التدبير ، أم أن الداي قد غفل ولم ينجد الاحباطات لمعاده ، هال المتآمرين فاجتوه فى فرائسه يسوم 8 سبتمبر ، واعدوا اليه أن أجله فد حان . وبعد مساومات غير مجدية للحصول على بارله على العرش ، فتنوه خفقا فى غين المكان .

كان الدي عمر دا صمات أخلاقيه رفيعه ، ولكنه كان ضيق أفق التفكير في الشؤون الدينية و لسياسية معا , هان أي اعتداء على حدود اشرع يتعرض صاحبه للعقاب الشديد في عهده .

ولو قرر الداي عبر التخلي عن العادات القديمة ونقل متر اقامته ابى انفصبه ، حيث يكون في مأمن من المؤامرات المفاجئه ، لكان الآن ، على الأرجح بصورة تشبه اليقين ، على قيد الحياة ولا يزال على عرش العزائر .

والآن أختتم هذا الاستطراد بتسجيل ملاحظات عن يعض ملاسح عمر باشا ، بلغت الى علمي ، وهي تدل على شفقته وعلى صفات أخرى في شخصيته .

صي أواخر سنة 1815 ، دبرت مؤامرة كان على وأسها عبد الله ، وزير البحرية ، وهذ ا الرجل كان من قطاع الطريق في منطقة تقع في

جوار 'زمير ، ولم وصل الى العزائر لم بلبت أن لرقى وأصبح حاجبا ثم صديقا مسبوع الرأى ، ثم ورم للداي العاشم . العالم على الدي التهى به الأمر أن اعتاله بيديه ، ومكافأة له على هذه الجريمة رف، عمر بأش ، عفب اعتلائه العرش ، الى منصب وزير البحريه ، وعبد الله هذا لم يكن يتمتع بأية فضيله ، وقد كان يحمع الى حانب الحال والفسوة وحب الانتقام وجهل وحشي ، طموح لا حد له ،

انه لمن حسن العظ أن المؤامرة النبي دبرت لاعبيال الباشا ووضع السلطه في يد هدا الخبيث قد اكتنست في الوغب الملائم ، وأن ورير البحرية قد اعتقل في 12 ديسمبر ،

ويدلا من أن نقتل كما حرت العدة هنا في مثل هذه الحانة. عقا عنه الداي عمر ووضعه في سفينة لتنقبه هو وعائلته وثروته الى الشرن . ودلك على حساب الحكومه ، وقد نرك اورير لأخبه ضياعه وأراضيه ليتمتع بها (وهي أملاك واسعة) .

والشخص الذي حل محل عبد الله على رأس النحرية كان « تشو » أو الجلاد ، وهو لا تبيزه أبه سمه تستحق الدكر ، وقد كانت الغلظة والغضاضة والجهل ، هي مميزات شخصته ، والحدير بالدكر ان الشعب كان قد اتهمه بالنواطيء مع العدو أثناء معرك وكذلك وضعه الداي وطالبت الحماهير بقطع رأسه بأصوات مرتفعة ، وكذلك وضعه الداي عسر في السجن ، والواقع أن الشؤون الجزائرية لم تكن قط تتطلب ضحيه كما كانت في تلك الظروف ، وصع دلك ، فقد رفض الباشا ضحيه كما كانت في تلك الظروف ، وصعه في سعينة مع أسرته وأرسله الى قتله ، وفي أول مناسبة مواتية ، وضعه في سعينة مع أسرته وأرسله الى

ولما ارتقى عمر بأشا المرش ، بعث بمن يحضر أمه وأخاه الدين وصلا الى الجزائر فى صيف سنة 1816 ، ولكنه يعدو أن الداي كان يعتبر

نفسه فى حالة مينوس مسها ، لأن أخاه عاد الى جزير له الأصلبة عدد المعركة مباشرة ، وقبل أن تقنع السفيسة الذي تقله ، (مع أم الداي وابله) استدعى الداي قبطان السفينة السويدية مع قنصل السويد وقدم للأول هدية رائعة ، وأوصاه بأن يعتني بأمه وولده ، أعز شيء لديه فى أيام وحدته ، وبهذه المسلم لم بسلم لدي حبس دموعه الى سالت غريرة ، كما أخبري قنصل السويد ،

من الممكن أن تفسر المثالين الأوليين لشعقة الداي عاعشارات تنفس بالسياسة ، ولكن لمثال الأخير لا يقبل أساءة التأويل .

ونحل لا تستطيع أن عهم شخصية عمر باشا وتقديرها حق قدرها . الا ادا عرفنا شخصية الداي العادي في الجزائر ، لقد حل محل العف والوحشية والحهل ، فارتفاء عمر باشا العرش ، مظهم السمل والوقار والعدل والرحمة ، وانه لمل حسن الطالع أن هذا المثال الرائع لا يزال يحتديه خلفاؤه من بعده .

كان على حوحه رجلا ذكيا طيب ودا مواهب ، ولكنه كان معروف الوقاحة وسرعة الفصل ، وقد خرق التقاليد المنبعه فى الجزائر مد ورون واستعود على فتاتين احداهما يهودية انجليزية ، والأخرى سلام ملكة سرد نيه وضعهما غصبا الى حريمه ، وكذلك وجه أسطوله فى عليات لقرصنة ، فى وقت كان فيه لوناء يحصد مائه وخمسين شخص فى الوم فى مدينه الحزائر ، وفد أسر هذا الأسطول سفيه تابعة لملكة سردانيا مثقنة بيصائع كبيرة القسمة ، وكان ذلك لسبب تامه ، كما أسرو عدة سفن فرنسية وأمسانية أطلق الداي سردها بعد دلك .

ومؤلاء القرامينة كانوا أثناء جولتهم في عرض البحر يصعدون الى ظهر كل منفينة وينشرون عدوى الطاعون بين بحاربها ، ولم يكونـوا

يحترمون سوى السفن الامربكية التي كان الأسطول الأمريكي في دلك الوقت يتجول في مناطفها ، فقد رآوا من عبر الملائم زيارتها .

كان على حوجه رحلا كثير العمل واسع الاصلاع . وبرسا كان أكسر عالم منطلع فى الجرائر فى دلك الوقت . وأما لقب الحوجه فقد كان الأتراك هم الذين تُصفوه عليه ، ولكنه لم يمارس فقد مهمه الكانب .

والعرب أنه بعدما ارتقى العرش بأعمال دموية قاسية كان دائما يدعى العلم والتقوى -

وفى مناسبات الأعياد والحفلات الرسمية التي يستقبل فيها فناصل الدول الأحتبية ، كان هؤلاء يمرون في طريقهم اليه على عشرات الحثث، ولكنهم عندم يصلون لى قاعة الاستقبال ، يحدونه يسرتدي اقتحم الأرياء ، محاطا ولحرس ، وبين يديه كنات ، وعندئد يتظاهر بأن الفنصل قد قطع عليه النامل والقراءة فيلقى ولكنات جانبا في عجلة .

كان عبي حوجة مضنعا بأنه قادر عبى عاده المجد الى الجزائر مع فوتها لبحريه ، وكأنما أراد أن يثبت للعالم عدم جدوى معدركة 27 أعسطس واحتفاره للدول البحرية الني شنها ، فقد حمل أحد الرعايا الانجليز ، وهو شقيق الفتاة البهوديه الني دكرناه ، على اعتماق الاسلام، وهمته مترجما له .

والاعتقاد السائد في مدينة الجرائر هو أنه لم يحل سبه وبين ضم ابنة قنصل التخليرا وشقيقة قنصل هولندا التي حريمه سوى الموت ، وأسرار حريمه وقصره ، نشرت بعد موته من وباء الطاعون ،

لم يلبث الانكشارية أن أدركوا أنهم وصعوا على العرش في مكان أمير نسل النسخصسة شديد الحرص على مصالح وطله ، رجلا مستبدا طاعية ، أنانيا ، ذا نروات وسفاكا للدماء ، وكذلك دبرت عدة مؤامرات في التكنان لخلعه ، ولكن هذه المؤامرات اكتشفت في الوقت الملائم . وكان من تنائج دلك أن نقل علي حجوجة مقبر اقامت مع الخريه وكان من تنائج دلك أن نقل علي حجوجة ألقصية ، وهناك نظم فرقة العمومية (13) الى قصر الداي العديم في القصية ، وهناك نظم فرقة من هرس قصره تتكون من الجزائريين وطل يحدر من الأتراك .

ويبدو أن هذا الداي فد وضع خطة تقضي بالفياء الانكشارية كلية وبجعل العرش وراثيا في عقبه •

وكذلك اضطهد الأنراك بدون فتور ولا توان ، وبكل ما يمكن من الوحشيه ، وقد قدر عدد الأتراك الدين قنلهم بنحو ألف وخمسممائة رجل .

لقد كان عهد علي خوجه الذي هنك فى الطاعون فى سنة 1818 . عهد مذلة وسوء حظ للايالة .

ولما تولى حسين داي العرش خلفا له ، ختار ، هو الآخر القصية مقرا له ، حيث توفرت شروط الأمن له .

وله بلعتني أحبار نشر القراصة الطاعون فى السفن فى عرض البحر، قصدت الى الدي وقلت له انه نظرا لأن الجزائر بيست فى حالة حرب مع أيه دولة فينبعي نه أن يأمر قواده البحويين بعدم ريارة أية سفينة تجرية أمريكية فى عرض البحر، ما دام الوناء موجود فى البلد. وقلت له

^{13 -} ذكر عدد من الاشتاس في هذه المناسبة بأنهم يقلرون قيمة محتويات الحوينة التي مقت على ظهر البغال ابن المسلم ، وقالوا ابه نصل الى مبلغ منحم ، وهو 50 مليون دولار ، وأنا لا أدمن علما دويف في هذا الوسوغ ، ولكن مبه لا شك قيسة أن الخزينة لمنتسبوي عسلى مبلسج مختص ، المؤلسف ، وتعليق المترجمة عسلى هباا المتسبول هو أنه ا كسان الدولار الاسبسباني في الاربعينسات من القرن الماضي ، يساوي 4رق قرئك للدولار الاسبسباني في الاربعينسات العملين ثم تعير كثيرا في مضون المشرين سنة اسائية بعد تسجيل شائر لهذا المرقم المن قيمة كنز القمية الذي تهيئه القوات العرسية منذ احتلائها الديئة ، وجد الما نقري آخر قيما قرن .

أيضاً أن النتائج التي تترتب على فرض الحجر الصحي على السفن التي يزورها القراصنة ، باهظة التكاليف وأنه لا يمكن تحمل دلك بصبر ، وبدرة أخرى ، فأن مثل هذه الزيارات سوف لا تتم بدون عقاب .

وقد رد علي الباشا بأنه سوف يعمل كل ما في وسعه لارضاء وغبات الولايات المتحدة الأمريكية ، ولكمه دامع عن حقه في أن يزور ضباطه حمع السفل الذي نقبلهم في عرض البحر لكي يتأكدوا مما ادا كانت تابعة لبعد صديق أو لبعد عدو ، واحتتم بأن افترح أن يتم الانهاق على اشارة معينة تجعل من المكن التعرف على سفن الولايات المتحدة ، دون أن يحتاج الأمر الى الصعود على ظهرها .

وفى شهر أبريل ، وصل الأسطول الأمريكي الذي يقوده الكمودور ستيوارت Siewart الى الجرائر وأرسى فى مينائها ، ولما نقدم اليه بنفس الطلب الدي قدمته أنا ، قبله خلف علي خوجة بدون أية مناقشة وفام بتنفيد تلك الشروط بكل اخلاص .

وفي شهر يونيو التالي ، وصلت الى الجزائر الدرجة « ذي سبارتن » والسفينة الحربية « دي سبراي » في مهمة عن الحكومة الانجليزية .

وقد كانت تنيجه هذه الزيارة اطلاق سراح الفناتين اللتين تحدثنا عجما ساعا ، مع دفع الداي تعويضا لكل واحدة سهما ، فدره 5000 دولار ، بالاصافه الى دفع تعويض قدره 300000 دولار ملسفينة التابعة لمسكة سردانيه التي أسرت واحتجرت حسولتها ، وعلاوة علسى كل دلك ، تعهدت الحكومه الجزائرية بأن لا تبعث فراصنتها في جولات في عرض البحر ، ما دامت الجزائر تعاني من وباء الطاعون ،

وفى أواخر نفس السنة ، اجتمع ملوك الدول الأروبية الكبير فى مدينة « ايكس لاشابيل » فى مؤتمر جديد ، من أجل تحديد المصالح العامة للعالم المتحضر على أساس متين ، فيما فيسل ، علسى أذ نتائج

المداولات التي جرت في هدا المؤتمر لم تنشر ، ويبدو أن مصالح المداولات التي جرت في هدا المؤتمر لم تنشر ، ويبدو أن مصالح الجنس البشري قد بفيت بدون تحديد ، كما كانت من قبل .

ومع دلك ، فأن أسطولا بريطانيا فرنسيا قد وصل الى الجزائر في مبتمبر 1819 ، وأعلن قائداهما للداي أن مؤتسر اليكس لاشابيل » قد قرر أنه يجب على دول اجربر أن نمتع عن ممارسة العرصة في المستقبل ، واعلان الحرب على أية دولة مسيحية أروبية .

وبعد بضعة أيام من التمكير والتروي ، رعص الداي هذا الأنذار ، معدم بالحقوق الذي تعترف بها للجزائر معاهدات دوليه رسمية أقرها لمعالم كله خلال قرونا متوالية .

والمسألة على ما ادا كان مؤتمر « ايكس لاشابين » كان جادا حقيقة في هذه المناسبة ، أم أنه وقع ضحية للمفالطة والتصلين بالتقارير التي قدمتها الأطراف التي كلفت بتنفيذ قراراته التي تتعلق بدول البربر •

كان الجزائريون الدين قلما يهمنون مصالحهم ، قد بعثوا في أوائل سنة 1819 ، الى لندن بسفارة على متن سفينة حربية وضعت تحت تصرفهم لنعنها ، وكانت مثقلة بالهدايا التي من بينها الحياد والسباع والنعام الح ، وقد استقبل وزيرهم الدي أرسال على رأس هده استفارة في كارلتون هاوس بالاحترام والمراسم المعتادة ،

والهدف من هذه السفارة غير لعادية به بقدر ما أمكنني معرفته به مو الرعبة في معرفة ما ادا كان في امكانهم ، أم لا ، وبدون أن يجروا على أنفسهم غضب بريطابيا ، الاستعرار في خرق المعاهدات التي تريطهم بالدول الصغيرة ، حسبما نميه أهواؤهم ، ونهب بجارة الدول الني ليس لها تمثيل معتبد في العزائر ، قال هذه المسائل لم يقرر اللورد ايكسموث شيئا بشانها .

ودد عسب من مصدر لا ينظرو اليه السك أن الوزير الجرائري . مد عرض على الوزير البريطاني ، بالتورست (Bathuest) المسألة التالية :

ظرا لأن حكومتنا قد ارتبطت بعدم اخصاع أي مسيح نقيد العبودية، فهل نسطيع سفيا الحربية ، دون ان تصر بمصالح بريطانيا ، قبل الأسرى الذي لا تسمح المعاهدات باسترفاقهم ؟

ويبدو أن الوزير الجزائري قد اعتر بما أبداه للموصي على العرش البريطاني وحاشيته من روح المجاملة ، فد توهم أن هذا الطلب فد وافقت عليه الحكومة البريطانيه ، وذلك لأنه ، لدى عودته قد حمل حكمومة الايالة على الاعتقاد بأنها تستطيع ، كالمعتاد في السابق ، أن تعتمد على صدافة بريطانيا وحمايته .

ونتنجة لهده الأحبار التي أثارت موجة من السرور العارم في الجرائر، شرعت السلطات الجرائرية في تجهير سفى القرصة ، ولكن هذه الامال العريضة م تبث أن تبحرت بعد ذلك بأسبوعين ، عقب وصدول الأسطول البريطاني العربسي المشترك وندار مؤتمر لا إيكس لاشابيل» .

وفي أو خر منة 1815 ، وجهت الحكومة الملكية التي عادت الى حكم البلاد وكيلا (فنصلا) ليمثلها في الجرائر ، ومند دبك الوقت ، بدأ عهد من الترضيات الباهطة النكاليف وعبر المعقولة تحاه عؤلاء القراصنة . الدهده الترضيات والتنازل سياسة لا تلبق بمقام دولة كبيرة ، وهي قد أثرت في منعة فرنسا هنا الى حد يصعب على معه الدخول في التفاصيل التي تتقزر منها نفس الانسان .

لم تعترف الجزائر قط ، بحكومة جوزيف نابليون فى أسبانيا ، ودلك تتيجة لممارسة الجلترا تفوذها ، أثناء الثورة التي تلتها حهود الامبراطور ناطون لتنميب شقيقه على عرش أسبانيا .

وفى هذه الأندء ٤ كانت الميالغ الضخمة التي تكلفها العلاف ن الجزائرية الأسبانية ، تغطيها قروض من بعض اليهود الجزائريين بسعر مرتفع جدا للفائدة ، بواسطة قنصل أسبانيا .

وفى عصون سنة 1813 – 1814 ، فام باي وهران بثورة على الجزائر ورحف على رأس جيشه شرقا حتى وصل الى مكان لا يبعد عن العاصمه بأكثر من ثلاثة فراسخ ،

وبعد انتصارات وهزائم ، تمكن الداي عمر باشا الدي كان يشغل منصب الأغا من قمعها وأسر باي وهران ثم أعدمه .

وفى هذه الأثناء ، هرب يهودي كان مسموع الكلمة عبد الباي ، م وهران حاملا معه حزء من كنور الباي ، ثم التجأ الى جبل طارق . بعد ما نزل في مائقة في المرحلة الأولى ..

وعقب اعتلاء عمر ماشا العرش ، هض الاعتقاد بأن أسبانيا قد أسبفت حمايتها على هدا اليهودي ، ونتيجة لدلك أقام دعوى عسلى الحكومة الامبانية وطالبها باعدة مبلغ ضخم ، ولكنه غير معروف بالندقيق ، وعتباره الكنز الذي يعترض أنه هرب به اليهودي .

وقد احتجت أسبانيا بأن هذه الدعوى لا تقوم على أساس من الواقع أو العدل ، وانتهى بها الأمسر أن أرسلت (هي الأخسرى السطولا الى الجزائر ، في سنة 1817 ، وقد صرح قائد هذا الأسطول بأن أسبانيا لا تبترف بادعاء ت الداي ، وأنها لا تتوى عنى الدخول في مباحثات معه بشأنها .

وكذلك ، اكتفى الداي مطالبة أسبانيا سبلغ 300,000 دولار ، وقى نفس أبوقت ، بلغت ديون اليهود العزائريين مبلغا ضحم ، نتيجة خصوصا ، لتراكم الفوائد علمه ، وقد تنازل البهود على هذا الدين سحكومه العزائر ، وأدا أصيف حصيلة هذا الدين الى المبلغ السابق الذي نظالب به حكومة العرائر ، كان المجموع حوالي مليون وثلاثمائة الف دولار .

ومنذ سنة 1815 كانت أسانيا تبذل جهودا مستمرة من أجل تسوية معقولة ، ولكن بدون حدوى ، وسدو أن الآيالة لا تريد لتنازل عن أي قسط من هذه الديون ، وتقتصر على المحافظة على حفوفها كامله في هذه القضية ، وهي ربعا تحتفظ بحقها في تسديد هذه الديون بالالتجاء الى القوة في الوقت المناسب

وبعد الثورة ، أحست الحكومة الأسانية الدستورية أن العسلاقات الغامصة مع الجزائر شيء يصر بمصالحها ويسس بشرفها في تفسالوقت، ولذلك وجهت تعليمات ألى فحصله بأن يطلب الى الداي تصفيه هسده القصية ، وأدا رفض دلث ، فعلى القبصل أن يعادر الجزائر

وصلت هذه الرسالة الى الحزائر فى شهر يوليدو 1822 وحملها أسطول أسباني هولندي مشترك . وكانت هولندا قد ارتبطت بأسباليا بمعاهده لندفاع ضد دول البربر ، عقدت فى سنة 1815 .

ولما كان رد الداي عن مطلبه عير مرض . هرب القنصل والتجأ الى الأسطول ، وبذلك قامت حالة قريبة من حالة الحرب .

كان الجزائريون قد بعثوا في سبتمبر 1821 بالسطول يتكون من ثمان سعن حربية الى الشرق لمساعدة الأتراك لقمع ثورة اليونان ومسوري

Morée (14)، وهده القوات عززها الأسطول الجزائري بدفعات متوالية من البحارة، وبعد هزيمة حمعة القبعال باشا في خبيج «باتراس» متوالية من البحارة، وبعد هزيمة عادت هده القطع البحرية الى الجزائر Patras

كان الداي يشعر بالعخر لسمعة الني حازت عليها القوات البحرية العزائريه في المشرق ، كما كان يحسب حساب السياسة العامصة التي تنتهجها لدول البحرية الكبيرة ، وكذلك وضع ، فيما يبدو ، خطط تنتهجها لدول البحرية الكبيرة ، وقد قرر أن يناقش صلاحية الاتفاقيات لني عقدتها الأولة مع بريطانيا بواسطة اللورد كسموث في سمه 1816 ، كما صمم على اعلان العرب على أسبابي ، على الرغم من المحالفة التي تربطها بهولدا ، وأخيرا قرر العودة الى الأيام الجميلة الذي كانت فيها الجزائر تسترق المسيحيين ،

ان الحقائق التي دكرناه في هذا الكتاب تدل على مدى الاحترام والتقدير الذي كانت لدول البحرية الأروبية ، ولا سيما بريطانيا ، نعامل به دول البرير ، وخصوصا ، الجزائر ، ونحن قد رأينا أيضا كيف أن بريطابي كانت تتلكأ في الموافقة على تحريم القرصية مع ما تمثله من خطر على التجارة والحضارة ، ودلك في الوقت الذي تسادي قيه باسم المقدسات الديبية والعلسفة بالعاء الرقيق الأسود ، وأخيرا ، اصطرارها الى الموافقة على الفاء القرصنة الجزائرية نتيجة للاجراءات الشديدة التي اتخذتها الولايات المتحدة ، منذ معاهدة « خالت » ، تلك الاجراءات السلب انتخذتها الولايات المتحدة ، منذ معاهدة « خالت » ، تلك الاجراءت والنهب في عرض البحر .

¹⁴ ـ مو الاسم اللِّي تعمله البيلويتيز علَّب عَرَوِ الْلَابِعَيِينَ مِهَ ي سنة 1205 م -

وفيما يتعلق نقضيه تحريم الرق ، قال هذه القصيه لا يمكن أن نختلف سنأتها شخصال مستمران ومحبان للانسانية ، على أنه من المؤكد أن الشجارة في الرفيق لبسب الان أكثر فضاعة من كان عده ، في الوقت الذي حصلت قبه برنطانيا على السيازات «اسينتو»

لمشهوره والتي تستعلها على سيل الرشود لكي للحل في لمعاوضات الني أسعرت على الهاء معاهدة «أو تريحت» ، أو في عصول السنه عشر عاما التي استعرفتها المافشات في البرلمان سنال هذا الموضوع الحطير الشال فيل أصدار قرار فيه .

ان الزمن ، هذا المعلم الكبير ، الذي لم يعمه فط أن ينفي أضواءا ساطعه على الحوافر التي مكنن وراء مصرف الانسان ، سوف يعمع هذه المسأنة في الرواية لسطر اليها الأحيال المفيلة ، وسيورع المدح والذم حسب أعمال الانسان وبياته .

وأم فوائد الولايات لمتحدد ونه فها ومصابحها . حن حبلت الدول البربرية على احترام علمها في البحر ، بدلا من أن تشتسري رصاها بالشريبة والهدايا التي لا تشهي ، فهي مسمانه لا تحتساج الى الشرح والتعليق .

ابي أحب أن أعتقد أن الحزم الذي أندنه الدول الكيرة في مؤتمر اليكس لاشائيل » سيكول من تنائجه تبعيد قرارات دلك المؤتمسر صد الدول البربرية . ومتى أن دلك لاوال ، فيتكون مرابعه فيوه بحريه صغيرة في البحر الأبيض عاملا رادعا كافيا المتحافظة على النظام الذي نطبقه الولايات المتحدة نشأل هذه القصية ، ولكنه قبل ذلك ، لا بد من تجريد اسطول عوي لجعل هذه الدولة تتحلى عن ممارسه القرصنة ، ولو تحليا عن هذا النظام لكان معنى دلك الهار السمعة التي كوقاها في الجزائر وشهرت بالحزم ، وبدلك برر تنبؤات المنافسين التي كوقاها في الجزائر وشهرت بالحزم ، وبدلك برر تنبؤات المنافسين

الغيورين منا ، ونضع تجارتنا في البحر الأبيض المتوسط تحت حمساية الغيورين منا ، ونضع تجارتنا في البحر الأبيض المتوسط تحت حمساية الغينة والتي لا يمكن الثقة فيها ، على كل حال .



الفصل السيادس

المصير المحتمل لهذا الباد الجميل ، اعظم موقع في افريقية لاستكشاف الفارة ولنشر التجارة في الداخل ، التاثير الذي يحتمل ان يكبون على الحضارة نتبجة لاستقرار أمه اروبية في افريقية الشمالية وتحريم التجارة في الرقيق الاسود .

لقد حاولت فى العصول السابقة أن أقدم فكرة دقيقة مفصلة عن قوم الجزائر ومواردها وسياسته ، وأنا أعتقد أنني اثبت أن الجهزائريين لا يملكون حتى الوسائل (لدفاعية) التي تسمح بالتعمايش السلمي مع الدول الأخرى ، وبالأحرى الوسائل التي تممكنهم من مساندة ادعاءاتهم المهينه بأن يبقوا خارج تيار الحضاره بدون عقاب .

والقرون الثلاثة التي مرب على وجودهم السياسي كقراصنة تقوم ، لا على أساس نأثير أفكار سياسية تتناقص مع الحرية والتقدم لذي عرفه هذا القرن .

وعلى الدولة المتداعية الان والتي تسمى الامبراطورية العثمانية والتي تعيش على حافه الهاويه أن تزيل آحر الادعاء ت التي جعلت من الممكن احتمال القرصنة التي تتناقض مع الوجود الاجتماعي .

والنسبة للمواطن الأمربكي الذي يقدر بحق قوة بلسده ومساست. المستقلة ، قان وجود القراصنة أو القضاء عليهم سيان ، ومع ذلك ،

وان وجودهم الذي يضطر لولايات المتحدة لى الاحتفاظ يفاعدة في البحد الدي يضطر لولايات المتحدة لى الاحتفاظ يفاعدة في البحر الأبيض المنوسط لحمايه شرف البعد ومصالحه ، هد كسان ولا يؤال ذا فائدة كبيرة لؤياده فوة أسطونه ،

وكبيدا عام ، قد يكون من الهيد البحث لمعرفة مادا سيكون مصير هدا البلد الجبيل الذي يقع فريبا جد من مراكز العصاره ويعلث الوسائل الني تسمح باعاشه عدد كبير من لسكان ، وماحا معتدلا ، وتربة لا تقل حصيا عن أحصب الأراضي ، وأخيرا ، عاصر الفوة التي لا يمكن أن تعب عديد قوه دوله أحرى في نفس حجمه وامتداده لجعرافي .

ولو كان هذا الجزء من الأرص فى يد شعب متحصر نشيط ، لأمكه ان يتطلع فى هذا الحجل نفسه الى عهد فادر من الرخاء والمجد والى شر العصاره فى هذه العاره الواسعة التي لا يران سنادتها يعيسون فى صلام دامس من التوحش •

وموقع الجزائر ، هو النقطة الوحيدة أنني يسكن وفوع الاحنيار عليها لتحقيق هذا الهدف الخطير الشأن .

ونعن قد أوصعنا في الصفحات السابقة بما لا مزيد عليه أن الحكومة الجزائرية كما هي موجوده في الوقت التحاصر ، غير قابله للتحسين ، وال وحشيه الأتراك وحهلهم أمر غير قابل للاصلاح ، وهذه الحكومة غير المعقول ستنهار حتما بمحرد ما تصطر الى التحلي عن الفرصة ، وادا سارت الأمور على منوالها الحالي ، فان وقت هذا الانهيار غير بعيد ،

وحينلذ ؛ سيكون من نتائج التخلف الدي يعاني منه الأهالي وعدم وجود أي أثر لمتعليم واسدريب السياسي انقسام هذا الشعب الى قبائل متعددة نعافظ كل واحدة معا على استقلالها ، وستنجم عن المناهسة و لعيرة بينها حروب وتصبح كل محاولة لتحسين الوصع غير مجدبة

بسبب طبيعة السكان الملطبة ، وحينئد سيدحل في عهد من الوحشيه ويجعلون من هذا البلد الجميل صحراء قاحلة .

انبي لا أستهدف دحض الأسباب السياسية . دا كان توجد اسباب حقيقية ، لتي قد تنعارض مع حتلال للد أروبي بهذا البلد . ودلك على لرغم من أن الحلف المقدس ، قد رأى بمقتضى حكمه . أن من الملائم الزال اسباليا الى مستوى المبراطورية المعرب الاقصى . في محل الأهمية لسياسية ، أنه لمن المرجح أن الحلف المقدس سوف يعارض كل محاولة نقوم بها دولة (أروبية) لغزو بلاد البرير وتمدينها .

وكدلت لا يبدو من لصروري مافشة مسألة المستعبرات مافشه ولو تمهيدية ، فان عدم حدوى المستعبرات بعدول المستعبرة ، اذا أحد كميدا النظام لحديث بلاستعمار ، قد آثبتته الأيام بعدول لأروبيه التي امبراطوريات ، قان الولايات المتحدة (مثلا) وهي يلاد برطها روابط من النعه و تعادات والقوائين بالمجلترا ، (ولو أنها بعيدة عنه) التي تجني منها الال فوائد اعظم من الفوائد التي كانت تحصل عليها أيام كانت بعث البلاد مجرد مستعمره بابعه ، على انه يملكن القيام نبعاولات للاستعمار على الظرار انقديم ، وبعدر ما يمكن بعفل تصوره ولمنحرية اثباته ، يبدو ان من المنطق ال تتوقع لمثل دلك الظام نجاحا ياهرا ، متى تم حتيار الموقع بحسكمة ، ومتى حصصت الوسائل باهرا ، متى تم حتيار الموقع بعسكمة ، ومتى حصصت الوسائل الصرورية لصمال الحماية والرحاء للاستعمار في المراحل الأولى ،

لقد أيدت بريطانيا فى ناريخها لدياسي طموحا ورغبة فى التوسيع أقلقت أكثر من مرة راحة الأمم وعرضت استقلالها للحطر، ولكن طبيعه مؤسساتها ووضعها الجعرافي الحاص بين الدول الأروبية عد جعلت منه تهمث القلق أكثر مما تبعث الحوف فى تقوس جميع أولئك الدين تساور تموسهم الشكوك فى الحق الالاهي وعصمة الملوك .

وبريطاني هي الدونة الوحيده التي أفاست في العصبور العديث مستعمران على أساس المبادىء الدستورية ، ومن هما برى أن مستعمران بريطانيا تبدي تعلقا بالحريات المدنية ، ومقدرة على حكم هسته جديره بأحمل الآيام الذي عرفها أحدادها ، ودلك في الوقت الذي نجد فيت مستعمرات البلد في الاحرى لا نحاور أوضاع شعونها أوضاع العبيد بعاد البلد في البلد في الإحرى المنتعمر المنتعمر

واد طرة الى الموصوع من هده الزاويه ، فسيكون من مصلحة بريطانيا أن نسبولي عملى همده لمنطقة من أفريقيه لكي تسؤسس مستمره ،

ولكمه يمكن لجوب عن هذا التساؤل بالقول بأن بريطابيا مثقلة الأن بالمستعبرات المنتشرة في محتلف أنحاء المعدوره ، على أن بعد هذه المستعبرات والطروف الحاصة التي تحيط بها ، للجعل من غير الممكن أن تصبح جزءا مسمج من قود حقيقية في أمبر طوريها ، والمستعمرات لبريطانية اللي لا نزال باقية في أمريك الشمالية سوف ينتهي لها الأمر أن تصلح جرءا من الاتحاد السكونفيدرالي (السولايات المتحدة) ، ومستعبراتها في الأرخبيل الأمريكي والياسه المجاورة له ، لا تعدو كونها ضياعا كبيره ، سيتقرر مصيرها عما قريب ، بحيث تصبح ، عملي الأرجح ، في وصع سان دمينيج ،

والامبراطورية لبريطانية فى الهند تقوم على أساس غير منين وليست بذات فائدة كبيرة فى المستقبل ، على أن الامبراطورية ستظل وقت الحويلا مصدرا لعدخل ومكانا للوطائف الكبيرة للرعايا البريطانيين ، بل وموردا لمشروه لقطاعات كبيرة ووسيلة لمشر القساد والرشوة فى الدولة وكون هذا من مصلحة انجلترا أم لا ، هو أمر لا يعود القرار بشأنه الي ، ولكنه يبدو من الواصح أن الهند لن تضيف شيئا يذكر إلى قوة الامبراطورية البريطانية .

انه لا بمكن للانسان أن يعدر العوائد الهائلة التي سجبها بريطاب والحس البشري كله من اقامه مستعبرة التحليزية في نوميديد . ادا كان لهذه لمستعبرة أن تنلقى بوع المؤسسات القائمة في بريطانيا وتنظيم سياسيا يترك لها حظا من الاستقلال ، وادا كانت بريطانيا لا تفرص عليها واحبات فيما عدا الواجبات التي تفرضها المصابح المشتركة بين المستعبر والمستعمرة ، كان هو السدين ، وهذا النوع من العلاقات بين المستعبر والمستعمرة ، كان هو السط السائد في العلاقات بين الدول (الولايات) لتي يشملها لاتحد الكوشيدرالي الأمريكي ، وهدو الدي يتبعي أن يقوم بين ايرلدما وبريطانيا ، لو رأت الأخيرة أن تنتج سياسة أقصل سجاه ايرلندا .

وشواطىء أفريقيه القربية سطوي على فوائد عظيمه لنزراعة ، وهذا لبلد ، بصفة عامة ، مستعد للوفير لشروط الصرورية عبام امبراطورية عظيمة ، والواقع أن هذه المنطقة من بلاد البرير يمكنها أن توفر كميات من القمح ، والحمور ، والزيت ، والحرير ، والصوف ، أكثر من أية منطقة أحرى ، وفي هذه الظروف ، سسبعس المجاره مع داخل أفريقية ، وتعود الى ما كانت عليه من الازدهار في عهد الرومان حين شهد عند من مدن هذه المنطقة من موريتانيا رحاء وعظمه لا نكاد تصدقها الآن

وسوف تسير الفنون ومبادى، الحضارة في نفس الفسوات التي تسبكها التجارة ، لتنتشر في المراكز الرئيسية في هذه القارة التعسة ، وسوف تلعى تحارة العبيد عير الانسانية ، وقد يؤدي الأمر في ظهور حالة اجتماعية في المنطقة ، والى قيام ثوره لا تقل أهمية عن الثورة الني شهدتها أروبا نتيجة لاكتشاف أمريكا واستعمارها .

ومبادى، الاقتصاد السياسي شت ننا كف يكون تقدم المستسرة مربعاً ، متى كانت تنمتع بمناخ معتدل وتربة طيبة ، وكذبك تدل النجاريب على أن الانسان منى استفدم الوسائس الملائمة بلاهداف الني يسمى الى بحقيقها ، فإن النتائج كثيرا ما تنجاوز الملائمة بلاهداف الني يسمى الى بعقة الفائص فى السكان الذي أصبح عبنا على هذه المنطقة الفائص فى السكان الذي أصبح عبنا على يربطانيا لا يطاق ، تدريجيا وطبقا للحطيط منتظم ، ولو استحدمت بريطانيا رؤوس أموالها الهائلة لتنمية الموارد الطبيعية فى هذه البلدان يربطانيا رؤوس أموالها الهائلة لتنمية الموارد الطبيعية فى هذه البلدان ودن من المرجح أن صبح هذه الامبراطورية الجديدة فى عضول فسرل من المرجع أن صبح هذه الامبراطورية الجديدة فى عضول فسرل من المربع أن صبح هذه الامبراطورية الجديدة فى عضول فسرل من المربع أن صبح هذه الرطانة لا يقل عن وضمع بريطانيا

لقد سبق أن قلت أنه لا يعنيني أن أرد على أية اعتر ضات سياسية ان كانت هناك اعراصات ، ولكنني وقد أوصحت أن الأمر ممكن في سياق الأحداث البشره ، فيجب علي أن اثبت أن عكرتبي ليست شيئا غير معقول =

ان مما لا جدال فبه أن الجزء الذي يسمى مملكة الجزائر من يلاد البربر ، تنطوي على مزايا صبيعية معرية ، لو اعتمد مثل هذا المخطط ، ماليد يتبتع بمناح صحي معتدل وله بربة خصبة نصلح لانتاج مروحه واسعة من المنتجات ، كما أن له موانيء حيدة ، وهو يقع غير بعيد من اروبا ، بحبث أن شعبا أروبي يستطيع يسهولة اقامه مستعمرة ويأمل في تحقيق نجاح سرم ومؤكد .

والبلد، من جهة أخرى ، يمثل ميزة خاصه ومهمة جدا ، من حيث ال عدد سكانه صغير ، وبالتالي ، فهو سيستفيد كثيرا من هذا التغيير ، لأبهم سيدخلون في علاقات زواج مع المعمرين ، دون أن يؤدي دلك الى تغيير في الدم الأروبي أو الى حجل المعمرين ، ربعا ظهر لمبعض أن هذه الملاحظة تنفية ، ولكن فوتها وأهميتها لا تنفعي على سكان الولايات المنحدة ، حيث يوجد لسوء لحظ عدد كبير من السكان الزوج الدين لا يمكن الاختلاط بهم بنفس الطريقة .

وفيما يتعلق نوسائل المقاومة الني فد يستعملها الحسرائريون فأنا لا أستطيع أن أضيف الا شيئا فلبلا الى ما سنق أن ذكرته في المصور السابقة •

انه لمن المؤكد . «دا وجه أسطول بحري بهجوم على صهوف لمد فع الثلاثة لتي تقوم على قواعد من الحجر الصلد بقطيها ألف قطعه مدفعية من العيار الكبير ، أن سفن هذا الأسطول سوف بدمر ، ودلت حتى بو كان الأسطول أقوى وأعنى من الأسطول الذي كان بقوده اكسموت في سنة 1816 ، ولكن الحر تربين لن يستطيعوا المهاومة أدا واجهوا عروا متسقا من البر و بحر ، ودلك حتى بو بم يكن الجبش العاري كبيرا ،

قال هذا الشعب الذي لا يتجاوز عبد أفر ده ملبول لسمه ، ومعطمهم من الرعاء ، ولا يستكون سلاح ولا بعرفون معنى للنطيع - وهنو يعيش في رقعه من الأرض واسعه حدا ، لا يستطيع ، بحال من الأحوال القيام بأية مقاومة فعالة لقزو جيش منظم ،

وحكومة الأراك لي بما س القرصة في عسرس البحسر تمارس قرصة مماثلة في البر أيضا صد السكن في جميع الرعمة البي يمد عيها سلطانها ، وبانتالي ، فهي حكومة عير شعبية ، وحتى لو قصت العادات لسائلة وتقود الأتراك وبعصبهم بجمع عدد كبير من الأهلي حسول الحكومة القائمة وحندت لجماهير للدفاع عن بعاصمه ، في حالة وقوع عزو ، فإن المرجح أن تكون مثل هذه المعاومة غير دات فائده كبيرة للاتراك ، وأنها لن تستمر ، على أكثر نقسه ير ، سسوى قصعة أيام ، وتنتهي بعد ما يظهر النقص في المواد العذائية ، ومنى أمكن الاستيلاء على الماصمة ، فقد فضى على حكومة الأفراك قصاء مبرما ، وسيكون من المستحيل عليها أن تجند جيشا ثانيا ،

من الطبيعي أن تنصور أن النوميديين سيقومون في الداخل بحرب عمانات مدة من الزمن ، وهذه لحرب سيسكن المجاح في قمعها بالسياسة ولبس بالقوم ،

و سيده ولبس الموه . و سعد الاستيلاء على مدينه الجزائر ، يبدو من المرجح أن يعلن سكان المدن من العرب ، بل ومن الإتراك أيضا ، خضوعهم للحكومة الجديدة التي نقوم على أساس من احترام العادات القدينة والتقاليد ، وحماية الأشحاص وحقوق لملكية ، وعندئد ، يصبح جميع السكان مواطبين مسالمين ، كما حدث في أماكن أحرى ، مثل ذلكنا ومدراس .

مسامين . سيان الاسلامية في مبدئها ، لا معادي الحضارة والتنظيم الاجتماعي و لديانة الاسلامية في مبدئها ، لا معادي الحضارة والتنظيم الاجتماعي اكثر من أي دين آحر ، حياما تكون السبطة العليا في يد غير مسلم .

ان أخطر ما يتشكى الأهالي ويتذمرون منه ، هو ذلك العظر العام الدي فرصته حكومة الأبراك على تصدير منتجات الأرض والصناعة الى لحرج ، و د أزالت الحكومة الجديدة هده القيود فسوف تصمن لها ولاء جميع القبائل الافريقية ، وفي نفس الوقت ، تحقسق الرخاء والثروة للبلد .

والعتاد الحربي الموجود في الجزائر ، مثل الخزينة العمومية التي هي نتاج النهب والسلب الذي دام ثلاثة قرون ، والتي يقال انها تحتوي على 50 مليون دولار (1) ، كل دلك سيصبح ، بطبيعة الحال ، عنيمة في يد المنصر ، بحيث يعوضه عن النمات الحربية التي تكيدها في عملية الغزو ،

ميكون من باب الادعاء من جانبي أن أحاول تعديد عدد قوات الجيش الضرورية لفزو اسد واحتلاله ، وكه إذا تولت بريطانيا هذه العمليات ، فستجد في سجلات غزواتها وفتوحاتها في آسيا ، سوابق لكل المشاكل التي قد تواجهها .

^{1 -} ياجع أملاه ٥ ص 176 هامتي 13 ·

الفصسل السابسع

يوميننات شنبالينز

مستخلص من اليوميات التي كان القنصل يسجلها في قنصلية الولايات التحدة بالجزائر ،

الهرابات وقعت بين القباتل والجزائريين ، الحماية التي اسبقها قنصل الولايات المتحدة على خدمه من القبائل ، احتجاج القناصل الاجانب ، نزاع بين القنصـــل البريطاني والحكومة الجزائرية ، ارغام القنصــل البريطاني على مفادرة الجزائر ، تسليمه مهام القيام باعمال القنصل الى القنصل الامريكي ، محاولة الصلح بين الاميرال الانجليزي والحكومة الجزائرية ، عناد الداى ، ضرب الاسطول البريطاني الحصاد على ميناه الجزائر ، تسوية نهائية للنزاع بين بريطانيا والحكومة الجزائرية على السي متينة ، غرق سفينة امريكية عند شواطىء بلاد البربر ، دفع الغنصل الامريكي قدية القبطان وملاحي السعينة ، مغارضات هولندا مع الجزائر ،

22 اكتوبر 1823 :

وردت اليها الأخبر يوم أمس ، تقور بال العبائل الذين يسكسول العبال ، جبال بجايه ، قد أعلنوا تورة على حكومة هده الولاية ، وقد قتل في المعارك التي وقعت بين الثور وقواب الحكومة عدد مس الأشخاص ، وأسر المهني (الحنهي) لنركي وأخد رهينة واقتيد الى الجبال ، وهذه المعلقه تقدم كثيرا من العمال للجزائر ، ولا سيما من العمال به وهذه المعلول في مبارب القناصل لدين يصونهم لم ينسمون به من الأمانة وانتظافة ،

تلقى جميع القناص الأجانب اليوم بواسطة « دروجمان » (1) مذكرة من الحكومة تطالب فيها بأن يوضع تحت تصرفها جميع مذكرة من الحكومة تطالب فيها بأن يوضع تحت تصرفها جميع الأشخاص الذين ينتمون إلى الملطقة الثائرة ممن يوجدون الآن تحت خدمتهم ، لكي يعاملوا معاملة الرهائل والأسرى من الثوار ، وف كان خدمتهم ، لكي يعاملوا معاملة الرهائل والأسرى من الثوار ، وف كان القنصل الأمريكي في دلك الوقت قد توجه الى الريف ليقوم بزيارة القنصل لبريطاني ، حياما تلقى هذا الأمر ،

وكذلك أبلغت الحكومة أن القنصلية لا تستطيع الرد على هذا الطلب في غيبة القبص ، ومع دلك ، فان الحكومة تمكنت من القبض ، والحيلة والاقناع ، أو بالقوة ، على القبائل الدين يشتغلون في قنصليات وفاريا والدانمارك وسردانية •

وأما قنصل انجلترا الذي يستخدم عددا من هؤلاء البؤساء ، فقد رد على مدكرة الحكومة بكثير من البل اللائق ، قائلا انه لن يسلم خدمه الى الحكومة أبدا ، محتجا على هذا الرفص بالقوانين الدولية والعرف الديلوماسي ، وحقوق الصيافة المقدسة ، وهي كلها حقوق تحمي الانسان من أعمال العنف والقمع ،

ولقد تلقى قنص انجلترا اليوم عدة رسائل تطالبه دائما لتسليم أبناء القبائل الدين يسلون فى قنصليته الى الحكومة ، وقد انطوى تجديد الطلب على أسباب وجيهه نوعا ما ، ولكنه رد عليها كلها بالسلب .

ولدى عودته من زيارة قنصل انجلترا ، تقابل قنصل الولايات المتحدة في طريقه مع قنصل فرنسا الذي بعث هو الآخر برده عملى

Drogman — 1 بالأنجليزية والمرتسية Drogomanno بالأبطالية ، كلمة مستعملة في الأدارة التركية ، مأخوذة من اللمة البيرسلية وتسي المترجم الرشمي ، وهي " لا شلك في أنها ماخوذة من العربية ، باستبدال الماء بالدال : «ترجمان»

مدكره الحكومة ، ولكنه . كان في حيره ولا يدري مادا يصنع لو حددت الحكومة طلبها .

23 اكبوير :

وصل ابيوم دروجمان يحمل مدكرة أحرى من الحكومة صيعب في عبارت أكثر تلطف من المذكرة السابقة ، فقد جاء في هذه المذكرة أنه بالنظر الى أن لحكومة أدركت أن القنصل سيعاني معض الصعوبات تنيجه تحرمانه من حدمه الذين قد لا يمكن من وجود من يحل محلهم ، فهي لم تعد تطالب بتسليمهم ، واحد تكتفي بأن توصيه بأن لا يسمح لهم بالمغروج الى الشارع ، حيث اليم سيمعرضون للصض عيهم عبام لأوامر الحكومة ادا عثر عليهم حارح لقصليه ، وقد رد لعنصل عبى هذه الذكرة كما يتطب الأمر ذلك ،

24 اكتوبر:

تلقى الهنصل الانجليزي في عضون هذا النهر عدة رسائل من الحكومة نطالبه بنسليم القبائل ، ولكن دائد بدون جدوى ، حيث به رقص تسليمهم ، وفي نفس الوقت وردت أحبار تقول بأن القنصل نفرنسي قد سرح انفيائل الدين يعملون في منزله وقنصليته ونصحهم بأن يعسوا قد سرح انفيائل الدين يعملون في منزله وقنصليته ونصحهم بأن يعسوا بأنفسهم (!) أن هذا الرجل الذي تربى في المشرق يحمل في نفسه آراءا متحامله لا يمكن فهمها ، أنه يحيد الحديث باللغة التركية ، ويميل الى الاكتار من الحديث ، وحديثه يتسم بانصواب ، ولكنه شخص لا يمكن الاعتماد عده ،

25 اکتوبر :

قبل أن يستيقظ القنصل في هذا الصباح ، أبلغه الدروجسان أن سلطات الآيالة مصممة على ضرورة تسليم القبائل الذين التجاوا الى القيمسيات الأحبية اليها ، وأن الخزيجي قد سعى ، بالنظر الى الصداقة التي تربطه بالقنصل منذ وقت طويل ، لاستشاء الفنصلية الأمسريكية واعقائها من تطبيق هذا الأمر ، ولكن جهوده كانت بدول جدوى ، وأنه الآن ينصبح صديقة القيصل بنسليم الأشخاص المذكورين ، بدلا من أن يجلب على نفسه أعمال عنف لا مفر منها ، وهو (الخزنجي) يؤكد لفنصل أن حدمه سيعاملون بمشهى الرفق وأنهم سيعادون اليه في طرف بضعة أيام .

وعقب ذبك بعث القنصل قهرمانه ليرد باسمه على رسانه الدروحمان وبيقول له ان القنصل لا يستقبل قبل الساعة التاسعة صباحا ، كعادته ، وأنه من المعلوم جيدا أنه لن يرصى أبدا تتسليم الأشخاص المطلوبين ، وأنه يجب عليه هو (الدروحمان) بوصفه موظفا فى الحكومة أن يتخد الخطوات التي يرى انها نضمن نجاحه ، لكي يتجب الانحاح على هذا الطلب والفضيحة التي قد تنجم عنه ،

وفى نفس الوقت أرسل مترجم آحر ، وهو السيد ابن رمول ، وعلى الساعه التاسعه ، عاد الدروجال الى القصية وطالب نصفة صريحة تسليم لقبائل ، وكلف بأن يبلغ لقنصل طلبا جديا للغاية ، من صديقه ، العزنجي ، بأن يستجيب لهذا الطلب ، ويؤكد له أن فوة عسكرية مسلحة قد أرسلت الى مارل فناصل المجلترا وفرسا لتنفيد هادا الطلب ، وأن قوة مسلحة قد وجهت لفس العرص وأنها الال ترابط عند باب القنصلية الأمريكية .

وقد طلب القنصل الى الدروجمان أن يبلع شكره الى الخزنجي من أجل الجهود التي بذلها لحدمته ، وأن يبلع تحياله بعد دلك لأعصاء الحكومة الآخرين (2) ، وأن يحبرهم جميعا بأنهم يطلبون اليه شيئا

The other public authorities : يُعَالِي ٢٠٠٤ عَلَى ٢٠٠٠

لا يستطيع أن يجيبهم اليه دول أن يكول دلك مخيلا بشرفه وشرف الأمه لتي يمثله ، وأن حقوق العياقة حقوق مصدمة عبد الأتراك والعرب ، وأنه من لقو بين الاساحية ، وأنه هو من حابسة بلتسوم بالمعترامها بقدر ما يكون دلك في مقدرته ، وأنه لا يستطيع مواجهة القوه بلقوه وصدها ، وأنه لن يسوم بمحاولة عماومة أحمه الحكومة ، لكنه لكي تستطيع القبض على أولئك ، يتحتم على قولها أن تعتدي على حرمة أكثر الأماكن قداسة ، وهو منزلة الشخصي ، والخدهم من هناك وعدالة استدعى أبناء القبائل ووضعهم في مكتبة الحاص وأعلمي الباء القبائل ووضعهم في مكتبة الحاص وأعلمي الباء القبائل ووضعهم في مكتبة الحاص وأعلمية الباب ،

وعقب دلك ، لم ينبث الدروجان أن عاد مرسلا من فبل وزير البحرية ووزير الحرجية ، ووراءه ضابط على رأس فوة عسكرية ، وقت عند مدخل القصلية وقد قدم اليه اوثق التأكيد بشال المعاملة الدي سيناهاها خدم الفتصل ، مع وعد تاعاديهم اليه في وقت فريب ، وفي نفس الوقت يرجوه ألا يقاوم الأوامر الايحانية التي أصدرها الدي . ونني ستنفد . على كل حال ، بكل صرامة ، مهما تكن النتائج وهذا التصريح أيده الدروجمان بسلاغته ودموعه ونواحه .

أجاب القبصل عن هذا الاندار ، قائلا ال الداي ووزراء لا يمكول أية قوة نحمه على التراجع على القيام نواجيه والمساس بشرف المنصب الدي وكل اليه من قبل حكومته ، وانه ادا أحد الرجال القبائل منه ، فيجب أن يكون دلك بالعبص وحرهم بالقوة من المكان الذي يوجدون فيه ، عند أقدامه ، وأنه اذا كانت الحكومة مصممه على دلك ، فكما أسرعت في تنفيذ عزمها كان دلك أفضل ،

ولما رأى الدروجيان تصلب القبصل في موقفه ، خرج من عنده ، وبعده بوقت قصير انسحبت القوة المسكرية في اثره - وعقب دلك ، تعقى القبصل معلومات تفيد بأن منسسول القبصل ليريطاني في لمدينة قد اخترفت حرمته بالقوة والقي لقبض فيه على النين من القبائليين ووصعوا في السلاسل وجروا لمقيام الأعمال الشاقة

وفى وقت متأخر من هذا النهر ، وصلت أخبار نقول بأن قوة مسلمة قد قصدت الى منزل القنصل البريطاني الريفي وطالبت صراحة منه أن يسلمها القبائل الوجودين في منزله ، وأنه رفض هذا الطلب بكل حزم وعمد الى وضع أختام دوله بالشمع على باب داره ، ثم رفع عيه العلم البريطاني ، ومع ذلك ، وفي أواخر النهار ، وبناء على أمر صريح من الداي ، حطمت الأحتام وكسرت أبواب لمنزل ، ودخلت قسوة مسلحة اليه بطريقة نثير الفضيحة وفتشته دون أن تراعي حتى خلوة المرأة القبصل وبناته ، وهو ملجأ كان يجب أن يعتبر مقلسا ، وهذه الاهانة الأخيرة (الاعتداء على حرمة السناء) هي أكبر اهانه توجه الى رحسل في البلدان التي بدين بالاسلام ، ولا يوجد في السجلات التاريخية المهروفة ، مثيل لها ، حتى في حروب الماليك في مصر (3) ،

وإلى موقف قنصل فرنس ، فهو معروف الآن جيدا ، فبعلما أجرى مقابلة مع ورير البحرية عاد الى قصيته واستدعى الخدم الذيب يعملون عنده من القبائل ودفع لهم أجورهم ، وسرحهم من خلمت بمحضر الدروحمال وحارس ، وبعباره أفضل ، فقد سلمهم الى السلطة ، وبذلك تعلى عن الدفاع على حقوق الباس فى الجزائر ، وذلك باسم لحكومة التي يعثلها هنا ،

ق - الماليك ، حبيد الراك وجراكسة ومدول ، استعان يهم الايوبيون واستخدموهم أن البيش ، فاشتك فوايم وتمكن بسنهم من الوحول الى الحكم واسسوا في معم اسرين مالكتين ، البحريون (1382-1353) أولهم أيبك المعز ، وآخرهم حاجي الثاني، والبرجيون (1382-1517) أثاموا في برج التحقة بالقاهرة ، قسموا المرجية ، وأولهم يرنوق المناهر ، وآخرهم طومان باي الاكرف الذي اعلمه السنطان سليم الشمائي ،

بال قبصل انحلتسرا القنصس الأمريكي ما ادا كان من المسلائسم تحرير مذكرة احتجاج على أعمال الحكومة الجزائرية التعمقية وقد أحال الأحير بآنه على استعداد للاشبراك معه في هذا المسعى وي كل اجراء يراه ملائما ، ولكنه لا تربد أن يكون دلك دشترك مع أي رجل تخلى عن مسئوليات منصبه وخان واجبه .

28 اکتوبر :

لما عاد الهدوء الى نصابه ، قصد القنصل الأمريكي الى منرل اغتصل الاحليزي ، حيث اجتمع بقنصل هو بدا ، وهناك عم بكثير من السرور الموقف المثرف الذي وقفه الأخير من الحوادث الأخيرة ، فأن القنصل الهولندي عندما بلعته الأحبار المذكورة ، حمع القبائل الدين يعملون لديه ، وخيرهم بين البهاء تحت حماينه ، أو النحاة بأنهستهم ، وقد احتار هؤلاء الحل الأخير ، وبذلك احترمت السلطات منزله .

وتزكية لشرف كل من قبصل الدانمارك وقنصل السويد . يجب أن ندكر أن قبصلية الدانمارك كانت تفريبا غير مأهوله ونم نكن لها سوى حرس واحد ، بيما لم يكن على رأس قبصية السويد سوى كاب بسيط ، حيث كان القنصل تفسه عائبا عن الجزائر .

وفي هذا اليوم وصلت ثمان سمن حربية عائدة من تركيا .

26 ئوفمبر :

نظرا لاصرار قنصل انجلترا على تحرير مذكرة احتجاج عامة ضد تصرفات سلطات الايلة خلال الفترة بين 22 - 25 من الشهر الماضي ، فقد رأى القنصل الامريكي أن لا يعرض نفسه نتهمة الأذنية ، فوافق على الاشتراك في هذا المسعى ، شرط ألا يضطر الى توقيع أي احتجاج يتضمن شيئا لا يتفق مع وحهة نظره في الموضوع .

وتنجه بدلك ، اجمع القباصل فى دار قنصل هولبدا الريفي ، حيث اعتبد مشروع احتجاج قدمة قنصل انجلترا باجماع الآراء ،

2 ديسمېر :

عقد اجتماع فى القنصلية الأمريكية اشترك فيه حميع قناصل الدول , تاولوا طعام الغداء فى القنصلية ووقعوا مذكرة احتجاج ضد أعمال الحكومة الجزائرية فى غصون الفترة مين 22 – 26 أكتوبر الماضي وهذه المدكرة قدمها القاصل مجتمعين لى وزير البحرية ووزير الشؤون الخارجية الذي قبلها ووعد بأن يقدمها الى الداي .

10 دیسمبر :

بلفت اليوم أخبار موثوق بها الى لقنصل تفيد أن الشابين الذين التجنا الى القبصلية والذين يستميان الى بلاد القبائل ، قد صدر الحكم عيهما بالاعدام ، وأن الداي قد أمر نتنفيذ حكم الاعدام فيها بمجرد خروجها من مبنى القنصلية .

27 ديسمبر :

وصلت اليسوم الى الجزائر نارجان تابعتان لمسكة نابلي ، وبعد رسوهما ، حرت بينهما وبين القنص الالتجليزي انصالات ، ثم أقلعنا بعد ذلك مباشرة في شمس اليوم .

1824 ـ 9 يناير :

وصبت اليوم الى الجزائر سكونه بريطانية قادمة من ازمير تحمل على متنها بعض على متنها بعض الجرائريين السباب عير معروفة ، فشتموا ربان السفينة الانجليزي وضربوه ضربا مهينا .

أقلعت قطع مع الأسطول الحزائري ، وهي عباره عن بارحتير وحرافه وسكوله للقدم بحولة للقرصلة في عرض لبحر ، وكان على رأسها القائد مصطلى الرايس ، وهذه السفن رفعت لدى افلاعها العلم الاسباني ، وهو عمل يعتبر بمثابة اعلان الحرب على اسبانيا .

12 يباير :

وصلت اليوم الى الجزائر سكونة فرنسية قادمة من طولون . وقد استفرتت رحلتها خمسة أيام .

16 بناير :

طقى القصل (الأمريكي) من قصل فرنسا نسخة من رسالة وجهها لى فنصل بريطانيا جاء فيها أن حكومته تستسكر بأقصى ما يسكن من الاشمئزاز سموك سلطت لايالة بحوه وفعو قناصل الدول الأجنبية منا ، وتقول ان الحكومة الفرنسية تعتبر أنه لا يمكن حرق الحصانة الديبلوماسية للقبصيات الأجنبية ورجه أن يستق أعماله بأعمله للعصل بريطاني في كل اجراء يتلقى تعليمات بالقيام به نتيجة لهسده الحودث ، ولو أدى ذلك ألى أعلان حالة الحسرب ، وهذه المذكرة سلمها القنصل الانجليزي الى القنصل الأمريكي بمجود ما تلقاها .

24 يئاير :

وصلت الى الجزائر سكونه نابعة للاسطول الجزائري ومعها غنيمة، وهي سفينه نحت العلم الاسباني ، وهذا الحادث كان مثارا لحماس وسرور كبير في الجماهير الجزائرية ، وقد اعتبر بدايه عهد جديد من الرخاء للجزائر .

27 يناير :

ست القنصل الانجليزي دروجيان قنصليته لبحتج لدى السلطات العزائرية على المعاملة السيئه التي تلقاها ضباط السفينة الاسبائية وبحارتها الدين فرضت عليهم العنوديه ، وهو اجراء يمثل خرقا لمعاهدة سنة 1816 ، وقد رد الداي على هذا الاحتجاج في الحال ، قائلا ان المعاهدة المذكوره عقدت لمدة ثلاث سنوات فقط ، وقال أن ضياط السفيئة الاسبانية وبحارتها قد وضعوا في الأغلال ، وأنه انتداء من هدا اليوم تعود الايالة الى استرقاق المسيحيين كسابق عهدها .

29 يناير :

وصلت البارجة الانجليزية «نيادا» بضادة القبطان أسبنسر Spences ، وقد أقلمت من « تاجه » تحمل على مننها مرقيات الى القنصل الانجليزي تتعلق بحـــوادث أكتوبر الماضي ، أرست في الخليج . وقد أبلــــخ القنصل البريطاني بصعة سرمة الى القنصل الأمريكي التعليمات التسي تنقاها من حكومته ، وهذه التعليمات تزكى سلوك القنصل وتوافسق على تصرفاته ، وكذلك اشتملت هذه التعليمات على بنود اضافيــة البنود تنص بكل بوضوح على الحقوق التي كانت موضع نزاع خلال مضية أكتوبر .

وفى هذا اليوم أيضا وصلت سفينتان أسبانيتان كلتاهما ذات قيسسة ضيَّلة الى الجزائر ، غنيمة للأسطول الجزائري ، وقد علم القنصل أن لداي يتردد في التوقيع على البنود الإضافية لسماهدة التي قدمها البه القنصل البريطاني، وهو يتظاهر بالاعتقاد بأن هذه البنود ليست صادرة عن الحكومة البريطانية لأمه لا تحمل الختم الحقيقي للدولة البريطانية ، ونظرا لأن هذه البنود صيغت في عبارات نهائية ولها طابع الجباري ،

فهي لا يمكن تعديلها ، وقد أبلغ القصص لا يجليزي الهديل لأمريكي سره بينه فى أن ينقل أسرته من الجرائر ، وقد أوصاه بالحاح أن يقوم بهذه العملية هو أيضا ، وأضاف قائلا أن مشكمة القبائل ربنا وحدن حال وديا ، ولكن مشكلة العودة إلى استرقاق المسيحيين في الجزائر بكتسي بلابنا من الحطورة وستصبح فى نظر الجلتر دات أهمية كبيره ، وأنه نظرا لأن الحكومة الجزائرية تجهل نوع الاجسراءات التي ستنخذها الحكومة البريطانية تسيجة لهذا النصرف ، فهي ، بدون شك ، سنحنط بالاشحاص الذين يهمون الحكومة الانجليزية بوضعهم رهائن عدها .

رافق الفصل الأمريكي السيداب والأطفال من أسرة القصل الانجليزي حتى امتطائهم منن اجرحة ، وذلك حجة تناول الطعم مع القبطان سينسر وقنصل السويد وقبصل هولندا وزوجة الأخر ، وقبد عاد الجبيع على الساعة الثانية صباحا ، وكم كانت مقاجأتهم كبيرة حين التقوا عند مدخل الميناء بالقبصل الانجليزي وهو في طريقه الى بارجه القبطان مبينسر م

وعقب ذلك وصلت مذكسرة الى القنصل الأمريكي من القصل الانجليزي تقول بأنه سيواصل مفاوضاته بعد الآن من الدرجة من أجل التوقيع على البنود التي وجبتها حكومته الى الداي دون أن يتنازل عن شيء من مضمونها ، وقد أوصى القنصل الأمريكي العناية بمنزله وخلمه ويضعهم تحت حمايته ، مع كل ممتلكاته في الجزائر، في حالة فشل لفاوصات ، وأما لسيدة ماكدونالد (زوجة العصل البريطاني) فقد أبحرت دون أن تحمسل معها الأشباء الصرورية ، ولا حتى الملابس الداخلية ، وكذلك أمر القنصل الأمريكي القيرمان المشرف على شؤون منزل القنصل البريطاني بأن يرتب أمتعته من أجل ارسالها الى البارحة بعد الحصول عن طريق الدروجمان على اذن بذلب من السلطسات بعد الحصول عن طريق الدروجمان على اذن بذلب من السلطسات الجزائرية ، وفي حالة رفضها ، وهو شيء مستبعد ، يجب أن يرجع

اليه . كان هذا في يوم الحميس ، وقد أعلن القبطان صبحر الى سلطات الآيالة أنه سينتظر ردها النهائي حتى يوم السبت شهرا .

بم يجر ما يستحق الدكر في هذا النهار ، وفيل ان الديو ان عقد أجتماعا ن عسر بداي ليشاحت في الشؤون الهامة محل الذكر ،

31 پشاير :

حمل لحاج علي رايس ، مدير الميساء المشهدور بذكائه وبآرائه المتحرره ، صباح أبيوم ، رسالة من الداي ، يبدو انها بادره سلام ، فقد عازي صرحه على دعائه فاسترفاق الأسرى الأسباب ، ووعد يأتهم سبعاملون كما تعامل أسرى الحرب الماديين ، وأقه سيوقع السود التي عرضتها عليه الحكومه البريطانية ، بل انه لم يعارص بقوة حتى البند لدي يتعلق برفع العلم في المدينه ، وهو الشرط الذي يضايقه أكثر مي عيره ، ويبدو أن هذه المسأنة قد توقشت يوم أمس في الديوان . وقد كار الدي يرى بعاد وجوب عدم تقديم أية ترصيــة الى بريطــانيا ، وكنه اضطر ، في نهاية الأمر الى اشارل عن رايه الدي كان يعارضه فيه جميع أعف، الديوان ، وفي هذه الأثناء ترك القبطان سينسر البارجة ومزل الى الأرض ، وقد نقلت كميات كبيرة من الأمتحــة التي أعدهـــا المنصل الى البارجة .

وكان الدروجان قد أبلغ الحكومة باسم القنصل الانجليزي أنه نظرا لأن هذه الأمتعة من الأمور الصرورية للسيدات والأطفال ، وهي بم تكن قط موصوع للمبازعة في حالة الحرب ، فانه يأمل ألا تعارض في نقلها ابي البارجة ، وهو (أي القنصل) سيبعث بمن يأخذها تنحت علم دولته ،

وعقب اقلاع البرجة البريطانية هباشرة ، توجه القنصل الأمريكي الى وزير البحرية والى وزير الخارجية ، وبرفقته المدووجمان والمبيمة جراتي المترجم ، ليبلعهما أنهما ، وهما يعرفان جيدا حقوق الصيافة الي كانت تربطه بقنصـــل انجلترا الأخير ، لن يبدهشا اذا علمــــا انه كلفه بالعناية بكل ما يسكه ، وبالتالي ، فهو يبوي رفع العمم الأمريكي على القنصلية الانجليزية التي سلمت ايه ، وبصفة عامة ، سيصع محت حمايته كل ما خلقه القنصل الانجليري ، السيد ماكدونالد لدى رحيله .

وقد رد وزيد الخارجية قائلا ان من المرجح أن لا يعدرض في مثل هدا الترتيب .

وأضاف القبصل (الأمريكي) قائلا انه يعتقد أن نصرفه هدا لا يسجاوز كوبه ممارسة لحق ، وابه انما جاء ليبلعه نبته هذه ، ولكي يطلب اليه أن يمده بالحرس الذين يتوبون حماية القنصلية الانجليزية .

وفد لاحظ الوزير في نفس الوقب فائلا في صدافة الأفراد لا نحس شيئا من مساكل الحرب بين الحكومات ، وأنه بوصفه وزيرا يعسرف جيدا ، أن لقنصل بوصفه مواطبا أمريكيا ، لا يكترث بطبيعه لعلافات بين الايامة وانجلترا ، وباحتصار ، فهو صديق لعطرفين ، يعرف حفوقه وينبغي له أن يمارسها ، وقد وافق الوزير على هذا الحل وأعطى أوامره في الحال ، وكذلك أصدر القصل أوامره بأن يرفع العلم الأمريكي وشعار الولايات المتحدة على لعنصلية الانجليزية وعلى منزل الفنصل في الرف ، ثم انتقل بنفسه إلى الفنصلية والممزل وتسلم المفاتيح على الساعة الرابعة .

وفى هده اللحطة ، شوهد طراد جزائري (حرافه) تطارده سفت بريطانية فى عرص البحر ، وعلى الساعة الخامسة الا ربع اقتربت منه بحيث لم تكن تفصل بين الفريقين سوى مرمى بندفية ، وكان كلاهما يطلق البار على الآخر بصفة مستمرة ، وقد أبدت السفيسة الحربيسة الجزائرية شجاعة نادرة المثال ، واستمرت المعركة حتى الساعة السادسة الا ربع ع حين حجب منظر لمعركة عن أعيمنا الغمش وكان يبدو وكسان اللاق الناد قد توقفه •

اطلاق الماعة الخامسة أطلقت المدافع الجزائرية المشرفة على المصر وعلى الساعة الخامسة أطلقت المدافع الحرب ، طلقانها لتملن ، بدون شك ، قيام حالة الحرب ،

لقد كانت مقاومة السفينة الجزائرية بردها بنير ف مداهمه عنى نيران القد كانت مقاومة السفينة الجزائرية بردها بنير ف مداهمه عنى نيران البارجة الكبيرة شيئا مدهند حقد ، كما كان سلوك محارتها يشرف أية دولة في العالم ، فان السفن البريطانية طلت نظلن نيرانها عليها وتحملها أرباع الساعة على نصف مرمى مسدس دون أن تتغلب عليها وتحملها على الاستسلام ،

1 فيسراير ۽

وصل لدروجان وخدام القنصلية الأمريكية صباح ايدوم اى القنصلية الانجليزية ورفعوا عليه العلم الأمريكي وشلمار الولايات المتحدة بحيث حلت محل العلم البريطاني والشمارات لريطانيه على الساعة التاسعة صباحا، وقد صنعدوا تقس الديء بمسرد القنصل الانجليزي الريفي ه

وقد حضر الدروجمان الى القنصل (الأمريكي) صباح اليوم يحمل اليه رسالة ودية من الداي يمرب له فيها عن رضاه بأخذه تحت حميته المنزل الذي تركه العنصل الانجليزي ، ويؤكد له حمايته به في هذه الوضعية الجديدة ، وأضاف الداي قائلا ان قنصل الولايات لمتحلة هو الشخص الوحيد الذي يسمح له في الجزائر بالقيام بهده المهمة ه

ظهرت السفينة الحربية المزائرية فى الخليج وهي محطمة الصوادي تمام وتطلب المجدة ، وعد جرتها سفن أخرى فى غصون المهار ، ودكرت اشاعة أنه قتل أربعة من رجالها وجرح ثمانية كخرون ، وهذه الخمادة الصغيرة نسبيا يمكن تعميرها نتحصن البحارة في الطابق الأسفل وفد أخد الانجليز معهم فيطان السفيمة أسيرا ، كما أخدوا الأسرى الأسبب، الدين كان قد أسرهم من قبل وتركوا السفينة حطاما في عرض الخليج ، وهؤلاء الانجليز لم يشاهد مهم أثر في هدا الصدح ،

3 فېسىرىر :

ونتيجه للرسالة التي تلفحا يوم أمس من الداي ، توجه القنصل الي وزير البحريه ويرافقه الدروجبان وابن زمون بصفته مترجبا ، وقد أبلغ الوزير أنه يحشى بناء على ما ورد في رسالة الأمس من أن موهفه قد أسبىء فهمه في الجزائر ، وأنه يعتقد أن من واجبه أن يقدم محتلف أتواع الخدمات بصمته صديقا مستعلا الرسميين بالل وللمسواصسين العاديين أيضًا من ممثلي وأبناء الحكومات التي هي في سلام مع الولايات المتحدة ، ودلك كلما واتت الفرصة ، ولكن قوانين الولايات المتحدم ، تمنعه من التدخل في الشؤور السياسية التي ليسب طرفا فيها ، ولو حاف هدم القوانين لتعرص لعفويات صارمة . بل انه حتى في حاله ما ادا كانت الولايات المتحدة طرف في نزاع ، فهو لا يتصرف الا بناء على أوامر وتعليمات من رئيس الولايات المتحدة ، والقنصل يكسون سعيدا لأن يقدم كل حدمة في استطاعته الى الحكومة الجزائرية أو الى أية حكومة مستقلة أخرى ، بشرط الا نيمد به عن نطاق وظيفته , ونانتالي فهمو لا يستطيع قبول أبة مهمه تجعله حاصعا لملطة أخسرى غيسر سلطسة حكومته ، وقد لاحظ الوزير أنه لم يكن ينبغي أن يبقى عدد من القلطياب بدون فناصل يمشون بلادهم ، وقد رد القنصل بأن هده من الحالات التي لا يمكنه حسى مجرد الادلاء برأي بشأمها ، وقد توصل الفريقان الى حيل وسط على أسياس المسادىء المنذكورة أعلاه ، أن يعتبر جسراتيت مسكرتيرا للقنصال ، وبصله الصفة تتساط به مهسة الاشتغال بشؤون تلك القنصليات ، طبقا للتعليمات التي تلقاها ، واذا

ضهرف أية صعوبه أمامه ، وهو شيء مستبعد ، فان القنصل سيقدم تصيحة بشأتها توصفه صديقا للجميع .

وعقب هذه المقابلة بوقت قصير ، بعث الداي الى العنصل (الأمريكي) برساله ودية للغاية بواسطة الدروجمان ، وفيها يشكره عن الترتيبات التي توصل اليها مع الوزير ، ويضيف بأنه يصع جرانيت ابتداء من الآن تعت حماية احكومة الأمريكية ، وقد طلب الداي لى القنصل مساعدة جرانيت بآرائه حيما تدعو الحاحة الى دلك ، حيث أنه لا يريد أن تتعرض مصالح هذه القنصليات لنضياع فى غيبة الفناصل ه

علم القنصل (الأمريكي) أن الجزائريين لو عسرفوا نيسات قنصل الجلترا والقبطان سينسر مقدما لاعتقلوهما .

4 فېستوايو :

وصلت سعينة حربية تابعة لملكة سردانية الى الجسزائر قادمة من مرسيليا ، محمل رسائل للافراد وصحفا لمقتصل ، والسعينة تحمل عددا كبيرا من الطرود والأنجر والبعات الخ ، بالاضافة الى معض السلم العابية الثمن ، وهي عبارة عن هدية نابلي للداي ، وهي هدية كان من المفروض أن تقدم عن طريق القصل الانجليزي ، وقد أنزلت كل هذه الأشياء من السفينة بمحضر موظف شؤون الجمارك في القصلية ، ووضعت في مكان مأمون و

8 فېسىراير :

وصلت الى خبيج الجزائر سفينة هولنديه قادمة من ميناء ماهود ، لم تجر السفينة أية اتصالات ، وقد أقلمت فى نفس اليوم ، وعن طريق هذه السفينة علم القنصل أن الأسطول الأمريكي يورَجِل حاليا فى ذلك الميناء .

10 فيسراير :

علم القنصل عن طريق صديقه القديم ، الخريجي ، أن ذئب القيص الانجليزي في وهران قد اعتقل ، كما احتجزت جميع مسلكاته وأمتعته، ولكنه هو (الخرنجي) تدخل لدى الداي ودكره بأن هذا القنصل ليس الا وكيلا للقنصل الأمريكي ، وعقب ذلث أرسلت برقيبه مستحطة تنضمن الاقراج عنه واعادته الى عمله واحترامه ، بوصمه وكيلا لقيص الولايات المتحدة الأمريكية ، وقد وجهت انقنصيه عددا من البرقيات الى وزير الخارجية (الأمريكي) عن طريق وزيسر الولايات المتحده المهوض في لندن ، تحملها سفينة مساويه ذات صاريتين ستقلع بوم العد ، في اتبجاه ميناء ليفورن ،

11 فبرايو :

وصلت اليوم الى الجرائر أربع بوارج وسميه حربية دات صمارية واحدة تابعة للأسطول الفرنسي .

12 فيستراير:

أجرت قطع الأسطول المرسي الصالات يقلصل فرنسا ، وفي نفس السومت ، عادت سفينتسان حربيتان جسزائريتان من جربة قامتسا بها المقرصنة .

زل قائد الأسطول الفرنسي الى ابر ، ولكنه لم يتمكن من الدخول الى قصر الداي وسيعه معلق بجانبه ، وأذا قد سبيت أن أسجل أن القبطان سبسر الانجليزي كان قد منع هو الآخر من الدخول الى القصر لعن السبب ، وهذا ادعاء جديد من الايالة ، لأن القنصل الأمريكي سبق أن عدم الى الذين كانوا يحملون سبق أن عدم الى الداي عددا من الضباط الأمريكيين الذين كانوا يحملون سبوفهم وفي المماء ، عاد قائد الأسطول العرنسي الى بارجته ، وفي سبوفهم وفي المماء ، عاد قائد الأسطول العرنسي الى بارجته ، وفي

العد أفلع الأسطول من ميناء الجزائر ، وهذه السفن جاءت من تونس وتحمل على متنها رسائل الى الدكتور هيب (Heap) القائم بأعمال القنصلية الفرنسية -

13 فېسىرايو :

عرف القنصل (الأمريكي) ان قنصل فرنسا قد اعتنم فرصة وجود قطع الأسطول الفرنسي في الجزائر ، وطب الى الحكومة التعجيل بحل المتبكلة التي تنعلق بامتلاك ورنسا منزلا وحديقة في عنابة ، وهمو المنزل الذي يقم فيه حاليا نائب قنصل بريطانيا ، والمعروف أن همدا المرل كان موصع نزاع بين ورنما والعطترا مدة سبع سنوات ، وقد أجيب القنصل الى طلبه وصدر أمرا بتمليكه للفرنسيين ،

14 فېسىرايو :

وجه القنصل الأمريكي السيد بن زمونه الى السلطات الجزائرية التي تعترف بمركزء ليبلغها أنه (الفنصل) بوصفه صديفا محايدا يرجو منها أن تمكر أنها في حالة حرب مع دولة كبيرة ، وأنها اذا كانت لا ننوي دفع الأمور في طريق الأسوأ (وهو في هذه الحالة لا يسمح لنفسه بابداء رأيه) ، فينبني لها ، انتهاجا لسياسة سليمة ، أن تمتمع عن اتخاد أي اجراء لا هدف منه الا اثارة النفوس ، الأمر الذي من شأنه أن يجعل القطيعة أكثر خطورة ، وأن حق امتلاك منزل عنابة الذي منح للقنصل الفرلسي ، ستعتبره الحكومة الاسجليزية اهانة جديدة توجه اليها ، الأمر الذي يعول دون تذليل الصعوبات الحالية بسهولة ، وأن طلب القنصل الفرنسي في هذه الظروف يتناسي روح الكرم والنبل التي يجب أن الفرنسي في هذه الظروف يتناسي روح الكرم والنبل التي يجب أن يتحسى بها جميع المثنين الأحانب في مثل هذه الحالات ، والقنصل يعتقد أن المكومة الفرنسية لن توقق على مسعاه ، ولذلك ، فإن القنصل يوصي السلطات الجزائرية ، ادا كان السلام هدفها ، أن توقف مفعول يوصي السلطات الجزائرية ، ادا كان السلام هدفها ، أن توقف مفعول هذا التدرل وتمنتم عن أتخاذ أية اجراءات مضايقة في تلك المؤتاء .

15 فيسراير :

عاد السيد بن زعمون وأخبر القنصل أنه أبلع رسالته الى الأنا ، والى أمير البحر ، وألى مدير دار الصك ، وأنهم حميعا قد شعرو بفوه مافيها من حجج ، وأنهم عرصوها ، فى الحار على الداي ، الدي عترف بأنه قد تسرع فى حل القضية ، وتبعا لدلك ، فقد أصدر أمرا بوقف لتنازل عن المنزل للقنصل الفرنسي .

بعث الداي وجميع وزرائه رسالة وديه الى فنصل الولايات المتحدة الأمريكية يشكرونه فيها لنصيحته ويرجونه أن يبنغ الحكومة الانجليزية استعدادهم للقيام بكل ما من شأنه أن يعيد علاقات السلام الى مجرها العادي ، وقد أعاد القنصل السيد ابن زعمون يحمله تحياته التقليدية ، وكلفه بأن يبلغ الحكومة الجزائرية أنه اذا كانت ترعب في السلام حقيقة ، فعليها أن تزيل العقبات التي تعسرص طريقه ، وأن تقوم ، خصوصا ، بعادة الأسرى الأسبان في الحال الى بلدهم ،

16 فبستراير :

وصلت اليوم سفينة ذات صاربتين تابعة لمملكة سردانيا قادمة من ليغورن (4) وتحمل على متنه قنصل الدانمارك السيد كارستنسن وأسرته وخضر السيد ابن زعمون الى القنصل وأبعفه أن الحكسومة الجزائرية قد أحسنت استقبال آرائه وأن وزير البحرية والخارجية يريد مقابلته بعد ساعة من الزمن و

وفى الوقت المحدد ، قصد القبصل (الأمريكي) الى وزير البحرية وفى معيته للدروجيان والسيد ابن زعمــــون بوصعه مترجيا ، وقد جرت

Livouzne بالترنسية والإيطالية (Leghorn بالإنجليزية) ميناه ومدينة الأنجليزية) ميناه ومدينة المرابط المسر المرابط المسر المرابط المسلم المالين والسنامات الكيمهالية ومستامة الكرير المنط المسلمات الكيمهالية ومستامة المسلمات الكرير المنط المسلمات المسلمات

محادثة طويلة بين القنصل والوزير وأمير البحر ، وقد بدأت المحادثان بتقديم الوزيرين تحياتهما للقنصل ، فائس انه الرجل الوحيد في الجزائر الذي يمكنهما طلب مثمورته وتصبيحته بثقه في الطروف الحاضرة .

وقد كرر القنصل عنى مسامع الوزيرين ما سبق أن أبلعه لهما عس طريق لسيد اس زعمدون ، وبعد دلك واصل الطرعان مناقشة جميع أعمال الحكومة التي أدت لى العداوة مع الجنتسر ، وقد أعسرب الفيصل في هذه المنافشة عن آرائه بكامل الحرية ، وهو يعتقد أنه أثبت خطأ هذه الإعمال ، وأوضع ضرورة اعتماد سياسة تتمق مع السطورات العطيرة النمان التي وقعت في السياسة العالمية ، ودلك لأنه مفتنع بأن ادعاء الجزائر الحق في الاعتداء على دول مستقله لم يعد أمرا محتملا ، فإذا أراد الجزائريون حقيقة عودة العلاقات السلمية مع عدوهم الحالي ، فهو يوضيهم بأن يمتعوا عن ابداء شعور عدائي لا فائدة منه ، وأن يصلوا بقدر ما في استطاعتهم لازالة العوائق التي تعترض المفاوضاتة ب

وقد ألح نقصل ، خصوصا ، على القول بضرورة اطلاق سرأح الأسرى الاسبان ، حث أن عودة استرقاق المسيحيين ، هو ق رأيه ، موضوع استراع الوحيد بدي تصعب بسويته ، وقد أكد بلوزيرين أن مسالة رمع العلم البريطاني في المدينة موصوع سوف لا تلح عليه الحكومة البريطانية ، ادا قبل بها أن ذلك يتعسارص مع المعتقدات الدينية وبجرح شعور السكان ها ، وقد استمع الوزيران الى القنصل بكل اهتمام وعلى مظهرهما ما يدل على أنهما يساركانه وأبه ، في جبع المسائل المعروضة على بساط البحث ، يستثناء مسائة تسريح الأسرى الأسبان التي أبديا بشأنها ميلا الى عدم الاتفاق معه ، ولكنهما توجيا القنص بأن يكتب الى الحكومة البريطانية في صالح الحكومة الجزائرية وقد أوضح لهما القنصل بستحانة تدخله بهذه الصورة ، ولكنها كوم وقد أوضح لهما القنصل بستحانة تدخله بهذه الصورة ، ولكنها كل عل

ى استطاعته من ينفق مع واجبانه ، وبعد دات ، طلبا اليه أن يقوم بنقل رسالة من الداي الى الحكومه البريطانية ، وأبلغهما أنه عنى استعداد بنقيام بدلك عن طريق وزير الولايات المنجدد المقوص في نندن ، وكنه ذكرهما بالأحطار التي يتعرض بها النفل البحري وفية سلامه البريد .

17 فيسبراير :

حمل الدروجمان الى القصل برقية من الداي موجهة الى الكونت بتورست Bathurst ، وقد وضعها القصل في مطروف مع رسالة مماثلة تعتضيها الطسروف ووجهها الى السيد بوره ، وبالأمس ، ماثلة تعتضيها الطسروف ووجهها الى السيد بوره ، وبالأمس ، مقى لقسل الأمريكي من وكيله في وهران رسالة (وهذا الوكيل هو دئب الفتصل الانجليزي) ، أبلغه فيه أنه ألفي القبص عليه كما احجزت أمنعه بطريقة صارمه ، وعقب دلك اشكى القصل لدى السلطات الجزائرية على هذا العدو ن على حقوق وكيله الذي لا يحمل الجنسية الانجليزية ، وقد رد الوزير على هذه التكوى بأن أوامر قد أرسلت منذ بضعة أيام لاصلاق سراحه ، بوصفه وكيلا لقنصل الولايات المتحدة ، بل أنه سنم اليه أمرا مكتونا شان سفية ذات صاربتين تحمل أنها منفية أمريكية ،

21 فېسىرايو :

أقلعت قدمة قدابل تابعة لمملكة سردانيا من ميناء الجزائر في الجياه مرسبليا ، وقد اغتم الفيصل (الأمريكي) ماسية سفر هذه السفينة سوجه معها برقيات الحكومة الجهزائرية تحت مظهروف الى النبيد راش من المستحدة المحدد المستحدد ال

22 فيسترايو :

ظهرت بارجة الجليزية في خليج الجزائر محمل علم فائب الأميزال .

23 فيسرايو:

لا يزال الأميران الانجليزي في خليج الجزائر ، وفي عضون الليسل وصلت بارجة أخرى وانضمت الى الأولى فى الحبيج ، وقد طلب وزو البحرية الجزائرية الى القيصل الأمريكي ، باعتباره صديقا بلجميع ، أذ يأحد قاربا ونقصد الى البارحه الانجليزية ، ليطلب الى الأميارال لانجيزي يوضيح المهمة التي قدم من أجلها وليؤكد له حسن نيات المكومة الجزائرية ، وقد طلب الفنصل لي الوزير تزويده بمذكمرة مكتوبة حتى يمكمه الاعتماد عليها للقيام بمسمى دهيق مثل هذا ، وقد أجِب الوزير بأنه نظرا لأن الفنصل يعرف جيدا كل ما يتصل بالمسائل موضع النزاع ، مان الحكومة تعتمد على حصافته وشرقه ليقرر هو ما يَجْنِي أَنْ يَقُولُهُ ويصنعه أثناء قيامه بهذه المهمة .

خرج القنصل ووراءه دروجنان القنصلية والسبيد ابن زعمون المتوجم، ومصطمى الرايس ، قائد الميناء ، ولم وصل الى البارجة «دي رجنت» على الدعة الثانية ، استقبله بكل لياقة نائب الأميسرال ، هنسري ب نيل والقبطان سبنسر قائد البارجة «نايدا» وقنصل انجلترا السابق -

ونظرا لأن القبصل ليس لديه مقترحات ليعرضها على الأميرال سوى نيات الحكومة الجزائرية ، وحيث أنه سبق أن يعث بيرقياتها الى اللود^د بالهورست عن طريق وزير الولايات المتحدة في لندن ، ولانه اتخذ جميع الاجراءات التحفظية لحماية القنصلية الانجليزية (وممتلكات القنصل الانجليزي التي تركت وديعة عنده) فقد اقتصر في مهمته على سؤال نائب الأميرال عن لياته في هذه الزيارة ، وهذا الأخير في يشرده ، ويكل صراحة لا يشويها أي تحفظ ، أبرز له مذكرة مكتوبة ، وفيما يلي

ان الحكومة البريطانية تعنبر نفسها في لوقت الحاصر في حاله حرب مع الجرائر ، والأميرال لا يحمل أيه تمييمات خاصة ، ولكنه أمر بقرض حصار شديد على الجزائر ، ويتحد أقصى الاحراءات عداءا ، ودلك حتى يوافق الداي على اللوقيع على التصريح الذي عرضه عليه القصل العام لانجلترا ، ممثل صاحب الجلالة ،

وبعدما اتفق ، كما خول السلطة لذلك ، مع طأب الأميرال بنل على ضرورة احترام الجانبين علم الهدبة ستفاوض ، في حاله ما اذا أصبحت الحرب تشيطة ، التزم الفنصل (الأمريكي) باسم الحكومه الجزائرية بأن تحترم الأخيرة هذا الترتيب و بعد ما سقى شكر تأثب الأميرال على رعابته للمصاحح الانحليرية في الجرائر ، انسحب القبصل ويزل لي المدينة عد غروب الشمس ، وقد قام مترجمه وفائد الميناء باللاع تنيجة هذ المسعى الى الداي ، كم سفه الى الداي رسالة مختومة من طرف لائب الأميرال ، تتصمن ، فيما فيه الاحير ، العلومات التي وردت في المذكرة التي قدمنا نصها .

24 فيستراير :

انصم الى بارجة الأميرال مسركب ذو صداريه واحده من تسوع لا كظر » (5) تحت جمع الظلام بينه امس ، وسرا لأن القنصل (الأمريكي) قد اصطره صداع شديد الى ملازمة لفراش ، فانه لم يتمكن مسن التوحه الى اجتماع دعاه اليه وزير البحرية لدي بعث اليه وسحولا خاصا لهذه الغاية ، وقد عاد الرسول بيلع القصل آل فعدم الأسطول البريطانية قد محتجزت مركبين جزائريين لصيد المسمك ، ولدلك ، فانه لم يستطع أل يوجه اليه مركبا خوفا من أذ يقع أسيرا في يد الانحليز ،

^{5 -} مسركب شــرامي دو مــاوية واحـدة يكــون ديسـما فسفينة حربية يستخدم سقل المؤن والاشخاص من البنفينة واليها ،

اذا لم يتدخل القصل لهذه العاية و وقد ترجاه أن يكب وسالة الى قائد الأسطول الانجليري هذه الغاية ، ونظرا لأن القصل لم يكن فى حاله الأسطول الانجليري هذه الغاية ، ونظرا لأن العلم الجزائري الذي يحمله السبح له بالكتابه ، فهد عرض أن يصمن العلم الجزائري الذي يحمله المركب ، أو يرسل الى الوزير العلم الأمريكي ، اد عضل دلك ، وهذا المركب ، أو يرسل الى الوزير العلم الأمريكي ، اد عضل دلك ، وهذا الأنتراح الأخير هو الدي قبل "

عقب رسالة نائب الأميرال الى لداي التي حملها عائد الميناء والمترجم ابن زعمون ، وابق الداي ، حسيما ألمنح الورير القنصل الأمريكي ، عنى ابن زعمون ، وابق الداي ، حسيما ألمنح الشرط الذي ينعلق بشر العلم جميع الشروط الانجليزية ، فيما عدا الشرط الذي ينعلق بشر العلم الاحليزي في المدينة ، والحكومة الجزائرية قد تناولت هذه القصيب في البرفيات التي بعثت بها الى الوزير البريطاني ، وقد دكرت أنها نقصل أن تعرص لأشد لحروب تدميرا على أن تقبل هذا الشرط ،

25 فيستراير ا

أقلمت بارجة الأميرال اليوم وابتعدت عن الميناء وخليج الجزائر .

فقد رأى القنصل الأمريكي أن أعبية الوزراء فى الحكومة اجزائرية يسلون الى السلم ، ولذلك قرر أن يستعمل كل نفوده من أجل عودة السلم الى نصابه ، وكذلك بعث ابن زعمون الى وزير الحربية والى الأميرال الجزائري ليلعت نظرهما الى الخطر المحدق بالجسرائر ولقول لهما أنه سيكون من السخف أن تحلم الجزائر بالدخول فى حرب مع أنجاترا ، وأنه أذا أصبحت المسائل المتبارع عليها حاليا (وهي سهسه التسوية) مشكل قومية ، فأن هذه الحرب سيوف تنميم بالضرورة خراب الجزائر ، وهذه الاشارة استقبلها الوزيران أحسن استقبال مخراب الجزائر ، وهذه الاشارة استقبلها الوزيران أحسن استقبال م

27 إسريسل :

قابل العنصل (الأمريكي) ليوم الأغا بناءا على موعد بحجة التصديق على عقد ، وفي هذا الاجتماع ، أوضع له بكل صراحة وحرية الغطر المحدى يوضع الجزائر ، وأنه لا يوجد ،ي بورن بين فود هذا لبلد وقوة المجلس ، وأنه يجب التعلم على الحجل والرصوح للود ، وله متموعه ، وأنه لو شرعت المجلس في العمليات الحربية ، لا يوجد من يستطيع أن يتنبأ بشروط الصلح التي سلمرصها المجلس بعد ذلك ، وقد شعر القنصل باغتباط لأنه وجد في الاعا الذي هو رجل مساز حصا مهما لرأيه ، وقد أعرب ألاعا عن رعبه في لا يعود السلام مع بريطاني الى مصابه بعبول الشروط التي هدمنه ، وحث القصل الأمريكي متوسلا اليه بكل ما هو عزيز لديه ، على أن يثابر في عمله الحبيل القدر لدي أحده على عائفه ، وقال له له سبكول لذلك منفذ الملكه وأنه سبتخد منه صديفا مدى الحياة .

وقد رجا الأعا الصصل بأن يبحث عن عدد لمصابلة البداي . لأنه لا يستطيع هو ، ولا أي حرائري آخر - ولا يجرؤ على أن يعوض عليه الوصعية كما هي حقيقه ، ونتيجة لهذا الاجتماع ، بعث العصل الى وزير البحرية بمن يطلب آليه تعديد موعد للاجتماع به ، وكان يعرف للأن اليوم كان يوم الجمعه أنه موجود في القصر ، وأما موضوع هذا الاجتماع الذي اتحده دريعة لهذه لمقابلة ، فهو الحاجة الى التشاور معه لتأمين سلامته الشخصية ، في حاله وقوع هجوم على الجزائر ، معه لتأمين سلامته الشخصية ، في حاله وقوع هجوم على الجزائر ، ويث أن الفنصل بنعته أخبار تفول بأن منزله ملمم ، وجد العنصل هذا الوزير تحت ناتير أفكار من نوع آخر ، وبالنالي ، فعد كال الاحتماع به بدون أية نتبحة أو أهمية ، وبعد هذه لمقابلة قصد القنصل الى مقابلة مع الذاي ـ تلك المقابلة التي كان قد طلبها مسبقا .

استقبله الداي بكتير من اللياقة والحماوة ، وقد كان مرح الزاج ، كثير الدعاية بحبث أنه كان يصحك من مخاوفه ويصمها بأنها مخاوف أصدل ، وقد عبد القبصل الى استعمال صعته كسمتسل الأكستر البيدان صداقة مع المحرّائر ، بيلفت أنظار الداي الى الخطر الذي يعتقد أنه يهدد

الجزئر ، وكور على مسامعه تقس الحجج الذي عرصها من قبل عسلى العجزئر ، وكور على مسامعه تقس الحجراحة .

ولكن الداي كان يرد على تلك الحجج بأدكار سخيمه تدور كلها حول القصاء والقدر، وقد قال الدي اله كان على القنصل أن يعسرف من دراسته لمتاريخ « مصير النمرود الذي كان أعظم ملك في عصوره من دراسته لمتاريخ « مصير النمرود الذي كان أعظم ملك في عصامته ليؤكد ولكنه مات بعد ما قرصه بعوضة » ، وبعد ذلك ، رفع عمامته ليؤكد له أن مصير كل انسان قد خطته يد الله على حبهته ، بن ن الداي قد صرح بأنه على الرغم من رغبته في الحصول على سلام مشرف من انجلتراء قو لن يوافق أبدا على عودة الفنصل الانجليزي الأخير الى الجزائر ولجدير بالدكر في هذا السياق ، أن هذا القنصل السدي كان مغرها بالعمل في حديقته وبحب الحياة الربقية ، كان أبعد ما يكون عن استعلال الفود والقرة ، والدي الذي انغمس في القضاء والقدر لا بد وأنه قد استمع قبلي الى صبحة شخص آخر ، والحقيقه أن جميع الحجج قد وجدن عده أذنا صماء ، والمرجح أنه سيسير موعا ومعمض المهينين الى

وفى هذا اللقاء أثبت لداي للقبصل الأمريكي بأفصى ما يعكن من العراجة ثقته فى صفعاء نيته ، وقال له امه يستطيع فى جميع الظروف الاعتماد على حديثه لملكية لشخصه ولكل ما يتعلق به . وهده التأكيدات قد كررها به أيصا جميع الوزراء من قبل .

2 مىيارسى :

تقدمت بارجة من السعن الحوبية الربطانية التي تحاصر الحزائر ، وهي تحصل علم المفاوضين ثم أرسلت قاربا الى الباسسة ، وهدف هذه الزيارة هو انزال زنجية كان الانجليز قد أرسوها الى البر . وفي هذا اليوم سف نفسهما وطارا في الجو أخوان كاما يعملان في المشرق ويدعيان معرفة

صنع الصوارخ ، وذلك أثناء تجربتهما صاروخا من صنعهما وكدلك جرح في العملية شخص آخر .

و مسارس :

وصلت بارحة المجليزية قادمة من طولون . وقد أخطأ الإميرال الالتحليزي في لنعرف على هوية هذه البارحة وتشكك في نيتها ، فأطلق النار عليها .

7 مسارس :

وصلت سكونه حربية فرنسية قادمة من طولوں وقد قامت بزيارتها سفينة تابعة للاسطول المحاصر لعد كان عدد فطع الأسطول الريطامي المحاصر يختلف بين يوم وآخر منذ نضعه أيام ، وأما لان ، فهو شكون من بارجة الأميرال وست بوارج أخرى ،

حضر لمقابلة القنصل (الأمريكي) اليوم ، سيدي حسيدان بن أخ مدير دار الصاك مع تاجر كبير في المدنة ، ليطلبا اليه آن يرشدهما شأن ما يبعي عله في الظروف الحالية ، بالنظر الى أن الداي منصل في موقعه ويربد أن يتحدى القوات البحرية البريطانية ، وقد أحالهما القنص الى الحجح التي سبق أن أدبى بها ، ثم أشار علمهما بتشكيل وقد من أعيان السكان ليتوسل الى الداي بأن يعمل للإبقاء على حياة رعياه وتروتهم ودلك بالموافقة ، على تسوية مع دولة ليس في وسسم المملكة مقاومتها ، وقد عم القبصل من هذا الشخص أن الرسالة التي وجهها الداي الى السلطات البريطانية والتي قام هو بها بتوصيلها تحتوي على افتسراح السلطات البريطانية والتي قام هو بها بتوصيلها تحتوي على افتسراح من استنكاره لهذه المخادعة ، حيث أن هذا الاقتراح بتناقص مع قسص مربح ، وقال له انه اذا كانت الحكومة الجزائرية تريد منه أن يخدمها في شؤونها ، هيجب عليها أن تلتزم جانب الصدق والثقة ، والا ، فانه في شجب عليها أن تلتزم جانب الصدق والثقة ، والا ، فانه

برصفه فنصل دولة أجنبية يرصوف لا يهم الا بما يعبيه وسوف لا يشقل برست سس مر من مبدئه أن يخدم أحد الطرفين في النزاع على تفسه مصالحها ، وسيس من مبدئه أن يخدم أحد الطرفين في النزاع على حساب الطرف الاخراء

8 مىسارىي :

جاه من أبلع الصصل الأمريكي أن الأغا لا يوافق على فكرة توجيسه وفد من الأعيان لمقابلة الدي ـــ لملك الفكره التي تصح بها يوم أمس ـــ ودلك لأنه يعتقد أنه لن تكون لها من نتيجة سوى اثارة غضب الداي ، نحيث يصبح أكثر عنادا في المخطط الدي وضعه .

تحيط بمهمة السعن الحربية العرنسية الراسية هنا هالة من الغموص ، ويصرص أن هذه المهمة خطيره والحقيقة أن السياسة الفرنسية نجاه الجرائر منذ سنة 1815 تنسم بعموض لا سبيل الى سنجلائه ، وقسد وجهت بصورة تثير الغضيحة ولا توحى بالثفة .

سم القيص الأمريكي الى قنصل قرسنا رزمة من البرقيات لا بلاغها الى لسيد راش تحت غلاف موجه الى الشبقيقين بورينج وشركاهما ، لكي يعيدو توحيههما بواسطة السكونة المرسبية التي ترمعو حاليا ف الخليج والتي أعلن أمها ستقلع يوم العد .

13 مسارس :

أقلعت البارجة والسكونة الحربية الفرنسية اليوم ، والأخيرة في اتجاء طولون، وعلى منتها الأسرى الاسبان الذين سلموا الى قتصل فرنسا ، يوصفهم أسرى الحرب ، بقصد دخالهم في الحساب في مبادلة الأسرى ا اد استمرت الحرب مع اسبانيا ، وقد علم الفنصل (الامريكي) أن الأيالة قد وافقت على قبام فرنسا بدور الوسيط بينه وبين اسبانيا ، بشرط لل يمترف ذلك البلد بادعاءال العبرائر (المالية) صده ، فالله ال مدكر الله في يوم 10 من هذا الشهر ، بعد ما عرف المنصل أن نائب فلصل العبلز الوعددا من الرعايا الانجلير في عبابه قد رح يهم في السحق وعوملوا يقسوة معرطه ، قد يعث بالدروجمال الى السلطات الجزائرية لكي تحتج على هذه الشدة التي لا فائدة منها ، وقد عاد الدروجمال على الموو يحمل رسالة مهذبة تقول بأن أعمال الشدة المشار اليها لم يكن مرخصا بها ، وأن رسولا قد أرسل على جناح السرعة الى عبالة يحمل الوامر بالمائق سراح المسجونين في الحال وبمعامنة حميع أسرى الحرب بالرأقة والشفةة .

22 مسارس :

بعث العنصل بعدة برفيات الى وزير الحارجية (الأمريكية) على طريق طنجة ، بواسطة الآغا ، وهذه لبرفيات التي تحمل الأرقام 80 و 81 . ارفقت بنسخة من هذه المذكرات من ناريح 10 يناير حتى 21 من الشهر الجاري ، الكل في مظروف موجه التي الفيصل الأمريكي بطنجه ، لكي و يعيد ارسالها التي جبل طارق ، وفي الليلة الماصية النحقب سكونة حربيه بالأسطول البريطاني المحاصر للجزائر ،

وفى هذا الصباح أرست سمينة الأميرال البريطاني فى الميناء محت علم المفاوضة ووجه مركبا يحمل برقيات للداي .

23 مسارس :

لاتزال سفينة الأميرال فى المرسى فى الخليج وتحت علم المفاوصه ، وقد هذا المساء وجه مركب آخر الى الجزئر ، ولكنه مم يعرف شيء على المقترحات التي قدمها بالأمس ولا عن مقترحات اليوم .

وصلت الى خليج الجزائر اليوم بارجة هولندية قادمة من ميده ماهون. وقد حملت الى القنصل (الأمريكي) رسائل من القبطان فوتو

وئد السكونة الحربية الامريكية ﴿ تُوسُوشُ ﴾ . ومنذ شهر مايو من اسنة لم يتلق أحبارا مباشره من الإسطول الأمريكي المرابط في البحر الإبيش الا عن طريق هده السقينة .

24 مىيارس :

نحركت عدة سمن ليوم بين المينا وسمينة الأميرال له الانجليزي] ال الدي يمر بفورة من الغمس إلاته الوحيد براية في مجلسس الوزراء ، بخصوص النزاع القائم بين انجلترا والجزائر . بل أنه لم يسرد حتى استعدام مترحم بتمتع بالكفاءة في المفاوضة ، وهو يتظاهر بالاعتقاد بان الأميرال لا يحمل الاعتماد الذي يخول له السلطة للتفاوض معه لعقد لسلام النهائي . وقد نجم عن دلك سوء تماهم بين الطرفين . ان القنصل الأمريكي يعتبر من ضمن الأمور التي بخشاها الداي (5) وتلقى لقنصل الأمريكي من الأميرال البريطاني عددا من صحيفة « كورييه » التي تصدر في نسدن ، يحسيل تاريخي 10 من هيدًا الشهر ، والقنصل يعتقد أن السلطات الجزائرية هي أرسسته اليه لثبت له معرفتها بأنه تلقى تعليمات من حكومته مؤخرا ، الأمر الذي يدل على أن الجزائر بين لا يتقون في أقواله ولا في صحة وثائقه بر

25 ميسارس :

تنقلت اليوم سفينتاذ عين الميناء وبارجة الإميران الانجليزي . والمترجم الوحيد الذي يتمتع بالكفاءة ، وهو انسيد ابن زعمون ، لم يستخدم في هذه المقاوضات ، للاسباب التي وردت الاشارة اليها أعلام ، على الأقل ، دلك ما تفترضه . أن أشاعات قوية لا تصدق تقول بوحود سوء تفاهم 5 ــ كذا في الإسل والمتصود هو الراؤد همواهمه . · Je de " .

26 مىسادس :

بعث الأميرال الانجليزي رسولا الى الحكومة الجزائرية ونقود الدعة السالة التي يحملها تفيد الأبالة للمرة الأخيرة وبكل صراحة بال الأمير ل يتمتع بالصلاحيات الفرورية لتفاوض مع الداي نشأل سروط الصلح ، وتصيف هذه الأحيار أن الأميران فد حدد يوم لسبب موعدا ليتنقى فيه الرد الجزائري ، وقد رد الداي على هذا المسعى بأنه على المتعداد للدحول في مفاوضات مع الأميران ، متى أصفة الأحير على أوراق الأعتماد التي تلقاها من حكومته ،

27 میسارس :

بعث الأميرال الانجليزي صابعا من رجاله برتبه قبطان تحت عليم المماوضه الى المدينة ليمثله وفقد انقطر الفيطان ثلاث ساعات وبعد دلك ، رفض الداي استقباله ، وصرح بأنه لن ينفاوض الا مع الأميرال نفسه ، اذ كان حقيقة يحمل أوراق التقويض ، وقد كانت الحكومية الجزائرية ترفض دائما ارسال صعاة الى الأسطول الانجليزي ،

28 مىيارس :

زل الأميرال الى البر . وقد أجرى محادثة شخصيا مع الداي وكما دكره ، فان الداي فد استمر على الاعراب عن شكوكه فى صلاحيات الأميرال للتفاوض معه فى شئون الحرب والسلام ، ومع دلك ، فقد توصل الطرفان ، فى نهايه الأمر لى اتفاق بشأن بعود السلام ، ودلك فيما عدا ما يتعنق بعودة القنصل الانجليزي الأخير الى الجزائر ، فعان الداي قد رفض دائما وباصرار استقبال القنصل ، عاد الأميران الى بارجته ، وفى المساء بعث بمركب آخر يحمل علم المفاوضة ،

29 مىسارس :

وجه الأميرال الانجليزي اليوم علم المفاوضة الى البر . ولما عاد الرسول الى البارجة أقلمت الأخيرة وغادرت الخبيج .

أحبر السيد بن زعمود القنصل بأن الداي قد بعث في طلبه يوم أمس وعهد اليه ضرجمة رسائل من الأميرال الانجليزي ، وقد جاء في الوثيقة الأولى أن الأميرال يتمتع بالصلاحيات للتفاوص في شئون السلام مسع الأيانة ، وتعدل نارسان مندوبين الى البارجة « دي رجنت » لكي يتفاهموا معه . وهذا الطلب رفض . وتقول الوثيفه الثانية ان الأميرال ، رغبة منه في اتمام مهيته ، أرسل صابط من رحال أسطوله وزوده بالصلاحيات لصروريه لكي ينفاوص مع الداي وهذا الطلب رفض هو الاخر . وأما الرسالة الثائثة ، فقد كتبها الأميرال عقب عوديه الى بارجته بعد المباحثات التي أجراها مع لدي . وقد أعرب فيها الأميرال عن أسفه حيث أنه لـم يسطع عقد الصلح ، وقال له ان رفضه استقبال العنصل الانجلسزي الأخير ، بعتبر أمانه لحكومته ، وقال أنه يأمل في أن يبعث الداي اليسم برد مرض ، بعد التمكير والنروي ، حسى يمكن تجديد السلام ، وأن سينتظر هدا الرد حتى اليوم انتالي :

وقد أمر الداي السيد زعمون بأن يكب الى الأميرال الانجليزي على طهر احدى رسائله رسالة أملى عليه تصها ، وهذا معناه : انه هو الداي لم يعلن الحرب على أنحلترا ، ولا يعتقد أنه توجد أسباب لاعلان الحرب عليه ، وأنه يرعب في استقرار السلام الذي يقبله بالشروط التي عرضها عليه الأميرال ، ولكنه لن يقبل أبدا بعودة السيد ماكدونال ، القبصل الانجليزي ابي الجزائر ، وأنه قد آبلغ في الحال خبرا مؤداه أن بارجتين بريطانيتين قد قامتا بقصف ميناء ومدينة عنابة ، وأنهما قد أسرتا سفينة محايدة ، وأحدثنا أضرارا كبيره ، وأن عددا من وعاياء قتلوا وحرحوا ، وأن هذه التصرفات لا يبدو أنه تنفق مع اللهجة التي استعملها الأميرال في معادثاته مع الداي بالأمس . وهذه الرَّسالة كتبت بلغة أتعجليزية رديثة ووقع عليها الدَّاي ، ويناء على أوامره الصريحة غلقت في قطعة قفوة من الورق ، وأرسلت في هذه الحالة الى الأميرال الانجليزي .

كانت الشروط التي عرضتها الحكومة البريطانية في هذه المرة همي نفس لشروط التي تقدمت بها من قبل ، ودلك قبما عدا كون أيجلترا قد تخلت عن مطلبها بنشر العلم البريطاني في المدينة . وكذلك ينص بند مستقل على الحاح أنجلترا عني ضرورة تطبيق معاهدة سنة 1816 التي أملاها اللورد اكسموث ، وأعلان الآيالة أنها لن تقوم باخضاع المسيحيين لفيود العبودية في المستقبل ، وأنها ستصمن سلامة أشخاص جميع الانحليز الدين يعيشون في مملكة الجزائر ،

وادا عرف المرء كبريد هؤلاء الناس وميلهم الى الاهانة وجهلهم بكل ما يتعلق بالعلاقات الديبلوماسية ، وقارن سلوكهم يسلوك غيرهم مسن الأمم ، وعرف ما أبداه الأميرال من الميل الى التوفيق في هذه المفاوضات ، فانه لن يجرؤ على الأمل في أن تسفر احرب القائمة بين لجزائر وأحبلترا عن حلول مشرفة .

5 ايسريسل :

وصلت بارجة تابعة لمسلكه البولي وأرست الحليج ، بعد ما أجرت الصالات مع الاسطول الأنجليزي لدي يصرب الحصار على مديسة الجزائر . وقد حملت البارجة على متنها فنصل نابلي الى الجزائر ، نزل قمصل بابلي اليوم الى البر ، وقد عرص القنصل الأمريكي على هدة المعتمد ، وهدو السينيور ، ماجيلول و أن ياويه في منازله الحاص ، وقد قبل هذا العرض ، علم القنصل الالداي قد قبل طلب فنصل فرنسا الملح وأمر باخلاء منزل نائب القنصل الريطاني وحديقته وتسليمهما الى الفرنسيين ،

18 ابىرىسل :

طهرت في العباح المبكر سفينة حربية فرنسية ذات صاريتين بعد ما اخترقت نطاق الحصار تحت جنح الليل ، وقامت بمطاردتها بارجة بريطه نية .

وعلى الساعة السابعة ، أطلقت الــارجة عدة طلقات من مدافعها ، ولكن السفينة الفرنسية عادت الى عرض البحر .

20 ايتريتان :

وصلت حرافة تابعة للاسطول الهولندي قادمة من ميناء ماهون وأرست في التعليج ، بعد ما أحرت اتصالات والأسطول البريطاني المعاصر للجزائر . وقد علم العنصل (الأمريكي) بواسطة هذه السفينة أن الأسطول الأمريكي قد عادر هذا الميناء مند وقت واتجه الى جبل طارق -

يمارس الأسطول المحاصر مبيزا واضحا بين السمن التي يسمح لهما بالاقتراب من الميناء . وهذا النمييز لا يتفق مع العرف والقو نين العربية .

و سايىر :

بعثت نارجة من الأسطول المحاصر ، تحت علم المفاوضة يرقية السي السداي •

10 مسايسو :

وصلت حرافة حربية فرنسية عادمة من طولون في رحلة استغسرقت أربعة أيام ، وأجرت انصالات مع الأسطول المحاصر . وقد حملت هذه السفينة للقنصل الأمريكي رسائل وصحف وجهها اليه مراسلوه في مرسيليا

علم القبصل من مصدر موثوق به أن الرسالة التي وجهتها احماي يوارج الأسطول المحاصر يوم و من الشهر الجاري قد وجمعا الأميرال البريطاني الى الداي ، وقد جاءت هذه الخطوة نتيجة لتعليمات تلقاها الأميرال من حكومته ، وتضمنت الرسالة شروطا للصلح ، هي شهب الشروط التي رفض بعضها الداي عدة مرات من قبل . وقد رد الداي على النور بتوله انه يقبل جميع الشروط الاضطيزية فيما عدا عودة القنصل

الانجيزي الذي لن يرصى باستقباله أبدا في الجرائر ، وقد سلم هذا الرد على الساعة الثالثة بعد الظهر الى المركب الدي حمل الرسالة . والداي لا يزال يشت في صلاحيات الأميرال البريطاني للتفاوض معه . وهذا لرأي السخيف يشجعه عليه أشخاص يعرفون عن مجريات الأمور أكثر مم يعرف هو ، نناول قبطان الحراقة الفرنسية وصباطه طعام العداء في المباء برفقة القرنسي ،

13 منابسو :

وصلت بارجة تابعة لمملكة تابلى وقد استعرقت رحلتها من ذلك البلد ثمانية أيام ، وقد أحسرت اتصالات بالأسطول المجاصر ثم أرست في الخليج ، وقد تنقى القنصل الأمريكي عن طريق هذه السفسة رسالة ودية وعدة أعداد من الصحف اللندنية ، من القبطان سبسر ، قائد البارجة البريطانية « نابدا »

16 مىليىو :

قام قائد البارجة التابعة لمملكة نابسي وضباطها بردرة القنصل الأمريكي ، ودعاهم للغداء معه في منزله الربعي ، وقد وجه قنصل نابلي رسميا الى القنصل الأمريكي نسخة من رسانة مكتونة بامر جلاله الملك الى قنصل الولايات المتحدة في ناملي يشكره فيها على ما لقيه قنصل نابلي من اللياقة والخدمات من القنصل الأمريكي بالجزائر .

18 مسايسو :

نسخ القبصل هذه المذكرات ابتداء من 21 مارس حتى أبيوم وبعث نسخة منه الى وزير الولايات المتحدة المفوص فى لبدن ، وأخرى الى وزير الخارجية الأمريكية ، وذلك عن طريق مرسيليا التي ستقصد اليها بارجة مملكة نايلي التي ترسو خالية فى خليج الحزائر .

20 مايو:

سلمت الرسائل المذكورة أعلاه الى قنصل نابسلي لكي يسلمها الى الفارس بالكارنو قائد بارجة مملكة تابلي التي ستسافر الى مرسيليا ه

أقلمت لسكونة الحربية الفرنسية ﴿ لَاطُورَشَ ﴾ - وصلت بارجه وسفينة حربيه هولندية و تصلت بقنصل هولندا في العِزائر . وعن طريق هده السفينة تلفي القبصل الأمريكي عدداً من ابرسائل من ميناء ماهور. صادرة عن السكمودور رايتسون وكالدلك تلقى مسن الأميسوال الانجيري عدة رسائل شخصية وصحفا وكيسا من الكتب التي ارسيها اليه الأميران من مرسيليا وشحمها على من السقيمة الهولندية الراسية في المياء . ومن بين الرسائل التي تلفاها ثلاث صادرة عن الوزير الأمريكي في لندن لحمل توايح 19 و 23 مارس و 4 أبريل الأخير .

قدم القبصل في الآع والي أمير البحر الجزائري عن طريق السيد ابن رعمود مترجمة الى العربية عن الرسالة التي تلقاه من الوزير الأمريكي في لندن والتي تبين مدى سوء ثية الحكومة الجزائرية نحوه حين كلفته بابلاغ رسالة الداي الى الحكومة البريطانية .

21 مياييو :

أقمعت السفينة التابعة لمملكة بانلي اليوم منجهة الى مرسيليا ، جاء السيد ابن زعمون اليوم الى القنصل بيحمل اليه تحيات الآغا وأمير البحر وشكرهما على لرسالة التي وجههـــا اليهما يوم أمس ، وقد أكد له تقتهما التامة في أمانته واخلاصه وفي الدوافع النبيلة التي أوحت له سلوكه في هذه الحرب ، وقد أعرب الآغا عن أسفه لعدم العمل بنصائح القنصل حينما كان الوقت لايزال مواتبا , وأما الآن ، وبعدما رأياء من تصميم الداي وما أبداه من العاد ، فقد قررا أن يتركه ليممل بآرائه الحاصة .

والآغا لا يخفي أمله ، بل ورغبته ، فى أن يفشل الداي نشلا كليب فى سياسته وفى ادعاءاته غير المعقولة .

29 مايسو :

اليوم هو آخر يوم من شهر رمضان ، وغدا يحتفل المسلمون بعيد تعطر ، ويهدم الماسية فصد القبصل في وزير البحرية بيقدم اليه تهاتيه كمي تقضى التقياليد ، وقد كيان في رفقيه دروجمان القبصلية والسيد جسمرانت بوصفه سكممرتير الفتصلية (المكلمف بشؤون القنصلية الانجليزية) والذي وصبيع تحب حبايه القنصلية الأمريكية منذ رحيل القنصل الانجليزي الأخير عن الحرائر . وعد ستقبل الوزير القبصل بكثير من اللياقة والحفيساوة ، سأله عما ١٥١ كانت نوجه في البحر الأبيض في الوقت الحاصر سفن حربية أمريكية ، ولمادا لم تعد تزور الجزائر كم كانت تمعل في الماضي . وقد أجب القنصل بأن الأسطون الأمريكي في هذه المنطقة كان في راحة مؤجراً ، وأنه علم من رسائل من الكمودور أن الحصار المصروب على مدينة الجزائر قد حال دون مقدمه مؤخراً ، وكنه مــع دلك قرر أن يأبي الى لجزائر بنفسه أو يرسل احدى بوارج الأسطور فى الأسبوع الأون س شهر يونيو القادم ، وقد لاحظ الوزير أن الحصار لم يكن يجب أن يعول دونه ودون زياره الجزائر ، حيث أن الانجبير سيحترمون العلم الأمريكي، بالنَّا لَبَد . وقد لاحظ الفنصل أنَّ الوزير كان يرغب رعبه فويه في الدحول في حديث في موصوع الحرب مع النجشرا ، ولكن الصصل تجب الحوض بلياقة في هذا الموضوع .

3 يتونيتو :

وصلت السفينة الحربيه الأمريكية « ايريك » بقيادة القبطان ديكون وقدمت اليها التحية التقليدية وقد حملت السفينه رسائل من ماهون من الكمودور كرايتون ، وبعدما علم بالوضعية السائدة هنا ، وبناء على نصيحة القنصل (الأمريكي) أعرب عن رعبته في الاتصال بالسلطات تصيحة القنصل (الأمريكي) أعرب عن رعبته في الاتصال بالسلطات

اجزائرية وعلى الساعة الثانئة بعد لروال ، نزل مع القنصل من السعينة والملعت المدافع حمس طلعات تحية له ، كم تقصي التقاليد وعقب دلك بعث القنصل الدروجمال الى اللهاي ليبلغه وأ القبطال ويكسون ورد الشرف بمقابلته ادا كان ذلك بحوز رصاد بيقدم تحيانه الى سموه وقد رد الداي على وسالة القنصل برسالة أخرى مفعمة يتعابير اللياقة والأدب ، وأبدى تأثره بهذ المسعى ، وحدد موعدا بقبطان والقبصل والأدب ، وأبدى تأثره بهذ المسعى ، وحدد موعدا بقبطان والقبصل الأمريكين في يوم الغد على الساعه الواحدة بعد الروال الاستقباليم .

4 پــونيــو :

عنى الساعة الواحدة بعد الظهر ، توجه القنصل الى لقصبة حيث قدم القبطان ديكور وضبعه الى لداي الدي استقبلهم بكثير من اللياقة والمودة ، وقد تساءل الداي هر هناك من جديد ؟ فأبلعه القنصل الكارثه التي يحقت بالحاكم ما كرتي عند شواطىء أفريقية العسريية ، كما أحاطه علما بالخبر الذي وصعه من ميناء ماهون والذي يقول ان هنري بين ينظر وصول حاملات الصابل لكي يسن هجوما على مدية الجزائر ، ومنال الداي الفنصل عما ادا تلقى أخبارا من لندن بشأل الرسانة التي كان قد وجهما حكومته الى اللور باتهورست . فأجاب القنصل أن رسالته قد سلمت الى من له الحق فيها وأن الرسالة التي وجهما هو لى وزير امريكه المفوض فى لدن قد سلمت هي الأخرى المهورست شعر بصدمة ودهشة عظيمة لأن ما ورد فى الرسالة الأولى باتهورست شعر بصدمة ودهشة عظيمة لأن ما ورد فى الرسالة الأولى لا ينظابق مع مضمون الرسالة الثانية ، وعندئذ طلب الداي الى القنصل أذ يخيره بما كبه فى رسالته ، فرد القنصل بأنه انما كتب ما طلب اليه الداي والوزير أن يكتبه ،

وقد طلب الداي الى القنصل عدة مرات أن يبدي رأيه فى الأحداث الجارية ، وكانت تبدو عيه الرغبة الملحة فى الدخول فى مباحثته بشأن

الأسباب التي أدف الى الحرب العالية . ونكن القنصل الدي لم تكن لديه أية ثفة فى هدف المناسبة فى المترجم ، اكنفى بالعديث عن عدم مقدرته على العوض فى المسائل التي من هذا النوع وعن عدم صلاحيته لماهشتها .

وبهذه الماسبة لم يقم أي اعتراص عسلى احتفاد القبطال ديكون وضباعه بسيوفهم أثناء مقابنتهم مع الداي ،

8 بـونيـو :

أوضح القنصل للقبطان ديكون الوصعية التي يجد فيها نفسه حاليا في الحزائر حيث ينمتع بحظوه كبيره ويتحمل مسؤوليات ثفيله ، وطلب اليه أن يترك معه شاما حسن السلوك من بين رجاله ، ليعمل سكرتيرا له في الفنصليه ، ما دمت الحامة الحاضرة فائمة ، وكدلك أصدر القبطان أمسرا الى ميدشييمان بليزاتسون بأن يبقى في الفنصليسة ملحقا حتى صدور أوامر أخرى ،

أُفلت السفينة الحربية « ايريك » في انجاء توسس وطوابلس ورافقتها احدى السمن المحاصرة ، وفي عضون زيارة « ايريك » للجزائر أبدى الرسميون الجزائريون كثيرا من المجاملة واللياقة ،

15 يسونيسو :

تلقى القنصل هدية من القبطان ديكدر هدية ، وهي عبارة عن بندقية جميلة صنعت حديث في الولايات المتحدة ، وقد قدمها بدوره ، عن طريق ابن زعمون ، هدية للاغا ، الدي هو رجل شرف ويحم الأسلحة العميلة ، وقد رد الأغ بأنه يعتبر هدية قبصل الولايات المتحدة شرفا عظيما ، ولكنه أصبح الآن من المعلوم أنه قد تبنى وجهة نظر القنعمل فيما يتصل بالحرب الحالية مع بريطاني ، ومن ثم ، فهمو يسرغب في أن قرسل اليه البندقية بصفته الشمة هية ،

و پــوليــو :

زاد عدد قطع الأسطول المحاصر الذي كان يتكون من بارحتين ، زاد فى الأسبوع الماضي يعدد من السفن الحربية التي وصلت الواحدة بعد الأخرى ، مما يدل على أن الجزائر أصبحت ملتقى لجميع السفن التي تشكل الأسطول البربطاني العامل في البحر الأبيض ، وفي هذا الصباح انضمت سفينة حديدة يبدو أنها حاملة القنابل أو سفينة لنقل الذخيرة الى الأسطور، المحاصر ، وقد جرتها سفية تسير بالبخار ، يبدو أنها هي الأحرى حاملة القنابل ، وفي المساء كانت تتراءى للناظر تسع سفن ، وقد ظهرت مفينة حربية هولندية وسفيمة ذات صاربتين في الخليج ، وقد أجرت الأخيرة اتصالا مع فنصل هولندا ، وكنها لسم تأت تأي خبسر

10 يسوليسو :

أرست بارجة الأميرال الانجليزية « ذي رجنت » صــباح أليوم فى الخليج ، ويبدو أنه وصلت في الليل ودون أن تلحظها السفن المحاصرة، وقد أفلمت على الساعة السابعة وانضمت الى يقية سفن الأسطول في عرض أبحر . أن الجو مند بالفيوم والربح خفيف ، ويبدو أنه لم تصل حتى الآد جميع قطع الأسطول الانجديزي ، وفي هذا أنصباح ، قامت الزوارى الحربية لجزائرية بسناورات على مرأى من الأميرال لما تجليزي وأسطوله ء

11 يىوليىو :

أرست البارجة البريطانية « ذي رجنت » صياح اليوم في الحليج على مسافة ثلاثة أسال من مواقع المدافع الجزائرية ، على الأقل كما تبدو المسافة من هما ، وعقب ذلك وصلت تسلاث بوارج أحسرى وأرست لتشكل صفا ثابنا فى جنوب البارجة الأولى وعلى مسافة قصيرة منها • طهرت صباح اليوم سكونه حربية فرنسية في الساعات المبكرة في الخبيج ، وقد حيث الأميرال ، ولكنها لم تحصل على ادن منه للاتصال بالجزائر .

وفى هذا المساء ، قامت باخرة عجر السفينة التي كانت تبدو لما حاملة القنابل ، ولكنها لم تتخذ موقعا حربيا , قام الجزائريون بمناورة بأسطول حربي . حربي صغير يتكون من 27 زورق حربي .

12 يسوليسو :

وصلت صياح اليوم بارجة وأرست في الحليج مع قطع الأسطول البريطاني المعاصر ، ويبدو أن الانجليز منهمكون الآن في قياس الزوايا ، والمرجح أنهم ينتظرون وصول حملات القائل ، وقد انقصست عن الأسطول سكونة صغيرة ، وأرست على مقربة من الميناء ، وفي هذا المساء أخرج الجزائريون أسطولهم الصغير للقيام بساورة كالمعاد ، وقد ترايي لهم أن اسرجه تقع في نطاق مرسى المدافع ، فاستقوا النار عبها ، على الساعة السادسة والربع ، وعندئد بدأ تبدل اطلاق المدافع بصورة على الساعة السادسة والربع ، وعندئد بدأ تبدل اطلاق المدافع بصورة والأسطول البريطاني ، من جهة أحرى ، وفي هده الأنساء ، أرسسل الجزائريون عددا من المدابل ، ثلاث منها انفجرت في الهواء ، استمر تبادل اطلاق المدافع ساعة من الزمن ، ولكن القابل كانت تسقط قبل تبادل اطلاق المدافع ساعة من الزمن ، ولكن القابل كانت تسقط قبل أن تصل الى الهدف من كلا الجابيق ،

ويبدو أن الأمبرال هو الذي استفر الحرائريين عمدا الاطلاق مدافعهم حتى يعرف بالضبط مرمى هذه المدافع .

وهكذا ، فقد بدأت الحرب الآن فعلا ، ولا يمكن لبريطانيا أن تتراجع دون أن تبخدش سمعتها ، قيل ز الدي فد وزع كثيرا من المال بين البحارة والجنود وأنه قد عدد المكافآت على مختلف الأعمال التي تدل على الشنحاعة والبطولة.

13 يسوليسو ⁽

شوهدن فى الصباح المبكر لبوم باخرة تجر سهينة للسؤل أو القابل ، خارج الخليح ، وعند الزوال حينما بدأ نسيم البحر يبرد قليلا ، اقلت جميع قطع الأسطول البريطاني فى اتجاه عرض البحر تاركة الناس فى حيرة عن نبات هذا الأسطول فيما بعد ، ولكن المرحح هو أن الأميرال البريطاني قد قم بهذه الحركة فى انتظار وصول التعزيزات التي وعد بها ، ويقال أن المعركة الصعيرة التي وقعت يوم أمس قد خلفت قئيلا وجريد فى صفوف المدفعية الجرائرية ، وأن ثلاث رصاصات قد سقطت في المدينة ، وهذا بوحي بالاعتقاد بأن السفن الحربيه كانت أقرب الى المدينة من المتوقع ،

كان لحر شديدا في النومين الأخيرين بحيث أن درجة الحرارة الرشعت من 82 الى 88 درجة (ف) ء

14 يبولينو :

الجو لطيف ودرجة الحرارة لا تزيد عن 82 درجة ، وقد علت قطع الأسطول البريطاني في عرض البحر عدة مرات فوجد أنها تبلغ 14 قطعة ، ولكنه في المساء بلغ عددها 20 سفينة ، فيما يقال .

وفى هذا المساء ، وفى جو الحرب الداكن وما يساور الناس فى هذا البلد من القلق من جرائها ، تمتعنا بمنظر من أجمل ما نقع عليه العين ، فعند غروب الشمس بدأت أزهار التين الشوكي تتفتح في هايقة القنصليه ، وأخذت تنشر ألوانها الراهية والزائلة تمت أضواء القد

الساطع ، وعبيرها يضوع فى الهواء العليل مسافات طويلة وتنفلق بذلك جوا من السحر والجمال .

15 بـوليــو :

كان الجوفى معظم النهار ملبدا بالغيوم والأفق تفطيه طبقة كنيفه من الصباب ، ولكن درجة لحرارة لا نزيد عن 78 درجة (ف) ، وأما الرياح عتهب من الشمال ، وعد حوالي الساعة الحامسة بعد الزوال ، اختفى الضباب جزئيا ، فأمكن رؤية ست عشرة سعينة حربية من قطبع الأسطور البريطاني . انفلفت على نفسها الزهرات الجميله التي تفتحت ليلة أمس ، ولم يكد يصل المعرب حتى دبلت تماما وماتت .

16 يـوليـو:

الحو تعطيه طبقة من الضباب ، ودرجة الحرارة 77 درجة ، وابرياح شرقية ، والأمطول الانجليزي يبدو في الأنق بين الفينة والفينة .

17 يسوليسو :

لجو حار وملبد بالعيوم ، ودرجة الحرارة رتفعت من 77 درجة الى 85 درجة ، والرياح شرقية ، وصلت الى الحليح سفينة حربية هولندية وبارجة ، والسعينه الأولى تحمل علم ذئب الأمبرال ، وهانال السفيلتان أجرينا اتصالا مع فنصل هولندا ، ودلك دون أن نقع اتصال بينهما وبين الأسطول الانجليزي .

24 يسوليسو :

شوهدت قطع الأسطول البريطاني وكان عددها يتزايد باستمرار في الأيام الأخيرة بحيث بلغ 22 قطعة ، شوهدت في عرض البحر في مقابل الميناء ، وهي تبدو دائما على استعداد لئن هجوم ، الجو جميل للفاية ، وعملى مقياس الحرارة 75 درجة ، والرياح شمالية شرقية ، وعملى

الساعة الحادية عشرة وعشرين دقيقة ، تحركت بارجة الأميرال وتحركت وراءها جميع قطع الأسطول البريطاسي يسكن الاعتفاد بأن أربع حاملات وراءها جميع قطع الأسطول البريطاسي يسكن الاعتفاد بأن أربع حاملات للفابل وأربع سمن كبيرة لبقل المؤن والأشخاص نسنعد لقصص مدية العجائر ، وعلى الساعة الواحدة وعشرين دقيقة ، اتخدت حاملة للقنابل العجزائر ، وعلى الساعة الواحدة وانتصف ، بدأت المدفعية الجزائرية مونها حربيا ، وعلى الساعة الواحدة وانتصف ، بدأت المدفعية الجزائرية والأسطول الصعير في اصلاق الرصاص والقنابل بنشاط حد ،

وعند دلك ، نشر الأميرال علم المفاوضه وبعث بمركب تحت دلث العلم ، ولكن اطلاق النار الستمر بصع دفائق من الجانب الجزائري ، ولم يتوقف الا بعد اعطاء اشارة بذلك من القصبة (قصر الداي) .

وعلى الساعة الثانية ، ستقبل الجزائريون عند الميناء المركب الذي يحمل علم المفاوضة .

وعلى الساعة الربعة والربع أرسل الرد على رسالة الأميرال الانجليزي. وعلى الساعة السادسة ، وجه الأميرال رسولا ثانيا الى الجزائر ، وفى هذه الأثناء ، كان الانجليز ينظمون صعوفهم للهجوم ، وقد كانت سفينة منهكة فى جر السفن التى كانت فى حاجة الى المساعدة ، لكي تتخد موقعا للهجوم ، وكذلك كانت السفن البريطانية الراسية تشكل الآن ما يشبه قوسا فى مقابل مدينة الجزائر ، يمتد نحو ميل ، ونحن سوف نذكر عدد لسمن الحربية وقوة كل منها والمسافات ائتي تفصل بينها عينما نتمكن من معرفة ذبك بصفة أدق .

25 يسوليسو :

الجو حار والسماء صافية ودرجة الحرارة تتراوح بين 80 و 90 درجة ، والرياح شرقية ، ولكنها تتجه في بعض الأحيان الى الجنوب وقضت الأطراف في الحرب هذا النهار في المفاوضة وتبادل الرسائل .

على الساعة السادسة صياحا ، تلقى الفصل (الأمريكي) رساله من القبطان الى دار القصل ، وهناك أعلمه بأن بداي عد فبل جيد الشروط ابريطانية ، ولكنه يرفض عودة القصل البريطانية يالأخير السيد ما كدونالد ، وأضاف قائلا : ان المنصل قد أصبح مكروها من السعب الى درجه أن الداي غير متأكد من أن يستطيع حديته من غصب لجماهير لو نزل الى البر ، وقال ان هذه حجة زائمة ، ولكن الدي يستطيع أن يجعلها حقيقية بحيث يدفع بطرق يستحيل معرفتها الحموع الهائجة لتقف في وجه القنصل متى نزن الى البر ، ونص _ كما قال يعب أن ندرك أن هده الحكومة هي افوى حكومات العام يبد يعب أن ندرك أن هده الحكومة هي افوى حكومات العام يبد يعب أن ندرك أن هده الحكومة هي افوى حكومات العام يبد يعب أن ندرك أن هده الحكومة هي افوى حكومات العام يبد يتعبق بكفاءة البوليس ، وبدلا من أن يحمل الحكومة البحرائرية مسؤولية سلامة القنصل الاتعليزي . وهي مسأله سهلة بالنظر الى اهمية القوات الاسجليزية التي تحت تصرف الأميران ، فقد رأى ، لاعتبارات السانية أن يرفض نرول القنصل الى البر وتعريض عصه لحطر كبر ، وكذلك قرر تميين قائم بأعمال الهنصلية .

وهكدا شاهد أن هده الحمله عباره عن جبل نمحص على فار سيجد انفارى، في الملاحق وثائق أصيلة شبت أن شروط هدا الصلح كانت هي نفس الشروط التي افترحت على الاميران الانحميزي في شعر مارس الأحير.

وأما الأسطول الانجليزي الدي ضرب نطان المصار على الجزائر ، فهو يتكون من سفية حربية كبيرة وخسس بوارج ، وأربع حاملات للقابل تعمل كل منهما مدفعين من مدافع الهاول ، وباحرة تبلغ قوتها مائة حصان ، وعدد من السكونات والسفن الحربية ذات الشراعيين ، والسفن التي تنقل المؤل ، والمجموع 23 سفيمة - وهي فسوة كافسة

نهدم مدينة الجزائر حتى الأساس ، ومنظر هذا الأسطول الراسي منظر ينعو الى الاعجاب . أنه عبارة عن هلال يمتد على ميل واحد وربي ينعو الى الاعجاب كل سفينة والفنار هي حوالي أربعة آلاف ياردة . ميل ، والمسافة بين كل سفينة والفنار هي حوالي أربعة آلاف ياردة .

قام القصل (الأمريكي) بزيارة الأميرال الانجليزي على متن دارجنه واستقبله بما عرف به من روح المجاملة ، وعرض عليه آن يساعد القائم باعمال القنصل الجديد (وهو شاب لا خبرة له) بنصائحه ادا اقتصى الأمر ، وهناك اجتمع القنصل (الأمريكي) أيضا بصديقه القصل الانجليزي الأخير الذي هو في سن متقدمة وله أسرة تتكون خصوص ، من عدد كبير من صغار الأطفل ، انه كبش نصدا نهده المفاوضات النربة ، وقد نزل القنصل من البارجة على لساعة الثانبة بعد لروال برفقة القائم بأعمال القنصلية البريطانية الجديد الدي قدم البه الضياف في منزيه ، ريثما يتمكن من تنظيم مقر له ، وقد قبل هذا العرص ،

وكذلك نرى أن الداي حسين ، بفضل تعنته وصموده فى تتهاج مياسة ضد كل تصيحة من مجلسه ، قد رفع نفسه الى درجة من القوة والنفوذ الأدبي لم يصل اليها الا عدد قليل من الدايات فى الممور الحديثة ، ومنذ الآن ستعتبر آراء الداي تنبؤا صادقا بالغيب -

29 بىوليىو :

ان المساومات التي جرت بين الطرفين في الحرب في غضون الأبام الأخيرة ، ليس لها سوى أهمية ضئبنة ، فان الأسطول الانجليزي قله تفرقت سفنه واتجهت كل منها في اتجاهها الخاص ، وبالأمس ، وجهت نسخة من هذه المدكرات حتى يوم 27 الجاري عن طريق الأميارال الانجليزي أي الوزير الأمريكي في لندن ، لكي يكون على اطلاع على الخورات الحالة ، وفي هذا الصباح قزل الأميرال الى البر وقام زيارة القنصل (الأمريكي) ، وقد رافقه كل من القبطان سبنسر والقبطان

بيرفوند، وشسسارل بسوراه ، وغيرهسم مسن الصبساد ، ومن القنصلية توجهوا الى قصر الداي ليدعوه . وبعد عودتهم تناوبوا وجبة بردة من الطعام مع القنصل ، ثم عادوا الى الأسطول على الساعة الثالثة بعد الزوال ، تلقى القنصل رسائل من القسائم بأعمال القنصلية الأمريكية فى تورين ، ورد عليها بواسطة الأسطول البريطانى .

31 يىوليىو :

شعر القنصل بكثير من الفضول لمسرفة ما اذا كسس الأحداث الأخيرة قد قللت بطريقة أو أحرى من نفوده بدى أعصب العسكومة الجزائرية ، وكذلك طلب مقبلة وزير الحربية وبوجه اليه على الساعة الثامنة (وهي ساعة المقابلات) مصطحبا معه ابن رعبون المترحم ، وتد استقبله هذا الوزير استقبالا وديا صريحها ، وبعد المجاملات التقليدية ، قال لبوزير أن هدفه من هذه الزيارة هو شمكر الحكومة الجزائرية وهو شخصيا من أجل المعاملة الحسنة التي بنقاها أثناء الحرب الجزائرية وهو شخصيا من أجل المعاملة الحسنة التي بنقاها أثناء الحرب المخترة مع الانجليز ، وقدره الوزير قائلا : اذ الحكومة تعرف حيدا التنصل الأمريكي وبقدر شخصيته كما يبغي ، وهي بعقد أن الحوافر التي دفعته الى سلوكه كانت سليمة ومجردة من المصلحة الشخصية ، وأنه هو شخصيا لم نتردد وأنه أبدى روحا قوية من الحياد والصداقة ، وأنه هو شخصيا لم نتردد قط في أذ يمنحه كل ما يطلبه منا يتعلق بمصاحه أو بالمصالح التي وكل فاذ نامة اذا كانت آراؤه التي تتصل بالحكومة لم تؤخذ بعين الاعتبار ، بها ، وأنه اذا كانت آراؤه التي تتصل بالحكومة لم تؤخذ بعين الاعتبار ، فاذ ذلك لا يقلل من ثقتها في الشخص الذي قدمها ،

وقد ذكر الوزير عدة حالات تثبت كرم ونبل وسلوك الجنزائر فى غضون الحرب ، ولكه تشكى لأن الانجليز بم يستجيعوا بالمثل ، وقد أعرب الوزير عن سروره لأن يرى القائم بأعسال القنصية البريطانية يقيم فى منزل القنصل الأمريكي ، وقال انه لا يوجد فى العزائر من هو أوسى من الفنصل ليزوده بالمصائح ، وباحتصار ، فقد كانت هذه المقابلة على أحس ما يرام وقد جرن في الجو الودي المرغوب فيه .

اغتنم الفنصل هذه المناسبة ليعرض على الوزير مسألة جرانيت ، نائب القيصل البريطاني الدي رفضت السلطات الجزائسريه طب السلطات البريطانيه بالسماح له بالافامة في الجزائر مدة أخرى ، قصرح يأته هــو الشخص الوحيد الدي يمكه تمويه المشاكل المالية لتي تركها القنصل، السيد ماكدودلد معنقه بسبب سفره المصاجيء ، وقد طلب القنصل خدمة تنخصية من الوزير بأن يسمح لهذا الشخص بالاقامة في البلد مرة أخرى حسى يسمكن من تسويه شؤون هده العائمه لعاثره الحظ ، ودد الوزير قليلا ، ثم قال مقتصل اله اذا اطلع هو نفسه عملي التفارير التي وصنت لى الحكومه عن التصريحات العدائية التي صدرت عن هذا اشتخص ، قانه سوف يوافق على طرده من البلد ، ولكنه اعتبارا له (للقنصل) فسيسمح لمسيد جرائيت بالبقاء تحت حمايته للغرض الذي دكره ، وقد كرر الوزير فوله عدة مرات بأن هده مزية لا يمكن أن تمنح لأي شخص آخر في احزائر ، وقد شكر القبصل الوزير شكرا ملائما للدليل الدي قدمه على حسن بيته ، ودون أن يحاول الرد على الاتهامات الموجهة الى السيد جرانيت ، اكتفى بأن يلاحظ أنه رجل كبير السن محترم معروف بأمانته ، ولو أنه يمين كثير، الى اشرثرة ، مما جعل البعض ، بدون شك ، يبالغون في تصوير خطورة أقواله ، وهو أمحر لا يستحق ، في رأي القنصل ، أهتماما جديا ، ومرة ثانية ، ذكر القنصل أنه يسمى لمساعدة عائلة عائرة الحظ فيها كثير من النساء والأطفال الصعار ، وأنه يقدر هذه الخدمة حق قدرها .

2 اغسطس :

نزل الى البر اليوم للنزهة حوالي نصف ضباط البارجة البريطانية « ثيادا » ، وعددهم سنة عشر ضابطا ، وعد استقبلهم القنصم في

الفنصلية الأمريكية ، وقدم لهم وجبة غداء على الساعة السانية بعد الزوال ، ثم عادوا الى مش السفينة المساء ، تناول القنصل طعام العشاء على منن البارجة «نيادا» .

3 افسطس :

نزل صباح اليوم الى ابر القبطان سبسر وتدول لعطور مع القنصل، وأما بقية ضباط البارجه ، فقد نزلوا للتجول فى المدينة ، انهم شبان ممتازون من جميع النواحي .

وصلت الى الميناء وأرست فيه حرافه هولنديه قادمة من ميناء ماهون ، ثم اتصلت بالقنصل الهولندي .

5 اغسطس :

اليوم عيد الأضحى ، قام القصل بزياره ورير البحريه في الصباح ، وبزيارة الداي على الساعة الواحدة لنهئته بهدا العيد ، كما جسرت العادة ، وقد أحسن الاثنال استقباله ، مند وصول الأسطول البريطاني والبلد يعاني من حرارة مفرطة بحيث أن معياس الحرارة (فهرنهايت) يتأرجح بين درجة الحراره 76 و 90 ، في دخل المنازل المواجهة للبحر ، ولكن درجة الحسسرارة ارتفعت في عدد من منازل القناصل الأروبين التي لا يصل اليها نسيم اللحر الي درجة 100 ،

11 اغسطس :

أقلعت البارجة البريطانية « نيادا » في انجاه مالطه ، وقبل سعره ، وحه العبطان سبسر رسالة تنظوي على كثير من المحاملات الى القنصل (الأمريكي) يشكره فيها على ما أبداه من الاهتمام به ونضباط البارجة أثناء قامتها في الجزائر ، ومعاملات وكيل انجلترا مع السلطان اجزائرية منذ عودة السلام الا تنطوي على ما بستحق ادخاله في هذه المذكرات م

13 اقسطس :

غادر لسيد داهوند لفائم بأعمال القبصلة البريطانية القنصلية الني كان يقم فيها ليستقر في منزل خاص في الريف ، أنه شاب حس السلواء وذو شخصية ومواهب تدعو الى الاعجاب .

14 اغسطس :

سأل ورير البحرية القنصل عما اذا كان يستطيع أن يمتح تأشيرات (6) مؤقته للملاحين الجز تريين بالنيابة عن قنصلية السمسا وفنصلية توسكان وقصلية البرتعال ، فأجاب القبص نأذ دلك أمر ليس في استطاعته ، حيث أن هذا لا يتفق مع واجبانه ، وبعد دلك قدم الوزير تفس الطلب الي القيصلية البريطانية ، ونظرا لأن القنصليه البريطانية كانت ترعى مصالح هذه القنصليات ، فقد نصح القبصل (الأمريكي) القائم بأعمال القنصلية البريطانية بأن يجيب هذا الطلب ، حيث أن ذلك يتفسق مسع مبادىء المجاملة الدولية ء

18 اعسطس ا

أخبر الدروجمان القبصل صباح اليوم أن سفينة قد غرقت عند شواطي، بجاية لشرقية ، وسيادة حكومة الجزائر لا تمتد لي هذه المنطقة ، وقال ان سبعة من البيض ورحلا واحدا من السود قد وقعــوا في قبضــة « القبائل » الدين يسكنون حذه المنطقة ، وأن الداي قد اتخذ في الحال الاجراءات الضرورية لاطلاق سراحهم ، وقد طالب القنصل بالقيام بكل ما من شأنه أن يسهل هذه العملية ، وصرح بأنه مستعد لدفع المبالغ المدقولة التي تترتب على تحرير هؤلاء الأسرى ، وجهت نسخة من همله المذكرات ، حتى تاريخ اليوم ، الى الوزير الأمريكي في لندن ، تحست مظروف موجه الى كامبل ، سِعورن في جِنوه

^{6 -} في الأسل:

وصل الى الجزائر وأرسى فى مينائها واتصبل بالقيصل الهوليدي السطول هوليدي بقيادة العميد البحري وهبو يتكون من بارجة وسفينة هوية دات صاربتين وسفينة ذات صاربة واحده ، وقد أبلغ قيصل هوية دات صاربتين وسفينه دان صاربه واحدة ، وقد أسخ قيصل هولندا القيصل الأمريكي عقب عوده من مقابلة مع ورير المحبرية أن الأخير قد صرح له بطريق لا لف قيها ولا دوران بأنه بحد على هوليدا أن تلعي المعاهدة التي عقدتها مع المباني للدفع صد الجزائر ، وأن بوق على دفع صربة سنوية وهدايا كما كانت تقعن من قبل ، والا فان العزائر ستعنى الحرب عليها ، وقد بنعد القيصل (الأمريكي) أخبار بأن السفية دات الصاربتين التي ساورت الوم الى حوة تحمل بصربها مائلا الى حكومة سردانية .

20 اغسطس :

نزل الى البر نائب الأميرال الهولندي الذي حاء من مرسلما وقسد سم للقنصل صحفا ورسائل من مرسينيا ، حدد الذي موعدا لاستقبال قنصل هولندا يوم العد .

21 افسطس :

تناون قبصل هوسدا وتائب الاميران طعام الفطور صباح أبيوم مع القنصل (الأمريكي) ، عقب عودتهما من زيارة قامت بها أي الدار اليضاء ، وقد أخبر القنصل أبهما تلقيا رسالة من حكومتهما بواسطة سعينة ذات صاربتين جاءت من مرسيليا ، تنصمن أعلان الحكومة الغاء معاهدة السلام التي ترتبط بها هولندا وأسبانيا صد الجزائر ، وأنهما قد أبغا هذه المعلومات الى الداي ، ولكن الداي طاس في مقابل معاهدة السلام مع الجزائر أن تدفع هولندا ضربية سنوية بنعس المبالغ التي تدفعها الدول الأروبية الأخرى ، وكمنزة خاصه منحهما مهلة ثلاثة أشهر تدفعها الدول الأروبية الأخرى ، وكمنزة خاصه منحهما مهلة ثلاثة أشهر المنطة قرار في الموضوع ، وعلى الساعة الحدية عشرة ، قصد القنصل

الهولندي الى الدرجة ليتشدور مع الأمبر ل بسأن الرد الذي يقدمه الى شاعت أخبر مؤداها أن الداي ينوي الكابه الى ملك هولند ليطلب اليه دمع ضريبة سنويه ويقدم هدايا مره في كل سنتين ، وبيعلن اليه أنه يستحه مهلة 90 يوما ليخسر لين الحرب والسلام على أساس هسده الشروط .

22 اعسطس :

أقمعت البارجة لهولندية والسص الحربية الأخرى التي جءت معهاءفيما عدا السعينه دات الصاريتين التي تحملت لكي تنقل معها العنصل ، وقد صرح الداي بكل لطف أنه اد وافق صديقه ، ملك هولندا ، علمي مقترحاته ، فسكون مطالبا بدفع الضريبة والهدايا المطلوبة ، ابتداءا من هذ التاريخ نقط ولكنه ادا دفعه في طريق الحرب ، فأنه لن يعقد معه أي صلح دون أن تدفع هولمدا مؤخر الصرائب ، أي منذ أن توقفت هولندا عن دفع الهرائب بضم هذا البلد الى فرنا . وبهذه المناسبة تجرأ فنصل هوسد عن حسق وأشار الى المعاهدات التي عقدت بين البلدين ، ولكن الداي قاطعه قائلا ان الماضي مضى وانقضى ولا يمكن الحديث عنه ، لأن الجزائر اما تستعيد حقوقها القديمة , وقد أبلغ القنصل (الأمريكي) من مصدر ودي وموثوق به أن حالة الولايات المتحدة قد أثيرت هي الأخرى في مجلس الوزراء . واذا نجح الجزئريون في قضيتهم مع هولند ، قان الولايات المتحدة ستواجه نفس المشكلة .

25 افسطس :

نزل الى البر صبح اليوم عدد من الضباط الهولنديين وتناولوا لحسم النطور عند القنصل (الأمريكي) . وعلى الساعة الثانية عشرة أقلت السفينة ذات الصاربتين ، وقد اغتنم القنصل هذه المناسبة وبعث معا رسائل الى الوزير الأمريكي في لندن والوزير الأمريكي في باويسي * وكدلك بعث بحسابات الفنصاية النفيات السنوية في مطروف عن طريق مرسيلياً .

بقد سحل في هذه المذكرات بتاريخ أ فبراير أن القبص على معنومات فهيد أنه لو علسم الداي بنيات العبصل الانجليسري لسابق والقبطان سبنسر (بالانتجاء التي البارجة والقرار) لأمر يالهاء القبص عليها ال الفنصل (الأمريكي) لا يوجد ما يحمله على الاعتقاد بأن حديثا ما ورد في هذا الشأن ولكن العدل والانصاف عداي يضطر التي القول الآن بأن شخصته الداي كما بررت خلال أحداث البحرب العربية التي مر بها البقد ، تعنعه من الانتجاء التي مثل هذه الاحراءات .

يبدو أن اليوم الحامس من هذا الشهر قد كان آخر أيام الحر الشديد في هذه السنة ، فعند دلك اليوم لم يسجل مقياس الحراره درجه أعلى من 75 درجة (فهرنهايت) .

28 أغسطس :

وصلت الى الجزائر وأرست فى الخليج البارجة البريطانية « فايطون » تقسمادة الفيطان « ستورت » قادمة من جريسوة مالطه ، وعلى متنها قبطان حراقة حزائرية كان قد أسر فى شهر فبراير الماضي مع عدد من البحارة المجزائريين أثباء الحرب الأخيرة مع بريطانيا ، وفى غصون الليل هبت عواصف شديدة اضطرت الفيطان أن يسحه الى عرض البحر .

31 اغسطس :

عدت البارجه البريطانية « فايطون » الى المرسى ، قام بزيارة القنصل (الأمريكي) فبطان السفينة « سنسورت » ومعه زوجته وابنته ، والمجرال ، سير باركوكارول وقسيس يدعى «رادكليف» وتناولوا وجبة من الطعام البارد ، وقد عادوا الى البارجة في مساء اليوم

وصلب سفينة فرنسة ذات صاريتين الى الجزائر قادمة من مرسيليا وقد حملت على منتها رسائل وصحف للفنصل من مراسليه في تلك المدينة . وكدلك تلقى محراثين صعيرين ومدور للحديقة وكتبا من نيويورك.

1 سبتهبر :

قام الرايس قدور ، القبطان الجزائري الدي آسره الاسجليز على مرأى من مدينة الجرائر في فبرابر الماضي ، قام بزيارة للقنصل (الأمريكي) الذي عبر له عن ثمانه وتقديره لما أبداه من لبساله في الدفاع في تلك الماسية ، وقدم ليه هدية وهي عبارة عن مبلع عشرة سكويتات ، رمزا لتفديره واعتباره . أقلعت البارجة البريطانية « فايطول » في اتجاه جبل طارق وتأجه

6 سبتمبر :

رحمل عن الجميزائر الفارس « الكارليو » تنصمل السمسويد الذي أحيل على لمعش متجها لي ليفورن •

7 سيتمبر :

قامت حكومة هذا البلد لأون مرة باطلاق أسماء على سفن أسطولها الحربي ، ووحهت الى هذه القنصلية قائمة مهذه الأسماء وبعدد المدافع التي تحميها كل مغينة .

19 سبتمبر :

سافر أسطول جزائري لغرض القرصنة يتكون من حراقة وسفينة حربية ذات صاريتين وسكونتين . وقد رفعت علم هامبورج ومعنى ذلك أن عبليات القرصنة سوف تستهدف سفن الملكة م سم ضابط لميناء صباح اليوم رسانة لا تحم بن الريخ من فيطال يسمى « باركبر » يقبول فيها أن السكونة « هاريت » مس فيلا ديفيا (بلتيمور) تتجه الى تربيسته وقد وقعت فى دوامة من العواصف فى لليلة لماضيه وغرقت على مسافة 70 ميلا من شواطي هذا البلد ، وإنه قد نج هو ونائب القبطان وستة من النحارة فى قارب ، ووصلو يوم 6 أغسطس الى شهواطي، البلد الشرقة حث أسرهم « القبائل » المستقلون بهذه المنطقة ، وهم الأن فى حوزتهم وقد حردوا من ثيابهم ولا يجدون سوى القليل من الطعام ، وأن انين من البحارة قد وقعوا ضحية للمرض ،

وفى نفس اوقت ، وصلت الى القنصل رسالة بالعربية ، بين بعد ترجمته أنها تتضم طلبا الى القنصل من رئيس هؤلاء المائل ، بدافع أربعة آلاف « بطقة » (أي ما يساوي 2000 دولار) قدية ليؤلاء البحارة ., وفي هذه الحالة بيدو أنه لا يوجد بديل يتفق مع الاعتبارات الانسانية أو حتى مع مقتضيات حين السياسة ، لهذه القدية ., ودلك لأن لامتناع عن دفعها معناه تعريص هؤلاء لموطين البؤساء لقسل مرجح ، ولذلك اتجه القنصل الى وزير البحسرية لكي بدفع لفدية المطلوبة لتحرير القبطان ويحارته في أقرب وقت ممكن ، وقد أكد له الوزير أن جميع الإجراءات المكنة قد اتعذت لتحريرهم ، وأضام أن الوزير أن جميع الإجراءات المكنة قد اتعذت لتحريرهم ، وأضام أن حتى بو كان الأسرى من الأثراث ، فلابد من دفيع الفدية أو تركهم حتى بو كان الأسرى من الأثراث ، فلابد من دفيع الفدية أو تركهم ليواجهوا مصيرهم ، وبناء على طلب لفنصل ، وافق ابوزير عبى بوجيه ليواجهوا مصيرهم ، وبناء على طلب لفنصل ، وافق ابوزير عبى بوجيه سغينة صغير لى تنك الشواطي، لنحمل الفدية المطلوبة ، بعناية ضابط يتمتع بثقته ، وقد أكد له الوزير أنه لن يهمل شيئ طوصول الى الغاية المطلوبة ، ويبدو أن الوكلاء الذين كلفيهم الحكومة بتحرير هؤلاء الرجال المطلوبة ، ويبدو أن الوكلاء الذين كلفيهم الحكومة بتحرير هؤلاء الرجال

في ميدا الأمر ، لم يجر،وا على دفع المبلع السبير الذي يطاب به هؤلاء القبائل في مقابل تحرير الأسرى •

22 سيتمبر

الصح أن من المستحيل جمع المبلغ المطلوب كلمه للعدية بالعملة ونلتغلب على هذه أنعقبة ، اتجه القبصل الى لداي يرجوه أن يقدمها اليه من الحزيمه العمومية . وقد وافق الداي بكثير من الألم ، حيث انه شعر بحرج في كبريائه التركي ، ولم يستطع اخماء شعوره للاهانة التي لحقت بسلطته ، نتيجة لسطوة القبائل ومطالبتهم بالمدية ، انه هر وحده الذي يمكنه توفير الوسائل الضرورية لاطلاق سراح الأسرى . ومتى فام بتحويل العبلة بالسعر الرسمي الدي حدده هو نفسه ، فانه يخسر عشرين بالمائة في المبلخ ، وهو على كل حال ، لا يستطيع رفض أحد الأمرين أو تغيير الآخر .

23 سبتمر :

بعد توفير المبلغ بالعملة الجزائرية القديمة ، أقلعت سفينة صفيرة في اتجاه الشواطيء الشرفية ، ومعها أوامر خاصة من الحكومة بأن تقوم بتحسيرير القبطان باركر من الأسر . وقد اغتنسهم القنصل هسده المناسبة ووجه رسالة الى القبطان باركر كما أرسل اليه كيسا يحتوي على خمر وقهوة وسكر الخ . للاستهلاك المباشر من طرف هؤلاء المواسنين العاثري الحظ .

25 سيتمير:

قام القنصل بزيارة صديقه الآغا لكي يهنئه على نتائج الحملة الناجعة التي قام بها بقمع ثورة قام مها ﴿ القبائل ﴾ . وقد قدم آليه معراتا صفعا حديث الصنع على سبيل الهدية ، وسر به كثيرا .

28 سبتمبر :

وصلت الى ميد الجزائر وأرست فيه اسفيه الأمريكية « اونظاريو »، قادمة من مالقة ، بأسبانيا وقد نزل القبطان «بيكلصون» من السفينة على الساعة الثانية بعد الروان ، وبناء على طلب القبطان ، فقد قرر القبطان ارجاء اقلاع سعيسته حتى سود السفسة التي ساوت لتحرير الأسرى الأمريكيين على اشتواطي، شرفية وبهذه المناسبة قدمت تحيات ورد بمثلها بطلقات المدافع ،

29 سبتمبر :

سافرت حراقة جزائرية في جوله للقرصنة .

30 سېتمېر :

وصلت سفينة هولندية ذاب صاريبين قادمة من ماهون ، بحمل حبر موت لويس لئامن عشر (7) وتولى عرش فرنسا شارل العاشر (8) ، وفي اليوم التالي تقلع هذه لسفينة في اتجاه تونس ،

3 اكتوبر:

وصلت السفن الامريكيه « دي ساين » و « ايري » و « نونساش » قادمة من تونس ، أرست في الخليج وتلقت النخبة التقليدية .

4 اكتوبر :

رفض الكمودور «كرايتون » النؤول الى البر ، حينما تام القبصل بزيارة السفينة « ذي ساين » وبعدما عرفه بحالة علافاتنا بالجزائر . وقد

^{7 -} ملك قرئب (1757 - 1824) - عاجر الى تجلترا بعد فيام الثورة العرسية في يوبور الله قرئب (1757 - 1824) - عاجر الى تجلترا بعد فيام الغرش وتقوض مع الحلفاء (1791) وبعد سقوط امبراطورية بايبون هيا ته تاليران العرش طيه بالاعدام بنهمة الذين هزموا قرسما وفقد معاهدة باريس (1815) ، وقد حكم طيه بالاعدام بنهمة الناون مع العدو .

أ ما ملك فرسا (1757-1836) هو الذي وضع المنطط لمزو الجرائر ، بعد خليور هذا الكتاب بأربع مسوات (4 بوليو 1830) ، والجدير بالذكر أن مترجم شارل السفر ، الكتاب بأربع مسوات (4 بوليو 1830) ، والجدير بالذكر أن مترجم شارل عصيده إلى الفرنسية وهو بالأنشي تسبد قسام يترجمها وسلاك شارس هالي المنطق إليهما المبر فقط ، وتقر في بدرس في سنة 1830 » أي قبل ثرول العملة إليهمة المبر فقط ،

فرر السعر على الفور . حبث كان في حاجه الى الشبوين . وقد تراير السعينه « أونطاريو » لتقوم سهمة نقل القبطان باركر وبحارته .

5 اکتوبر:

أقلعت المعلى الأمريكية « دي سايل » و « ايرى » و « نونساش » في اتبحاء جبل طرق ، وقد سافر مندشيبمان بليزنتون بناءً على أوامسر الكمودور عملي متن السفيمه « ايسرى » ، حيث أن الحدمة المدنية لا تسمح بيقائه مدة أطول ملحقا بالقنصلية ،

ملقى القنصل هدية من الاغا ، وهي عباره عن جواد جميل .

16 اكتوبر:

اللغ وزير البحرية القنصل عن طريق للدروجمان أنه قد تلقى أخبارا بشأن قدية الأسرى الأمريكيين ، وأن هؤلاء قد وصلوا الى يجاية حيث منعهم رياح غربيه قويه لم تزل تهب على لشواطي، اشرقية مند خمسه عشر يوم ، الى الجزائر ، وقد عرض ارسان أحد البحريين المدريين يرشد السمينة الأمريكية « اونظاريو » الى هناك ، ادا رأى القنصل دلك ملائم ، وبعد هنرة من لتأمل والتفكير ، قرر القنصل ارسال دافعاريو » الى بجاية ، ادا استمرت الرياح الغربية تهب بشدة وعنه ،

17 اکتوبر :

ان الرياح لا تؤال تهب فى الاتجاه الغربي ، وقد سافر القبطان نيكلمسون عند الزوال الى حاية ، أقلعت « أو نطاريو » وعلى متنه مرشد جزائري.

وفى غضون الفترة الطويلة التي بقيت فيها « أونطاريو » في مينساه الجزائر ، تجول ضباطها وبحارتها في الجزائر بنفس الحرية التي يجدونها

نی أي بلد متحضر ، وفی كل مكان كان الناس يعاملونهم «حترام وأدب، علم تصدر عنهم ولا عن أي حزائري أية شكوى

وقبل أن يتمم لفنصل رسائه ويحنيها ، وصله رساله من ورير البحرية تقول أن المواطنين الأمريكيين عد وصلوا الى دس الي تبعد عن الجزئر بعشر فراسخ ، ونظرا لأن هذا المناء بيس له مرسى ، فقد بعث القبصل برسالة الى العبطان نيكمصول يتصحب بالانتظار ، وق نفس الوقت ، طلب الى ورير البحرية أن يفدم تسهيلات سفر الأمريكيين بطريق البر الى الجزائر ، في حالة ما اد استمرت الرياح بعربية تهب بعف ، وقد قام الوزير بدلك في الحال .

19 اكتوبر :

في هذا الصباح كانت الرياح اشمايه الغربية عنيمة ، وقد وصلت السفينة الجزائرية التي سافرت لنفل الأسرى الأمريكيين والتي النفوة ها طويلا ، وعلى متنها القبطال باركر وبحارته ، ويبدع عددهم جميع نماية أشخاص ، نزلسوا الى البر واتجهوا فسسور وصولهم الى القلصدة (الأمريكيسة) .

يماني القبطان ماركر واثنان من رجاله ألما قويا من الحمى . وبعدما أحد كل منهم حماما وحلق وعير ملابسه وتناولوا الطعام ، لحاكل واحد الى فراشه ليستريح ، ان الرياح نهب في الانجاه الشمالي الشرقي قوية ، وقد حالت دون ترحيلهم النوم - وقد شكى القبطان باركر من سوء المعاملة التي لقيها في الأسر ، ومن رداءة نوع الطعام الدي قدم اليهم على السفية لجزائرية بعد اطلاق سراحهم ، وذلك على الرغم من أن القنصية قد قدمت أفصل ما يمكن من الماكولات وأن السفينة قد استؤجرت خصيصا لنقلهم ،

ولم عدمت احتجاج مى وزير بحرية على هده المصيحة ود علي بأنه صبع كل ما فى وسعه ليسجيب لرعيان القبصل ، وقال ال مال القدية مل وحاة الرجال الدين يعملونه أنفسهم كانت معرضة بنحطر ، وأنه قد تحتم الرضوخ لجشع ملاحي السعينه الدين يميلول الى القبائل الأنهم ينتمول الى نفس المطقة ، وأضاف ، به مادام الأمريكيون الآل فى أمن ينتمول الى نفس المطقة ، وأضاف ، به مادام الأمريكيون الآل فى أمن وعافية ، فهو ينصحه بأن يسمى كل هده الصفقات الصغيره ، وقد فكر القبصل بأن هدا بالمعل هو لموقف الذي يفرضه الحذر والحصافة .

وصلت البارجة البريطانية « نايدا » وسكونة حربية فرنسية وسفينة هولندية ذات صاربتين فادمة من نابلي ، جاء الفيطان سبنسر لزيارة القنصل (الأمريكي) وتناول طمام العشاء معه وقبل لنزول في منزله حلال كل المدة التي يقضيها في الجزائر ،

سلم القبطان سبسر سخة من برقة وجهتها الحكومة البريطانية الى الداي والتي أوفد القبطان لحملها الى الجزائر . وفي هذه الوثيقة نصرح الحكومة البريطانية بأنها حليفة مملكة سردانيا وأنها الضامنة لهده الدولة في سلامها مع الجزائر . وكذلك تقترح بريطانيا أن تقوم بالوساطة في قضية مطالب الجرائر المالية لسردانية ـ تلك المطالب التي يقوم نتحديدها مندوبون عن الطرفين في حتماع يعقد في مابطة برئاسة المركيز دوهاستينج وتصسرح الوثيقة بأن بسريطانيا تحمي ، في جميسع الطسروف ، مصالح حليفتها ، ومع دلك ، فان الوثيقة تمنح الجزائر مده ثمان ساعات مهلة للتفكير في مقترحاتها والرد عليها .

20 اكتوبر :

الجو معتدل وجميل ، قصد القنصل هذا الصباح الى الميناء ومعا القبطان باركر وبحارته الذين سافروا على متن السفيئة « أونطاريو » • وقد أقلمت السفيئة على الساعة العاشرة صباحا في النجاء جبل طارق •

وحهت الى وزير الخارجية فى داخل مظروف الى القائد الأعنى للاسطول الأمريكي فى البحر الأبيض سنخة من هذه المدكرات ، من شهر مايسو الأخير حتى السابع عشر من الجاري ، وتحمل الرسالة رمم 82 .

تناول قائد السمينة الحربية الترنسية الراسية في لميناء طعام العشاء القيطان سينسر في هذه القنصلية

28 اكتوبر:

لارم القنصل قراشه نتيجة لاصابته بالحمى حلال استرة بين 23 و 27 من الشهر الحاري ، تسلم القطان سنسر ردامن الداي يو مق فيه بدون تحفظ على مطالب الحكومة البريطانية ، وقد سام يوم 23 أكنوبر ، وبها اصبح سلام سردانيه مصمون مع الجرائر ، على الأقل في الوقت الحاصر. وي شمن اليوم ، وصلت سفينه تحمل علم روما ، قادمه من أنكونه (9) عنمها الأسطول الجزائري ، ولم وحد أب داب فيمة صليله سلمت الى القائم بأعمال الفنصلية البريطانية ، وأقلعب يوم الرابع والعشرين وفي نفس اليوم وصلت أخبار ثورة جديدة في منطقة بعدية ضد الحكومة ، فقد قام « القبائل » من سكان المنطقة بهجوم على الفائد ونهوه وسلبوه وقتلوه ، ونظرا لرغبة القبصل (الأمريكي) في عدم المخول في مناقشات جديدة مع الحكومة في الموضوع ، ولسحطه على القبائل بصفة عامة ، بسبب معاملتهم القاسيه لمواطنيه الذين عرقت سفينهم ، فقد أمر الخدمين بسبب معاملتهم القاسيه لمواطنيه الذين عرقت سفينهم ، فقد أمر الخدمين الدين لا يزالان في خدمته (وهما من القبائل) بترك الخدمة والمسودة الي بلادهم .

وفى يوم 26 من الشهر ، وصبت سفيته فرنسية فادمه من مرسينيا وبهذه المناسبة ، تنقى القنصل رسائل من مرسيليا وأعدادا من الصحف

^{9 -} ميماء ايطابي يقع على يحر الانوبانيك ذات تاريخ حافل احتلها العرسبون في خضون العرة بين 1832 - 1838 لمواحية النمسا ة وهي الآن مدينة منعيرة لا يزيد عدد بكانها عن 106100 لبنيمة -

العرنسية والأمريكية . وكدلك تلقى رسائل من الوزير الأمريكي المعوض في لبدن تعيد بوصول الرسائل التي وحهت اليه في 18 مايو ، وفي 26 يوسو ، وفي 20 و 22 أعسطس الأحير .

يوسو ، وق وق وق مد المحكومة باعتقال أبناء القبائل الذين تحاربهم وتسخرهم تقوم هذه الحكومة باعتقال أبناء القبائل الذين تحاربهم وتسخرهم للاشعال الثبافة . عاد المحادمان اللذان اسنغنى عنهم القنصل يوم 24 من للاشعال الثباري ، وادعيا أنهما لم يتمكنا من الهرار ، حيث ال جميع الشهر المجاري ، وادعيا أنهما لم يتمكنا من الهرار ، حيث الرحيل ، الطرى تراقبها موات عسكرية من « السبايس » . وفي هذه الظروف رأى الفيصل انه مما لا يتفق مع الكرامة الأمريكية أن يرغمهم على الرحيل .

و توفهير :

وصلب سعيمة حربية دات صاربتين قادمه من ميناء ماهون -

10 ئوفمېر :

أبلع القبصل الهولندي القنصل (الأمريكي) نص رد ملك هولندا الى الداي . فان المنك يوصي الداي بمزيد من النفكير السلمي ، وهو يرفض المقترحات الجزائرية التي تقصي بدفع ضريبة في مقابل الحصول على السلام ، وثلا ال دلك يتناقص وشرف عرشه ويتعارض مع مصالح بلده وقد الترم الداي بأل يرد على هذه الرسالة يوم العد .

11 ئوفەير :

ان ست قطع من الأسطول الجزائري تقوم الآن يجولة في عرض البحر ، ولدلك ، فهم يحاولون كسب الوقت ، وقد وردت أخبار تقول ان الداي مريض وانه مقعد عن العمل وقد اقترح وزيره أن يرد على ملك هولندا بالنيابة عنه ، وهو يلح على أن يجري مقابعة مع الأميرال الهولندي قبل اتخاذ قرار في موضوع خطير مثل هذا . وقد رد قنصل هولندا قائلا الوامره فاطعة في هذا الموضوع ، وأنه اذا لم تواعق الحكومة الجزائرة على تجديد معاهدة السلام القديمة ، فعليه أن يبحر ليعود الى بلله فووا ،

وأن هذه الخطوة ستنجم عنها الحرب حتما . وقد أجل القرار النهائي في هذه القصية المهمة حتى يوم القد على الساعة العاشرة صباحا .

12 ئوفمىر :

جماء السيد فريسس قنصس همولسدا صماح اليموم الى القنصلية الأمريكية برفقة أسرته ومعة امتعته ، وهو يستعد للرجيل ، لأنه يعتقد أن الداي سوف يصر على وجهة نفره العدائية ، ولكن الجميع فوجيء مفاجأه سارة حينما اقترب منه المترحم لرسمي ، وهو في طريقة ، قاده الى القصبة ، حيث توصل الطرفان الى حل وسط يقصي باستمرار معاهدة السلام بنفس الشروط التي تنص عليها المعاهده ، وطبق لاقتراحات جلالة ملك هولندا

ان هذه المفاوصات تشرف الحكومة الهولندية ووكلاءها الدين قاموا بها . فأن أسلوب رسالة ملك هولدا وما أنداه من الحزم يذكر كثيرا بالموقف الذي اتحده رئيس الولايات المتحده في سنة 1816 في ظروف منابهة . وقد كان للموقف هن السيجة ، ولكنه بعب أن نذكر أن أخبار الكارثة التي لحقت بالجيوش العثمانية في الشرق ، كان لها أثر كبير على المفاوضات منع سردانيا وهولدا ، سافرت السفية الحرسة الهولدية مساء اليوم ، وهي تحمل أخبار سارة بأن المفاوضات انتهت مصورة مشرفة لبلدها ،

الملاحق

اللحسيق ا

الوازن والاكيال والنقود

ينكون الرطل الجرائري من أونس (1) (أوقية)، وكل أوقية تنقسم اللي ثمانية أقسام متساوية، وكل فسم س الأقسام الثمانية ينقسم بدوره الى عشرين قسم و وبهذا الوزن تدع المعادل لثمينة ويحري تبادلها وبه تباع أيضا المؤلؤ، والأحجار الكريمة، والمسك، والمرجال والثماي، والأفيون، ومحتلف أنواع العطور،

نوجد ثلاثة أنواع من الفنطار فى الجزائر : فالأول ، عبارة عن مائة رطل جزائري ، وهو ما يساوي 112 رطل انجليزي = 51 كيلو جرام . وجميع الأشياء التي توزن ، انما توزن بهدا القنطار ، باستثناء ما يلي :

والقنطار الثاني ، يزن 150 رطلا – 50 كيلو حرام . وعذا القنصر يوزن القطن الخام .

والعسل ، والتين ، والعنب ، والتمر ، ولزيدة ، والصابون تباع برطل يزن 27 أوقية ، أو 745 جرام ، والحرير الخام يوزن برطل يتكون س 16 أوقية ، ولكنه يوجد وزن اضافي في مقداره نصف أوقية لكل رطل ، وهذه هي المادة الوحيدة المعروفة الخاضعة لهذه الاضافة .

أ - وحدة وزية تساوي 30ر28 جراما ،

بوجد متباسد عطول في الجزائر ، احدهما يسمى « بك ، وينقسم الى ثمانيه أقسم منساويه على ثمانيه أقسم منساويه

و « أبيك » التركي الكبير تستعمل لبيع حسيم الأصفية لمصنوعة من الصوف ، والقطل ، والكتاب ، ودائ فيما عدا الأفسية المصنوعة من الصوف ، والأفضية المطرره بالدهب والقصة و « المنت » و 16 7 من الحرير والأفضية المطرره بالدهب والقصة و « المنت » و 16 7 البيك يساوي ياردة المجليزية ، أو متر 31 منتشش

وأما « البيك » الصغير ، العربي ، فيستعمل سبع الموسلين ، والأشرطة الحريرية واشرطه العطن والعمال المعتولة وخيسوط الدعب والعضة . و « البيك » العربي و 1 ر10 يساوي بارده النجيزية واحدة ،

وأما مكيال القمح ، واشمير ، والملح الخ . فيسمى « الصاع » . وثلاثة أرباع هذا المكبال تساوي «البوشل» الانجبيزي أو 36 لترا 1/3.

ومكيال السوائل بانسبة للزيت يسمى « القله » . والقلة تساوي أربع جالونات انجليزية أو 18 لتر 1/6 ·

وأنا لم أعرف قسط ما ادا كان لدى الجزائريين مقياس لمسحة الزراعية ، ولكنني أعنقد أنه لا يوجد عندهم مثل هدا المقياس •

وأساس لفود المعدنية الجزائرية هو « المصول » وهو عبارة عن قطعة صغيره من القصة نساوي ستول قطعة منها دولارا واحدا اسبانيا (2)- و « المصول » ينقسم الى 29 « أسبيروس » ، وهو عبارة عن قطعة صغيرة من المعدن تشبه قطعا من الصفيح ، والنقود المتداولة من الفطة هي « البيزيطة » التي تساوي 8 « مصول » ، « والبيزيطة » التي

² ـ كان الدولار الاسباني يساوي 13د5 فرنك فرنسي ن د . الا ي -

تساوي 6 « مصول » ، و « البنكة » التي تساوي 24 « مصول » و « البوجو » الذي يساوي 28 « مصول » ، وعملة الذهب الجزائرية هي « السكوين » الذي يساوي 108 « مصول» ، ونصف « السكوين» و « المحبوب » الذي يساوي 72 « مصول » و « الدبلون » و «الدولار» و «الدولار» لاسباني كلاهما عملة متداولة هنا ، ولكن بسعر غير ثابت

والجزائريون يمسكون الدفت ويحسبون بالبزبطة التي نساوي 8 « مصون » و والقهوة تباع بسعر مقداره دولار وهمي يساوي 40 « مصون » للفنطار الواحد . وأما يبع المنازل وتأحيرها ، فيجري على أساس « سكوين » يساوي 72 « مصون » .



اللحسسق ب

المفاوضات بشان تحريم السرق مترجمة عن شول ، مختصر تاريخ معاهدات السسلام الجزء الحادي عشر ــ مؤتمر فينا

تعود بداية النجارة فى العبيد الى أو أل القرن السادس عشر وبعود عار اكتشاف هذه النجارة الى البرتفاليين . فعي سنة 1513 ، أدحلوا العبيد الأوائل الذين اشتروهم أو سبوهم من افريقية الى المستعمرات الاسبنية فى أمريكا ، فان بارثولمي لاس كاراس (Barthelemy las Casas) كان برى فى هذه النجارة وسبلة للمحافظة على سكان الانتيل الأصليين من الانقراض ، فاقترح على الكردينل خيمييس (Xemes) مباركة هذه النجارة وحعلها قانونية ، ولكن هذا القسيس رفض المشروع الذي صرح به شارل كينت فى سنة 1517 ، ومسح بريسا (Bressa) الذي كان يتمتع بالحظوة لديه ، احتكار هذه النجارة وسمح له بادحال 4000 عند من بالخطوة لديه ، احتكار هذه النجارة وسمح له بادحال 4000 عند من الزنوج سنويا ، وفي وقت لاحق تنازل عن هذا الاحتكار لجنوه ،

وكذلك سمحت الملكة اليزابيت الأوبى بالتجارة في العبيد في أفطترا .

وأما في فردسا ، فان لتحارة في العديد لم يسمح بها الآفي عيد لويس الثالث عشر (1) *

الثالث عدر (1) والمود بعيشون في افريقية في القسم الذي يمتد في جنوب وشرق والمنود بعيشون في افريقية في القسم حبوبي ، وقد بدأ الأروبيون الصحر ، الكبرى ، حتى درجة 22 عرض صوبي ، وقد بدأ الأروبيون بمارسون هذه لتجارة في عده نقاط في هذه المنطقة الغربية ، وفي مزنيق ، في المصفة الشرقية أيضا ، والدول التي يتردد مواطنوها على هذه المناطق في المصفة الشرقية أيضا ، والدول التي يتردد مواطنوها على هذه المناطق للائتراك في هذه المشتات هي التي تتلقى الآلاف من العبيد الذيب لهذه الفاطق يحملون من الداخل – العبيد الذين يجسري تبادلهم بالحمر والحديد والمحديد والمحديد الذين يجسري تبادلهم بالحمر والحديد والأسحة الذية ، وغير دلك من البضائع الزهيدة القيمة ،

ويقال أن الأروبيين قد أحدوا في عضون تلاثه قرون نحو ثلاثين مليونا من سكان افريقية

كانت طائمة «كواكر » أول حركة تنخلي أتباع عن العبيد الذين في حوزتهم وحرروهم ، ومند منتصف القرن الثامن عشر ، وهم يبذلون الجهود تتحرير الاسترقاق ومنع النجارة في العبيد السود .

وفى سنة 1772 ، اعتمدت أنجلترا بمبادرة مسن جرانفيسل شارب (Grandville Shaeppe) اجراء كان معمولا به فى فرنسا منذ القرذ السابع عشر يقضي بأنه متى وضع عبد رجله فى القارة الأروبية ، أصبح حرا. بحكم الأمر الواقع م

ومنذ سنة 1780 ومسئالة تجريم الرقّ كانت موضوعا رئيسيا للعلامة والمهتمين بالشؤون الاجتماعية ممن لهم العضّل في قيام الثورة الفونسية وقد قام أحد انصار حقوق الزنوج المتحمسون بانشاء جمعية تمسى

¹ ساملك فريسا (1601-1643) و يعد سنوات فن الحروب والاضطرابات ، منع لويس التالك منر اسلطة اريشايو لذي نظم دولته ، وقد ادخل نرسسا في حرب التلالي سنة .

« المؤسسة الافريقية » وهدفها هو تحرير هذه الطبعة البائسة من الناء البشر .

وأغلبية الدول الأمريكية فد حرمت النجره في العبيد، ولكن ولايات ماريلاند، وفرجيليا وكرولينا، وكنها تقع في ساخ حار، تسرى ألها لا تستطيع الاستفاء عن العبيد، في رزاعه الطبق والارز.

ومصير العبيد في المستعمرات البريطانية مد محس بمضل القانسون الذي يعرف بأسم « قانون العبيد المدعم »

الدي اعتمد في سنة 1784 ، الدي يسمح للعبد تكسب صغير مستقل .

ومنذ دلك التاريخ ، دافع ويلبرعورس (1788) دفاعا حارا في البرلمان الانجليزي عن قضية الصيد . وق سنة 1788 ، تحدث جوم ست (G. Patt) كثيرا في صالح العبيد في مجلس العموم البريطاني . ولكنه وجد معارضة فوية من تحار بيمربون ومن تجار بريسطول لدين دهـب معشوهم الى أنه للي يمكن لاحتفاظ بـ 410000 عبدا في المستعمرات البريطانية يعتصي الأمر ادحال 000 10 عبد جديد سنويا اليها ، وأن الأسطيز يعومون بشراء 000 30 عبد من افريقيا سنويا وينازلون على 000 20 منهم لبدان أروسة أخرى ، وأن شراء 000 وينازلون على 000 منهم لبدان أروسة أخرى ، وأن شراء 000 عبد سنويا معده تصدير ما قيمنه 000 000 جبيه سترليني من المنتجات الانحميزية المصنوعة (التي تدفع في مقابل العبيد) ، وأن هده النجارة تتيح ببريطانيا ربحا سنويا قدره 000 000 جنيه سترليبي ، وأحيرا ، فأن الضرائب على العبيد تضمن دخلا لمخرينة قدره 000 250 جنيه منويا .

وعبى الرعم من أن هذه المحاولات لم تكن مجديدة ، فدان أعداء الاسترقاق لهم يهنوا ، ولم يثبط الفشل عزائمهم ، قال وبلبرقورس استعر يثير قضية العبيد الأفارقة في كل دورة للبرلمان ، وقد أدى حماس وبلاغة فوكس (الى اعتماد مجلس العموم في سنة 1792 مشروع قانون

يفصي بتحريم النجارة في الرقيق السود بأغلبية 19 صونا ، ولكن مجس النوردات رفض مشروع الفانون ، وهذا ما حدث أيضا لمشروع الفانون الذي تقدم به ويلبرفورس واعتمده مجلس العموم في سنسة 1794 ، والذي تقدم به ويلبرفورس واعتمده مجلس العموم في سنسة ولكن والذي يحرم التجارة في العبيد السود ، وقد أيده بن تأييدا ضعيفا ولكن محلس اللوردات رفيضه ،

لقد أصبح من المعهل الآن أن ينوهم المرء أن تنتصر فضية العبيد في تهايه الأمر فان المناقشات النبي دامت 18 سنة في البرلمان قد هيأت نفوس الجمهور لهذا التطور ، ولكن لدى ملاك الصباع من الوقت ما يكفي لاتعاذ احتياطاتهم ،

وفى سنة 1806 ، ساد الاعتماد بأن الوقب قد حال لارتماع كلمية لدعاة لتحريم التجارة في الرفيق ، وذلك بدون كثير من المضاية ت .

وفى 10 يونيو من نفس السنة أصدر مجلس العموم قانونا يقوم على مبدأ العاء العبودية ، ولكن الاحراء النهائي لم يتخذ الا في 6 فبراير 1807،

وقد حدد أول بناير 1808 لدحول القانون في حيز التنفيد ومنع التجارة في الرقيق قانونيا ، وقد تعزز هذا القانون في شهر مايو 1811 بالسؤال عقوبات بالأشخاص الذين خالفوه .

وانه لمما لا يخلو من مغزى كبير، أن نرى أنه عقب تحريم لولمان تجارة الرقيق مباشرة ، ترجى الملك بأن يدخل فى مفاوضات مع الدول الأخرى لكي تنخد اجراءات معائلة ، ومثل هذا المسمى يدعو الى الدهشة من دولة عيورة على استقلالها ، وبالتالي ، لابد وأن تجد أن من واجبها احتسرام استقلال غيرها من الدول ، ولا سيما اذا تدكرنا قلة اكترائه بما يجري في بلدان أخرى .

وهذا المسعى تكرر بعد دلك ، وفي أول مايو 1814 ، حين أصدر مجلس الوزراء البريطاني نداء التي الدول الأخرى يطابها بالعاء النجارة في الرقيق الأسود .

وعد وردت اشارة فيه الى حفول الاسانية القدسة والى العاليسم المسيحية ، ولم ينس أن ينوه يب بريطانيا .

وفعن ريد أن بعتقد أن الأجيال العدمة سوف تردد هدا الشاء ، حينما يلعى نظام البحرية الأجبارية ، وحينما يروص لبحريون الانتخبيز القرصنة التي تمارسها بلاد لبربر ، وحينما نجد صداها الأصوان التي ترتفع في البرلمان البريطاني ضد مصطهدي الهنود الحمر .

ومع ذبك ، فإن الشرف الأول في تحريم النجارة في الرقيق لا يعود الى بريطانيا ، فإن الدانمارلة قد سبقته باتخاد احراء لهده العاية في سنة 1794 ، قان هذه الحكومة ، على الرغم مما تنسم به س الاستبداد ، قد حددت مهلة عشر سموات لاصحاب الصياع ممن يحملون جنسيتها لكي يستعدوا لتحريم الرق ، وفي سنة 1804 ، حرم الرق في جميع الممتلكت الدانماركية .

ولكن الصحف لم تشر الى هذا الاجراء الذي ينطوي على كثير من الحكمة والسداد الا بكلمان فليلة . والملك كرستين السابع لم يقدم أعلاما رسميا بهذا الاجراء لأية حكومة .

وقد كانت النتيجة الأولى الني حققتها المساعي البريطانية من أجل تحريم التجارة في الرقيق ، هي معاهدة ربو دوجنيرو التي تنضمن عشرة بنود ، والتي التزمت البرتمال بموجها بأن نساند بريطانيا في دفاعها عن قضية الانسانية و لعدالة بأن تتخذ اجراءت أكثر فعالية بأن تحرم تدريجيا التجارة في الرقيق في جميع مستعمراتها على النمواطيء الأفريقية

ولكنه يجب أن تلاحظ أن هذا التعهد لا يكلف ملك البرتفال الا قليلا ، حيث أن المستعمرات البرتفالية في أعريقية المحود ، نشكل أهم أسواق النخاسـة .

ويمد البرتمال ، كانت لسويد الدولة الأولى التي اقنعتها بريطانيـــا بالالتزام بأخاذ احراء التحريم « الذي توصي به الأحلاق والأنجيل » .

وكذلك وعد بلاص السويد بموجب مادة خاصة فى معاهدة التحالف التي عقدتها مع أنجترا فى 3 مارس 1813 ، بأن تمنع ادخال العبيد الى مستعمرة « جوادلوب » ، التي تنازلت بها عبها بريطاب بموجب مادة فى هده المعاهدة ، والى مستعمراتها الأحرى ، وأن يحرم على الرعايب السويديين الاشتغال من قريب أو من بعيد بتجارة الرقيق الأسود »

وبموجب لمادة 8 من معاهدة السلام لتي عقدت في كبيل ، تعهد ملك الدانمارك ، الذي كان والده قد حرم في سنة 1894 التجارة في الرقيق في جسيم الممتلكت الدانسركية ، بأن يحرم على رعاياه الاشتغال بتجارة الرقيق بأية صورة كانت .

والمعروف أن فرنسا لم مكل قد رخصت بالتجارة في الرقيق الا بعد اسبانيا وأنجلترا بوقت طويل . ولكن هذا اجد ظل دائما متمسكا بعبدا ، وهو أن أي عبد يدخل الى البلاد الأروبية ، يصبح حرا بحكم الواقع ، وهذا المبدأ لم تعتمده أنجلترا ، كما أشرنا ، الا في سنة 1772 ، يفضل جهود جرائدقيل شارس .

كات حرية العبيد الموضوع المفضل المنظب والتأليف لكتاب الثورة الغرنسية، والميثان الوطني(La Convention Nationale) الذي سقطت عوجب أحكامه رؤوس عديدة وداس على الأخلاق والدين ، هو الذي نص على

تحريم التجارة فى الرقيق . ولكن هذا الاحراء يجمت عنه كوارث ومضائع. سنخرج عن موضوعنا لو تعرضنا للحدث عنها .

وبمجرد عودة لويس الثالث عشر الى عوش أجداده ، قامت بريطاني سمعى لديه من أجل تحريم النجارة فى الرفيق الأسود ، وكدلك اقتصب رعاية هذا الملك شعبه ومبادىء الانسابية ، موافقته على منع الأجاب من بنع العبيد فى المستعبرات المرنسية ، ولا يسمح به مفرنسيين الا مؤتتا ولمدة أقصاها سنة 1819 ، ودلك حتى يتبح الوقت الاصحباب الضياع العداد أنفسهم للعهد العجديد .

بن ال ملك فرنسا وعد فى المؤتمر بأل يوحد فيما بعد جهوده بجهود بريطانيا للوصول الى تنحريم عام للتحارة فى الرفيق الأسود . دلك هو المعهد الذي قطعه على تقسمه ملك درنسا سوحب المادة الأولى من المواد الاضافية فى الاتفاقية التي وقعتها فى 30 مايو 1814 .

وقبل أن يفادر اللورد كاستدريو (Castelreagh) باريس بعث بعص هذه المادة الى وزير خارجية النمسا وبروسيا وروسيا ، والى الدول التي ليس لها مستصرات ، كما طلب اليهم جميعا النعاول من أحل تحريسم التجاره في الربق الأسود (وهي نجاره مصادة للطبيعه وللانسانية) ، وهؤلاء جميعا وعدوا بتأييد للمقترحات التي تتعلق بتحريم التجارة في المؤتمر القادم .

وأما ملك الأراضي الواطئة ، فقد ذهب الى أبعد من ذلك ، فان المرسوم الدي أصدره فى 15 يونيو 1815 ، يأمر بمنع حروج أية سفية حربية من أي ميناء هولندي لحماية سفينة تجارية تعمل فى انتجارة فى العبيد الذين تقلهم من شواطيء افريقية أو من جزيرة فى مقابل هده الشواطي، سواء أكانت تنجه الى القارة الأروبية أو الى أمريكا ، وكذلك بيص المرسوم على أنه لا يمكن لسفينة مجهزة أو معدة للتجارة فى الرقيق أن

ترسو في موانيء عينيا الجديدة ، كما يحرم تصدير أي واحد من سكان هدم المنطقة بوصفه عيدا ، وهذا المرسوم لا يحرم دخول العيبد السي لمستعمرات الهولندية ، لأن هذه الجزر كانت حينما نشر ، تحت السلطة البريطانيسة ،

ولما تمهدت بريطانيا بموجب أتماقية 30 أغسطس بأعادة هذه المستعمرات الى هولندا ، حرم الملك على رعاياه الاشتغال اليه صفة من الصفات بالنجارة في الرقيق ،

وبعد معاهدة الصلح التي وقعت في بريس ، نقدم اللورد كاستلريق بمقترحات جديدة الى الحكومة العرنسية ، تستهدف الحصول على أكثر مما وعدت به الأخيرة بموجب لمادة عدد العبيد المسموح به الى مستعمراتها لا يتجاور الصروري للضياع الموجودة حاليا دون أن يؤذن للفرنسيين باستغدام العبيد في ضياع جديدة ،

كان الوزير البريطاني يرغب ، خصوصا ، فى مع انتعاش تجارة الرقيق على شواطي، افريقية الغربية الواقعة شمال خط الاستواء ، وكذلك طالب بمنح ترخيص للاسطول البريطاني الذي يعمل فى المنطقة بأن يستولي على أية سمينة فرنسية تنقل على متنه عبيدا فى نطاق الحدود التي يتفق الطرفان على تحريم التجارة فى الرقيق فيها .

رفى 5 من أغسطس ، كتب الوصي على عرش أفجلترا رسالة بخط يله الى ملك فرنسا ، يقترح فيها أن يتخذ الطرفان اجراءات مشتركة لتحريم التجاره فى الرميق ما تنك التجارة المتدقضة مع الانسائية ما تحريما شاملا .

وقد رد المنك لويس الثامن عنى هذه الرسالة برسالة أخرى بناويح 2 سبتمبر ؛ يطالب فيها باباحة التجارة في الرقيق لمدة خمس سنوات فقط ع مع روضع قيود بماريجية على هذه التجارة .

كان اللورد ولينجطون ، سعير أحسرا في بارس آند ، فد سعى عليمات بأن يقترح على الحكومة الفرنسية (بالاصافة أي اقبراحات الوصي على العرش ، مقاطعة منتجاب المستعبرات الذبعة بلدول السي ترفص تحريم التجاره في الرفيق ، وكدبت فدمت افتراحات جديده أي فرنسا في شهر سبتمبر ، تعرض فريطانيا بمقبصاها تقديم مبلغ من المان بدلك أبيد لكي يستحدمه للبعويص للافراد من رعاياه الدين يتصررون من جراءات تحريم التجاره في الرقيق والعاء العبودية ، أو أن شياء ، من جراءات تحريم التجاره في الرقيق والعاء العبودية ، أو أن شياء ،

ولكن الحكومة القرنسية رفضت الاقتراحين، وأرجات منافشة القصية لتحول الى مؤتمر فينا .

ومع دلت ، عال هذه الحكومه أصدرت متسورا بناريح 8 أكتوبر ، يفصي بوصع قيود على التجاره فى الرفيق فى الماطق الواقعه جوب رأس فورموز ، على ساحل افريفية الغربية .

وفى 5 يونيو 1814 عقدت فى مدريد معاهده بين اسبانيا وبريطانيا ، بذل معدوب بريطانيا فى المقاوضات الني أسفرت عنها ، وهو سير هنري وبلسلي (H. Wollesley) جهدا كبيرا لكى سضمن بندا نتعهد ملك أسبانيا معوجبه نأن يحرم استيراد العبيد الى المستعمرات الاسبانيه ، وبتحسد اجراءات تمنع رعاياه الأسبان من الاشتراك نأنة طريقة فى التجارة فى الرفيق الأسبود ،

وبهذه المناسبة ، لاحظ الدوق سان كارلوس (San Carlos) وزير خارجية ورديناند السايع للسير هبري ، أنه حيما حرمت انجلترا التجاره في الرقيق ، كانت نسبة العبيد بالقياس الى السكن البيض في المستعمرات الانجليزية هي نسبة 20 الى 1 ــ وأن البرلمان البريطاني ظلل يبحث موضوع تحريم التجارة في الرقيق مدة نحو عشرين سنة ، وقال انه على

عكس ما كانت عليه الحال في المستعمرات الاسجيزية ، فان نسبة العبيد الى البخر من سكال المستعمرات الأسبانية متساوية ، وهد استنتج الوزير الاسباني مما تقدم ، أنه لا يمكن مطالبة اسبانيا باتخاد قرار فجأة قد يؤدي الى عريص المستعمرات الاسبانية للخطر ،

وهكذا ، دن كل ما أمكن بريطانيا الحصول عبيه من اسبانيا ، هو مادة مستقله بتعيد ملك اسباني بموجبها بتحريم التجارة في الرقيق على رعاياه ، متى كان هدف هذه التجارة تزويد مستعمرات أخسرى غسير المستعمران الأسبانيه بالعبيد ، وبمنع الأجانب من استخدام العلم الأساني للتحارة في لرقيق تهربا من اسقاب ،

وبعد توقيع المعاهدة ، واصل سير هري ولسني المفاوضات مع بلابله مدريد ، على أمل الحصول عنى ترضيات جديدة من ملك اسبانيا . ولهذه الفاية عرض مسعدة مالية بريطانية ، كانت حالة اسبانيا الماعة في أشد الحاحة اليها .

رى 22 أكتوبر 1814 ، عرص بلاط مدريد ستعداده لوضع قيسود على التجارة فى الرقيق بمتد معمولها لمدة ثمان سنوات فى البلدان التي نقع بين حط الاستواء ودرجة 10 عرض شمالي ، وبعد هذه الفتره تعمم التجارة فى الرقيق تعريما شاملا ،

وهذا الاقتراح رفصته الحكومة البريطانية ، لأن المنطقة المقترحة شمل مطقة توقعت تجارة الرقيق فيها منذ وقت طويل . وهكذا ، ون مفاوضات مدريد لم تسفر على نتيجة أخرى .

_ وأبا المفاوضات التي دخل فيها اللورد كاستلريق مع البرتفال في فينا ، قائبا لم تسفر على نتيجة أفضل ، وقد كان من تتأتجها نوقيع اتفاقيتين على هذه الدولة وبريط نيا ، وقعت احداهما بتاريخ 12 ؛ والأخرى بتاريخ 23

يتاير 1815 . وبموجب الاتفاقية الأولى ، قدمت بريعانيا النرضبال الي طالبت بها البرتعال فيما يتعلق بالسفل البرتغالية التي استولسي عليها الاسطول البريطاني ، بينما كانت تشتغل في بجارة الرفيق التي أدعى الطرف البريطاني أنها محرمه بموجب اتفاقية ريودجا بيرو المعقودة بتاريح و مبراير 1810 ، وقد دفعت بريطانيا لموصي على عرش البرتعال مبع و مبراير 300 وقد دفعت بريطانيا لموصي على عرش البرتعال مبع ممالحه من جراء الاستيلاء على سفه بطريقة تكاد تكون فهرية .

وأما الاتفاقية الثانية التي عقدت في ليوم التالي ، فهي تنصبن خصوص، البنود التاليسة :

المادة الاولى: منع كل مواطن بريفاني منعا بالد من منارسه النجارة في الرقيق في أيه منطقة من مناطق افريقية العربيه الوافعة في شمار حط الاستواء.

اللاة الثانية : لا تتعرص للعقاب السعن البرندلية التي تعمل في التحارة في الرقيق في جنوب خط الاسموء بشرط أن تحصل على دن سوجالة وتحترم تصوص المعاهدة التي يرتبط به التجان

المادة الرابعة : بالنظر الى أن معاهدة ربو دوحانيرو التي عقدت فى و فيراير 1810 ، قد تم التوقيع عليها فى ظروف وقنية لم تعد قائمة ، في أصبحت لاعية ، وذلك بدون مساس بالمعاهدات السابعة عه واللي جددت وأكدت ، والأطراف المتعاقدة تحتفظ بنعسها بحق تحديد الوف الذي تحرم فيه التجاره فى الرقيق بحريما بابا فى جميع الأراضي البرتفالية، وذلك بمعاهدة خاصة ،

وكذلك تنازلت بريطانيا عن الحق الذي تخولها الله المادة 8 من معاهدة ربودوجانيرو ، بأن يدخل أسطولها الحربي ، بأي عدد من المنفسن ، الى الموانيء الرتمالية ، وأخضعت نفسها من جديد الأحكام المعاهدة التي تحدد عدد السمن بست فقط ،

وبعوجب المدة الخامسة ، تبازلت بريطانيا عن القرض المستحق له على لبرتفال والذي تبلع قيمته 000 600 جنيه سترليني ، والذي ثم التعاقد بشأمه في لندن ، في 60 أبريل 1809 .

وفى مؤتمر اشتركت فيه 8 دول أروبية عقد ابتداء من 16 يناير 1815 اقتراح اللورد كاستريق ، تشكيل لجنة خاصة تكون مهمتها توفسير الوسائل الضرورية لتحريم التجارة في الرقيق ، •

وقد عارضت اسبابيا والرتفال هذا المشروع يحجه أن جميع الدول التي منفقة على مبدا بحريم الرن وال تنميذ هذا المبدا انما يعني الدول التي تمنك المستعمرات ولكن النمسا ، وبروسيا ، وروسيا ، والسويد لاحظت أن تدخل الدول التي لا يهمها الموضوع بصفة مباشرة برئو من شأنه أن يكون مفيدا للتوهيق بين الآراء ، على أن الأمر انتهى برعض مشروع اللجنة ، ولو أن مندوبي الدول الثمانية ، خصصت أربع جلسات لبحث هذا الموضوع وحده ،

وفي هذه المباحثات ، تقدم المفاوض البريطاني بثلاث مقدحات : أولا ،
انه ينبعي على جميع الدول أن تعلق موافقتها على مبدا تحريم التجرة
في الرقيق ، وتبين بوصوح رعبتها بتحقيق هذه الفاية في أفرب وت
ممكن ، وثانيا ، يبغي النظر في امكان تحريم التجارة في الرقيق في
العال ، أو على الأقل ، في امكان اعلان كل دولة أحلا قريب لتحريم
الرق نهاي ، وثانيا : النظر في الوسائل التي سنعج بتحريم التجارة في
الرقيق جزئيا وفي العال .

قاما الاقتراح الأول ، قلم يواجه أية صعوبة ، وقد وافق منهوج الدول ، بناء على اقتراح مندوبي اسبانيا والبرتغال ، على ادراجة في

تصريح بشأن تحريم التجارة في الرقيق ، ولكن مندوبي فونسا رفضوا تخفيض مده خمس سنوات التي وافق علمها لويس الثامن عشر ، الى ثلاث سنوات ، وقد اكتفوا بالوعد بأن تتخذ اجراءات في عضول هذه الفترة لتقييد التجاره في الرفيق ، وللتعجل لحظة بحريمه نهائي بقدر الإمكان ،

وقد صرح مندوبو أسبانيا والبرتغال بأن التعليمات التي يحملونها مسعهم صراحة من التنازل عن أي شيء بشأن مدة ثمان سنوات، وأضف مدوب البرتغال أن حكومته تطالب ، بوصفه شرطا لحريم تجدره الرفيق نهائيا ، بأن توافق بريطانيا من جهنه على ادحال بعص التعديلات في ظام التبادل التجاري بين البلدين ، والتعديلات المفترحة تتعلق بصوص المعاهدة التجارية التي عقدت في 9، فبراير 1810 ،

والاقتراح الثالث الذي تقدم به المورد كاستاريق تستهدف تحريم التجرة في الرقيق في الحال، في المنطقة التي تقع في شمال خط الاستواء وقد صرح في هذا السيان بأن المجلترا كانت بعلث في غضول الحرب الأخير جميع المؤسسات الأروبية التي تقع على شواطيء افريقية العربية التي تمتد في شمال خط الاستواء ، وأنه كان من نتائج تحريمها التجارة في الرقيق ، أن سجلت الزراعة والصناعة تقدما كبيرا بحيث أن قيمة المنتجات المصدرة التي كانت لا تتجاوز 000 80 جنيه سترليني قد ارتفعت لتبلغ مليون جنيه سترليني .

وقد جرت مناقشة هذه النطقة في الجلسة التي عقدت في 28 فبرابر م حينما وافقت عليها البرتغال رصميا . وأما وزيرا فرسيا واسانيا ، فقد كان كل منهما وفي للالتزامات التي قطعها بلاط بلده ، بشأن تحريم التحارة في الرقيق جزئيا . وقد صرح كل منهما بأن انتعليمات التي يعملها لا تسمح له بأن يتجاوز هذا الحد . وبعد مناقشة هذه المقترحات مناقشة وافية ، افترح البورد كاستلويق بأن يمالج ورراء الدول الشمائية المأدون لهم في يريس وفي لندن ، هم وعيرهم من وزراء الدول التي نريد الانصمام اليهم ، مجتمعين المسائل التي تتعلق بتحريم في الرقيق تحريما باته ،

سي سمى بري سمي بري الله يرى انه يرى انه وصرح بأنه يرى انه ولكن وزير اسبانيا عارض هذا الافتراح رسميا ، فقد افترح كل منهما عير ملائم وغير مفيد . وأما وزيرا فرنسا واسبانيا ، فقد افترح كل منهما نأجيل انظر فيه الى فترة أخرى •

وكدلك توقف الأمر عند هذا البحد . ولكن افبراحا آخر تقدم به مندوب پريطانيا تلقى استعبالا أسوأ ، فقد افتسرح أن تصرح الدول المساهمة في المؤتمر بأنه ادا استمرت سفى الدول تمارس التجارة و الرفيق بعد مده معينه ببررها اعتبارات الصروره ، فانها ستتخذ اجراءات لمنع استير د مشجاب مستعمرات نبك الدول الى بلادها ، ولا تسمسح ولاستيراد الا من مستعمرات البلدان التي لا تنحمل هذه التجارة ، أو من مناطق أحرى في العالم يقوم كانها بانباج لمك المنتجاب بأنسمهم -والمعروف أن الماسق المشار اليها تتكمون حصوصا ، من الممتلكات البريطانية في الهند الشرقية . ومن ثم قان مصالح بريطانيا ، تتمق وتتطابق جيد مع مباديء لانسانية والنعاليم الديبية ، ولكنه امتنع عن دكرها للنطق ، حيما تصبح مستعمراته في امريكا عير منتجة تمام ، بسبب النقص في البد العامنة . وقد صرح وزير اسبانيا ووزير البرتعال بأن اعتماد مثل هدا النظام سوف يبرر اتخاد اجراءات انتقامية م طرف الدول التي يطبق ضدها ، وأن الدولة المتصررة ستكون مضطرة لاصدار قوانين ضد أفيد فروع تجارة الدولة التي تطبق ذلك النظام .

وأما المتناوضون الآخرون ، فقد اعتبروا مثل هذا الاجراء لا ينطوي على أي عمل عدائمي ، ويمكن اعتماده .

وقد اسفرت هذه المفاوضات عن التصريح الذي وقعته الدول الثبانية شريح 8 فبراير 1815 و وبهذه الوثيقة التي تسم بالحكمة والاعتدال وسادقت هذه الدول عني المبدأ الذي تصميته الماده الأولى من معاهدة باريس التي عقدت بين فرنسا وبريطانيا وقد أبدت رعسة صادقة في التعاون لاتخاد أجراءات سريعة وفعالة تستهدف بحريم التجارة في الرقيق الأسود . ومع ذلك ، فإن الدول الأطراف في الإنصاق تعترف بأنها لا تستطيع تحديد الأحل الملائم الذي يترك المحق فيه لكل دولة لتحريم التجاره في الرفيق نهائي ، وتبعا لدلك ، فإن تحديد الفتره التي نحرم فيها هذه التجاره بهائيا سيكون موضوع لمهوضات أحرى بين هده الدول .



مناقشة المــؤتمر لحقــوق نظام فرسان مالطة الديني

ثارت مسألة في المؤتمر نتيجة لدعوى نظام مالطة الديني (1) وهي تتعلق بالإجراءات التي ينبغي انخاذها لوضع حد لمقرصة الي تعارسها الدول البربرية ووزراء بريط نبا الدين كانوا يبحون في مؤتمر الملوك على حفوق الانسانية في ساق الدفاع عن بحريه التجارة في العبيد السود على شواطيء افريقية الغربية ، لم يبدو أي اكتراث بهدا البوع من الاسترقاق الذي يعارسه سكان شواطيء افريقيه الشماية في البحر الأبيض ، بل وفي المحيط الأطسي ، وتنزلون بدبك الشقاء بالانسانية بعدر ما يلطخون أروبا بوصمة العاد , صحيح أن بريطانيا تملك الوسائل الضرورية لعقابهم على اعتداءاتهم ، واهانهم لعلمها ، وانه ليس من مصلحة بريطانيا اتخاذ اجراءات لضمان سلامة الحارة التي تقوم بها مصلحة بريطانيا اتخاذ اجراءات لضمان سلامة الحارة التي تقوم بها دول أخرى في البحر الأبيض المتوسط ،

ا - نظام ديني هسكري الشكل هن محاليم القديس يوحنا واسس في القدس في سنة 1099 ،
الله عزيمة المصليبيين ؛ التجا الي جزيرة وودس في سنة 1308 م ؛ ثم الي حزيرة وبعد هزيمة المصليبيين ؛ التجا الي جزيرة 1798 م ؛ حين النمل الي روما واستقر عالمة ؛ في سنة 1518 م وعظام فرسان ماليلة له فروغ فيها ، وقد وضع له دستور جديد في سنة 1961 ؛ وعظام فرسان ماليلة له فروغ كثر :

المسلحسيق ج من المفاوضين الأمريكيين الى داي الجزائر

يتشرف الموقعون أدفاه أن يبلغوا سمو داي الجرائر أن رئس الولايات المتحدة عد عينهم للتفاوض معه في شؤون السلم ، وأنهم ، طبقا للتعييمات التي يحملونها ، فهم مستعدون للدحول في مفاوضات على أسس عادله ومشرفه لاستعاده السلام والنفاهم والوئام بين البيدين وهم يعتقدون أن من واحبهم أن يقرروا صراحة لسموه بانهم لا يملكون صلاحيات للتفاوض معه الا على أساس من المساواه اتمه ، وينفس الشروط التي تعاقدت بها الدول الأكثر رعاية ، وأنهم لى يوافقوا على اشروط التي تعاقدت بها الدول الأكثر رعاية ، وأنهم لى يوافقوا على

يتشرف الموقمون أدناه أن يرفقوا بهده المدكرة ، رسانة من رئيس الولايات المتحدة ، وأن يغتنموا هده الفرصة لتجديد تقديرهم العائق واحترامهم لسمو الداي .

التوقيع : شالر ستيفان ديكاتور على متن البارجة ﴿ لأجيريبر ﴾ 29 يونيو 1815

من جيمس ماديصون رئيس الولايات المتحدة الى سمو داي الجزائر

لقد أعلن منموكم الحرب على الولايات المتحدة والشبيد عدد من رعايا هذا البلد ، كما ألحق به عدة اهامان لمير سب موجب لدلك . ان الكونجرس الأمريكي قد أذن في دورته الأخيره بقرار خطير الشأن بالقيام بأعمال العدوان ضد حكومتنكم ، وقد وجه أسطولا يسكون س سفت الحربية الى البحسر الأبيص المتوسط لكي يفسوم شميد هدا التصميم وهذا الأسطول سيحمل معه بديلا عن الحرب، وهو السلام: والخيار في يدكم . و نحن نود أن تعتقد أن سموه سيقارن وبلان الحرب بقوائه السلام والتفاهم مع دولة ترداد قوتها يوما بعد يوم ، ويعود الى ميوله تحو العلاقات الوديه التي كانت قائمه مدة سويله بين اشعبين . وبذلك يتفق مع وجهة نظر هذه الحكومة الني لا تريد سوى اسلام والصداقة مع جميع الأمم . ولكن لسلام ، لكي يكون دائمه . بحب أذ يقوم على أساس نصوص مفيدة لكل من الطرفين ، بحيث لا يطالب أحدهما بأكثر مما هو مستعد لمنحه للاخر ، وهذا وحده هو الأساس الذي يمكننا أن ترغب عليه في السلام .

لقد فوضت وليام شالر ، أحد مواطنينا المتازين ، والكمودور ينبريدج والكمودور ديكاتور ، لعقد الصلح مع سموكم ، وسيسلمون اليكم هذه الرسالة . انني أبعث البكم بهذه الرسالة مدفوعا برغبة صادقة فى أن يغتنم سموكم هذه الفرصة المشرفة لتفضيل السلام على الحرب .

حرر في واشنطون في 12 أبريل 1815

التوقيع جيمس ماديصون الرئيمس

> جيمس مونرو وزير الخارجية

المسلحسسق د رسالة داي الجزائر الى رئيس الولايات المتحدة

باسم الله وعونه وتحت حكم سيدنا ملجأ العام ، السلطان الفوي العظيم والدي يفصل فى جميع القضايا ، أعظم الرجاز قاصبة وطل الله في الأرض المسير للنظام ، ملك الملوك ، سيد ابر ومنافس الاسكندر الكبير ، ملك قوة لا تقهر ، خاقان العالمين والبحار ، ملك العرب والعجم . امبراطور وابن امبراطور الفازي محمود خان (ليكن ملكه رخاء ومجده أبديا عندما ينتقل الى جوار الله) ، (من) خادمه المتواضع المطع حاكم الجزائر ومدينة الجزائر الذي يخضع الى الابد الاوامر عرش جلاله الجراطور ، عمر باشا (ليكن عهده عهد رخاء وسعدة) .

الى جلالة امبراطور أمريكا ، سيد السواطي، والولايات المجاورة وجميع المناطق النبي يمارس عليها سلطانه ، صديقنا البيل ، سند ملوك شعوب المسيح وعمده جميع ملوك المسيحية ، أمجد الأمراء الذي احتير من بين الأقيال الأمجاد السعيد العقيم ، جيمس ماديصود ، امبراطور أمريكا (ليكن عهده سعيدا مجيدا ، وعمره طويلا ورحيا) يتمى له الاحتفاظ مدة طوطة باختام الحكم وبعرشه المقدس ، وحياة طوطة وصحة جيئة ، آمين .

انبي آمل فى أن تكون صحتكم عنى أحسن ما يرام ، وأفيدكم بأن صحتي جيدة بعضل العالمي القدير . اننى أقدم سلواتي المتواضعة دائما فه الغوي من أجل سعادتكم .

خادمكم المنواصع جدا ، يقصد التفاوش لعفد الصبح معنا ، لقد تلقين حدمكم المتوضع جدا ، بقصد اسهاوض بعفد الصبح معا - لقد ملفيت ارسالة التي حسه وقهمت مضمونها . ونظرا لأن الصدافه التي كانت قائمه بينا قد انطفات ، فأنتم تريدون الآن تجديد معاهدة السلام على نمس الشروط النبي يعوم عبيها السلام مع قرنسا والعيشرا . يعد وصول اسطونكم الى ميذتا ميشرة بعثت بجوابي الى خادمكم ، الأميرال . يواسطة قيصل السويد ، لقد كنت مستعداً لقبول شروطكم ، بشرط إل ساد لينا بارجتنا وحواقتنا الحربية التي استوليتم عليها ، ويهذه لسروط بود يوفيع معاهدة الصلح طبعا لرغيتكم وطلبكم . ولما أوصح قبصل السويد جوابنا هذا لحادمكم ، الأميرال ، وقد وافق على التفاوض معما على أساس الشروط المدكورة أعلاه ، ولما الح بعد دلك على صرورة اطلاق سراح عدد من الأسرى الأمريكيين الموجودين في حوزتنا وعلى المطالبة بمهلغ من المال للتعويض على السمن التجاريه الأمريكية التي استوب عليها وعير دلك من ممثلكات الامريكيين ، لم تتردد معظة واحدة في الاستجابة لمعالية . ونتيجه لذلك . فقد أعدنا الى خادمكم . الاميران ، كل ما صبه أبيا ، وفي هذه الأثباء ، وبعدما أعطا خادمكم المدكور ، كلمنه ووعد بأن يعيد اليه سفينسيا الحربيتين ، ونظرا لأنه بم ينفد وعده ، فقد خرق بدنك مادة من مواد معاهده السلام التي وفعت بينا . ولهدا الاعتبار ، ينحنم عقد معاهدة جديده .

الذي أبلعكم ، بداء على دلك ، أن معاهدة للسلام قد عقدت بينا وبين أمريكا في عهد حسن باشا ، مند عشرين سنة ، وأنا أقترح تجديد تلك المعاهدة على نفس الشروط التي تنص عليها ، وادا وافقتم على دلك ، فستكون علاقات الصداعة بين بلدينا متية ودائمة .

انني أنوي أن تكون صدامتي مع أصدفائنا الأمريكيين أموى ما كامت عليه فى أي وقت مضى ، حيث أن أمريكا كانت أول امة عفدت السلام معها . على أنه نظرا لأن الأمريكيين لم يتمكنوا من تنفيد شروط المعهدة الحالية ، فانه يبدو من الصروري بالنسبة اليه ألا تتعاقد الاعلى أساس الشروط المذكورة أعلاه ، ونحن نأمل أن تتمكنوا ، يعسون الله ، من الاجابة عن رسالتنا الحابيه في الحال وبمجرد معرفه مصمونها ، وادا وافقتم على طلبنا ، وعلى الشروط المحددة أعلاه والمصوص عنها في المعاهدة المدكورة ، يوجى افادتها بجواب سريع ، ولكمه ادا كتم ، على عكس دلك ، غير قابلين لشروطه ومفترحاته ، فسوف يكون صرمكم على طفطا لواجب الانسان المقدس وضد الفوانين الدوبية .

افتي لا أطلب ممكم الا التلطف باستدعاء فنصلكم في أسرع ومت ممكن ، مؤكدا لكم أن دلك سيكون مبعثا لاعتباطه . وهده كلماتها الإخيرة اليكم ، وندعو الله أن يحفظكم بعديته .

حرر فى 20 جمادي الثاني سنة 1231 هجريه ، الموافق 23 أبريل 1815 م وقع فى مدينة الجزائر المعبوبة ،

> عبر بن محمد الفاتح العظيم

المسلحسسق هر معركة الجزائر (حملة اكسموث) تفاصيل حررت في القنصلية (الأمريكية)

كان الجو فى صباح يوم 27 أعسطس سنة 1816 ، جميلا لطيف والهواء ساكنا لا يكاد يعكر هدوءه الا نسيم عليل ، وقد كان من الممكن رؤية الأفق البحري كله من هذا المنزل ، وهو مفطى بالسعن الحربية دات الأشكال المختلفة ، من البارجة العظيمة ذات ثلاث طبقات حتى مركب المدفعية الصغير ، وكان مدهم الانذار قد أعلن وصول هذا الأمطول يوم أمس ، ويبدو أنه يقترب بفعل التيارات البحرية ،

وعلى الساعة الحادية عشرة كان النسيم يبيل الى الرطوبه والبرد الخفيف ، وقد انفصلت بارجة عن بقية الأسطول وتوققت عند مرمى المدفعية الجزائرية ، وذلك بعد أن رفعت علم المفاوضه ، ووجهت مركبا الى الرصيف ، وقد احتفظت هذه البارجة بموقعها حتى الساعة الواحدة بعد الزوال ، وهي دائما تحمل علم المفاوضة ، وفى نفس الوقت ، تجمعت بقية قطع الآسطول فى الخليج وبدأت تستعد للهجوم .

وعقب انزال علم المفاوضة على البارجة ، شوهدت عدة اشارات من الأسطول ، كما شوهدت ست بوارج تحمل العلم الهولندي تتقدم الى الأمام ، لتشكل خطأ متراصا للقنال . وقد تحركت حراقة فرنسيه كانت ترسو فى الخليج عند ظهور الأسطول المشترك وغادرت مرساها واتجهت اليه .

وعلى الساعة الواحده و 40 دقيقه ، انجهت خمس قادفات للقبابل مواقع الساعة الواحده و 40 دقيقه على مساعه مثل و حد من مواقع مواقعيه الحربية في مقابل المدينة ، وديث على مساعه مثل فتباط مكشبف بطريات المدافع ، وعلى لساعة الثانية والربع يلاحط نشاط مكشبف بطريات المدافع ، وعلى المنافون ، وتدل لمناورات الذي بقوم به على التبادل الإشارات بين قطع الإسطون ، وتدل لمناورات الذي بقوم به على

نية اتحاذ مواقع حربية للهجوم .
وعلى الساعة الثانية والصف بعد الظهر ، تقدم الأميرال الانجليزي على الساعة الثانية والصف بعد الظهر ، المسلحة بمائة مدفع و لتي تدفعي على من البرجة « كوبن شارلوب » المسلحة بمائة مدفع و لتي تدفعي ربح شمالية بارد - تقدمت بحيلاه ، وفي أثرها سمينتان حربيان ، احداهم مسلحة بنانية وتسعين مدفعا والأخرى بأربعة وسبعين مدفعا وقد ندت البوارج الثلاث في نظم مشوش وكانها تحاول كل منها وقد ندت البوارج الثلاث في نظم مشوش وكانها تحاول كل منها احتلال الذي عين لها ، وأما قطع الأسطول الهوليدي ، فقد كانت في الأثر وفي خط منتظم للمعركة .

الاتر وق حد الناعة الثانة بعيل - نعدم الإميرال الانجليزي الى الأسم وفيل الساعة الثانة بعيل - نعدم الإميرال الانجليزي الى الأسم حارج موقعة السابق ، ويبدو انها تجنب بعليل صفوف المدفعة البحرائرية الهائلة وعد هذه المحظة تقدمت سفينتان كلتهما مسلحة الجرائرية الهائلة وعد هذه المحظة تقدمت البارجة « العاتية » (1) مدى طلقة مسدس وق نفس الوقت ، تقدمت البارجة « العاتية » (1) التي تحمل علم نائب الأميرال والمسلحة بثمانية وتسعين ملعما ، ولكنها التخذت موقعا أبعد من السفن السابقة ، وهذا بدون شك مرجعة الى حطا ، وفي هذه المحطة ، انحجب الأسطول عا ، ودلك فيما عدا السفن الثلاث التي سبق الحديث عنه ، وعدد من المراكب الشرعة ذات الشارية الواحدة ولسفن الصعيرة التي استمرت عملي الماورة نحت الأشرعة ، ولا يوحد ما يدل على نيتها في الرسو ،

وعلى الساعة الثالثة تدما ، أطلقت المدامع الجزائرية قديفة ف أتجاه منفينة الأميرال ، واثر ذلك مباشرة ، أصبحت المعركة شاملة .

The empregnable : المجابري الانجابري الانجابري

وعلى الساعة الثالثة وعشرين دقيقه ، توقفت نيران المدوميه العرائرية الموجهة للبحر ، وقد شاهدنا مثات من لمهارسين على طول الشاطيء وتم نحت أسوار هذه القبصلية ، وكثير منهم قد وقع تعت القابل أو اشظاما ، من بادجة الأميرال .

وفى هذه الأثساء استمر قصف الأسطول الانجيسزي بعف وكانب لمدفعية الجزائرية ترد عليه بكل شجاعة .

وعلى الساعة الخامسة ، تجددت نيران المدفعية الجزائرية واستمرى بصورة متقطعة .

وعلى الساعة السابعة والنصف ، كانت السفن الراسية في المياء طعمة النيران.

وعلى الساعة الثامنة ، بلعت القنصل الأمرىكي أحبار بأن أورطة من الجيش قد قبضت على القبصل الانحليزي في منزله ووضعته في القيد وزجت به في السجن العمومي .

وعلى الساعة الثامنة والنصف ، كانت المدافع لاترال نطلق نيرانها ، وقد أصبح القسم الأعلى من مبنى القنصلية حرابا بعدما أصيبت أسواره بخمس قنابل .

وعلى الساعة التاسعة أخذت نيران الجانبين نخف . وعلى الساعة العادية ، كانت المدافع تطلق نيرانها على فترات متباعدة .

وعند منتصف الليل ، كان المنظر الذي نشاهده من شرفة القصية في المينا عبارة عن شعلة هائلة من النار ، وبدت بقايا سفيسين وقد دمعت بها الأمواج خارج المرسى ، كان المنظر في هذه اللحظة هائلا وعظيما .

وفي هذه الأثاء بدأت عاصفة برافقها رعد من السحب السود. الكثيمة المتحمة ، بدون شك ، نتيجة لدخان المعركه ، وقد كات أسو . الكثيمة المتحمة ، بدون شك ، نتيجة لدخان المعرف الدي يستحد مسيب البرق اللامعة كشف المتار عن أسطول المدو الذي يستحد مسيب والمنيم الذي يهب من اليابسة ، وتبدو في حليقة الأفق الداكن ، وكاني والمسيم الذي يهب من اليابسة ، وتبدو في حليقة الأقوال والقدائف تحرن السنا، أشباح هائلة ، وفي نفس الوقت المدافع الآتية من البوارج والتي لاتوال بين الحين والحين ، وطلقات المدافع الآتية من البوارج والتي لاتوال بين الحين والحين ، وطلقات المدافع القوى ولكن عبر مسهر ، لقد على المرمى تدل على عدو متعب منهك القوى ولكن عبر مسهر ، لقد كانت بطاريات لمدافع الجزائرية التي تشمل ثلاثة لآلاف قطعة . تماع كانت بطاريات لمدافع الجزائرية التي تشمل ثلاثة لآلاف قطعة . تماع الإسطول شرق المحركة .

وعند الفجر ، يوم 28 أغسطس ، اعترف الجزائريون بعجزهم ع المزيد من المقاومة ، في الوقت الذي كأن فيه الأسطول المشترث بدو على استعداد لاستئناف الهجوم ، وفي غضون النهار ، اعترف الجزائريور بهزيمتهم وقبلوا الشروط المهية التي قدمها اليهم المنتصرون

لقد قاست البحرية والمدفعية وتحصياتها من تدمير واسع النطان ولكن المرجح أن الجزائريين لم يعقدوا عددا من الرجال يوازي العد الذي خسره العدو . وتقول تقديرات (تسنحق ما تستحقه مثل مه التقديرات من الثقة) أن عدد القتلى والجرحى من الجزائريين في مه المحركة بنغ 600 قتيل . والواقع أنه لا يوجد ما يدل بعد المعركة ، عان خسارتهم كانت كبيرة في الأوواح .

* * *

المسلحسسق و رسالة رسمية من اللورد اكسموث عدد خاص من لندن ((جزيت))

يوم الأحد 15 سبتمبر 1815 وزارة البحرية ، 15 سبتمبر 1815

وصل القبطان بريسبان (Brisbane) قبطان سفينه جلالة الملك « كوين شارلوت » ، وصل في الليلة الماضية وهو يحمل البرقيه الثالمة من الأميرال المحرم السموث ، موجهة الى جون ويعصن كروكر (John Welson Broker) المحرم خليج الجزائر ، في 28 أغسطس 1815

سيدي ،

لم يصادفني فى حياتي الطويله مى خدمة الدولة حدادث علا نفسي بأحدث الانطباعات وبالسرور والاعتراف بالجميل ، مثل نجاح الأمس . فأن الانسان الذي كان أداة متواضعة فى يد العناية الالهية ، لكي يعيد الى الانسان الذي كان أداة متواضعة فى يد العناية الالهية ، لكي يعيد الى رشدها حكومة قاسية ويدمر ، الى الأبد ، نظاما فظيما لا يطاق لاستعباد المسيحيين ، أمر سيكون دائم مصدر للسرور والشرف ، وكل للمخص ساهم فى هذه العملية المجيدة من حقه أن يشعر بالسعادة تغمر شمسه .

استحوا لي بأن أقدم تهانئي الى اللوردان على النصر الكامل الذي أحرزه أسطول جلالة الملك في الهجوم على مدينة الجزائر ، وعلى النتيجة السعيدة التي أدت الى توقيع معاهدة الصلح البوم .

وهكدا ، فان حرنا استعرفت يومين قد فجم عنها نصر شامل وبعيور صلح في صالح المجلترا وحليفتها معنكة هولندا ، ويشروط أملاها يعزم وحكمة حكومة جلالة الملك وقرضتها شدة أسلحته ،

يجب أن أضيف شكري الى الوزراء الدين تفصلوا وكلفو حصي يجب أن أضيف شكري الى الاجراءات التي التحدوه تنفل مع يهذه المهمة الحطيرة التي تحقق بها لنصر ، يؤكد حكمتهم .

انه لم يسعى بعد أكثر من مائة يوم مد عادرت الجزائر على رأس الأسطول الريطاني، وأنا أحد ما أكون عن تخيل الفصائع الني ارتكبت في عابة . ولما وصل هذا الأسطول الى انجتسرا ، اقتصب الطروق تشتيت قطعه ، ولكن أسطولا آخر زود بالموارد الضرورية التي هي مسنوى مهمته لعظيمة (حملة الجزائر) جمع بعد ذلك . وهدد الحملة على الرغم من توقف حركتها بسبب هدوء البحسر والرساح المحاكسة ، قد تمكنت ، مع دلك ، من الانتقام للاهانه التي وجهت الي الأمة البريطانية عاليا بريطانيا التي لا مثيل لها . لقد رقعت شرق والطلم الذي يتعرض له أولئك الذين يعيشون تحت حمايتها ،

لو شاء الله لتم نصرة دون خسائر كبيرة فى الضباط والجنود! ولكن الدماء سالت غزيرة فى هده المعركة التي تميزت بصفات من الشحانة والبطولة البادرة، وهي خليقة بأن تثير أقوى شعور الحماس والبل. وليتني استطيع أن أنقل اليكم ذلك كله!

لأشك في أن اللوردات قد تلقوا الآن بواسطة السفينة الحربية ذات الصاربة الواحدة « جسبار » أخبار العمليات التي قمت بها حتى الربع 14 ، وهو اليوم الذي أقلع فيه الأسطول من جبل طارق حيث ظل مقه مدة أربعة أيام دون أن يستطيع الحركة بسبب العواصف الشديدة .

كان الأسطول كاملا من جميع النواحي ، وقد زادت قويه بحمس زواري حربية حهزت اليه في جبل طاوق ، وأقلعت بروح عابية مع أمل فوي في أن سمكن من الوصول الى المياء الذي تتجه اليه في طرف ثلاثة أيام ، ولكن ربحا معاكسة فصت على آمالنا . ومما راد من سخطي لهذا التأخير أن أحبارا وصلتي عند الرحيل عن جبل طاوق تقول النالجزائريين يجمعون جيشا كبرا ، وأنهم يقيمون تحصينات جديدة ، الجانب المدينة فحسب ، وبكن أيضا عند مدخل المرسى ، وتبعا لذلك ، فقد خشيت أن تكون نيتي في أن أسدد هجومي الى هده المقطه الأخيرة قد اكتشفت وعرفها الداي ينفس الطرق أتاحت له معرفة اتجاه هذه الحمله .

وهذه الأخبار تأكدت عندي في الليلة النالية بالمركب الدي وجهته قبل دلك بوقت قصير لكي يحاول حفظ الفنصل البريطاني في الجزائر . فن القبطان داشدورد الدي كلمه بهده العملية ، لم ينجح الا بصعوبة كبيرة في تهريب شقيقة القبصل وزوجته بعد أن أسرتا في زي تحارين ، وقد ترك مركب لينقل طفلا رصيعا لمعنصل ، حمله الطبيب الى الميناء في قفة وكان يعتقد أنه قد وصعه في حالة نسوم ، ولكن الطفل ، مع الأسف ، صاح عبد الباب الرئيسي واقتصح الأمر ، فكنت الشيجة أن أعتقل الطبيب وثلاثة من البحارة وغيرهم ، بحيث بلغ مجموع الأشخاص المعتقبين ثمانية ، وأحضعو للعبودية ووصعوا في السجن الأشخاص المعتقبين ثمانية ، وأحضعو للعبودية ووصعوا في السجن لعادي ء و في اليوم التابي أرسل الداي الطفل الى أمه ، وطرا لأن هذا التقرف .

وكدلك أكد القبطان داشوود أخبارا أخرى تقول ان نحو أربعين ألفا مقاتلا قد أحضروا من داخل البلد الى العاصمة وأن جميع الانكشارية قد استدعوا من مختلف المدن التي يشكلون حامياتها ، وأنهم يستخدمون يدون توقف في المدفعيه وفي الرواري الحربية في أعمال البخصسات في كل مكان على الشواطيء · كل مكان على الشواطيء ·

والسفن الحربية (الحزائرية) كانت كله راسية في الميناه ، وهي والسفن الحربية (الحزائرية) 40 و 50 زورق حربي وقاذفات القنائل ، وذلك شكون منا يتراوح بين 40 و 50 زورق حربي الحربية التي هي في حاله بالاضعة الى وحود عدو آخر من السعن الحربية التي هي في حاله التصليح ، وقد زج الداي بالقبصل الانجليزي في السجن ورفص اطلاق التصليح ، وقد زج الداي بالقبصل الانجليزي في السجن كل معاوضة بشأن سراحه ، أو ضمان سلامة شخصه ، وكذلك رفض كل معاوضة بشأن الصبط والجود الدين اعتقلوا في المركب الذي اعد لفل الطهسل المضم ،

وتتيجة لهدوء لبحر وللرياح المعاكسة ، فان الأسطول بم يصل الى شاطىء الحزائر الغربي الا يوم 16 وفى ابيوم التالي عند بزوع العجر ، تقدم الأسطول حتى أصبح مواجها للمدينة ، ولكنه لم يقتسرب منه بالقدر الذي كنت أنويه •

ونظرا لأن البحر كان هادئا ، فقد اغتنمت الفرصة لارسال مركب تحت علم الهدنة وتحت حماية « سيفرن » ، وقد كلف الضابط الذي يقود المركب بأن يبلغ السلطات الجزائريه أتني أود الاتصال بالداي باسم الوصي على عرش انجنزا ، وتنقى أمرا بأن ينتظر الجواب ساعتين أو ثلاثا . وإذا لم يتلق أي رد فى غضون هذه الفترة ، فعليه أن يعود الى المركب الرئيسي وينضوي تحت حكم الهدنة .

وقد استقبل هذا الضابط عند حاجز الأمواج قبطان الميناء ، الـذي صرح ، عندما قبل له انه ينتظر وصول الرد في طرف ساعة من الزمن ، بأن ذلك أمر مستحيل ، وعندئذ ، أعنن الضابط البريطاني أنه سينتلى ساعتين أو ثلاثا ، ولاحظ أن ساعتين وقت كاف للقاية .

وعند هذه المرحلة ، كانت الربح التي هبت من البحر قد دفعت الأسطول حتى وصل الى الخليج ، وشرع فى اعداد الفوارب ومراكب الخدمة ، واستمرت هذه العملية حتى ما يقرب من الساعة الثانية بعد الزوال ،

وفى ذلك الدين أبصرت الضايط ورأيت الاشارة التي بعث بها والتي تقول بأنه لم يتلق أي رد بعد مرور ثلاث ساعات ، أمرت باعطاء اشارة لمعرفة ما ادا كانت جميع السعن على استعداد . ولما تنقيت ودا بالايجاب ، تقدمت بارجة الأميرال « كوين شرلون » الى الأمام ، وفي اثرها يقية على الأسطول ، واتخدت كل منها الموقع المحدد لي . وف مأرست السفية التي تقود العملية على مسافة حمسين ياردة من مدخل المرسى ، وحتى هذه للحظة لم تطلبق رصاصه واحده ، وقد ساورني الأمل في الهزائريين سيقبلون شروطنا في نهاية الأمل .

على أن الصمت العميق الذي يسود الموقف الفطع فجاه بطلقة مدفع في التجاهنا من حاجز الأمواج ، وقد تلب هذه الطلقة طلقت أخريتان في التجاه السمن الراسبة في الشمال ، وقد ردت على البار بمثلها البرجة « كوين شارلوت » على القور ، وعدد قذ ارتبطت البارجة بحبال بسفينة كبيرة كانت ترسو قريبا من الشاطيء عند مدخل لميناه ، وكانت بشية دليل لمواقعنا الأمامية ،

وعند ذلك بدأ اطلاق أعف نيران شاهدتها في حياتي ، وقد استمرت منذ الساعة الثالثة الا ربعا حتى الساعة التاسعة مساء يدون انقطاع ، ولم تتوقف كلية من الجانبين نماما ، الا عسلى الساعة الحديه عشرة والنصف ليلا .

أتخذت السفن التي كانت خلفي مواقعها بنظام وهدوء يسحسق الاعجاب، وكانت تسدد نيران مدافعها بدقة فاقت كل ما كنت آمله. ان العلم البريطاني لم يشاهد قط مثل ما شاهده في هذه المعركة من الحماس وابراعة ، وأنا لم أكن أسطيع أن أرى من الموقع الذي كنت عامة في فيه . سوى ما كان يحيسط بي ماشرة ، ولكن تفتي كانت عامة في الصبط الذين كان في شرف قيادتهم ، يحيث أنني كن هاديء البال الصبط الذين كان في شرف قيادتهم السعن بأثر بع انها المدمرة في مطمش النمس ، وكنت أحدس بمواصع السعن بأثر بع انها المدمرة في تحصيات المدينة وفي بطاريات الملفقية الجزائرية المواجهة لهم ، وفي نفس اوقت ، كانت غيطتي عظيمة حينما شاهلت بأرجمة فائب الأميران الموسدية ، فسأن كابلان في الموقع المنذي حددته لهسا . الهوسدية ، فسأن كابلان في الموقع المنذي حددته المسعي أن وسعي أن المطحد نائب الأميرال في المقدمة .

وعد عروب الشمس ، تنقيت اشمارة ممن نائب الأمميرال ميلمن يبعني فيها بأ الخسائر الهائله الي أصببت بها البارجه « العاتبه » (وقد بلغ عدد القتلي والجرحي على متنها حينئذ مائة وخمسين قتيلا وجريحاً) ، ورجى مني أن أوجه البه ان أمكن بارجتين حتى تتوزع قوة البيران الهائلة المسلطة على بارجنه ، وعلى الفور ، أقلمت البارجة « جلاسجو » التي كانت ترسو عير بعيد مسي ، ولكن ويأحا معاكـــة حرفتها واضطرتها الى الرسو من جديد ، ولو أنها اتخذت في هده المرة موقعا أفضل من دي قبل . وفي هذه الأثناء أعطبيت أوامر ألى سفينة المتفجرات الة بيكانت تحت قيادة المسلازم فلامينسج واسسند باركس بواسطية القبطيان ريب مسن سيلاح المهندسيين ليأتسي بهسيا الى المرسى ، ولكن نائب الأميرال كان يعتقد أن هذه السفينة ستقدم له خدمة كبيرة اذا نم نفجيرها تحت بطاريات المدمعية الجزائرية المقاملة له • وقد أعطيت أوامر جديده لهذه العايه ونفذت . وكذلك أبلغت نائب الأميرال أنبي، وأنا أشاهد عددا كبيرا من سفن العدو تلتهما النيرات، وأنه بن تنجو واحدة منها أرى أنني قمت بتنفيذ الجهزء الأهم من

التعليمات التي أحملها ، وأنني ، تبعا لدلك ، سوف استعد لامساد الإسطول ، وأنني أرغب منه أن يقوم بنفس العمليه مع فيلفه ، ودلك السرع وقت ممكن .

هد واجهنا أثناء المعركة لحظات مرعبه لا استطيع أن أتعرض لها مالوصف الآل ، وقد كانت نتيجة لاندلاع النيران في سفن فريه من سعنا . ولقد قاومت طويلا تصرعات الدين كانوا يقفون حولي والذين أرادوا أن أشعل النار في بارحة تقع في داخل المرسى على مسافة تعو مائة قدم منا ، ولكسي في نهاية الأمر رضخت لهذا الالتحاح فان الرائد جوسي الذي كنان يقف بجابسي والندي كن شديند الرغب في أن ينزل قوانه من الاحصائيين في الألغام ، طلب مني بالحام الادن أن يرافق المنظرم رينشسارد في صارب نابع لهنده المارجة ، ولم يلبثوا أن افتريوا من البارجة ، ولم نعض يموى فترة أقل من عشر دنائق ، حتى تحولت البارجة الى شعله هائله ، وبعد دعم حماسه المناجع أحد ضباط صف البحريين النابعين بسعينة الصوارخ رقم 8 للسير ، أحد ضباط صف البحريين النابعين بسعينة الصوارخ رقم 8 للسير ، على الرغم من منعي له ، لماييد القارب ، فأصيب بجروح حطيرة ، وكذبك غيل ضبط وتسعة من بحارته في العملية ، وأما العارب الذي كان يجدف بسرعة فانه لم يتكبد سوى حسائر ثانويه ولم يحسر سوى اثنين من رجاله .

وأما بطريات مدفعية العدو التي كانت تواجه فيلقي ، فقد توقفت عن اطلاق النار على الساعة العاشرة ليلا ، بعد ما دموت كلية .

وعملنا على أن تكون بيران الأسطول معمدية بقدر الامكان للاقتصاد الحارود ، حتى تتمكن من الرد على بعص الطلقات المدمعية التي كانت لاتزال تسدد اليما بين الحين والحين ، على أن يرجا يقع على الزاوية لسدينة لم نسطع قذائف مدافعنا الوصول اليه ، قد استمر على تسديد رصاصه وقنابله الى صفئنا طول الوقت .

وفى هذا الوقت . اقتصب العناية تحقيق رغباتي بأن هبت رياح من البر على الخبيج ، وسمحت ما بالقيام مماوراتنا يسهوله وامتلأت أشرعتنا ولم تلبث سفسا أن أصبحت حارج مرمى لفنابل عملى الساعه الثانية صباحا ، وذلك بعد اثنتي عشرة ساعة من العمل المتواصل

لقد ساهمت مراك المدوعية المسلحة بالمداوع والصوارخ ، بقيادة ضباط المدفعية بحظ كبر في الأعمال الجليله التي أنجزت في هذا النهر وقدمت حدمت عظيمة ، فبقضل البرال التي كانت تطلقها ، أمكس أحراق جميع قطع الأسطول الجزائري (فيما عدا البوارج التي كانت خارج المرسي) ، وهذا الجريق امتد بسرعة ليشمل دار الصناعة والمخازن والزوارق الحربيه ، لقد كان منظرا فظيما ولكه يستحق الاعجاب في قص الوقت ، ولا يمكن لريشة أن تصوره ،

والسمى الحربية الصغيرة التي كانت مهمتها مساعدة السمن الكبيرة وتهيئة انسحابها ، لم تكتف بالقيام بمهامها على أفصل وجه ، بل نها استغلت كل درصة الاطلاق نيرانها في فترات متقطعة ، وكانت في حركة دائية .

وكانت القائل تطلق ببراعة فائفة من مدافع البحرية الملكية ، وعلى الرغم من أنها كانت تطلق نيرانها بيسا وفوق رؤوسنا ، فانه لم يسغ علمي أنها أحدثت أية اصابة في سفننا .

وقد قام الأسطول بمناورانه في هدوء وصمت كامل بحيث التي لم أسمع صبحة واحدة في غضون هذه العملية .

وكذلك كانت خدمة المدفعية معتاز ، ومعوف يبر وقبت طويل قبل أن يشهد الناس نيرانا أشد واجنف ، وسيذكرها الجزائريون الى الأبد ،

والطريقة التي قاد بها الربان بارحة الإمبر وفاد بها الرباسة نفية سفى الأسطول ، كانت محل تقدير واعجاب الجميع ، والأول ، كان زميلي في لسلاح بيما وعشرين سنة

وهذه التفاصيل (على الرعم من كونها غير وافعه) حول معركه م بدم الا وفتا قصيرا ، نسمح بأن آمل بأن بكون حدمات الفائد الإعلى وولائه ، وخدمات الصباط والبحريين الدين أنشرف بقيادتهم ، ستكون محل رصى سمو الوصي على العرش وبستقبلها بما عرف عنه من كرم النفسس .

وعاية أمانيا جميعا ، هي أن نرى حدماتا محل الموافقة من جام الملك والتصفيق من الشعب ، أن دلك من شأنه أن يبعث شعور الاعتباط والرضى فى تفوسنا .

ولو حاولت أن أدكر للوزارة العدد الكبير من الضباط الدين أبدوا في ظروف مختلفة شجاعة أكثر من عيرهم في هده المعركة ، لكان في ذبك عدم انصاف للكثيرين ،

وأنا آمل فى أنه لا يوجد فى هذا الأسعول الذي أنشرف بقيادته ضابط ينك فى اعترافي له بالجميل لخدمانه العديده . قال الضباط والجود جماح جميعهم قد قاموا بأكثر من واجبهم ، وقد كنت أجد صعوبة فى كبح جماح حماسهم أكرة مما كنت أشعر بالحاجة الى تحريصهم على القتال . وأنا لم أرقط من مظاهر الشجاعة أكثر مما رأيته من قبطان بارجني وس الصباط المحيطين في مباشرة . وأنا مدين بالاعتراف والشكر لجميع من خدموا تحت أوامري ، وكذلك لنائب الأميرال قان كابلال وضباط أسطول جلالة ملك هولندة . فان دكرى خدمتهم لن تزول من ذاكرتي الاحينما تفارقني العياق . انني لم أرقط فى حياتي شجاعة وحماسا بعوق ما رأيته فى هذه العربة . وابتداء من ضباط الصف البحريين حتى كبار ضباط الأسطول ،

كانت تسرى فى الجميع روح والحدة ، وسوف يكون من دواعي نحبطني وسروري أن أفدم لهم أمام لورارة كلما حناح والمد منهم اليها ،

سلمب هده البرقية الى دئب الأميرال ميان ، فائدي الذي يأتي بعدي في الهادة ، والدي شاهدت منه خلال هده الحملة خدمات مشرفة الى اقصى حد , عال هدا لصابط يتمتع بخيرة ممتازة في عيادة الأسطول ، وهو يستطيع أن يقدم جميع الوضيحات التي ستكون مرضية للوزارة بشأن المسائل لتي م أتعرض لها في هدا لتقرير ، التي آمل في أن أكون قد حصلت على نقديره وادا كن لدي أسعد أعبر عنه بشأنه ، فهو لأنني لم أكن قد ع وته من قبل ه

تجدون مرفق مع هذه البرقيه تقدير الأضرار التسبي لحقت بسمسن المحلول ودئمه بأسماء الفتلي والجرحي الدين سقطوا في المعركة وأن سعيد بأن أفيد سأن القبطان « أينكبنسز » والقبطان « كود » كلاهم يستعيمه صحته سرعة ، والأمسر كدلك بالنسبة الى معظم الجرحي .

ان الأخبار الواردة س البر تفيد بأن خسائر الأعداء تتراوح بين ستة وسبعة آلاف رجل .

> انبي أوصي بصباطي وأسطولي وأرجو حمايتكم لهم • أتشرف بأن الخ .

الأمضاء : اكسوت

تفساصيسسل عن تدهير قطع الأسطول الراسي في ميناء الجزائر

فى غضون الهجوم الدي وقع على الجزائر بوم 27 أغسطس 1816. تم ندمير أربع بوارج كبيرة ذات أربعين مدوعة (للواحدة) وحسس حرافات عربية كبيرة ذات ثلاثين مدفعا (للواحدة) وجميع الزوارق الحربية التي يبلغ عدده ثلاثين زورقا ، وهده السفن دمرت تدميرا عام فيم عدا سبع منها ، وكذلك دمر عدد من السفن التجارية دات الصاريتين وعدد من السكونات وعدد من السعن الصغيرة من محتلف الأشكال والأحجام ، وكذلك دمرت جزئيا جميع الجسور لعائمة والأرصقه والمسطحت والفنار الذي يهتدى به الملاحون ودر الصناعة بما يحتوي عليه من الخنب (البناء وتصليح السفن) والأجهرة البحرية المحتلفه ، وكذلك دمرت عاملات المدافع والبراميل ومخازن السفن من مختلف الأنواع والأوصافه حاملات المدافع والبراميل ومخازن السفن من مختلف الأنواع والأوصافه

الإمضاء : اكسعوث

متن البارجة ((كوين شارلوت)) خليج الجزائر ، 28 أغسطس 1816

الى سمو داي اجزائر ،

نظرا لأعمال القسوة التي قستم بها في عنابة صد مدنيين عـزل مـن المسيحيين ، ونظرا لاهمالهم عير اللائق للمطاب التي قدمنها اليكم باسم الوصي على عرش أنجلترا ، فإن الاسطول الذي تحت فيادتي قد فـام بمعاقبتكم بتدمير أسطولكم البحري تدميرا ناما وتحرب دار الصباعة ، ونصف المدفعيـة .

لا وحيث أن أعجلترا لم نعمن الحرب لتدمير المدن ، ولا تحاول تحميل تبعة قسوتكم الشخصية السكان الأبرياء ، فاني أقدم اليكم نفس الشروط التي قدمتها يوم أمس باسم ملكي ، وادا لم تقبعوها ، فبجب ألا تأملوا في السلام مع يريطانيا .

« وادا قبنتم هذه الشروط ، كما يجب عليكم ، فستطلقون ثلاث طلقات بالمدافع ، وساعتبر صمتكم رفضا لهده الشروط ، واتخد الاجراءات الملائمة لاستثناف الهجوم .

« أعرض عليكم هذه الشروط ، بشرط أن لا يكون فنصل أنجلترا والضباط والجنود الدين اعتقلوا بندامة في مركب مابع للأسطول البريطاني، قد عوملوا معاملة سيئة ، وكذلك جميع العبيد المسيحيين الذين يوجدون حاليا تحت سلطانكم . وأنا أطالب بأن يعاد الي لقنصل وجميع ضباطي وجنودي ، وذلك طبقا نصوص المعاهدات القديمة .

التوتيع : اكسموث

مسذكسسرة عسامسة (البارجة ((كوين شارلوت)) خليج الجزائر في 30 اغسيطس)

يسعد القائد الأعلى أن يخبر الأسطول ، بأن نتيجة المعركة كانت توقيع الصلح لدي ستطنق المدامع 21 طلقة احتمالاً به ، وذلك بالشروط التابية المزها الوصي على عرش أنجلتراً :

- 1 ــ ألفي استرقاق المسيحيين الى الأبد .
- 2 سيتم تسليم جميع العبيد الذين يوجدون فى سلكة الداي ، مهما تكن جنسيتهم ، فى بارجني عبد الزول يوم المد .
- 3 ــ وفى نفس الوقت يعيد الداي جميع أموار الفدية التي أخدها على
 الأسرى منذ يداية هذه السنة .
- 4 ـ قدمت تعويضات الى فنصل أنجلترا على جبيع الحسائر التي تحملها
 عقب القبض عليه وسجنه .
- 5 ــ قدم الداي اعتذارا علانيا بمحصر وزرائه وصباطه وطب أحفو الى
 القنصل بالعبارات التي طالب بها قائد البارجة « كوبن شارسوت » .

يغتنم القائد العام هذه الفرصة ليشكر علانية الأميرالات، والقبطانات، والضبط، والبحارة، والمدفعية البحرية الملكية وفريت الصوارخ، للخدمات التي تتسم بالولاء والاخلاص التي قدموها في غضون العملة، ويعلى ان صلاة عامة ستقام يوم الأحد القادم شكر الله على تأييد العنايه الالهة في غضون معركة 27 أغسطس للاسطول البريطايي ضد أعداء الالهة في غضون معركة 27 أغسطس للاسطول البريطايي ضد أعداء

المطلوب قراءة هذه المذكرة على بحارة جميع السفن -

الى جون ويلصن كروكر خليج الجزائر 1 سبتمبر 1816

ميدي ، أتشرف بأن أبلغ الوزارة عن طريقكم بأنني أرسلت القبطان ريسبان ليحمل نسحة من برقيتي ، ودلت خشية تأخر نائب الأميرال مين الدي يحمل الأصل ، تتيجة للرياح المعاكسة التي بدأت بهب بعد بضع ساعات من رحيله ، والقبطان بريسبان الذي أدين له بعدمان ممتازة طبلة مدة المعركة ، يمكنه أن يقدم جمع التفاصيل لتي ربس أهملته ،

لقد وصل الأميرال شاراز بن روز (Ch Penrose) متآخرا ولمم يمكنه لمساهمة في المعركة عند الهجوم على الجزائر . اسي مناسف لدلك من أجله ومن أجلي أيضا .

انني أشعر بالاغتباط بأن أفيد بأن جميع العبيد الذين كانوا يوجدون في مدينة الجزائر وفي جوارها قد أبحروا ، كما استعيد مبلغ 357,000 دولار لحساب ملك مابلي ، واسترجع مبلع 25,500 دولار لحساب ملك سردانية , ستوقع المعاهدات يوم القد ، وأما آمل أن أتمكن من الاقلاع في طرف يوم أو يومين .

سافرت السفينة « مبتدن » الى جبل طارق ، ومن هائ ستقلع فى الاتجاء الذي يعين لهما .

ستفصل عن الأسطول في جبل طارق السفية « البيول » لكي تستقبل بارجة الأميرال ، سير شارلز بن روز . سأضطر الى أن أصطحب معي البارجة « جلاسجو » الى أنجلترا .

السفن الحربية الني تشكل الاسطول المشتراد الانجليزي

رس ١٠ سينيزي		عدد المدافع		
	الحيد	القتلسي	5	
	الجرحسي	a	100	Queen Charlot
	131	8	98	Impregnable
	160	60	74	Superb
	84	8	74	Niden
	37	7		
	20	3	74	Albion
	118		50	Lander
	34		40	Severn
	37	60	40	Glasgow
	42	16	36	Granions
	15	4	36	Hebrus
ಆಕ	۱ قتيل ولا ح	ية رحيده الصاربة <i>ا</i>	مراکب شراعیة حرب	Heron Mutine Prometheus Cordelia Brilomary
	17	2	(قادْمة ثنابل)	Infernal
2 ,			(قاذفات قنائل) ا	Belzbub Hecle Fury
فعیه ع ،	قوارب مد زلف الاسوا	ي حرية ؟ عشرة صفحيرة مين معن	کون من اربع زواد ^و صوارخ ، مراکب	سطول صغیر بت س قاذفسات آل حرع – 55 .

٠ 55 - ويجا

أ ب وبالي الحساب من الهولندين

الاسطىمول الهولندي

الجرحى	القتلى	عند المدافع	
15	3	40	Мејаприн
3	0	44	Fanderica
4	0	36	Dagarasd
22	6	40	Diggs
6	4		Amstel
		24	Andracht

وانجر <i>حى</i> 695	القتلى من البريطانيين 138
والجرحى 52	« الهولنديين 13
محموع الحرحي 747	مجموع القتلى 151

الملحسسق ز من رئيس الولااات المتحدة الى داي الجزائر

تلقيت رسالتكم المؤرخة في 24 أبريل الأخيره انكم تقولون الالمضنيين الجزئرين اللتين استولى عليهما الإسطول الأمريكي لم تعادا الى الجزائر، طبقاً لوعد الكمودور ديكاتور ، وأنه نتيجه لغرق هذه المادة ، أصبحت المعاهدة ملغاة ، وتقترحون بديلا عبها تجديد المعاهدة الأولى التي وتعت منذ عهد بعيد ، أو سحب قسصلنا ، ونظرا لأن الولايات المتحدة تريد أن تعيش في سلام ووئام مع جميع الأمم ، فانني آسف لأنكم تنظرون نظرة غطئة الى ما حدث في الماضي ، وهذا الخطأ هو الذي أوحسى اليكم بمضمون رسائتكم .

فان سلفكم أعلن الحرب ، يدون مبرر ، على الولايات المتحدة ، بعد ما طرد قنصلها ، ووضع فى قيد العبودية قبطان سعينة أمريكية وبحارتها ــ سفينة كانت تحمل علم دولة ترتبط بمعادة مع الجزائر .

وبعد ما انتهينا من حرب مظفرة مع أكبر دولة حربية فى أروب ، وجهنا أسطولا إلى البحر الأبيض المتوسط بغية الحصول على ترضية لسلوك الجزائر الظالم تجاهنا . واثر ذلك التقى أسطولنا بأسطولكم وهزمه واستولى على أكبر سفنكم الحربية ، مع سفينة أخرى صغيرة ، وعقب ذلك مباشرة ، اتجه أسطولنا إلى الجزائر . لقد عرضتم علينا الصلح ، وبقبولنا له أنقذتم بقية أسطولكم الذي لم يكن (وبحن نعرف ذلك) وبقبولنا له أنقذتم بقية أسطولكم الذي لم يكن (وبحن نعرف ذلك) قد دخل الى الميناء ، وكان سيقع فى يدنا حتما ، وقد وعد قائدة الذي

كان كرمه لا يقل على شجاعته ، بأن يعيد البيكم السفيانين المدين أسرهما ، ومع دلت ، فهو مم يكن يريد أن يبحد على هذا الوعد مادة من مسواد لمعاهدة وكدلت أعيدت السعينتان وما البارجة فقد وصلت السي لمعاهدة وكدلت أعيدت السعينة الصحيرة ، فقد ادعت الحكومة لمجزائر بعد ذلك بقبيل ، وأما السعينة الصحيرة ، فقد ادعت الحكومة لاسبانية الها أسرت في مياهها الاقليمية ، وأنها لا يسكن أن تكون غيبة نما ، ولدلك بعد أن سلمناها نموناجية ، ودلك بعد أن سلمناها نمونا ألى صابطكم ،

وبعن لم تكتف بالوده بوعدنا ، بل مارسنا ضغطا على الحكومة الاسبانية وطالبتاها باطلاق سراح السفينة التي لا حق لها في احتجازها ، سواء أكان أسرها يتفق أم لا يتفق مع القوانين الدولية ، وقد وعدت الحكومة لاسبانية باعدة السمينه ، وعلى لرعم من طور المدة التسي استعرقتها العملية ، التي كانت اطول مما كان يعتقد ، فإن السمينة فيما يبدو والبارجة ، كلتاهم في حورتكم الآن .

ولدلك ، فتحن ندهش لان براكم فى الظروف الحاصرة تبالغون فى اهيه حادث صعير لا نتحمل اللوم عليه ، وتلحون على تطور حسيل للتفوه بتلك الهديدان والافراحات لتي وردت فى رسالنكم ، اتني أود لاعتقاد بأنكم منى امعتم التفكير وانتروي ، فللوف نشاركون سلفكم ميونه الطيبة نحو الولايات المتحدة ، بعد الحرب التي أعلنها عدو تا وعلم عليه ، والولايات المتحدة التي لا ترعب فى الدخول فى حرب مع آية أمة ، علوف لا تشتري السلام ، مع دلك أبدا ، ان هذا مبدأ أساسي من مبادئا السياسية ، والسلام أفصل من الحرب ، ولكنتا نفضل الحرب على دفع ضريبة ،

لقد خولت الصلاحيات الضرورية لقنصت وللكمودور تشوسي ، قائد أسطولنا ، لكي يتفاوضا ممكم لتسوية الخلافات القائمة بين الأمتين ، وذلك بالاعتراف وتنفيذ المعاهدة الأخيرة التي عقدت بيننا ، انني أدعو الله أن يلهمكم حبا بالمثل للسلام والعدل الذي نشعر به من أعماق هوسنا ، وأن يرعاكم بعنايته .

حرر في واشنطون في 21 أغسطس 1816

الترقيع : جيمس مادىصون الرئيس

التوقيع : جيمس مونرو وزير الخارحيـــة

المفاوضون الأمريكيون في الجزائر

ال الموقعين أدناه ينشرفون بأل سلموا الى سمو الداي رسالة من رئيس الولايات المنحدة الأمريكية ، وأل يحبروه عاصم عينوا بتفاوض س أجل اعاده افرار السلام بين الولايات المتحدة وبالله لجزائر ، وطبقا لمتعيمات التي بلموه ، فقد سارع للوصول الى خليج الجزائر لانهاء الخلاف القائم بين البلدين وذلك بالتصديق على معاهدة السلام التي عرضت عملى رئيس الولايات المتحدة ، ودبك بعد ما أيسادى مجلس الشيوح رأيه بشأنها وصدق عليها ،

ونظرا لأن وعد الكمودور ديكانور مان يعيد الى الأيالة السعن الحربية التي استولى عليها الاسطول الذي كان نحت أوامره ، قبل يونيو 1815 ، قد انجز بتسليم السعينين الى مد ضباط جرائريين أرسلوا خصيصا لهذه لهده لهاية لى قرطاجنة ، وبعوده السغينين فعلا ، الى الجزائر ، قال الوقعين أدناه لا يمكنهم الاعتراف بشرعية هذه المطالب التي لا تقوم على الساس ، وطرحها على بساط المهاوضات ، ولكي يثبت المهاوصون أي أساس ، وطرحها على بساط المهاوضات ، ولكي يثبت المهاوصون على نفسها بأمانة ، فهم يرفعون طبه المراسلات التي ببودلت بين وزسر على نفسها بأمانة ، فهم يرفعون طبه المراسلات التي ببودلت بين وزسر الحارجية الأمريكية ووزور صاحب الجلالة ، ملك اسبانيا في أمريكا

وبعد الاتفاق على هذه الأمور التمهيدية ، يعن المفاوضون أنهم منحوا السلطة لأن يقترحوا على سمو الداي تجديد معاهدة السلام التي عقدت بين الجزائر والولايات المتحدة على الإسس التالية :

أ - تجديد معاهدة السلام التي عقدت في يوبيو 1815 بنعس الصيفة
 والمصمون والتي انفق عليها مع سلطات الايالة القبصل العام والكمودور

ديكاتور • ولكنه لاتبات روح الوفساق والتصالح التي تدفع رئيس الولايات المتحده ، فقد كنفوا بالاقتراح على سمو الداي تعديل المادة 18 في المعاهدة بدون مقابل ، وذلك باضافه الدده النالية التي توضحها ،

« رعبة فى الولايات المتحدة فى ال نقدم بداي لدلين على تعلقها بالسلام والمحافظة عبية ، وبالعلامات الودية التي تربط بين البلدين لروح من التحرر الدم ، ورغبة منها فى ازاله جميع العراقيل التي قد نقوم فى طريق الايالة فى علاقاتها مع الدول الأخرى •

توافق الولايات المتحدة على الله، المادة 18 س المعاهدة التي نسبح الولايات المتحدة في مواني، الجزئر السيازات تفوق المتيازات السدول الأكثر رعاية التي ترتبط بمعاهدات مع الايالة ه

2 - نظرا لأن لأيالة عد أسأت عهم المبدي، التي عقدت على أسسها معاهدة يونيو ، ونظرا لأن ماده صيعت بطريقة تتعارض مع الاتعاق الدي ثم بينها وبين المعاوصين، بورود نص فى ترجمة هذه المعاهدة تدم الولايات المتحدة بأن تدفع للايالة اعدايا القيصلية ، فأن الموقعين أدفاه يصرحون بكل وصوح وبصورة رسمية لا غبار عليها ، بأن الولايات المتحدة س توافق على أية مادة تنص على أنها ستدفع للايالة أو لأعوانها هدايا فى أية مناسبة كانت ،

« ان الموقعين أدناه يعتقدون انهم يستطيعون أن يؤكدوا لسمو الداي أنهم لن يحيدوا عن لشروط المدكورة أعلاه ، وهم يبركون للايالة الاختيار بين السلام والحرب ، والولابات المتحدة التي ترغب في أحد الأمرين مستعدة للقيام بالأمر الآخر .

« ولكي يسهل الموقعون أدناه على حكومة الجزائر فهم محتوى هذه المدكرة ، يرفقون طيه ترحمة دقيقة لها بالمعه العربية ، وهم يأملون في أن يرد سمو الداي على هذه المذكرة كتابة ، باللغة الانجليزية أو الفرنسية

« يغتنمون هده الفرصة ليقدموا الى سمو الداي تحياتهم وتقديرهم الفائدي .

التوقيع : وليسام شالسر ج • تشونسي

> على متن البارجة واشنطن خلبج الجزائــر 9 ديسمبر 1816

مذكرة القنصل الأمريكي

« بتشرف الموقع أدناه ، القنصل العام لمولانات المتحدة في بلاد البرير ، والمعاوص لتجديد معاهدة السلام مع الحزائر ، بأن يصرح لسمو الدي ، أن الاقتراح الدي نقدم به والدي يقصي بتاجيل لمفاوصات لمدة تمانية أشهر ويوم واحد ، قد رفض من حديد ، والموقع أدناه يكرر القول بأنه لا يمكنه أن يحيد عن مضمول المذكرة التي وجهها الى سموه بالاشتراك مع رميله بناريخ 9 من اشهر الحاري ، وأنه ادا كانت هذه المفترحات قد رفضت ، فسوف يعتقد أن من وحبه أن يرحل في الحال ويترك ايال

لا يغتنم الموقع أدناه هذه لعرصه ليجدد لسمو الداي تأكيد تقدير الفائق واحترامه العميق .

الامضاء : شالر

حرر فى قنصلبة الولايات المتحده الجرائر فى 20 ديسمبر 1816

泰 泰 泰

المسلوسسق ح

بروتوكول مؤتمر ((أيكس لاشبيل) رقم 39 بتاريخ 20 نوفمبر 1818

اتفق المفاوضون طبقا لنص برتكول ــ على أن يواصلوا في المؤتسر الوزاري الذي سيعقد في لندن النطر في مختلف المشروعات المقرحة لالغاء القرصنة التي تمارسها الدول البربرية بطريقة فعالة . فقد طاب الكونت دوكابو ديسريا مرة اخبرى ولفت أنظار المؤتمو الى هــذه المسألــة . ولمــا اعتــرف بأهميــة وضــع أيــة حواجــز فى أقرب وقت ممكن للأصرار التي تلحقها القرصمة باسجاره الأروبية . وباقتراح فرارات تتخذ يهذه الغاية وبالقيام بمسعى مباشر وفوى لمواحهة ايالات الشواطيء البربرية في افريقيه . فقد طلبوا الى مندوبي بريطانيا وفرنسا ، بوصفهما ممثلين للبلاطين اللذين يجب أن يكون لنمودهما ، بطبيعة الحال ، ثقل أكبر لدى هده الايالات ، أن يوجها اليها انذارات جدية بأذ استمرارها على نظام الفرصنة الذي يضايق النجارة السلمية ستكون له آثار تحسن الايالات صمعا في أن تفكر عاجلا في تتائجهما التي قد نمس وجودها نفسيه وقيد تمهيد البدوق دوريشوليم واللورد كاستلريق بأن يعطوا التعليمات الهرورية للقيام بمثل هذا المسعى . وبأن يبلغوا الحكومات الأخرى بالننيجة التي قد يسفر عنه . وكذلك تحتفظ البلاطات الخمس بحقها في تحذير الباب العالي أيضا يصورة ودية من الأخطار النبي قد تتمرض لها الايالات البربرية نتيجـــة

المسلوسسق ح

بروتوكول مؤتمر ((أيكس لاشبيل) رقم 39 بتاريخ 20 نوفمبر 1818

اتفق المفاوضون طبقا لنص برتكول ــ على أن يواصلوا في المؤتسر الوزاري الذي سيعقد في لندن النطر في مختلف المشروعات المقرحة لالغاء القرصنة التي تمارسها الدول البربرية بطريقة فعالة . فقد طاب الكونت دوكابو ديسريا مرة اخبرى ولفت أنظار المؤتمو الى هــذه المسألــة . ولمــا اعتــرف بأهميــة وضــع أيــة حواجــز فى أقرب وقت ممكن للأصرار التي تلحقها القرصمة باسجاره الأروبية . وباقتراح فرارات تتخذ يهذه الغاية وبالقيام بمسعى مباشر وفوى لمواحهة ايالات الشواطيء البربرية في افريقيه . فقد طلبوا الى مندوبي بريطانيا وفرنسا ، بوصفهما ممثلين للبلاطين اللذين يجب أن يكون لنمودهما ، بطبيعة الحال ، ثقل أكبر لدى هده الايالات ، أن يوجها اليها انذارات جدية بأذ استمرارها على نظام الفرصنة الذي يضايق النجارة السلمية ستكون له آثار تحسن الايالات صمعا في أن تفكر عاجلا في تتائجهما التي قد نمس وجودها نفسيه وقيد تمهيد البدوق دوريشوليم واللورد كاستلريق بأن يعطوا التعليمات الهرورية للقيام بمثل هذا المسعى . وبأن يبلغوا الحكومات الأخرى بالننيجة التي قد يسفر عنه . وكذلك تحتفظ البلاطات الخمس بحقها في تحذير الباب العالي أيضا يصورة ودية من الأخطار النبي قد تتمرض لها الايالات البربرية نتيجـــة

لاستمرارها على معارسة القرصنة ، من حيث انها ستكون سببا في اتفاذ الدول الأروبية اجراءات حاسمة »

التوقيع ا

میترنیخ ، ریشولیو ، کاستاریق ریلینچطون ، هاردنبرج ، بیرنسطورو بیسلرود ، کابو دیستریسا

مذكرة وجهت الى ايالة الجزائر تطبيقا لما تقدم من طرف الأميرال فريمانتل وجورين دولاجرافيير

قد كلفت الدول الأروبية التي اجتمعت في « ايكس لاشابيل » في السنة الماضية فرنسا وبريطانيا بمهمة القيام بمسعى جدي باسم جميع هذه الدول لدى الادلات البربرية شان ضرورة وصع حد لاعسال القرصة والعنف التي تمارسها سفنها المسمحة في النحر.

وسعن قد حضرنا باسم أصحاب الجلالة ملك ورب وأنحلترا بوصفا مثلين لهما لنبلغكم نيات الدول الأروبية على هذه الدول قد صمحت بطريقة لا تراجع فيها على وقف نظام الفرصنة الذي يتناقض مع المصالح العامة لجميع الدول ، بالاضافة الى كونة نقصي على جميع الآمال في فيام حالة الرحاء في البلدان الني سارسة ، وددا استمر هذه الابالات على هذا النظام المعادي للتجارة السلمية ، فانها سنثير صدها ، حما ، الاتحاد العام لجميع الدول الاروبية ، وبجب عيها أن تمكر قبل قواب الاوان ، ال مثل هذا الاتحاد سيكون من تناقجه تعريض وجود لايالات نفسه للخطر .

ولكنه قبل آن نشير الى العواقب الوخيمة التي ستترتب على استمرار نظام القرصلة الذي يثير امتعاص أروبا ، نسارع لتؤكد لكم أنه اذا تخلت الابالات عن هذا النظام الذي يجر الويلات ، فان الدول الاروبية ، سوف لا تكتمي بالاحتفاظ بعلاقات طيبة معه وبتفاهم وصداقة ، بل هي ستشجع

أيضًا جميع أنواع العلاقات التجارية التي ستكون هيها فأقده لرعاياها والدول التي نتشرف بالتحدث باسمها ، متحدة اتحادا تاما ، فيما يتعلق والدول التي نتشرف بالتحدث باسمها ، ونحل تترجم باخلاص بهدف المسعى الهام الذي كنما بالقيام به ، ونحل تترجم باخلاص نياتهم .

وقعن نامل فى أن ادراككم لمصالحكم يجعلكم لا تترددون فى الرد يطريقة مرضيه عنى المطاب التي فدمناها اليكم مند حين ، والدون يطريقة مرضيه عنى المطاب التي فدمناها اليكم مند حين ، والدون الاروبية تعتصر على مطالبة الايالات بأن نحترم الحقوق التقليدية الى من نحترها الدول المتحفرة مقدسة ، وادا ادعت الايالات البربرية ان من سوف تجر على هسها الاستحة الاروبية حتما ، فالتقلطعوا دا بسحا علمه التأكيدات التي يتوقعها ملوكنا منكم ، والتي ينتظرونها بفارغ الصر على يتعلولها الى حلمائهم بشأن موصوع يهمهم كثيرا ، ولكنه فى مثل الكي يتعلولها الى حلمائهم بشأن موصوع يهمهم كثيرا ، ولكنه فى مثل جديا ودا أهميه فائقة بالنسبة للملاحين وللتجرة بين جميع الدول ، ونظر بخديا ودا أهميه فائقة بالنسبة للملاحين وللتجرة بين جميع الدول ، ونظر لاننا نسجل تصريحا مكنوبا بشأن بيات الحلفه ، فنحن فى حل من ال نتقد فى أنكم ستردون على هذا المسعى بنمس الطريقة ونحن سنسارع بابلاغ حكوماتنا التعهد الإيجابي الذي تسمعونه الينا ، لاننا نكرر اعول سريه النوائد التحاربة التي سيضمنها احترام حقوق الدول .

التوقيع : . توماس فريمان جورين دوجرافير سيتمبر 1819

تصريسح

لقد إعرب لنا جلاله ملك المملكة المتحدة لبريطابيا العطبي وايرلند عدن عبر غبته في أن تقسر تقسيرا واسعا المده 17 من لمعاهده التي عمدن بين بريطانيا والجزائر في 5 أبريل 1686 ، التي نصس أمن وسلامة فنصل جلالته الدي يقيم في مدينتنا ، الجرائر ، وبحن على استعداد للاستجابة برعبات جلالته لكي نثبت له رغبتنا القوية في أن نقيم وتعزز علاقات لسلام والوئام بصفة أكثر دواما بيننا ، نلك العلاقات التي لا ترال ، لحسن الحظ قائمة بين البلدين ، ولدلك فنحن نعده بديك بكل سرور ، ونصرح بما يلي :

- إ فى المستقبل والى الابد، سيعامل الفيصل الانجليزي الدي يقيم
 فى مدينة ومملكة الجزائر، في جميع الاوقات، بالاحترام والتقدير
 المستحق لشخصه
- 2 ال شحصه ومنزله ، أو منازله ، تتمتع بالحصانة ، وكل من يهيى الفنصل بكلامه أو بأعماله ، سيتعرض لعقاب صارم .
- ب سيكون حوا فى أي وقت فى أن يرفع علم جلالة الملك على منزله فى الهدينة أو فى الريف وعلى مركبه حينما يكون فى البحر .
- ق سيفى من الضريبة الجسركية على أثاثه وملابسه وأمتعته وغبر دلك
 من الاشياء الضرورية التي يستوردها الى مدينة الجزائر أو الى

الاراضي الجزائرية لاستعماله الشخصي ولاستعمال عائمته والاحتفات غدمه حلالة الملك أو عبر ذلك من الاسباب تعيبه عن سلكة العجزائر ، يمنتع عن الاستيلاء على شخصه أو خدمه أو صعته دين العجزائر ، يمنتع عن الاستيلاء على شخصه أو خدمه أو صعته دين يكن اسبب ، ومه الحن في الذهاب والاياب كلما رأى دنيك ضروريا ، وأخيرا ، قال جميح الامتيازات وعلامات التشريف التي يتمتع بها لأن أو سيتمتع بها في المستقبل الوكلاء والعناصل وبوال يتمتع بها لأن أو سيتمتع بها في المستقبل الوكلاء وقداصل وبوال القنصل التأبعين لدول أخرى ستمتح أيضا لوكلاء وقداصل وبوال قناصل جلالة ملك بريطانيا ،

آكد وختم عليه في مدينة الجزائر المحاربة بشبهادة الله العظيم في 26 يوليو 1824 م الموافق ليوم 29 دو القعدة سنة 183 هجريه .

ختم الداي

توفيع الشاهد :

ر . س ه سينسر تبطان سفينة جلالة المن

الوكيل القنصلي :

« تايىدا » هـ ماكدونىسال

تصسريسيج لصاحب السمو داي الجزائر

لقد وقع تصريح فى شهر أغسطس 1816 من طرف سنفنا صاحب السنو عمر باش ، للنبيل ، البارون اكسموث ، ينص على أن سموه يلتزم ، ف حالة حرب مع دول أروبية ، بأن لا يحضع بعد الآن أي مسيحي لقيود العبودية ، بل يعامل الاسرى المسيحيين بكل انسانية بوصفهم أسرى حرب ، ودلك حتى يتم تبادلهم بطريقة عاديه عبى أساس المعمول به بين الدول الاروبية ، ونحن نصرح هنا بكل وصوح بأننا نرعب فى احترم روح هذا التصريح ونصه بكل أمانة .

أكد وختم عليه فى مدينة الجزائر المحاربة ، عاصمة مملكة الجزائر ، سهادة الله العطم فى 26 يوليو 1824 ، الموافق دو الفعدة ، سنة 1239 هجريسة .

ختم الداي

ر - س سبسر ماكدونيل

تصبريسيج لصاحب السمو داي الجزائر

لما بلغ علمنا أن السكونة الانحليزية المسماة « داندى » كانت راسية في ميماء الجزائر ، يوم 10 يماير لماصي ، اقبرت منها بعض رعايانا وعاملوا ربال السفينة المذكورة معاملة سيئة ، فاننا نؤكد رسميا لجلالة ملك بريطانيا اننا سنتخذ في المستقبل اجراءات فعالة لتجنب تجدد مثل هدذا الاعتبداء ،

أكد في مدينة الجزائر بشهادة الله العظيم في يوم 26 يوليو 1824 م الموافق 29 ذي القعدة 1239 هجرية .

ختم الداي

ر م س سينسر هـ م ماكدونال

تصسريستع لصاحب السمو دأي الجزائر

ان سعو الداي ، رغبة منه في أن يثبت احترامه الصادق ومحافظته على حرمة شخص القنصل البريطاني ومنزله ، يوافق على نوفيع لنصريح الدي قدم اليه ، ولكن المداي قد أبدى اشمئزازه من الحده التي سص في النصريح على حق القنصل في أن يرقع علم حلاله الملك على منزله في المدينة ، ولذلك فهو يرجو من ملك بريطانيا وايرلاند، أن لا يلح على المطالبة بتطبيق هذه المادة تطبيقا دقيفا .

ومع دلك ، فإن الداي يؤكد لجلالته بأقوى العبارات وأوضحها بأنه لا يعتبر عدم رفع الفنصل البريطاني العلم على منزله سبب في حرمان هذا المنزل من الحقوق والامتيازات التي تترتب على رفع العلم البريطاني على منزل القنصل الربعي .

أكد وخم فى مدينة الجزائر الحربية بشبهادة الله العظيم فى 26 يوليو 1824 م الموافق 29 ذي القعدة 1239 هجرية

خم الداي

ر . س سيتمبر هـ . ماكدونال

اتنهى

كشساف عسسام

_1 -

. 252\134/128/32/31/28/7/6 ، الانتص (البحر ، 162/79/78 (البحر ، 162/79/78)

ارزيز 35 -

ازمير 73/52

البانيا 139//133/133/128/128/121/120/68/66/64/30/6 274 /273/271/270/260/249/201 /187/181/180/152/ 145 - /275

اسيا 192/124 ٠٠٠٠٠

اعسطس (الامبراطور) 84 .

. /277/137/129/128/117/113/28/10/7/6 (المحيط) 120/119 / 118 / 113 / 111110/109/103/30/23/17 / 120/119 / 118 / 113 / 111110/109/103/30/23/17 / 268/264/263/189

اكسموموث (اللبورد) 12 / 15 / 153 / 153 / 154 / 154 / 155 / 155 / 155 / 155 / 300 / 291 / 226 / 220 / 191 / 182 / 178 / 165 / 157 / 156 / 307 / 301 / 305 / 307 / 301

أمريك 268 / 189 / 180 •

التحليرا 5 / 158 / 158 / 157 / 154 / 150/ 142 / 137 / 119 / 6 / 5 التحليرا 5 / 6 / 119 / 139 / 139 / 119 / 178 / 179 / 175

/ 229 / 225 / 224 / 222 / 305 / 267 / 267 / 269 / 225 / 224 / 222 / 305 / 294 / 305 / 294 / 305 / 294 / 246 (عنصل السويد) 183 (الكارو (قنصل السويد) 183 (الكونت) 133 (الكونت) 133 (الكونت) 145 / 102 / 87 / 300 (الكارو (قنطان) 300 (الكارو (قنطان) 300 (الكارو (قنطان) 178 / 178 / 178 / 178 / 189) الكارو (قنطان) 372 / 34 (الكارو (قنطان) 372 / 348 (الكارو (الكارو (قنطان) 372 / 348 (الكارو (قنطان) 372 / 348 (الكارو (الكارو

- 4 -

 _ ت _

تاميلالت (مدينة) 111 تشارلز (بن روز) 307 تشرنسي (كودور) 11 / 12 / 13 / 159 / 166 / 159 / 312 / 312 / 312 / 312 تركية 41 / 77 / 85 / 100 - 130 / 130 / 130 - 130 / 130 / 130 - 130 / 130 / 130 - 130 / 130 / 130 - 130 /

- 호 -

جالون 121 جات (راس } 7 .

. - 74 / 276 /226 / 221 / 180 / 169 / 155 / حرانعيل (شارب) 263 / 267 -حربتيش 27 ، الحرائر 6 / 7 / 8 / 10 / 11 / 13 / 13 / 13 / 13 / 14 / 15 39 / 38 / 37 / 34 / 33 / 32 / 31 / 30 / 28 / 27 / 24 / 23 / 57 / 53 / 52 / 51 / 50 / 49 / 47 / 44 / 34 / 42 41 / 40 /75 / 74 / 73 / 72 / 71 / 70 / 67 / 64 / 62 / 61 / 60 / 58 /96 / 95 / 94 / 92 / 83 / 82/81 / 80 / 79 / 78 / 77 / 76 /106 / 105 / 104 / 103 / 102/ 1.1 / 1.. / 99 / 98 / 97 /127 / 117 / 116 / 115 / 114/113 / 112 / 111 / 110 / 107 /138 / 137 / 136 / 134 / 133/132 / 131 / 130 / 129 / 128 /194/ 148 / 147 / 146 / 145/144 / 143 / 142 / 141 / 139 /162/ 159 / 158 / 157 / 156/155 / 154 / 153 / 152 / 150 /174 / 173 / 172 / 171 / 170/169 / 168 / 166 / 165 / 164 /189 / 186 / 185 / 183 / 182/180/ 179 / 177 / 176 / 175 /214 / 212 / 208 / 206 / 203/201 / 200 / 199 / 192 / 190 /231 / 229 / 227 / 225 / 223/222 / 221 / 218 / 217 / 215 /259 / 252 / 250 / 249 / 246/ 244 / 243 / 240 / 239/237 /317 / 314 / 311 / 305 / 303/301 / 292 / 291 / 283 / 281 .327 / 326 / 335 / 327 / 318 حنوه 243/151/103 حودوين (لاجراليير) 321 حوسى (الرائد) 273 جوادارب 267 حررج ألثاث 140

- 5 -

الحراش (بهر) 75 حسن باشا (الداى) 284/140 الحسن الوزان 122

حسين باشا (الداي) 238/176 حميدان (سيدی) 219 حميدر (الرابس) 52/8/7

- - -

حير الدين (بارباروس) 40 حابت (اوحينت) 146 حمسيس (الكردينال) 260

_ 3 ---

الدابمارك 6 / 60 / 64 / 60 / 211 / 211 / 267 دارتموث 165 دارتموث 165 دارتموث 165 دارتموث 165 دانفوند (قائم باعمال قنصلية) 242 داشوود (القبطان) 292 دربالد صون (المعتمد الامريكي) 130 / 148 / 52 / 55 / 145 / 148 / 152

دبكرن (القبطان) 239/230/ 231

- 3 -

رادكليف (نسيس) 245 رابتون (كعودون) 228 روسيا 6/268/6 روسة 119/84 روسة 110 روسة 110 روسة 272/266 ريودو جبيرو 272/266 ريشوليو (الدوق دو) 297

ان رعموں 196 / 207 / 211 / 239/231/230/229 / 224 / 222 / 216 / 214

سان كارلوس 270

سيسر (القبطان) 203 / 204 / 208 / 214 / 208 / 204) 327 / 326 / 324 / 252

ستبوارت 177

سبوره 32

سردانيا 64 / 150 / 174 / 208 / 213 / 213 / 255

ىرت 36

السويد 8 / 9 / 60 / 64 / 144 / 174 / 199 / 174 / 246 ميوه 95 / 124 / 123 / 95 ميوه

سيسيان (الاميراطور) 118

ب ش ب

شارل كينط 260

شارل (العاشر) 249

شار (القنصل) 5 / 6 / 8 / 9 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 15 318 / 317 / 181 / 177 / 130 / 21 / 19 / 16

شاو (القبطان) 12/11

شاو (الدكتور) 23 / 35 / 35 / 35 / 36 / 37 / 38 / 72 / 38 117 / 83 / 74

--- ص ---

صالوست (الكاتب الروماني) 58 /120

ب ول پ

طبرقة 27

MISSINGER

طرابس (الغـرب) 10 / 104 / 148 / 157 / 157

___340 ·___

ماس (بنو) 116/113 عدد الله (وزير البحرية) 172 عروج (بابروس) 40 عزون (باب) 97

(الحاج) على (الداي) 162 / 163 / 164 على خوجة (الداي) 176/175/172

عنابة 22 / 210 / 154 / 137/116/109 / 60 / 37 / 32 عنابة 22 / 164 / 163 / 164 / 163 / 164 / 164 / 163 / 164 / 164 / 165 / 165 / 165 / 174 / 173 / 172/171 / 170 / 169 / 165 / 244

- š -

غدامس 103 / 110

سے فہ ہے

فالدكائيلان (الاميرال) 156 / 157/295 فرج (سيدي) 76

فرديناد (السبايع) 270

أرنسا 30 / 131 / 127 / 102 / 68/66 / 63 / 37 / 33 / 30 أونسا 30 / 249 / 225 / 220 / 201 / 158/196 / 179 / 145 / 135 / 133 321 / 284 / 276 / 2/273 / 269 / 268 / 267 / 263

فريمان (توماس) 322

فران 123

تولئير 127

فلامينج (الملازم) 296

وكس (سياسي بريطاني) 264

ميتربيح (وزير الخارجية) 326 ميورثة 134

ـ ن ـ

ناملي 60 / 84 / 84 / 150 / 157 / 151 / 150 / 84 / 64 / 60 ناملي ئانليون , بونايرت) 133 / 144 / 143 / 250 تابليون (جوزيف) 180 البيسا 268 / 64 لسيما! المناعدول (القبطان) 249 / 250 نيسلرود 320 النمسا 64 / 268 نيوبورك 10 / 146 / 246 نرميديا 189

ھاردتېرچ 320 هاسينج (الركيز) 252 **عامبورج 246** هائسال 118 ماتوفر (الملكة) 154 هامغري (الكاونيل) 129 مرتل 120 الهبد 102 هررتمان 123 / 124 عنري وبلسلي 270 / 271 هنري (نبل) 214 مركدا 64 / 181 / 181 / 157 / 149/ 143 / 133 / 64 / 6 مركدا 292 / 266 / 255244 / 243 / 232 / 200 / 199 /

هيب (الدكتور) 210 هيرودوت 120

- 3 -

وادي ميرت 103 / 110 / 111 / 111 راتر أو 148 راتر أو 148 راشنطون (المدننة) 282 راشنطون (الرئيس) 17 راسنطون (الرئيس) 17 راسطة 25 / 110

الولابات المتحدة (الأمريكية) 5 / 7 / 6 / 7 / 18 / 10 / 9 / 7 / 6 / 5 الأمريكية) 5 / 140 / 131 / 130 / 129 / 93 / 80 / 78 / 68 / 64 142 / 141 / 139 / 131 / 161 / 152 / 150 / 148 / 147 / 144 / 171 / 170 / 164 / 162 / 161 / 152 / 150 / 148 / 147 / 144 / 209 / 207 / 206 / 194 / 913 / 187 / 186 / 183 / 177 / 283 / 279 / 255 / 231 / 227 / 214 / 213 / 211 / 210 / 318 / 316 / 312 / 311

رهران 31 / 34 / 35 / 40 / 40 / 59 / 59 / 59 / 164 / 36 | 180 / 162 | 154 / 59 / 59 ا ولينجطون 207 / 320 وطمن كروكر 291

اثتهى

فهرست الكتساب

مغط	
5	مقدمة المتوجم
23	مقاصلة المؤلف
27	الغمال الأول
39	الغصل الثاني
_	الفصل الثالث
	القصل الرابع ـ .
	القصل التعامس
185	العصل السادس
	العصل السابع يوميات شال)
259	الملحق (۱) الملحق
263	الملحق (ب،
281 .	الملحق (ج)
283 .	رسالة الرئيس ماديميون الى الداي .
285	الملحق (د)
289	اللحق (هـ)
293	اللحق (و) ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
303	تفاصيل تدمير الاسطول الحزائري في المناء
305	رسالة الأمير ايسكموث الى الداي ٠٠٠ ٠٠٠
والمهاجم ووو	قائمة السنفن الحربية التي تشكل الاسطول البريطاني الهولندي
311	لمادينة الجزائر . ٠

313	*** * ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
	معق (إن) منه معرف معرف المناف ا	41
321	11 11 1 M 156H 36 A A C C A C V A C A C A C A C A C A C A	41
323	كوضون الامرينيون في البراطي الداي	j,
	The second secon	ш
327	ب بو من الداي موجه الي ملك بريطانيا ١٠٠٠	۵ĭ
329	سريح للداي بالفاء استرقاق المسيحيين في الجزائر ""	تم
333	سريح لنداي موحه الى ملك بريطانيا ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-F
335	سريح سابي موت دي ديد ديد ديد د د د د د د د د د د د د	

كتب أضرى للمترجيم

الشؤون الدولية :

- _ التنبية الاقتصادية في الدول العربية في المفرب ، طبعة ثانية
- _ التنمية الافتصادية في الدول العربية في المنسرق (طبعة ثاسة)
- التكثل والاندماج الاقتصادي مين الدول المطورة (طمعة ثائمة)
- _ التماون الاقتصادي للشمسة في نطاق المطمات الدولية ؛ طبعة تاسة
- _ هيئة الامم المتحدة والتسمية الاقتصادية في البلدان المنطورة (الطبعة ثانية)
 - _ قصول في الملافات الدولية
 - تماذج من روائع الأدب العالمي (أربعة أجراء)

التاريخ :

- ـ دولة بني زيري ملوك غرناطة
- ب دراسات في تاريخ الجزائر الحديث
- _ المعاومة الجوالرية تحت لواء الامير عبد القادر
- _ العلاقات الديبلوماسية الحزائرية في عهد الامير عبد العادر
 - ت دوله الادارسة علوك تقمسان وقاس وقرطمة
 - الدن المربية في الادب الجغرامي العربي
- جدول المطابقة بين التقويم الهجري والتقويم الملادي (بالاشتراك مع المدكتور عبد القوى) .
 - الاسلام والتيارات الحضارية في شبه القره الهندية
 - الصحراء الكبرى وشواطئها
 - سمعجز ألغرف واللباهية الاسلامية
 - عواصم بني زيري ملوك اشير والقلعة وغرناطة وبجاية والمهدية .

- درلة بني حماد ملوك الفلعة وبجاية قردریك نیشه - حیاته و فلسفته (بالانجلیزیة)
 - نحقيق الثراث:

_ كتاب الجغرافيا لابن سعية المقربي (الطبعة الثانية بصدد الاسجاز)

- ے سیر ابی زکریاء
- _ سير مشائخ المغرب لابي الربيع الوسياني
- كثيف القبة الجامع لاحبار الامة (في تاريخ المذهب الاباضي) لمؤلف مماتي مجهول ه
- ما القاره الافريقية وجزيرة الاندلس (مفتيس من كناب نوحة المستساق للشريف الادريسي) ،
 - ـ شيجة الاجتهاد (أو صعارة احمد بن الفرال ورحلته الى الاندلس)
- تحت الإعداد : تعويم البلدان للمثك الصالح استماعيل أبي القداء (مقارنة نسخ يارسۍ ولندن) .

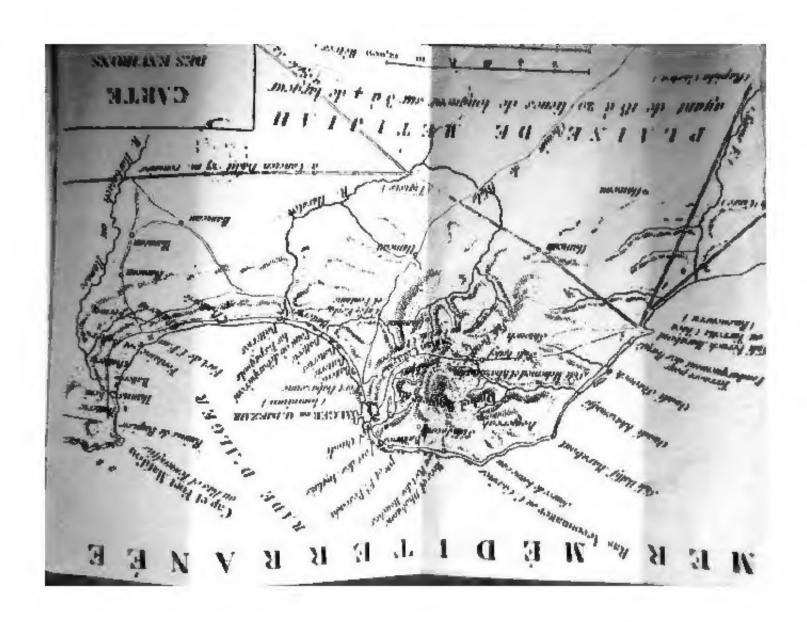
الترجية:

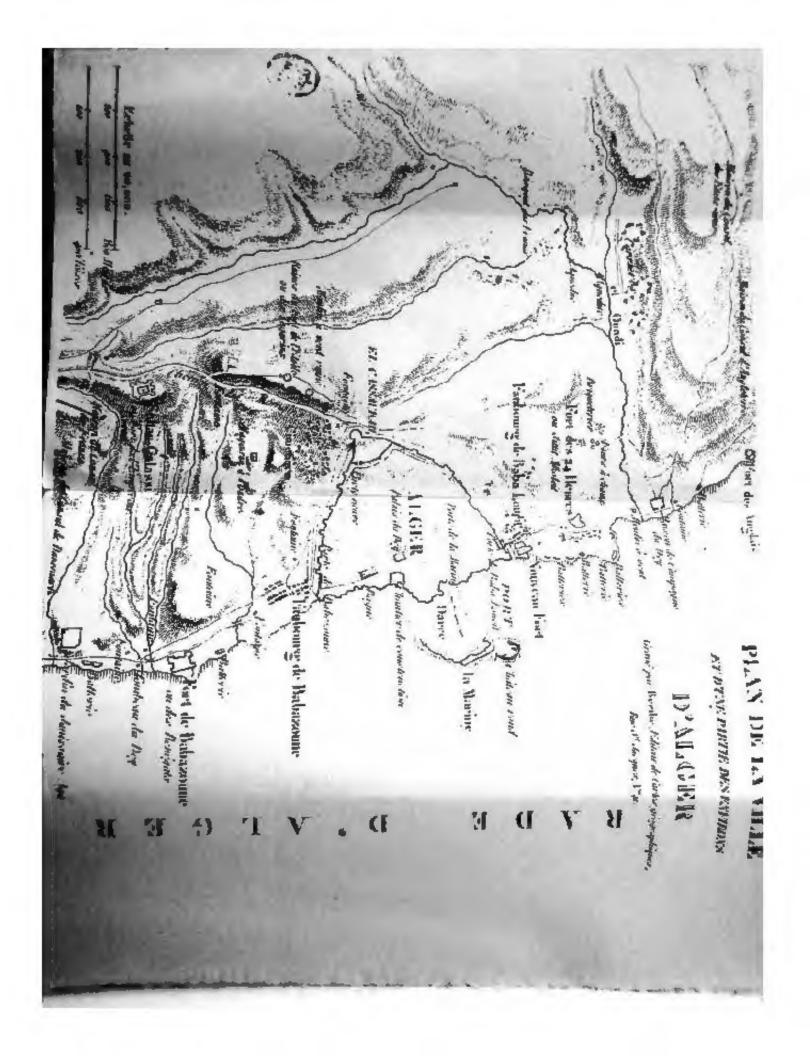
- ــ الفتوحات الاسلامية في درنسا وابطاليا وسويسرا لجوريف رينو
- ـ كتاب الحفرافيا لاين سعيد المفريي (من العربية الى الفرنسية)
- ـ مذكرات الكاوليل سكوت الانجليزي عن اقامته في رمالة الامير عبد القادر
 - ... الاسلام في مجده الاون لوريس لومبار ..
- _ العلاقات الدبيلوماسية بين دو لالمغرب والولايات المتحدة (1876 -1816) لرأي ايروين -
 - مدكرات اسير الداى ، كاثكارت قبصل الولامات المتحدة في المفرب .
- _ الدراسات العربية في الحزائر خلال قر رمن الاحتلال الفرنسي لماسي وآخرين .
 - . قصر الحمراء في الأدب والتاريخ أواشبطون اير فينج .
 - .. سقوط غرباطة آخر معاقل الاسلام لواشسطون أيرفينج .

الناشرون: وزارة النقامة السورية - المطبعة التجرية (بيروت) دار الأفاف الجديدة (بيروت) - دار الغرب الاسلامي (بيروت) دار الرائد العربي ا بيروت) اشركة الوطبة للنشر والتوزيع الجزائر (ديوان المطبوعات الجمعية) - مطبعة البعث .

الشركة الوظئية للنشر والتوذيع منتسبية الانتسباج ملابعة أيحمد زباتة خريطتان لمدينة الجزائر في الربع الاول من القرث التاسع عشر وقد فضلنا ننشرهما كما وردنا في الاصل لقيمتهما التاريخية ، ولا سيما فيما يتماق باسماء الاماكن ،

> الشركة الوضية الت والتوارية معيدية الانتساع مطبعة الحملة زبائة





MEMOIRS OF WILLIAM SHALER
AMERICAN CONSUL GENERAL AT ALGIERS
1816 - 1824

TRANSLATED FROM ENGLISH
WITH NOTES AND AN INTRODUCTION

by

ISMAIL EL-ARABI